HOUSTON, 26 (ANSA). Hasta ayer el sismómetro dejado por el "Apolo 11" en la Luna había registrado tres fenómenos sísmicos; que revelan una conformación a estratos en el suelo lunar. Lo dicen los expertos de Houston, que están "auscultando" el corazón de la Luna desde 380.000 kilómetros.

La estratificación fue indicada por la dispersión que se observa en las vibraciones. Si la interpretación es exacta, la Luna está hecha como la tierra: una corteza de roca, alrededor de materiales diferentes.

Un hecho consolador es que el sismómetro, a pesar de estar sometido a recalentamiento, sigue funcionando. Se preveía que cesara antes, por los daños que probablemente causaron a su aislamiento térmico los gases descargados por el vehículo lunar al partir.

En el lugar donde está el instrumento comienza ahora la tarde. Se encuentra al este del meridiano cero, que señala el centro de la Luna llena, el disco visible desde la tierra. El sol dentro de algunos días pasará por la vertical de este meridiano. Entonces su luz cubrirá todo el disco.

Se espera recibir mensajes del sismómetro en los próximos días. El "Mar de la Tranquilidad", donde está puesto el instrumento, tiene que haber alcanzado ya los cien grados (C) de temperatura; se considera que este es uno de los principales valores que puede alcanzar la temperatura lunar en el período diurno.

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON.- En cámara al vacío y con el máximo de precauciones son abiertos en este centro los envoltorios que guardan cerca de 10 kilos de piedras lunares, traídas a la Tierra por los astronautas de la Apolo 11, y que serán estudiadas a fondo por científicos que por primera vez pueden disponer de ellas, para el conocimiento de la Luna. (RADIOFOTO UPI)

CIENTIFICOS AUSCULTAN EL CORAZON DE LA LUNA

LA NACION

Santiago, Domingo 27 de Julio de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII 18.860

LA TEMPERATURA

Variable — 730 — 740 — 750 — 760 — 770 — 780 — Bn. Tiempo — Muy Seco

Mínima — Máxima — 0° 5° 10° 15° 20° 25° 30° 35° 40°

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del Aire

MINIMA: ...... 10,4 °C., a las 7.40 horas.
MAXIMA: ...... 23,6 °C., a las 16.00 horas

PRONOSTICO: Escasa nubosidad.

Nixon Inició Gira por islas sudoccidentales

NACIONES NO COMUNISTAS DE ORIENTE DEBEN ORGANIZAR SU PROPIA DEFENSA

Filipinas Brindó, en General, Cordial Recepción al Mandatario, Pero Hubo Disturbios Estudiantiles

MANILA, 26 (UPI). El Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, inició hoy su gira por el Asia Sudoccidental declarando que las naciones no comunistas del Lejano Oriente tendrán que desempeñar un papel más importante en su propia defensa contra la agresión y que la paz no puede depender sólo de Estados Unidos.

El recibimiento acordado al Presidente Nixon al llegar a las Filipinas fue generalmente cordial, pero hubo manifestaciones hostiles frente al palacio presidencial esta noche durante el banquete oficial que le ofreció el Presidente Ferdinand E. Marcos, así como choques entre la policía y unos 1.500 estudiantes que quemaron y pisotearon varias banderas de Estados Unidos. Hubo manifestaciones también frente a la Embajada de dicho país.

La policía mató a tiros a un individuo identificado como perteneciente a un "escuadrón liquidador" de la Organización Huk Comunista. El hecho tuvo lugar en las afueras de Manila, unas 10 horas antes de la llegada de Nixon, pero las autoridades no dieron validez a rumores según los cuales el individuo en cuestión se proponía asesinar al Presidente norteamericano como resultado de un complot izquierdista.

Nixon expuso su declaración de principios al llegar al aeropuerto internacional de Manila.

El Jefe de Estado norteamericano señaló estar convencido de que si la humanidad podía enviar hombres a la Luna, "estamos entonces en posición de traer también la paz a la Tierra", y agregó que ese era el propósito de su gira.

"También deseo expresar nuestro criterio, que la paz y el progreso de Asia deben ser plasmados y protegidos primordialmente por manos asiáticas y que la contribución que mi país pueda hacer a ese proceso debiera tener el carácter de complemento de las energías asiáticas y de respuesta al liderazgo asiático", agregó Nixon.

El Presidente Marcos, se mostró de acuerdo con las declaraciones de Nixon en relación con la defensa y la paz de Asia.

Por hallarse las Filipinas en plena campaña política para las próximas elecciones presidenciales, el Presidente Nixon visitó también, durante 45 minutos, a los líderes del Partido Liberal opositor.



Medalla conmemorativa del histórico vuelo de los astronautas a la Luna. Es obra del notable escultor Ralph J. Menconi. Muestra el rostro de los tres héroes del espacio y del módulo lunar que permitió a los primeros hombres pisar la superficie del satélite. La medalla, confeccionada en plata, tiene un valor de 35 dólares. En bronce, su valor es de 5 dólares.

Impacto de tres años de sequía:

Dramática Situación en Provincias de Atacama y Coquimbo

● Tres Ministros de Estado viajan mañana al Norte Chico

LA DRAMATICA SITUACION que viven las provincias de Atacama y Coquimbo como consecuencia de la sequía que por tercer año consecutivo azota al Norte Chico, llevaron al Ejecutivo a cursar el decreto que declara "Zona de Catástrofe" a ambas provincias.

Durante doce de los últimos quince años el Norte Chico ha sufrido por la sequía, la que ha provocado la desolación y la ruina de su agricultura y de su ganadería, afectando a importantes núcleos de su población.

El Presidente Frei, quien anunció que en la próxima semana viaja a dichas provincias, al dictar el decreto que creó la Comisión de Sequía del Norte Chico, entregando su jefatura ejecutiva al coronel (R) Orlando Jorquera, reiteró "el interés de su Gobierno por encarar la situación imperante, dado el problema de la carencia de aguas durante estos tres últimos años en una zona que tiene especial importancia para la producción agropecuaria nacional".

De acuerdo con estas instrucciones, el coronel Jorquera, con la colaboración de todos los organismos relacionados directa o indirectamente con el problema de la sequía, empezó a tomar las medidas necesarias, que inicialmente no son otras que lograr un mejor aprovechamiento del reducido stock de agua de algunos de sus embalses y atender a la población damnificada, especialmente familias campesinas.

Mañana viajan a la provincia de Coquimbo los Ministros del Interior, Patricio Rojas; de Agricultura, Hugo Trivelli, y de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, para resolver nuevas medidas destinadas a paliar las proyecciones de este terremoto seco en el Norte Chico.

Ellos se impondrán en el terreno de las medidas adoptadas hasta la fecha por la Comisión especial designada a principios de Julio, a la que se dotó de todas las atribuciones necesarias para resolver, de inmediato, los problemas que afectan a las dos provincias.

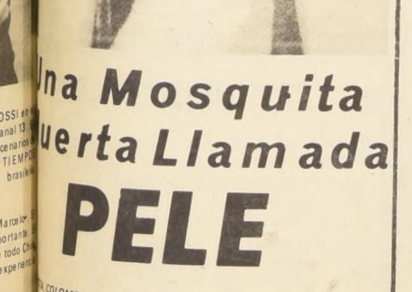
De acuerdo con cifras y estadísticas oficiales, entre ellas las que entrega la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile, la provincia de Coquimbo tiene en estos momentos un déficit de lluvias de un 100 por ciento, ya que en lo que va corrido del año no ha caído ningún tipo de lluvia.

En igual lapso en la provincia de Atacama (zona del valle de Copiapó) han caído tres milímetros de agua. Al interior de Coquimbo, en el Departamento de Ovalle, también la situación es dramática, ya que la sequía es de un 92 por ciento.

En la actualidad se encuentra en marcha un Plan de Emergencia, a través del cual se están atendiendo a unas diez mil quinientas familias, a las que se les proporciona alimentos y una ayuda por el trabajo que realizan en obras relacionadas con los programas para suavizar el impacto de la falta de agua.

El tranque "Recoleta", que tiene una capacidad de almacenamiento de 120 millones de metros cúbicos de agua, se encuentra seco y en iguales condiciones está el embalse "Cogotí".

DESASTROSAS CONSECUENCIAS para la agricultura y la ganadería del Norte Chico ha tenido la sequía que por tres años consecutivos ha azotado la región.



Una Mosquita Muerta Llamada PELE

...COLOMBIA. El Rey "Pelé" se divierte en una discoteca local, ... con una joven no identificada, en vísperas de iniciarse la ... concentración a que han sido sometidos los jugadores del ... Nacional de Fútbol de Brasil, actualmente en Bogotá. (...FOTO UPI).



Electores Decidirán el Futuro Político de Ted

● Senador Kennedy recibe apoyo de todo el territorio Norteamericano

HYANNIS PORT (MASSACHUSETS 26 (ANSA). Esta mañana mientras la atmósfera de tensión decaía en la residencia de los Kennedy en Hyannis Port, un portavoz oficial anunció que "Ted" y su mujer Joan esperan otro hijo. En su discurso por televisión el último hijo varón de los Kennedy había negado ayer la existencia de una relación sentimental con Mary Jo Kopechne, la joven secretaria que perdió la vida hace una semana, cuando el automóvil guiado por "Ted" salió de la carretera y se precipitó en un estanque de la Isla de Martha's Vineyard, en la costa de Massachusetts.

El matrimonio Kennedy tiene ya tres hijos. Joan Kennedy no estaba con su marido en la fiesta a la que siguió el accidente, justamente en consideración de su estado.

HYANNIS PORT (MASSACHUSETTS), 26 (UPI).- Millares de telegramas llegaron hoy a la residencia de la familia Kennedy pidiendo a su principal representante político, el Senador Edward M. Kennedy, que no renuncie a su banca en la Cámara Alta.

Un portavoz del legislador dijo que Kennedy está "evidentemente emocionado" por la respuesta de su electorado y reveló que la proporción de mensajes favorables es de 100 a 1.

En Boston, la capital del Estado de Massachusetts, al que Kennedy representa en el Congreso, el Jefe de tráfico de la Compañía cablegráfica Western Union, Thomas Taylor, calculó que más de 100.000 telegramas han sido despachados a la residencia del legislador desde que éste pidió anoche el "consejo y opinión" de sus mandantes en el ámbito político sobre si debe renunciar a su cargo tras el trágico accidente de automovilismo, que hace una semana costó la vida a la joven Mary Jo Kopechne. Kennedy habló anoche por TV y aunque sus palabras fueron transmitidas a todo el país, se dirigió especialmente al electorado de Massachusetts para calificar de "indefendible" su conducta al abandonar el lugar del accidente sin denunciarlo a las autoridades. Agregó, sin embargo, que pese a los rumores e insinuaciones "no hay nada de cierto, absolutamente nada de cierto, en las sospechas ampliamente difundidas de conducta inmoral que se ha dirigido a mi comportamiento y al de ella (la señorita Kopechne) en esa noche. Nunca hubo una relación privada de índole alguna entre nosotros ni tampoco estaba manejando el automóvil bajo la influencia del alcohol".

Uno de los secretarios del Senador, de 37 años, dijo que unos 7.500 telegramas están desparramados en la sala de la residencia de verano de Kennedy en la isla Squaw, donde éste y su familia se hallan recluidos.

El informante agregó que la mayoría a favor de que el Senador continúe su carrera política es "abrumadora" y su destinario está "evidentemente emocionado" por la respuesta.

Dos muchachas jóvenes que comenzaron a recoger firmas de apoyo al legislador en la calle principal de Hyannis Port dijeron que habían reunido más de 500 en menos de una hora.

1.500 trabajadores desean ingresar a la "U":

Preferencia por las Carreras Científicas Señalan Postulantes

INTERES POR LAS CARRERAS de ingeniería, pedagogía en área científica, construcción civil, técnicos electricistas, metalurgistas, medicina, de contadores auditores, administración de cooperativismo, expresaron los mil quinientos trabajadores que postulan a ingresar a la Universidad de Chile y que el viernes 24 rindieron el examen de admisión.

Los trabajadores, que por primera vez tienen la oportunidad de ingresar a un establecimiento de educación superior y obtener una profesión, se acogen al plan piloto experimental de Promoción Superior del Trabajo patrocinado por la Universidad de Chile, el Ministerio de Educación Pública y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP.

Esta iniciativa, única en nuestro país y en toda latinoamérica es ampliamente difundida en los países europeos.

Debido a la trascendencia que para el desarrollo social de un país tiene la especialización de su fuerza de trabajo, los autores del plan piloto esperan que en un futuro cercano se incorporen no sólo los ocho centros de la Universidad de Chile en provincias, sino las otras universidades del país.

Los trabajadores que postulan a la "U" son 1.500. Este elevado número hizo necesario tomar el examen de admisión en dos grupos.

Los 1.200 postulantes que se presentaron el viernes para llenar las 200 vacantes que ofrece la Universidad de Chile, en esta etapa experimental, contestaron una prueba de conocimientos en castellano y otra de matemáticas, a nivel de tercer año de humanidades.

El promedio de estudios que acreditaron tener los postulantes, en su mayoría obreros, fluctúa entre sexto año de educación básica y segundo de enseñanza media.

Las pruebas se rindieron en el local del Instituto Comercial N° 7, Avda. 5 de Abril 4936.

El examen de admisión consta, además, de un batería de test, y entrevista personal con un sicólogo.

Todos estos requisitos son necesarios ya que en la Universidad de Chile se debe tener la absoluta seguridad que la persona que ingresa es la más apta y tendrá mayores posibilidades para rendir satisfactoriamente estudios que le exigirán gran dedicación.

El segundo grupo de postulantes dará su examen el próximo martes a las 8.30 y 14.30 horas, en la sede principal de INACAP, Panamericana Norte.

Si el postulante es seleccionado, se someterá a 18 meses de estudios especialmente programados que lo capacitarán para obtener la licencia media orientada hacia la carrera elegida. Después de 1.400 horas de instrucción, el estudiante-trabajador podrá ingresar a la Universidad de Chile.

Se pretende que esta primera promoción de alumnos ingrese a la corporación en 1971.

Los planes de estudios preuniversitarios fueron aprobados por el Consejo Nacional de Educación y contienen perfectamente materias que les permitirá utilizar instrumentos de expresión oral y escrita, matemáticas, un idioma y ramos de cultura general.

Durante los tres semestres el alumno tendrá un tutor-docente que lo ayudará y colaborará en su orientación.

Chile y Australia Intercambian Productos Químicos

ESTE FIN DE SEMANA llegó una delegación de empresarios australianos con el fin de incrementar el intercambio entre ambos países, especialmente en el aspecto de la química, para lo cual se estudiará la posibilidad de una complementación química aplicada a la agricultura, veterinaria y farmacopea.

Ya han sostenido dos entrevistas, una con los dirigentes de la Sociedad de Fomento Fabril y otra con altos ejecutivos de la CORFO, en las cuales se han abordado, de manera especial, los aspectos químicos y de fletes, a fin de que los barcos que viajan entre una y otra nación no lleven "flete falso", es decir, viajen cargados, ya sea en uno u otro sentido, y no regresen vacíos, lo que encarece el costo del producto.

La delegación australiana está compuesta por cinco personas y es presidida por el empresario D.D.M. Juliano, que es dirigente del Consejo de Industrias Químicas de Australia. Durante su permanencia, que dura hasta el miércoles, tomarán contacto, además de entidades privadas, con el Ministerio de Economía y el Banco Central.

Ya han visitado México, Colombia, Ecuador y Perú; desde nuestro país se dirigirán a la Argentina y Brasil.



PARTIO A SUIZA.-Con el objeto de estudiar las nuevas técnicas de pavimentación de suelos y caminos, viajó a Suiza el ingeniero chileno Peter Spratz Sorge. El viaje del especialista se debe a un acuerdo entre el Instituto Chileno del Cemento y la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas. El instituto ha puesto en práctica un programa de promoción técnica para el envío de ingenieros chilenos al extranjero, para perfeccionamiento profesional. En la fotografía aparecen, a la izquierda, Eduardo Gomién, gerente del Instituto Chileno del Cemento, y el ingeniero Peter, Spratz.

Hasta a Luchar Contra el Smog Enseña en SNS

CURSOS SIMULTANEOS sobre carpinterías, pinturas y estuco se iniciarán para funcionarios del Servicio Nacional de Salud, en la provincia de Santiago, con la colaboración de INACAP.

El programa de adiestramiento del personal de esta repartición para el presente año, contempla 175 cursos, con un total de 64 mil horas de clases, que beneficiará a muchos funcionarios.

Ya se ha cumplido con el 40 por ciento del programa, que abarca a 278 funcionarios de Santiago y 105 de Valparaíso y Puerto Montt.

Para cooperar a la lucha contra el "Smog" o contaminación atmosférica, se realiza en la actualidad en Santiago un curso especial para operadores de calderas, en el que participan 26 funcionarios.

Empleados y Artesanos Firmaron un Convenio

UN CONVENIO DE INTEGRACION firmaron una cooperativa de producción y una cooperativa de consumos. Se trata de la Cooperativa "Artesanos Mueblistas" y de la "Cooperativa de Consumo Mutual de Empleados Ltda". Según el convenio firmado, los artesanos mueblistas venden a bajo precio, a plazos y "a la medida" a la Mutual, y ésta les facilita un local de su propiedad en San Ignacio 174, para exposición permanente y ventas, a la vez que proporciona a los mueblistas un amplio mercado para comercializar su producción.

A la bendición del local asistió el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa, y el Cardenal, Raúl Silva Henríquez.

El Ministro expresó su complacencia por la complementación de ambos sistemas cooperativos. Dijo que el Cooperativismo "es un nuevo sistema de servicio que se abre camino para el desarrollo de Chile".

El Cardenal dijo que **"el cooperativismo es uno de los mejores medios de desarrollo social y hay que fomentarlo".**

Recordó el Cardenal que algunas formas de cooperativismo, como las asociaciones de ahorro y préstamo habían nacido a la sombra de numerosas parroquias.

"Personalmente —agregó— **hemos organizado y ayudado, en la medida de nuestra capacidad, a muchas cooperativas".**

Hizo votos Silva Henríquez porque pronto se forme una gran federación de todas las cooperativas del país, y se organice, también, un Banco Cooperativo.

DURANTE LA BENDICION del local de ventas que la Cooperativa de Consumo Mutual de Empleados cedió a la Cooperativa de Producción "Artesanos Mueblistas", en virtud de un convenio de integración. En el grabado, el Cardenal Silva Henríquez, el Ministro Ossa Pretot, funcionarios y dirigentes.

Campesinos Compraron un Fundo

UNA COOPERATIVA integrada por 25 campesinos compró el fundo "El Pajar", ubicado en Concepción, hecho que se registra por primera vez en la historia del agro nacional.

El predio agrícola tiene una extensión de 124 mil hectáreas y hasta el momento de la transacción, que constituye un aliciente y un ejemplo, era explotado en arriendo por los adquirentes, que cancelaban mensualmente a su propietario, Cirilo Neira Quevedo, la suma de 1.800 escudos.

Los campesinos cooperados expresaron que dedicarán sus tierras a la producción lechera y a la comercialización de carne de vacuno y de cerdo.

El monto de la transacción alcanza a 124 mil escudos, una parte cancelada al contado, y el resto, en cuotas de 20 mil escudos anuales.



JOSE LUIS PISTONO al centro explica los alcances del vasto temario del Segundo Congreso Gremial de los Ingenieros Agrónomos. Sergio González Espoz, a la izquierda, y René Parker, dirigentes del Colegio de la Orden, son los acompañantes del presidente Pistono.

El martes inauguran congreso:

Ingenieros Agrónomos Buscan su Integración a los Cambios Agrarios

Una revisión profunda de los aspectos agrarios, planificación de la agricultura y la organización del Estado, de manera que sea un canal idóneo, en la aplicación de una política que involucre la investigación y su puesta en marcha en busca de resultados positivos, constituyen algunos de los aspectos del temario de la reunión organizada por el Colegio de Ingenieros Agrónomos y que coincide con el vigésimoquinto aniversario del Colegio.

José Luis Pistono Alvarez, presidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos, señaló que para garantizar la amplitud de criterio, durante las deliberaciones y análisis de los trabajos del Segundo Congreso Gremial de la Orden, se ha procedido a formar equipos de tres Relatores en cada uno de los temas. Estos directores de debates serán elegidos entre los más destacados profesionales, tanto por su capacidad, como por representar diferentes puntos de vista sobre una misma materia.

El congreso de los Ingenieros Agrónomos será inaugurado el próximo lunes 28 de julio y finalizará el primero de agosto, en la sede del Colegio, Alonso Ovalle 1638.

Las sesiones de trabajo tendrán lugar en el casino del SAG en Quinta Normal y el acto inaugural será el martes 29, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 11 horas.

PREMIOS A LOS PROFESIONALES DISTINGUIDOS

El Colegio de Ingenieros Agrónomos ha resuelto entregar galardones a varios de sus miembros en este nuevo aniversario de la institución.

A Gustavo Saravia Iglesias, el premio "Roberto Opazo Gálvez", por ser el más destacado profesional en sus acciones gremiales. Durante sus 36 años de ejercicio de la profesión, ha representado a Chile en conferencias y seminarios internacionales. Su labor es vasta en el ámbito nacional y actualmente y desde 1946, dirige la revista "Simiente".

Héctor Fuentes González, el premio "Salvador Izquierdo", en mérito a su eficiente actividad privada, al viajar en numerosas oportunidades fuera del país, siempre en afán de perfeccionamiento profesional, demostrando ser un espíritu emprendedor y abierto hacia sus colegas. En la actualidad es presidente del Colegio de la Orden en Valparaíso.

Tuberías Especiales Construye Inglaterra a Papelera de Arauco

ACELERADAMENTE se prosiguen los trabajos de construcción de la fábrica de Papeles y Celulosa de Arauco, que realiza la Corporación de Fomento de la Producción, que producirá 350 toneladas métricas de pasta kraft blanqueada al día. El costo total de esta empresa será de 20 millones de dólares y permitirá un notable auge en la economía de la provincia de Arauco, que es una de las más atrasadas del país.

Esta provincia ha sufrido en los últimos años una serie de reveses debido a la paralización de algunas minas de carbón por su muy bajo rendimiento y alto costo de explotación y su casi agotamiento en algunos casos.

La fábrica de papel y celulosa la tonificará, igualmente existe la posibilidad de que se instale una central eléctrica que funcione a base del gas que se está descubriendo en Lebu. Todo ello permitirá un notable auge en el crecimiento económico de Arauco.

TUBERIAS ESPECIALES

En relación con esta nueva usina que se construye, la Agencia BIS informa desde Londres que la empresa británica TI Stainless Tubes Ltda. de Birmingham, está fabricando tubería de acero inoxidable especial por valor de US$ 312.000 para la Papelera y Celulosa de Arauco. La tubería inoxidable fue escogida en virtud de su resistencia a la corrosión y erosión. Algunas papeleras productoras de pasta blanqueada utilizan tuberías de acero dulce, pero es indispensable que la pulpa-papel kraft blanqueado de alta calidad debe ser muy brillante; en consecuencia es preciso evitar la contaminación con óxido o descoloramiento que suele caracterizar a los tubos de acero al carbono.

Los tubos inoxidables que se venderán a Chile llegan a 120 toneladas métricas, especialmente del tipo en espiral, con diámetro que oscilan entre 7,6 a 70 [illegible] tímetros.

La firma ingenieril que con[illegible] ye la fábrica es la Parsons Whittemore Lyddon, de [illegible] terra.

Desde Argentina Felicitan a Frei por Nacionalización

NUMEROSAS PERSONAS FELICITAN al Presidente de la República por la Nacionalización de los minerales de Chuquicamata y El Salvador pactada con la Empresa Minera Anaconda.

Desde Argentina, César Alberto Suárez, S., hizo llegar la siguiente carta:

"Con profunda emoción americanista escuché el discurso que el Señor Presidente pronunció en Chuquicamata, anunciando la nacionalización del cobre.

Si esta extraordinaria conquista que ha logrado el Señor Presidente ha comprometido mi adhesión hacia su persona, sus esclarecidas palabras sobre la necesidad de superar nuestra actitud mental para salir del subdesarrollo (mal común de los latinoamericanos) y de fustigación de la politiquería, verdadero cáncer que corroe las entrañas de la democracia según lo estamos comprobando los argentinos, ha hecho que mi adhesión sea también admiración por el Excmo. Señor Presidente de Chile".

BENCINEROS SE CUADRAN CON NACIONALIZACION.

José O. Manríquez, presidente del Sindicato envió una carta de la cual se extracta lo siguiente: "La Directiva del Sindicato Profesional y de Obreros de Estaciones de Servicios, Servicentros y Bombas de Bencina de la Provincia de Santiago, saluda muy atentamente a S.E. y le comunica lo siguiente: en relación con la Nacionalización Pactada del Cobre para Chile, nos es muy grato felicitarlo por esta gran acción en favor de todos los chilenos, que pronto dará grandes frutos en beneficio de nuestra querida Patria.

Mientras tanto, Comités, Sindicatos, Centros de Madres y particulares siguen enviando felicitaciones, que ya suman miles, por la Nacionalización de los Minerales de Chuquicamata y El Salvador, al Presidente Frei; entre ellos se encuentran las siguientes: "Comité Presidente Frei" de Pequeños Agricultores de Quillota; Grupo de Ahorro Operación Sitio Autoconstrucción "Alejandro Delón", Pedro Flores Quijada, de Llo-Lleo; Comité de Pequeños Campesinos Villa Manuel Antonio Matta, de Copiapó; Club de Deportes y Cultural "General Bueras", de La Cisterna; Centro de Madres de la población Independencia, de Copiapó, Trabajadores de ENAFRI, de Valparaíso, Sindicato de Empleados y Obreros de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Centro de Madres "Santa Cruz", de Liquiñe; Sindicato Industrial de la Sociedad Minera Santo Domingo, de el Morodo; Comité de Pequeños Agricultores "Procolono", de Boquial Mantilhue

Agradecen las Obras del Gobierno

HASTA EL PALACIO de la Moneda siguen llegando dia[illegible]mente telegramas de diversos puntos del país. En [illegible] agradecen siempre alguna [illegible] zación del Gobierno en [illegible] provincia determinada.

La demostración más pa[illegible] es el telegrama que recib[illegible] Presidente Frei, procedente [illegible] Constitución, cuyo texto es [illegible] siguiente:

"Señor Presidente de [illegible] República don Eduardo F[illegible] Montalva.

Palacio de La Mone[illegible] Santiago.

Junta general accionistas [illegible] Banco Regional de Construc[illegible] celebrada hoy, acordó [illegible] unanimidad expresar a [illegible] profunda gratitud por cum[illegible] miento de su programa des[illegible] llado en la provincia de Maule [illegible] perfecccionarse contra[illegible] camino pavimentado, pl[illegible] celulosa y puerto marí[illegible] aspiraciones sentidas [illegible] muchos años y cuya realiza[illegible] significa progreso y bien[illegible] para nuestro pueblo.

(fdo.) JUAN PICA[illegible] CORVALAN, Presidente.

Cursos de Portugues Gratuito

EL CENTRO [illegible] INFORMACIONES Brasile[illegible] (CIMBRA), que dirige el pe[illegible] dista y profesor Caio Lem[illegible] anunciar su curso de idi[illegible] portugués para el segu[illegible] semestre de este año, ha [illegible] un curso especial y gratuito [illegible] niños chilenos de 5 a 12 años [illegible] 5 meses de duración, y para [illegible] máximo de 15 alumnos.

El Centro abrió sus matrí[illegible] para el período Agosto-dic[illegible] bre, en cursos regulares e [illegible] sivos tanto para princip[illegible] como para avanzados. Fu[illegible] narán 12 cursos cuyos hora[illegible] días de clases fueron progr[illegible] dos para dar la mayor facilida[illegible] asistencia a la gente que tra[illegible] o estudia.

El Director de CIMBRA pi[illegible] la prensa que publicara su [illegible] ción:

"Le invitamos a conocer [illegible] tra casa. Está ubicada en [illegible] centro de Santiago, entre M[illegible] dé y Teatinos, entrando por H[illegible] fanos (calle Los Serenos [illegible] oficina 1007)

"Le esperamos con [illegible] "cafezinho" bien brasi[illegible] (auténtico, de bolsa y cafe[illegible] como un primer aporte [illegible] integración cultural de n[illegible] tros pueblos".

El "Curso Casimiro de Ab[illegible]" que CIMBRA ofrece en form[illegible] beca a 15 niños chi[illegible] comenzará el 9 de agosto [illegible] terminará el 13 de dicie[illegible] con un total de 40 horas. [illegible] clases se desarrollarán sola[illegible] los sábados, de 4 a 6 de la ta[illegible]

SINTESIS

Libro Chileno en Alemania

…LE ESTARA por primera vez representado en la famosa Feria …acional del libro de Francford, que tendrá lugar del 8 al 13 de …bre próximo

…nto con nuestro país, se incorporan a esta muestra naciones como …, Cuba, Perú, Uruguay, Venezuela, Malasia, Dahomey, Guinea y …

…úmero de expositores este año subió a 64 países.

Teatro Latinoamericano

…PERSPECTIVA del Teatro Latinoamericano actual será analizada …a conferencia dictada por el profesor de Historia del Teatro de las …sidades de Chile y Católica, Orlando Rodríguez.

…to es patrocinado por Intercambio Cultural Estudiantil Americano …Internacional— y se llevará a efecto el próximo miércoles 30, a … horas, en la sala de Moneda de la Biblioteca Nacional.

Reunión Comunitaria Diferida

…R LA ACTUAL situación que vive El Salvador, la OEA resolvió … la realización de la Reunión sobre Desarrollo Comunitario, a que … convocado el organismo internacional para septiembre próximo

… información fue proporcionada por el Director Nacional de …ción Popular, Benjamín Maluenda, quien recibió una …cación de Theo Grevera, Director de la OEA para Asuntos …les.

Problema de Pescadores

…N GRUPO DE DIRIGENTES sindicales de la Caleta de Pescadores …les", de Valparaíso, será recibido mañana, alas 15.30 horas, … audiencia especial por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

…s pescadores, acompañados de parlamentarios de la zona …drán los problemas que les aquejan al Secretario de Estado.

…EE. de Contraloría de Aniversario

…N UNA COMIDA de camaradería en los salones de la Unión …a, la Asociación de Empleados de la Contraloría General de la …blica puso término a los festejos elaborados con ocasión de … tres años de existencia. A los diversos actos asistió el …lor Héctor Humeres

Obispo Pentecostal Enfermo

…RNADO EN LA CLINICA DE LA U. Católica se halla el Obispo y …nte de la Unión de Iglesias Apostólica Pentecostal, Germán … Torres, tras haber sido sometido a intervención quirúrgica.

…Sociedad de Antropología

…DUCTOR VACLAV SOLC desarrollará mañana, a las 19 horas, … conferencia sobre el tema "La economía de los Aymarás de las … del lago Titicaca", en el auditorium del Colegio Médico, calle …alda 678, cuarto piso.

…trada es libre.

…Fomentan Artesanía Andina

… JUNTA DE ADELANTO DE Arica y el Servicio de Cooperación … firmaron un convenio que permitirá otorgar créditos …tes a fomentar el desarrollo de la artesanía andina.

…ano Ortega, Gerente General del Servicio de Cooperación …, se impondrá en Arica de otros aspectos relacionados con …ncia técnica y financiera a pequeños industriales nortinos.

…onflictos Agrícolas

…EFE DEL DEPARTAMENTO Agrícola del Ministerio del …, Jaime Herrera, viajó a Melipilla con el propósito de hallar una … con los dirigentes de 92 fundos de la zona, respecto de …tos que les afectan, por despidos de campesinos

…ercicio de Bomberos

… QUINTA COMPAÑIA de Bomberos "Arturo Prat" cita por orden …itán a todos los Voluntarios a ejercicios de trabajo y seminario … días 29 y 31 de julio próximo, a las 21.30 y 22.15 horas, …ivamente. Uniforme de Trabajo.

…cuentro Folklórico

… TOTAL BENEFICIO de la Escuela de Bellas Artes, la Federación de …iantes de Chile- FECH— ha organizado un "Encuentro Folklorico" … más valiosos exponentes

…cto tendrá como escenario el Estadio Chile, el 31 de julio a partir … 19.30 horas.

…uarán, entre otros, Angel e Isabel Parra, el conjunto "Los Alfiles …", Margot Loyola, Los Huasos Quincheros, Willy Bascuñan y los …tos "Quilapayún", "Los de la Escuela" "Los de la Peña", y Víctor …

Dirigente Autobusero de Duelo

…ERON SEPULTADOS en el Cementerio General los restos de la … Rosa Nilo viuda de Pereira, madre del destacado dirigente del … autobusero, presidente de la línea "Central Ovalle", Lizardo … Nilo.

…sepelio asistieron miembros del Sindicato General de Dueños de …buses, familiares y amigos.

Panorama Económico

… MARTES PROXIMO a las 19 horas, en el local de la YMCA …ña 1360, el profesor universitario Aníbal Pinto Santa Cruz … una conferencia sobre "Panorama Económico de América …"

Futuro de Viña del Mar

…NTINUAN ADELANTE las gestiones entre la Municipalidad de … del Mar y la Corporación de Mejoramiento Urbano —CORMU— …sterio de la Vivienda, en procura de cristalizar un convenio para …ar los sectores céntricos de la ciudad balneario.

Atentados Contra Templos Israelitas

POR OCTAVA VEZ, en el lapso de un año, elementos desconocidos llevaron a efecto un nuevo atentado contra un Templo Judío en la madrugada del kueves último.

El Comité representativo de la colectividad israelita de Chile nos solicita la publicación de lo siguente:

"Repudiamos enérgicamente estos hechos, que revelan odiosos resabios de discriminación contra un conglomerado incorporado a la chilenidad y ponen en peligro la convivencia pacífica de la Comunidad.

Levantamos nuestra voz de protesta frente a tan nefastos delitos que ponen en constante peligro vidas humanas y tenemos plena confianza en que las autoridades policiales y administrativas, que han asegurado adoptar las medidas conducentes a la averiguación de dichos atentados, logren descubrir a sus autores y poner término, cuanto antes, a ellos, mediante una constante y rigurosa vigilancia, colocándolos a disposición de los Tribunales de Justicia, para su condigno castigo."

COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE

GILSINAYS
Presidente

ROBERT LEVY
Secretario Gral.

No se Suprimirá Aduana: Los Andes

EL SUBSECRETARIO de Hacienda, José Florencio Guzmán, informó que no es efectiva vei versión que ha circulado en el sentido de que se suprimiría la Aduana de Los Andes, como erróneamente han informado algunos órganos informativos.

Sólo se trata, manifestó, de tomar algunas medidas que permitan desatochar los recintos aduaneros de esa ciudad, que actualmente se han visto muy congestionados debido al incremento que han experimentado las exportaciones argentinas hacia nuestro país.

Este aumento se debe, sustancialmente, a la mayor traída de granos al país, por las machas cosechas, producto de la sequía, en especial, trigo y maíz, lo que permite tener un abastecimiento normal.

En ningún caso, dijo Guzmán, se suprimirá la Aduana de Los Andes.

Braniff Abre Nuevas Rutas

LA FECHA inaugural y los itinerarios definitivos de los vuelos sin escala entre Hawai y cinco ciudades continentales de los Estados Unidos (Atlanta, Dallas, Nueva Orleans, Houston y Miami) anunciará Braniff International dentro de los próximos días.

Este nuevo servicio unirá por primera vez Hawai y Sud América, por intermedio de un solo transportador operando vía Miami, Houston y Nueva Orleans, ciudades también servidas por Braniff.

Los nuevos servicios de Braniff, serán operados con los gigantescos Boeing 707-320 C Intercontinental de largo alcance con una capacidad de 144 pasajeros, 20 en primera clase y 124 en turista.

Modificaciones especiales han sido completadas en los aviones para permitir que se muestren sin recargo, las más nuevas películas en pantallas panorámicas instaladas en ambas cabinas.



RECUERDO DE LA REINA. Para recordar la visita de la simpática Isable II, los hijos de Gran Bretaña residentes en Chile regalarán a este país una valiosa máquina médica, que actualmente se está instalando en varios hospitales europeos y norteamericanos. En la foto, la Reina, cuando visitó el Club Hípico.

En recuerdo de visita de Isabel II:

Colonia Británica Regala a Chile un Auto-Analizador

LA COLONIA BRITANICA, en Chile y amigos chilenos de Gran Bretaña van entregar, como presente al Gobierno, una importante máquina médica conocida como autoanalizador, la que constituirá permanente conmemoración de la Visita de Estado que Su Majestad la Reina Isabel II efectuó a Chile en noviembre pasado.

El Fondo Reina Isabel, que fue iniciado en la época de la Visita de Estado bajo los auspicios de la Sociedad de la Commonwealth en Santiago, ha completado la suma de casi E° 500.000. El grueso de quienes lo suscribieron era de Santiago, pero han llegado donaciones de muchas partes del país y aún del extranjero. Cuando se supo aproximadamente la cantidad de dinero de que se dispondría, los organizadores sostuvieron conversaciones con el Ministro de Salud y después con varias autoridades hospitalarias, y como consecuencia de ello se decidió, por unanimidad, recomendar la compra del auto-analizador.

Esta máquina, que es del más moderno diseño, es fabricada en Chertsey, Ingalterra, y en la actualidad se está instalando en varios hospitales europeos y norteamericanos. Está capacitada para realizar 6 de las más fundamentales e importantes pruebas químicas sobre muestras de suero sanguíneo a razn de 60 muestras por hora, promedio que dará a las autoridades médicas de todo Chile acceso a rápidas y precisas fechas para diagnósticos. El analizador funciona por completo automáticamente bajo el control de un sólo técnico, siendo sus resultados impresos y registrados automáticamente. El equipo posee también la facilidad de posibilitar el añadido de dos canales adicionales, permitiendo hacer otras dos pruebas más.

Se espera que la máquina llegue a Chile, más avanzado el año, cuando seraa instalada en una sala especial proporcionada por el Ministerio de Salud en un hospital de Santiago, sala que será llamada Laboratorio Reina Isabel, y cuyo uso será de amplitud nacional. Será una de las primeras máquinas de su especie que se hayan instalado en la América Latina, y la primera en Chile.

Se iniciará mañana:

Seminario Sobre Sistemas de Información en el Gobierno

MAÑANA se iniciará en el Salón de Gala del Hotel Carrera el Seminario sobre Sistemas de Información en el Gobierno.

de información en el Gobierno, basado en registros controles; la integración de estos sistemas usando "banco de datos", basados en computadores con capacidad para almacenar grandes volúmenes de información y para obtener rápidamente los datos ya almacenados, y, por último, promover el uso adicional de computadores, como herramienta gubernamental para el planeamiento y toma de decisiones, en lo que se refiere a la posibilidad de determinar con exactitud los problemas nacionales.

La reunión, que se iniciará a las 18 horas, y que se prolongará hasta el jueves 31, contará con la participación del Presidente de EMCO, Alvaro Marfán; del Director del Centro de Computación Científica y Tecnológica de Estados Unidos, Herbert Grosch; del economista chileno Arturo Núñez



ALVARO MARFAN, presidente de EMCO.

Demográficas y Sociales de CEPAL, Roque García Frías; del Jefe del Departamento de Cuentas Sociales de ODEPLAN, Andrés Pallicot; del Gerente Geeral de EMCO y Director Ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, Efraín Fredmann; del Director del Centro de Mecanización del Ministerio de Finanzas de Israel, Don Chevion, y del Experto de Naciones Unidas en Procesamiento Electrónico de Datos, Keith Pendray. Estos dos últimos participan en el encuentro mediante el patrocinio del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo.



HERBERT GRESCH, Director del Centro de Computación Científica y Tecnológica de los Estados Unidos, a su llegada al aeropuerto de Pudahuel. El experto norteamericano actuará como relator del "Seminario Sobre Información en el Gobierno", que se inicia mañana, organizado por la Empresa de Servicio de Computación, nueva filial de CORFO. A la ceremonia inaugural de dicho seminario, asistirán el Presidente Frei, Ministros de Estado y jefes de todas las reparticiones del sector público. A su derecha, Mario Pardo, Gerente de EMCO.

Chile Será Sede de Reunión Mundial de Fomento Turístico

EN LOS PRIMEROS días de agosto llegarán a Chile dos expertos españoles, con el fin de participar en la Segunda Asamblea de Turismo Hispano-Luso-Americano-Filipino, que se efectuará entre los días 7 a 13 de septiembre, en Santiago y Viña del Mar.

En este torneo participarán 25 naciones, de las cuales 21 son latinoamericanas. Además, habrá cuatro países que asistirán como observadores, especialmente invitados, Estados Unidos, Inglaterra, Japón y Canadá. Esto significa para Chile, organizador del torneo, contar con la presencia de un grupo de los mejores expertos del mundo en turismo.

Dichos expertos dictarán charlas y foros sobre temas de interés general, como son la Promoción y Propaganda del Turismo, Economía y Turismo e Integración Continental.

Asimismo, participarán en este torneo representantes de la actividad privada, con agencias turísticas y redes de hoteles.

Sin duda, este evento contribuirá en forma notable a desarrollar esta industria en Chile, que redunda siempre en un notable incremento en la afluencia de divisas y de nuevas fuentes de trabajo.

Ayuda en Alimentos Para Cqbo.

CIENTO TREINTA y un mil kilogramos de alimentos, que favorecerán a 34 mil personas, envió en los últimos tres días a Coquimbo la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior.

La ayuda forma parte del Plan de Alimentos y Subsidios de la mencionada oficina y hoy se despacharán catorce camiones portando los alimentos.

En esta oportunidad el reparto se hará a dos mil trescientas familias de Ovalle, dos mil cien de Illapel, ochocientas de Combarbalá y cuatrocientas de otros puntos de la zona coquimbana.

Gabriel Salvador, Secretario Ejecutivo de la Oficina de Emergencia, señalo que los alimentos fueron donados por la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) de las Naciones Unidas.

GUIA CULTURAL



UNO DE LOS OLEOS que expondrá el pintor Ladislao Cheney.

NUEVA MUESTRA DE LADISLAO CHENEY

MAÑANA, el conocido maestro Ladislao Cheney abrirá una nueva exposición de sus obras, en la sala del Banco de Chile.

El pintor, que ya ha revelado a través de una larga y fructífera trayectoria, los valores de una obra auténtica y sencilla, en su expresión de clara humanidad, retorna con un conjunto compuesto por retratos, figuras, composiciones, paisajes y marinas de vigoroso cromatismo y maestría.

FESTIVAL DE CINE EN VIÑA

VIÑA DEL MAR, para el mes de noviembre próximo se anuncia en Viña del Mar el sexto Festival Nacional de Cine Amateur Experimental Documental.

Se trata de un concurso destinado exclusivamente a aficionados, descartándose los patrocinio comerciales y toda participación profesional.

FERIAS DE ARTES PLASTICAS:

SAN FELIPE, una feria de Artes Plásticas, en la cual mostrarán sus trabajos pictóricos los principales artistas regionales, se realizará en el desarrollo de "La semana sanfelipeña", entre los días 27 del presente mes y el 3 de agosto próximo.

Dicha semana está considerada como uno de los números principales del programa de festejos del 229° aniversario de la fundación de San Felipe.

PINTURAS "CONTRA EL TIEMPO"

VERGARA BEZANILLA: abogado por profesión y pintor por devoción, expondrá en la Sala Calicanto (Moneda y Estado) sus últimas 13 telas, desde el lunes 28 hasta el 10 de agosto.

Una muestra interesante de escenas urbanas, principalmente, cuyo precio total puede estimarse entre 26 y 30 mil escudos. Vergara Bezanilla ha participado anteriormente en unas diez exposiciones individuales y colectivas.

Autodicta en pintura, nunca fue a una escuela de arte. Sin embargo, el incendio de la Escuela de Bellas Artes lo impresionó vivamente:

Es que la Escuela de Bellas Artes no es de un grupito, sino de todos los chilenos. Por eso, acogiendo el interés de LA NACION por la pronta reconstrucción, decidí, con el producto de mi exposición, efectuar una donación en dinero, que por modesta que sea, tiene la intención de convertirse en un significado: que hagamos una cadena de solidaridad nacional en favor de la Escuela de Bellas Artes.

El pintor Vergara Bezanilla debe combinar su tiempo-funcionario con su tiempo-artístico, de lo que ha resultado una capacidad de pintar con gran rapidez. Es hombre que concibe la obra en su imaginación, elabora el plan y define sus líneas, todo antes de lanzar la primera pincelada. Luego actúa con rapidez, aunque no desprecie los elementos que vayan surgiendo durante la elaboración, si ellos contribuyen a enriquecer el resultado final.



EN EL GRABADO, ingenieros de la Winster Products Ltda, de Inglaterra, realizan las pruebas del mecanismo acústico de seguridad contra accidentes que se instalará próximamente en Lota.

Modernos Sistema de Alarma Instalarán en Minas de Lota

UN SISTEMA ESPECIAL de alarma para evitar accidentes se instalará en Lota Alto, lo que ofrecerá mayor seguridad a los mineros en caso de accidentes.

Es el primero que funcionará en una mina en Sudamérica. Este nuevo sistema permite tener contacto acústico con la superficie de la mina, hasta 100 horas después de haberse producido un accidente. Los mineros encerrados o atrapados en un túnel o pique, debido a la caída de techos, o por derrumbes, o por fuego, logran mantener contacto acústico con la superficie, con lo cual se facilita notablemente su salvamento. En caso de necesidad, con este equipo los mineros encerrados pueden detener las maquinarias de laboreo, oprimiendo un botón, que está incorporado a los aparatos de comunicación.

Este moderno equipo ha dado muy buenos resultados en las minas de Gales, en que ha sido instalado.

Los ingenieros de Winster Products Ltda., de Inglaterra, fueron los encargados de construir este sistema para las minas chilenas. Actualmente está en el período de prueba y pronto será embarcado con destino a nuestro país.

editorial

La Inversión Extranjera y sus Condiciones

El discurso que el Canciller Valdés pronunció en la Cámara Chileno-Norteamericana de Comercio, y en el que definió la política chilena —que en muchos casos es común a toda Latinoamérica— respecto a las inversiones extranjeras, es un documento de un interés realmente extraordinario y de una vigencia tan actual y precisa, que no puede dejarse de divulgar y comentar de la manera más amplia que sea posible.

Habló el Ministro de Relaciones de Chile ante el grupo de hombres de negocios extranjeros que mayor cuota tiene en el aporte exterior de capitales, tanto establecidos como en vías de inmigración. Y es por ello que sus conceptos fueron orientados en el sentido de darles a conocer, sin género alguno de equívocos o interpretaciones, lo que nuestro país espera de la inversión foránea y lo que está dispuesto a ofrecerle.

Queremos, por supuesto, contar con la cooperación de capitales, sobre todo en moneda extranjera, para montar empresas productivas, y estamos dispuestos a proporcionarles el ambiente de seguridad en que, como es lógico, aspira a desenvolverse esta actividad que busca obtener utilidades. Autorizamos, dentro de la ley, el retiro de las mismas; pero es nuestro deseo que las empresas creadas bajo estos regímenes generen por sí mismas —ya sea por nuevas exportaciones o por remplazo de importaciones— las divisas con que efectuarán el giro de los capitales invertidos y de las ganancias por ellos obtenidas,

No debe transformarse, tampoco, esta tributación al exterior en una sangría de duración ilimitada; en el momento de pactarse un aporte, debe establecerse un plazo para su vigencia, de modo que, en algún momento, la empresa se incorpore de lleno e irreversiblemente a la auténtica economía nacional.

Esta es la verdadera doctrina en lo que se refiere a inversiones extranjeras; someterse el criterio que tradicionalmente ha predominado en América Latina, en el sentido de que debe atraerse de cualquier modo y aceptándole cualquier clase de exigencias, al capital extranjero, significa abdicar de la soberanía y personalidad nacionales en obsequio del mito de un desarrollo que no puede ser tal, ya que la sustancia financiera que de él podría derivarse, en definitiva, emigraría, sin mejorar con efectividad las condiciones básicas de la nación que admitió inversiones de esta especie.

Dio una cifra Gabriel Valdés, que no debe olvidarse. Chile, en el período 1959-68, registró giros de repatriación de capitales foráneos y de utilidades que superaron en 350 millones de dólares el monto de los aportes netos de capital exterior. El caso, con mayor o menor incidencia, debe repetirse en todo el Continente. Queda en evidencia así que la recepción indiscriminada y sin concierto con las necesidades del país, se convierte en un lastre que, en lugar de incentivar el progreso, lo retrasa y termina por detenerlo completamente.

Esa es la realidad y a ella debemos someternos tanto los países en vías de desarrollo como los inversionistas que buscan buena ubicación para sus disponibilidades de recursos. Los acuerdos en este respecto deben pactarse teniendo en cuenta estas condiciones y su cambiante aparición dentro de la variabilidad del acontecer económico, político y social. Aceptado este hecho, en cada oportunidad la modificación de los convenios puede llevarse a la práctica de manera serena, realista y —no es exagerado decirlo— hasta amistosa. Al tocar este tema, el Canciller tuvo una frase que con legítimo orgullo recalcó y que nos agrada reproducir por el hondo significado y actualidad que encierra: "Y éste es un país que difícilmente reciba de otros lecciones en cuanto a respeto secular por el tratamiento a los derechos propios y ajenos".

Tales son las reglas del juego y a ellas deben atenerse las partes que intervienen en él. Pero existe, de todos modos, una brecha: la necesidad de avance tecnológico que, por lo general, sólo se adquiere admitiendo el capital poseedor de patentes o realizando por sí mismos, los países en avance, las investigaciones científicas indispensables.

Escollo grave, sin duda, pero para el que el Canciller ofreció también una solución: la unión de los débiles en conglomerados económicos capaces de emprender por sí mismos estas tareas de modernización y perfeccionamiento de los procedimientos productivos, de comercialización, tansportes y adaptación de sus productos y mercaderías.

Hemos, pues, tomado una conciencia meridiana del problema; sabemos lo que debe hacerse para resolverlo; si se quiere cooperar honestamente con nosotros, —y con provecho real para el propio inversionista— aceptaremos gustosos esta colaboración si es adecuada. De otro modo, continuaremos por la vía ya iniciada en que se confía en nosotros mismos primeros, sin exclusiones, pero, también, sin claudicaciones.

La Semana Política

PARENTESIS ESPACIAL

La semana ha esstado ocupada por las repercusiones de la hazaña espacial. Los políticos se han visto completamente desbordados por este acontecimiento que galvanizó a la opinión pública. La perspectiva habitual del hombre medio se vió súbitamente desplazada, se produjo una repentina ampliación del campo de intereses y una nueva jerarquización de las preocupaciones. En este sentido el vuelo lunar ha traido consigo las más auspiciosas consecuencias sicológicas. Una vaga conciencia de unidad ha logrado penetrar en todo el planeta por los intersticios de los afanes cotidianos y sobreponerse, siquiera sea en un plano puramente mental, a la tensión de los antagonismos dominantes.

Esta buena disposición de ánimo ha tenido, empero, sus inevitables excepciones. Los más encallecidos todavía no logran percibir que, desde el punto de vista de la humanidad en conjunto, es exactamente igual que los primeros hombres en la Luna hayan sido norteamericanos, rusos, o de cualquier otra nación. Lo realmente importante radica en que seres de nuestra especie han ido más allá de su habitat natural y sobrevivido en un medio absolutamente heterogéneo al de su organización biológica. Este es un hecho inédito, no sólo en la historia del hombre, sino en el proceso íntegro de la evolución. Pese a los recalcitrantes, las grandes masas de todos los países han intuido con claridad el fenómeno y dado su admiración sin límites a una hazaña que puede servir como piedra de toque para evaluar la capacidad de asombro y el grado de frescura mental del tantas veces maltratado hombre masa de nuestra época. En el otro extremo, los encallecidos han demostrado su incapacidad para ir más allá de sus perspectivas habituales y continúan anteponiendo a la apreciación justa del hecho, convicciones, prejuicios e intereses derivados de las consideraciones subalternas. Para ellos lo importante consiste en que la libre empresa ha demostrado sus ventajas sobre el socialismo o, a la inversa, que el imperialismo dispone de una nueva arma para atemorizar a los pueblos. Mao Tse Tung batió el record de resistencia a la realidad. Simplemente optó por negar la información del descenso lunar dejando a seiscientos millones de chinos en la ignorancia de un hecho irreversible y definitivo en la historia del hombre. De pasada, puso en evidencia una exacerbación inverosímil del paternalismo ya que en su caso la autoridad resuelve lo que a los súbditos les conviene conocer o ignorar, impidiéndose así el surgimiento de una opinión informada y con fuerza en sí misma para resolver y elegir.

En nuestro país la hazaña espacial ha abierto un paréntesis en la opinión pública que se podría definir como un estado de indiferencia hacia las pequeñeces.

En vísperas del vuelo lunar el Presidente Frei formuló algunas reflexiones sobre la importancia de esta proeza contrastándola con el bajo nivel registrado por las preocupaciones y debates de la vida nacional. "¿Qué es lo que ve uno? — se preguntaba el Jefe del Estado — Que se dividió este partido, que se reunió este otro, que atacó al Gobierno, que habló de violencia, que el otro se planteó si había candidato, que el candidato debía ser de esta manera..." etc. Y agregaba: "Mientras nosotros discutimos tantas cosas hay hombres que están llegando a la Luna, lo que no significa sólo el hecho de llegar, sino que significa la colosal org[...] económica, la cantidad inmensa de conoc[...] el dominio de las técnicas que realmente [...] la verdadera revolución de nuestro siglo [...] cambio, seguir hablando de revolución tipo [...] es estar más envejecidos que el tiempo y [...] humanidad y eso sí que es un fracaso [...] país."

Estás afirmaciones han encontrado una [...] ción espontánea en la opinión pública, [...] vuelo lunar, que se ha manifestado en el [...] miento de las gentes y su momentánea apa[...] los temas que habitualmente aparecían [...] interés apasionante. Enfrentado al hecho [...] hazaña espacial, el hombre medio chile[...] tomado conciencia de la insuficiente medio[...] sus preocupaciones. No son éstos los días [...] a ningún político, sin algo realmente impor[...] decir, se le ocurra formular declaraciones o [...] la atención en torno suyo.

ESTADISTAS Y POLITICOS

En los últimos años el chileno medio se ha [...] desentendiendo con creciente velocidad de [...] partidos y los llamados políticos profesionales [...] ciudadanía ha sentido vagamente que tras la [...] partidista, los arsenales ideológicos y los [...] salvacionistas de algunos políticos, no se escon[...] en verdad, soluciones reales para los problemas [...] la nación. Se ha mantenido el anterior aparato [...] un viejo rito cívico, pero cada vez más desape[...] del sentimiento íntimo de los habitantes. De [...] manera, mientras vagamente se disuelve la ima[...] del político y de sus partidos sustentadores, apa[...] también vagamente la imagen del estadista [...] soluciones prácticas para los problemas concre[...] sin prejuicios para ensayar las diversas fórm[...] posibles, pero también sin más compromiso ide[...] gico que con la eficacia. La opinión pública requ[...] hoy de estadistas y tiende a rechazar inconsc[...] temente a los políticos de estilo antiguo. Esta m[...] rez en los hábitos cívicos está conduciendo a [...] los políticos tradicionales se estén sume[...] rapidamente en el pasado. Durante la ac[...] Administración el chileno ha aprendido que [...] importante no es hablar de la Reforma Agr[...] sino hacerla con el concurso efectivo [...] hombre del campo; ha aprendido que [...] importa hablar sobre la nacionalización [...] cobre sino recuperar nuestra riqueza básica [...] las condiciones más inmediatas [...] convenientes que la realidad ofrezca [...] aprendido que una política internacional [...] hace con discursos antiimperialista sino [...] reales iniciativas de integración y con [...] replanteo de las condiciones de relación c[...] potencia hegemónica. En una palabra, m[...] tras la oposición ha sido el campo de [...] de los políticos tradicionales, el país se [...] acostumbrado a que las líneas fundamen[...] de gobierno sean llevadas con mano se[...] por estadistas lúcidos con visión de [...] alcance...

El paréntesis espacial, al haber convulsio[...] momentáneamente las perspectivas habituales [...] contribuido a separar la paja del grano llevando [...] opinión pública a la consideración y presencia de [...] que realmente importa. Sería una afortu[...] consecuencia de los vuelos lunares que la ingr[...] realidad de los astronautas condujera a sumir en [...] polvo a los politiqueros demasiado pedestres y a [...] preocupaciones excesivamente "terre a terre".

El Caso Saint George's II
Los Padres de Familia y la Libertad de Enseñanza

Un segundo aspecto que sale a colación con los incidentes del Saint George's College, se refiere al problema del derecho de los padres de familia a intervenir en la educación de sus hijos.

Es en torno a esa posición de principios que se han atrincherado los miembros del "Comité Especial" de Padres y Apoderados. Es en torno a ella que se pretende también justificar la maniobra de poder interna que se desarrolla en el Colegio.

Como en todas las cosas teóricas, máxime cuando tienen un fundamento moral, es necesario disponer de una gran rigurosidad en los conceptos y en el lenguaje para aplicar las doctrinas con propiedad.

Para un católico, y para un humanista en general, es un hecho evidente el derecho de las familias a participar, decisivamente, en el tipo de educación que sus hijos reciban. Es ese un fruto de la libertad y del humanismo. El problema radica sin embargo en como se ejercita esa libertad.

La libertad de educación se refiere a la facultad de las familias de disponer de establecimientos educacionales donde se imparta a sus hijos la educación moral y religiosa que ellos estimen conveniente, de acuerdo a su particular punto de vista. Ese es el derecho primario, y el único que un padre de familia tiene la obligación de defender y el derecho de exigir. Luego, desde un punto de vista de la filosofía democrática se pueden alcanzar niveles secundarios de libertad que se traducían en una participación creciente de los padres de familia en la vida misma de la comunidad escolar.

La aplicación práctica de ese principio, no tiene nada que ver por lo tanto con el uso que de él están haciendo el grupo de padres de familias en conflicto con la dirección del colegio Saint George's. De sus declaraciones se deduce que amparados en la libertad de enseñanza pretenden discutir la línea educacional que el colegio se ha impuesto.

Analizados los textos de la polémica, parece claro que la posición adoptada por la dirección del establecimiento es la correcta desde el punto de vista de la libertad de enseñanza. Ella afirma que la línea educacional del colegio es militante y comprometidamente católica de acuerdo a los últimos documentos jerárquicos en América Latina. Aquellos padres que estén de acuerdo con ella deben mantener a sus hijos en el colegio. Aquellos que estén en desacuerdo deben retirarlos para colocarlos en otro más de acuerdo con sus legítimas convicciones. Imposible nada más claro y más lógico.

Lo contrario es pretender sentar el principio que un grupo de padres de familia puede determinar la línea de fondo de la educación escolar. Que se puede imponer un criterio adverso al sustentado por la comunidad académica, y pretender que esta siga impartiendo educación en una línea en la cual no cree ni acepta.

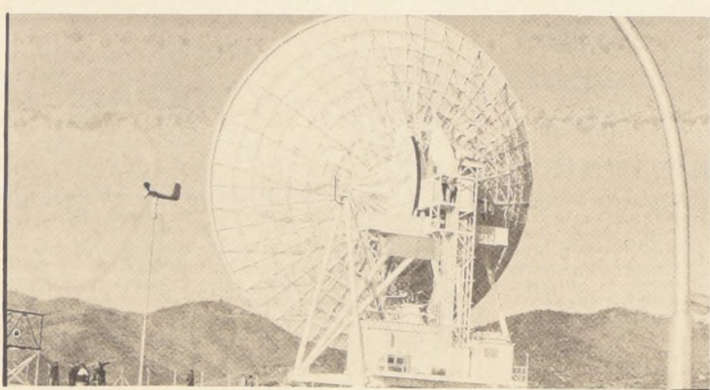
Se trataría entonces, no ya de la libertad de las familias para escoger el tipo de educación que desean para sus hijos, si no que de el derecho de ellas para imponer sus particulares puntos de vista a cualquier institución educacional donde, por una maniobra, lograran contar con el poder suficiente.

El derecho primario de la libertad familiar para escoger la educación de sus hijos no está en juego en el caso Saint George's. Es más tiene una aplicación perfecta en la declaración oficial de la dirección del colegio. Lo que si está en juego, en cambio es el derecho de una comunidad religiosa a impartir una educación católica moderna en un colegio privado, sin por ello recibir presiones, ataques y amenazas.

Conclusión: quienes quieran para sus hijos una educación comprometidamente católica, pueden mantenerlos en el Saint George's. Quienes no quieran ese tipo de educación o prefieran una de tipo católico tradicional, o simplemente una educación "social", pueden ejercer su derecho inalienable ya sea colocando a sus hijos en otros establecimientos o fundando uno especial de acuerdo a sus particulares convicciones. Esa es la demostración más evidente de que nadie ha puesto en peligro el derecho de los padres a educar a sus hijos de acuerdo a su manera de pensar.

Para quienes estén de acuerdo en la línea del colegio, caben todavía formas más perfeccionadas de participación en la vida de la comunidad escolar, por medio de las cuales se alcance un diálogo y una comprensión creciente. Esa es ya una materia de perfeccionamiento democrático y comunitario, que en nada lesiona los derechos inalienables de la familia católica.

ABEL MARCHENOIR



Mejores Comunicaciones en un Futuro Cercano

La creciente importancia de las comunicaciones en el mundo moderno es una realidad que aparece como evidente. La reciente hazaña espacial que durante los últimos días ha conmovido a todo el planeta debió gran parte de sus espectaculares características al hecho de que pudiera ser observada en sus momentos culminantes por más de quinientos millones de personas. Si la llegada del hombre a la Luna resulta ya algo fabuloso, no lo es menos el que el evento haya sido llevado a cabo ante los ojos de quien quiso verlo ... a cuatrocientos mil kilómetros de distancia.

Pero no sólo cuando se trata de momentos de extraordinario interés mundial resultan los medios de comunicación imprescindibles. Toda la vida moderna, en especial las actividades económicas, gira alrededor de la posibilidad de comunicar deciciones y datos a gran distancia en muy corto tiempo y con gran exactitud. Resulta muy probable que de haberse contado en los últimos decenios con grandes redes de comunicaciones la humanidad no tendría ni cercanamente el grado de evolución de que hoy en día se enorgullece.

Nuestro país, como nación en vías de desarrollo, debe prestar gran interés a esta condición sine quanon para lograrlo que son las comunicaciones. Durante los últimos años se han realizado apreciables esfuerzos en este sentido. Se creó ENTEL (Empresa Nacional de Telecomunicaciones) se ha extendido la red de canales de televisión a lo largo de todo el país se han firmado convenios internacionales merced a los cuales la mayor parte del caudal de llamadas telefónicas desde y hacia el extranjero se realizan vía satélite, se han extendido considerablemente las redes telefónicas urbanas y rurales etc.

El único sector de las comunicaciones nacionales que ha quedado rezagado es el que se refiere al envío de documentos escritos. Vale decir, el servicio de Correos y Telégrafos.

Los métodos usados en esta institución son anticuados, sus equipos muy limitados y primitivos y su organización inadecuada para atender el enorme tráfico postal del presente. Todos estos defectos vienen a provocar un exceso de trabajo a los empleados del servicio y un grave resentimiento del mismo. En nuestra capital se nota en forma patente esto último.

Sin embargo las dificultades están en vías de ser solucionadas.

Técnicos nacionales y de las Naciones Unidas han venido haciendo una serie de estudios con el fin de lograr esta meta. De ellos ha surgido un plan que tiene varias fases. La primera contempla la construcción en Santiago de un edificio destinado a Central Clasificadora de la correspondencia y la división de la ciudad en sectores conocidos por el público a fin de que en el instante mismo de introducir una carta en el buzón conste en ella el área donde ha de ser entregada y su clasificación se encuentre ya semirealizada.

La Central Clasificadora de la Correspondencia estará ubicada en las cercanías de la Estación Central que es el nudo urbano más importante para las comunicaciones tanto terrestres como aéreas, considerando además de las vías ferreas, las carreteras y el aeropuerto.

El edificio será financiado mediante una ley que se encuentra pendiente en el Congreso pero que cuenta con el patrocinio de todos los partidos políticos y que consulta una módica alza (cinco centésimos) en el importe a pagar por unidad de correspondencia enviada.

De este modo, se puede predecir que a breve plazo este freno considerable para el desarrollo que significa el contar en el presente con un sistema de Correos y Telégrafos anacrónico, será eliminado.

Otras medidas contempladas en etapas posteriores del plan para la completa remodelación de Correos y Telégrafos, dicen relación con la rapidez de la entrega de la correspondencia la que se realizará mediante vehículos, los servicios a provincias y la dopción de equipos automáticos en todas las oficinas del país.

El Destino Contra los Kennedy

Por Repórter

No se puede negar que hay algo de tragedia griega en la vida de la familia Kennedy.

El hijo mayor, que el padre destina para que llegue algún día a ser Presidente de los Estados Unidos, muere acribillado a balas en la guerra.

El segundo toma la bandera en sus manos... y cae bajo una racha mortal en Dallas, protagonizando el crimen más salvaje y absurdo del siglo actual.

El tercero, Bob, no vacila en saltar a la palestra. Fue ministro de su hermano y barrió con las maffias. Tiene talento y habilidad. Habla con un tono entre religioso y burlón que le gusta al yanqui medio. Con el mechón sobre la frente, como una bandera de combate, recorre el mundo entero y deja fama de hábil, sensible y simpático. Le basta montar sobre el techo de un auto, saltar sobre un piso o coger el micrófono para ganar los vitales electores que necesita para sentarse algún día en el sillón de su hermano.

Tiene todo listo. Es el líder del ala izquierda demócrata y el nombre más firme entre los que suenan para ceñirse algún día la banda presidencial en la lejana Casa Blanca.

Claro que Bob no cuenta con el destino. El destino esta agazapado en las sombras para darle su golpe de gracia.

En un hotel de Los Angeles, el mismo día que gana la batalla y se le abre el camino hacia la presidencia, asoma el cañon de una pistola asesina y cae tendido para siempre.

Pero queda Ted. El joven senador por Massachusetts aguarda su turno.

Tiene un nombre histórico y no se le puede acusar más que de una notable falta de ambición personal. Nunca ha dicho que quiere ser presidente como sus dos hermanos.

Es un hombre simpático y deportivo, que tiene una gran facilidad para hablar en forma sencilla, de tal manera que toque al público más corriente, municipal y espeso. No es el hombre de los grandes gestos oratorios, el líder brillante, el caudillo que inflame a las multitudes.

Tiene su propia técnica, que consiste en mostrarse ante la opinión pública como un hombre joven y de buena fe, que aspira a trabajar silenciosamente por su país y nada más.

Ha comprendido que el exceso de brillo personal, el derroche de genio, la facilidad torrencial para hablar las 24 horas del día, tienen cansado un poco al elector medio.

Sigue la táctica opuesta. Es únicamente senador. Y buen senador, con la vista puesta lejanamente para aspirar algún día -si así lo decide el destino- a seguir las ensangrentadas huellas de John y de Bob.

Pero estalla el escándalo. Acompaña a una ex secretaria de su hermano Bob y sufre un accidente automovilístico. El coche cae al agua. Ted se salva apenas. Tiene que bracear en la oscuridad para salir de la máquina.

Trata de salvar a la muchacha, pero fracasa en el intento. Y entonces comete un error. Un error trágico para un hombre que se está jugando diaramente su destino.

Sale del coche, y en vez de pedir auxilio a la policía, vuelve a su casa en busca de dos amigos que lo ayuden al salvataje.

Mientras tanto la muchacha ha muerto ahogada.

El cielo se cierra sobre el pobre Ted. El mismo ha dicho:

— Por un momento pensé en matarme... Había cometido un error fatal... No sabía que hacer... Estaba tremendamente confundido...

La noticia es tan dramáticamente grave que la opinión pública americana deja por unas horas de seguir el brillante vuelo de los astronautas a la Luna para devorar los diarios en busca de noticias sobre el sonado escándalo.

Porque se trata de un escandalo. Hay de por medio uno de los Kennedy - que además es senador, hermano de un Presidente y de un candidato al sillón de la Casa Blanca y postulante él mismo en una fecha remota del ansiado sillón - y una hermosa muchacha.

Comienzan a funcionar las lenguas viperinas, el chisme y el veneno.

Ted está tan desesperado que recurre a la TV y dice:

—Estoy dispuesto a renunciar a mi acta de Senador.

Lo llaman por teléfono. Son miles de voces que le dicen que no renuncie.

La justicia lo condena a dos meses de cárcel, pero sale en libertad condicional.

Ted comprende que ya no es el mismo. Tiene una mancha en su vida. Y una mancha de sangre. Es culpable indirecto de la muerte de la muchacha. Es el comentario obligado de todos los círculos. En un segundo ha perdido miles de amigos y ha ganado miles de enemigos a muerte. El camino hacia la Casa Blanca se le cierra igual que a Bob, con la diferencia que esta vez no hubo una carabina ni un revólver asesino de por medio.

El Pacífico, ¿Centro de Gravedad Internacional?

Desde que fue descubierto en 1513, el Océano Pacífico ha ido adquiriendo más y más importancia. No podría ser de otra manera, pues el mayor de los océanos, cubre el 30 por ciento de la tierra y une América, Australia y Asia, en donde vive más de la mitad de la familia humana.

Si entre 1941 y 1945 fue el escenario del violento choque entre Estados Unidos y el expansionismo japonés -que Lenin había profetizado años antes-, hoy no sólo lo es de la pugna chino-soviética, sino una triple ofensiva por parte de USA, la URSS y China.

Indonesia fue el primer ejemplo de esta rivalidad, que enfrentó allí directamente a Moscú y Pekín y que condujo a la ilegalidad al poderoso Partido Comunista de Indonesia. En el conflicto de la India con Kremlin se inclinó abiertamente por la primera, que goza de mucho prestigio en el tercer mundo. Actuando con gran habilidad diplomática, consiguió detener la crisis indo-pakistana en 1966, todo lo cual acrementó su prestigio en Asia.

No hace mucho, Kosygin, com motivo de una vista a la capital Afganistán, Kabul, propuso reforzar la cooperación regional entre este país, Pakistán, India y Persia, sugiriendo además la formulación de un sistema de seguridad colectiva en Asia.

China, por su parte, después de la retirada de la mayoría de sus embajadores para "reeducarlos", durante el período más álgido de la "Revolución Cultural", ha vuelto a la escena internacional. Entre los primeros nuevos embajadores, se cuentan los de Vietnam del Norte, Pakistán y Camboya, todos ellos expertos diplomáticos. La reanudación de la actividad diplomática entre Vietnam del Norte y China posee particular interés, pues, a consecuencia del inicio de las conversaciones de París, Mao no ocultó su desagrado. El 8 de junio, el (North) Vietnam News Agency informó que una "cordial y fraternal conversación" se había verificado el día anterior entre el embajador chino y Ho Chi Minh.

Estados Unidos, por fin, tampoco se ha quedado atrás en esta significativa ofensiva. Nixon y su Secretario de Estado, Rogers, harán en agosto una extensa gira por Asia y el Pacífico. Indonesia, Thailandia, India y Pakistán serán objeto de la visita del Presidente de Estados Unidos, mie[...] que Rogers visitará, además, Japón, Corea del Sur, Taiwan, Austra[...] Nueva Zelandia.

Ninguna duda cabe que diversos factores han acrecentado el [...] por el escenario de Asia y el Pacífico. Desde luego, la anunciada retir[...] de USA del sudeste asiático y de Gran Bretaña del este de Suez tiende [...] crear un cierto vacío de poder que la triple ofensiva que hemos señal[...] quiere colmar. Además, la transformación política, económica y social [...] caracteriza al mundo moderno se encuentra en Asia en plena activ[...] Por fin, las fronteras geográficas y las zonas de influencia son mucho [...] flexibles allí que en cualquier otra parte del mundo, lo que les convie[...] un gran campo de acción para las potencias de dimensiones universales [...]

Este cuadro tiene para Chile particular importancia, debido a [...] posee una muy extensa costa sobre el Pacífico y una antigua vocación [...] penetración en los mercados que abre. Durante el Gobierno del Presid[...] Frei se han hecho vigorosos esfuerzos por reanudar sa antigua expe[...] cia.

Aisladamente, sin embargo, es difícil para Chile tener una presencia [...] peso en los países y mercados del Pacífico. Las grandes potencias que [...] mos mencionado dejan muy poco espacio para movimientos a cargo [...] una sola nación.

Esta situación varía fundamentalmente con la constitución del Gr[...] Andino. Perú, Ecuador y Colombia tienen costas también sobre este oc[...] no, en tanto que Bolivia posee fácil acceso a él. La fuerza de estos pa[...] actuando mancomunadamente, dará peso y relieve a su presencia en [...] mercados de Asia y del Pacífico. En la perspectiva del Grupo Andino y [...] luz de los antecedentes anteriores, debe articularse una política com[...] para que nuestros países no sean desplazados de un ámbito geográ[...] comercial y político que les es connatural y que constituye una de las [...] ves más señeras para alcanzar su progreso y desarrollo.

Democracia Cristiana Inicia la Celebración de 12 Años de Vida

●Directiva Nacional del PDC encabeza la romería en homenaje a los militantes y fundadores desaparecidos, que se efectúa hoy en el Cementerio General

CON UNA ROMERIA al Cementerio General, en la cual se rendirá homenaje a los fundadores del partido y a los militantes desaparecidos, inicia en el día hoy el Partido Democrata Cristiano la celebración de sus doce años de vida.

La Romería, que partirá a las 10 horas hacia el Cementerio General, es el primero de los actos de la "Semana de la Camaradería" en la cual el PDC celebrará con distintos actos doce años en la vida política nacional, celebraciones que culminarán el próximo sábado con un baile de camaradería.

En el acto de hoy los militantes democratacristianos concurrirán al camposanto encabezado por la directiva nacional y se informó que hará uso de la palabra en representación del PDC el Senador Patricio Aylwin.

Otros de los actos de la celebración de la "Semana de la Camaradería Democratacristiana", a algunos de los cuales ha comprometido su asistencia su Excelencia el Presidente Frei, son foros y actos políticos internos; la realización de una exposición fotográfica que tiene como motivo central la historia del partido y actos deportivos entre los que destaca el Campeonato de Baby Fútbol, con participación de equipos representantes de las bases; de ministros y subsecretarios; de parlamentarios y de jefes de servicios de la DC.



JAIME CASTILLO Velasco, Presidente Nacional del PDC, que hoy inicia la celebración de sus 12 años de vida.

...AS PABLO, exitosa ... en favor de ...inos de Hualqui.

...gestión de Senador Pablo:

...ooperativa Campesina ...ualqui Compró Fundo del ...ervicio Nacional de Salud

...iento veinticuatro hectáreas ...NDAP concederá préstamos

...COOPERATIVA integrada ...cinco campesinos de ...ana, provincia de Con... lograron, por intermedio ...realizadas por el se... Tomás Pablo, que el Ser... ...cional de Salud les ven... fundo "Paso Largo Aba... 124 hectáreas, por un va... ciento veinticuatro mil ...con un pie de dieciocho ...dos y el resto a ocho ...plazo.

...ración es pequeña si se ...para con otras adqui... sin embargo, el paso da... los campesinos encierra ...do significado, porque ... su esfuerzo y su ...encia.

...operativa luchaba por ...el predio desde 1961. El ... Nacional de Salud, ...del fundo, arrendaba ...lares las tierras. El úl... ...rendatario pagaba mil ...tos escudos al año, ... que las utilidades, ... hacia una explo... ...cional, multiplicaban va... ...el monto del arriendo.

A su vez, no era el arrendatario quien explotaba el predio, sino que éste lo subarrendaba a terceros, en este caso a los campesinos.

En varias oportunidades, el SNS anunció el remate del fundo; sin embargo la cooperativa nunca pudo adquirir por este conducto, ya que el arrendatario, cualquiera que fuera, concurría también en la oferta e "inflaba" el valor real de las tierras.

El 20 de mayo último el Consejo del SNS acordó la venta de "Paso Largo Abajo". El viernes pasado, los miembros de la Cooperativa Hualqui Limitada, encabezados por su Presidente, Julio Neira Sanhueza, hicieron efectivo el pago de dieciocho mil escudos, cantidad equivalente al 15% del valor total. El 75% restante se cancelará en el plazo de 8 años.

"Paso Largo Abajo" consta de ciento cuatro hectáreas cultivables y treinta de secano. Actualmente su explotación es parcial. No hay obras de regadío, razón por la cual, en diversos sectores el terreno se ha ido erosionando.

Julio Neira Sanhueza, Presidente de la Cooperativa, en conferencia de prensa realizada el viernes en la Presidencia del Senado y con asistencia del titular, senador Tomás Pablo, manifestó que la adquisición del fundo encerraba para ellos una doble responsabilidad.

Por un lado, producir lo necesario como para ir cancelando oportunamente cada una de las cuotas y por otra parte, demostrar que son capaces de administrar racionalmente las tierras y hacerlas producir.

Tomás Pablo agregó que serían los propios campesinos los que trabajarían el fundo con sus manos, y que en este aspecto radicaba la importancia del paso que habían dado éstos.

Según afirmaron los miembros de la Cooperativa, su trabajo estará dirigido haci a el cultivo de trigo y chacarería. Asimismo, dedicarán parte de los préstamos que les otorgará INDAP a la producción de leche y a la crianza de porcinos. También instalarán una escuela para la capacitación de los socios, una cooperativa de consumo y una posta de primeros auxilios.

Finalmente, el Presidente del Senado señaló que la adquisición de "Paso Largo Abajo" serviría para establecer un valioso precedente, en el sentido de que los demás campesinos de la región se sientan incentivados y se propongan asumir idénticas responsabilidades, gestionando la compra de las tierras que actualmente trabajan, en calidad de asalariados.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

"No le corresponde al Consejo Nacional del PDC, ni a su Directiva, determinar los cambios en la Mesa de la Cámara de Diputados. Es esta una función exclusiva de la Sala de Diputados demócratacristianos y en especial de los Jefes del Comité. La Mesa Directiva de la Democracia Cristiana entraría a actuar sólo cuando los demás partidos políticos iniciaran alguna acción concertada, destinada a cambiar Presidente. Son falsos, por lo tanto, los rumores que nos hacían aparecer tratando de reemplazar al actual Presidente de la Cámara, diputado Héctor Valenzuela, por otros nombres que se han estado dando".

(Claudio Huepe, diputado DC y Secretario General de esta tienda, desmintiendo rumores sobre gestiones de la Directiva para reemplazar a la actual Mesa de la Cámara).

"Me siento honrado que se me diga que soy un político tradicional. En Chile todos lo somos un poco. Respetar la Constitución, legislar, conversar en los pasillos del Congreso, intervenir en foros, intercambiar ideas con políticos de otros sectores, son todos hechos que nos demuestran la personalidad de políticos tradicionales que todos tenemos; incluso Ud. Carmen es tradicional en su manera de actuar en política, porque al igual que yo, legisla, participa en foros, y tiene amigos en todos los partidos.

(Diputado Bernardo Leighton, en un foro de TV, con la diputada socialista Carmen Lazo).

"Vivimos H. senador Aguirre Doolan, en un momento de definiciones. Unos hablan del zig-zag y sus ventajas; otros del péndulo y sus constantes oscilaciones; otros del extremismo para la conservación o la revolución, con criterio igualmente dogmático, reaccionario y totalitario; sin embargo muchos seguimos creyendo en la razón, en la dignidad humana y en su capacidad progresiva de autoliberarnos, sin violencia, ni servil capitulación a ningún tipo de imperialismo o ideología totalitaria".

(Ex - diputada Inés Enriquez, responde al senador del PR, Aguirre Doolan, conceptos que éste emitiera en entrevista publicada por diario El Sur).

INFORME CONFIDENCIAL

EL "INFORME CONFIDENCIAL" de una nueva ...a dialéctiva sufrida por la diputado Nacional Silvia ...ndri en el "toilete" de la Cámara, fue conocido en el ...fin de semana.

...particular, es que a manos de una incógnita y venerable señora ...abundantes canas y que terció accidentalmente en una ...ción entre la diputada Alessandri y Carmen Lazo.

...Alessandri le expresaba sus consideraciones a la diputada ...Lazo, respecto a lo "rico" que es recibir una herencia, a lo que ...aludida terció diciendo:

...creo que Ud. está equivocada m'hijita. **Para un pobre de ...quizá sea como Ud. dice recibir una herencia. Pero lo hermoso ...trabajar, conseguir lo que una tiene con esfuerzo.**

...dice que una vez más la diputada Alessandri no tuvo palabras ...contestar y se batió indisimuladamente en retirada, sin saber ...era la respetable señora que, sin ser parlamentaria, estaba en el ...de las honorables diputadas.

...eso fue que la diputada Carmen Lazo tuvo que preguntarle: ¿Y ...ora que hace aquí?

...Estoy de pasada m'hijita. Yo soy la hermana mayor de la Chelita



LA HISTORIA DEL ABUELO LUCHO...

... es tan tierna como las que él lee ahora a sus nietos. Recién, a los 66 años, aprendió a leer. De niño no pudo hacerlo, pues tuvo que trabajar en las labores campesinas junto a su padre.

Ahora, su mayor placer, es leer cuentos para su nieto menor... "y para mí mismo", explica.

Chile ostentaba, hasta hace pocos años, un triste record: era un país donde el analfabetismo alcanzaba una cifra altísima.

Desde hace cuatro años podemos mostrar el record contrario: el 95% de los niños en edad escolar tienen escuelas y reciben enseñanza en niveles Básico y Medio. Este porcentaje está a la altura de los países más desarrollados del mundo. En 1970 será del 100%.

ESCOLARIDAD:
1964: 1.689.000 MATRICULAS 1969: 2.263.100 MATRICULAS

MINISTERIO DE EDUCACION

SINTESIS POLICIAL

Niño Muere Atropellado

A POCO DE LLEGAR al Hospital Arrarán, dejó de existir el niño de 4 años, Fernando Pastene Farias, a causa de las graves lesiones ocasionadas por un automóvil que le embistió cuando cruzaba la calzada, en Avenida Vicuña Mackenna, frente al número 42.

El vehículo se dio a la fuga, pero Carabineros de la SIAT revelaron que será ubicado en las próximas horas.

El menor, sin que su madre se diera cuenta, salió a la siga de ella a las 5 horas de ayer. La mujer se dirigía a su labor diaria en la Vega Central.

Agresiones

LOS ETERNOS desconocidos que huyen, hirieron a dos transeúntes en horas de la madrugada de ayer.

Juan Silva Contreras, obrero de 20 años, recibió heridas punzantes en el abdomen y despojado de sus especies de valor en el sector de La Laguna, cuando se encaminaba a tomar locomoción y dirigirse a su trabajo.

Por su parte, Juan Reinaldo Adriazola, en la esquina de Providencia y Manuel Montt fue atacado por tres individuos, que le hirieron gravemente con arma blanca. Esta vez, la presencia de un furgón policial, permitió aprehender a los culpables que resultaron ser José Morales Contreras, Heriberto Sandoval Mora y Jorge Casanova Bastias.

Accidente de Tránsito

SEIS PASAJEROS de un microbus que se incrustó en un restaurante recibieron graves lesiones.

Genoveva Espinoza Esquivel, Magdalena Sepúlveda Maldonado, Corina Muñoz Alvarez, Juan Fuentes Venegas, Hernán Gay Peralta y Silvia González Lagos, fueron las víctimas del micro "Matadero - Palma", que por pérdida de la dirección, embistió el restorán ubicado en Arturo Prat 1140.

El chofer Francisco Vicencio Diaz, fue detenido y la primera de las pasajeras debió ser internada en la Asistencia Pública, mientras que los restantes lesionados retornaron a sus hogares.

Aterrizaje de Emergencia

UN AVION de la línea particular Cóndor, efectuó con éxito, un aterrizaje de emergencia en el aeródromo Barriles de Tocopilla. La máquina procedía de Santiago y el piloto era Oscar Eggers Henriquez, que al igual que sus compañeros de tripulación, resultó ileso.

Se informó que el aterrizaje se debió al mal tiempo reinante en la ruta.

Drogadicto Arrestado

DETECTIVES de la BEJA, arrestaron al pintor Leonardo Castillo Pinto, bajo la acusación de ser adicto a fumar marihuana.

El detenido será puesto mañana a disposición del Ministro en Visita en el Sexto Juzgado del Crimen, Héctor Cereceda.

Fraude Aduanero

POR ORDEN del tribunal de Aduanas de Santiago, la policía detuvo a Venancio Santa María Quintana, Víctor Manuel Salas Figueroa y Manuel Osvaldo Gómez, trabajadores del Servicio de Correos, de Agua Potable y firma Sogese, respectivamente, por hallarse comprometidos en un robo de documentos y especies en el aeropuerto de Pudahuel.

Viviendas Destruidas

DERRUMBE DE UN MURO de adobes, destruyó totalmente una vivienda contigua, de material ligero y dejó a la intemperie a 13 personas.

El hecho se registró en calle Copihue 836 de Viña del Mar y el afectado, obrero Armando Ruiz Ruiz, perdió, además todos sus enseres.

El accidente se produjo cuando no había ninguno de los moradores en el inmueble, en la mañana de ayer.

Se Atragantó con un Pedazo de Carne y Murió Asfixiado

-UN LOMITO CON PURE y media botella de vino tinto.

- Muy bien, señor, respondió el atento garzón del Bar-restorán "Colonial", ubicado en calle Merced 856.

Justino Zambrano Meneses, antiguo cliente del negocio mientras llegaba el lomito contemplaba eroticamente el desnudo total que ofrecía la portada del suplemento sabatino de un tabloide matinal.

Nunca se imaginó el buen Justino que un trozo de lomito sería la última carne que probaría en su vida.

A pocos instantes de estar atacando Zambrano el apetitoso bife de lomito, otros parroquianos de las mesas adyacentes vieron desplomarse al suelo su cuerpo.

Los garzones se acercaron prestamente al caído y pudieron darse cuenta de la magnitud del hecho. Zambrano, entre rojo y morado, con gestos, señalaba que estaba atragantado.

Una ambulancia llegó hasta el local del negocio y condujo rápidamente a la Posta Central de la Asistencia Pública a Zambrano. El esfuerzo resultó estéril. Zambrano dejó de existir en el trayecto, a causa de la asfixia.

Misa por E. Oelckers se Ofició Ayer

Con motivo de cumplirse ayer el segundo mes del desaparecimiento del avión de investigaciones, en que viajaba el director de estos servicios Emilio Oelcckers, y otras cuatro personas, al mediodía se ofició una misa de recuerdo en la Basílica de El Salvador.

A este oficio religioso asistieron el Director General de Investigaciones, Luis Jaspard, el prefecto— inspector, Oscar Lennon, y los prefectos Eduardo González Torres Francisco Aceval Cid y Hernán Romero Espinoza, junto con delegaciones de las diversas unidades de la policía civil de Santiago.

A su vez la delegación de Carabineros que asistió a este oficio fue presidida por el General de Carabineros Benedicto Soto familiares de los desaparecidos en el accidente aéreo, registrado en la ruta de Valdivia a Santiago, el 26 de mayo pasado, pusieron la nota emotiva en la misa que contó con la intervención del coro Miguel Barros y el de la propia Basílica.

Robaron Maletín James Bond con 105 mil Escudos

SEIS CHEQUES por un valor total de 105 mil escudos, conformaron el botín de los desconocidos que, forzando la puerta delantera derecha de una citroneta, sustrajeron un maletín negro, tipo James Bond, propiedad del empleado particular, Luis Alfredo Castro Ahumada.

El robo se perpetró en horas de la madrugada, mientras el vehículo se hallaba estacionado en calle Nataniel frente al número 139.

Expertos en huellas del Laboratorio de Policía Técnica examinaron minuciosamente el pequeño coche y según informaciones que se filtraron en los medios de Investigaciones, encontraron impresiones digitales bastantes nítidas, las que ayer mismo empezaron a ser cotejadas con las fichas dactiloscópicas del archivo delictual.

Los documentos mercantiles privados sustraídos por los ladrones, pertenecen a una Compañía Azucarera, firma comercial en la que trabaja el afectado Castro Ahumada.

Iniciadas Obras en Nuevo Tramo de Anillo A. Vespucio

MIENTRAS AVANZA en la ejecución de tres tramos importantes en las comunas de Conchalí y Maipú, la Dirección General de Obras Públicas inició faenas correspondientes a un nuevo sector del anillo de circunvalación "Américo Vespucio", con lo cual esta moderna vía adquiere un ritmo cada vez más acelerado en su construcción.

El Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa; Director General, Alfonso Diaz; Director de Planeamiento y Urbanismo, Juan Parrochia, y Director de Delegaciones Zonales, Hugo Valenzuela, inauguraron los trabajos correspondientes a la unión de las avenidas Vicuña Mackenna y Las Torres sobre una extensión de tres kilómetros.

El tramo, totalmente despejado y estacado, tendrá un ancho de 30 metros y complementará las obras casi terminadas de la Avenida Manuel Rodríguez, entre Gran Avenida y Santa Rosa, así como el arco sureste del anillo, que corresponde al sector Las Torres y Avenida Egaña. Este último se extiende sobre cuatro kilómetros.

Mientras tanto, la D.G.O.P. avanza en la ejecución de los sectores Camino Longitudinal Sur-Avenida Pedro Aguirre Cerda y entre esta última y el cruce del camino de Santiago a Lo Prado.

La avenida de circunvalación está destinada a unir directamente las diversas comunas de la metrópoli, sin que los vehículos tengan que cruzar el centro de la ciudad, como hoy ocurre. La longitud total de ese gigantesco anillo vial será de aproximadamente 60 kilómetros y su ancho será de 30 y 60 metros.

La obra utilizará todo el trazado de la actual Avenida Américo Vespucio, ampliará la Avenida Ossa y la calle Egaña. Cruzará las comunas de San Miguel, La Florida, La Reina, Ñuñoa, Providencia, Las Condes, Conchalí, Quilicura, Renca, Barrancas, Quinta Normal, Maipú y La Cisterna.

TRABAJOS

Buena parte del anillo ... encuentra ya en ... especialmente en el sector comprendido entre Gran Avenida y Santa Rosa, a través de la nueva Avenida Manuel Rodríguez, cuya calzada norte se ... pavimentada en su integridad ... el costado sur la Dirección General de Obras Públicas avanza también los trabajos correspondientes.

De acuerdo con el trazado ... "anillo" pasará por detrás de ... población "San Gregorio" ... cruzará la doble calzada a Puente Alto en el paradero Bella... seguirá hacia José Pedro Alessandri y desde allí a ... antigua chacra Lo Hermida por ... actual calle Munita Infante ... Desde allí continuará hacia ... chacra Valparaíso, donde hoy ... levanta la población Presidente Frei y saldrá a Los Guindos ... conectarse con la calle Egaña ... través de ésta se unirá ... Avenida Ossa para conectar ... con Américo Vespucio.

Para la unión de Américo Vespucio con Conchalí, en ... sector La Pirámide-Huechuraba ... el trazado está listo e ... las obras. El sector cruzará ... parte más baja del cerro San Cristóbal sobre una extensión ... cinco mil metros. Las propuestas respectivas consultan ... movimiento de tierra de 470 ... metros cúbicos y pavimentación de una primera faja con un ... estimativo de nueve millones ... escudos.



MISION MORMONA- Procedente de Estados Unidos, llegó el nuevo Presidente de la Misión Mormona en Chile, Donald Earl y esposa. En el momento de descender del jet Braniff, fue saludado por el actual Presidente en nuestro país, y quien deja el cargo, Ross Burton, a quien acompañó Gerardo Selva.



LLEGA CELLISTA CHILENO- Francisco Enrique Pino Kobisch, vencedor del Concurso Internacional organizado por el Conservatorio de París, llegó a Pudahuel vía Air France. En Pudahuel fue recibido por su padre, Enrique Pino, y familiares.

Jornadas de Protección Civil se Iniciarán Mañana

MAÑANA se iniciarán las Jornadas de Protección Civil, que durante toda la semana realizará la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior con la Escuela Normal Nº 1, de Niñas, de Santiago.

En estas Jornadas participarán 127 alumnas de los 2° años profesionales y las clases se realizarán en el Hogar Taller "Pedro Aguirre Cerda", Avenida Viel 1497.

Según informó Gabriel Salvador, Secretario Ejecutivo de la Oficina de Emergencia, este programa forma parte de los Planes de Prevención de Emergencias y Protección Civil, que debe realizar la Oficina a su cargo con las escuelas normales, a nivel nacional.

Durante las Jornadas que se realizarán en el curso de la próxima semana, las 127 alumnas conocerán teórica y prácticamente normas de seguridad y protección en primeros auxilios, prevención y extinción de incendios, seguridad en el tránsito y seguridad en excursionismo y natación. Habrá salidas a terreno, a la montaña y a sitios de natación. Durante los cursos, las alumnas deberán aprender tanto el uso de extinguidores, como a realizar la respiración artificial.

En este Programa de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior colaborarán la Cruz Roja Chilena, Dirección de Deportes del Estado, Cuerpo de Carabineros, Cuerpo de Socorro Andino y Consejo Nacional de Seguridad, organismos todos que aportarán sus conocimientos a través de sus correspondientes técnicos.

Red de Telecomunicaciones Unirá a Toda Latinoamérica

EN EL FUTURO inmediato, se iniciará la construcción de una red Interamericana de Telecomunicaciones, en la que participarán Chile, Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Haití, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad-Tabago, Uruguay y Venezuela.

Este sistema se conectará, a su vez, con los de México y Centroamérica, actualmente en construcción. La interconexión se efectuará mediante combinación de estaciones de microondas, cables submarinos y satélites. Ofrecerá servicios de teléfonos, télex, telégrafo, canales de televisión y de radio. Además, se conectará con el resto del mundo.

Para hacer realidad esta inmensa red que intercomunicará prácticamente a todo el nuevo mundo se suscribió un convenio, en la semana que recién termina, entre el Banco Interamericano de Desarrollo, el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo y las naciones arriba mencionadas.

El Intelsat-III Desapareció Sorpresivamente del Espacio

Fue lanzado el viernes y su pérdida afecta las comunicaciones internacionales latinoamericanas

CABO KENNEDY, 26 (UPI)— Un valioso satélite para comunicaciones telefónicas y televisivas para la América del Sur lanzado el viernes último se perdió hoy en el espacio frustando los esfuerzos de los técnicos para reemplazar otro que había cesado de funcionar el mes pasado.

El INTELSAT-3, con 1.200 circuitos de teléfono y cuatro de televisión a bordo, desapareció de las pantallas de radar de las estaciones terrestres de rastreo sin que pudiera ser nuevamente localizado.

El satélite, cuyo valor es de seis millones de dólares y pertenece a la Comsat Corporation y sus asociados internacionales, fue lanzado el viernes último con un cohete Delta de tres etapas luego de una serie de demoras.

La Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA) dijo que las dos primeras etapas del cohete de cinco millones de dólares parecieron funcionar como había sido programado, pero que luego se perdieron las comunicaciones con el satélite.

"No sabemos que pasó," Expreso un portavoz de la NASA.

Pánico Causa Deslizamiento de una Colina

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA). Imprevisto despeñamiento de colina de 350 metros de en la localidad de Santa de Saassui, Estado de Minas abrió en el suelo un de doscientos metros de veinte de ancho y quince profundidad, destruyendo de doscientos metros de la que une al municipio la ciudad de Gobernador. El extraño suceso fue cado a las autoridades de Horizonte, capital del que se aprestaban a al lugar a personal técnico. blación de la ciudad entre- es presa del pánico ante la lidad de que el fenómeno


CIUDAD DEL VATICANO. El Papa Paulo VI ultima los preparativos para su viaje a Uganda, donde presidirá una reunión de prelados de color, especialmente africanos.

Paulo VI Inicia Viaje a Nigeria

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (UPI). El Papa Paulo VI se trasladará el jueves a Uganda para la primera reunión en la historia moderna entre el Africa Negra y el Jefe Espiritual de la Iglesia de Roma.

Al anunciar su viaje en Marzo pasado, el Sumo Pontífice de 71 años dijo que ofrecería oraciones especiales por la solución de la guerra civil nigeriana.

"En nuestro corazón -manifesto- tendremos presentes el destino espiritual y civil de toda Africa. En nuestras oraciones y en nuestra mente la preocupación será por la paz de los pueblos de Africa, en particular Nigeria".

ÉlSanto Padre también expresó que el principal motivo religioso de su desplazamiento era dedicar un Santuario, todavía en construcción, en Namugongo, a 12 kilómetros de Kampala, la capital de Uganda, a la memoria de 22 santos africanos, ejecutados barbaramente entre 1885 y 1887 por el medio demente rey Mwanga de Buganda.

Ademas Paulo VI se entrevistará con varios Jefes de Estado africanos, hablará en un simposio de Obispos de toda Africa, celebrará misa ante miles de fieles y se reunirá con los jefes de otras Iglesias Cristianas en Uganda.

Se considera posible que llegue a medio millón el número de peregrinos africanos que acuda a ver a su santidad, según cálculos de las autoridades locales.

Este será el quinto viaje del Papa al extranjero y su segundo este año. El 10 de julio último pasó el día en Ginebra. Después de su visita de tres días a Uganda, Paulo VI habrá viajado a todos los continentes excepto Oceanía. El Pontífice volará en un avión de Aerolíneas Orientales Africanas VC 10 que realizará el viaje desde Roma a Entebe (Uganda), una distancia de unos 5.000 kilómetros, en cinco horas y media.

En amplias zonas de Africa, el cristianismo ha hecho escasos progresos. Bastante más de la mitad de los 320 millones que pueblan el continente no ha sido tocada por ninguna creencia religiosa moderna y se advierte gran escasez de clero y misioneros indígenas, pero Uganda es una excepción.

A Cámara Lenta Abren los Depósitos de Muestra Lunar

HOUSTON, 26 (DPA).- A cámara lenta abrieron hoy los técnicos y científicos, en el laboratorio en cuarentena de Houston, los dos recipientes con pruebas del suelo de la Luna traídas por Neil Armstrong y Edwin Aldrin.

El valor del "polvo lunar" es inestimable si se calcula el costo de base de 24 millones de dólares que ha supuesto la llegada a la Luna. Cada gramo de los 27 kilos de polvo lunar "recolectados" -invendibles por otra parte- tendría un valor de 885.500 dólares, ha trascendido inoficialmente de la "NASA".

La segunda carga de piedras de la Luna llegó a las 0100 GMT a Houston, ocho horas después del arribo del primer muestrario.

Los ejemplares de la Luna fueron tomados del suelo del Mar de la Tranquilidad por Neil Armstrong y Edwin Aldrin, en las primeras horas de la mañana (GMT) del 21 último. Fueron retiradas en la madrugada del 24 del cono del Apolo-11 que amarizó en el Pacífico Meridional con los dos visitantes de la Luna y Michael Collins.

Los tres viajeros espaciales, con su botín lunar, fueron a su vez llevados al portaaviones Hornet, donde el Presidente Richard Nixon les dió la bienvenida. Enseguida las rocas de la Luna, fotografías, films y otro material de documentación, incluidos los instrumentos, fueron cargados en dos aviones que emprendieron vuelo hacia Houston.

La carga fue dividida por motivos de seguridad: en caso de accidente a un avión, la otra mitad podía alcanzar el "Lunar Receiving Laboratory" de Houston, para los análisis y experimentaciones.

Señala Canciller Valdés en Lima

Muy Grave el Enfrentamiento Entre Honduras y El Salvador

LIMA 26 (ANSA). El Ministro de Relaciones Exteriores del General Edgardo Mercado viajó a Washington, junto colega chileno Gabriel Valdés con quien se encontró en el aeropuerto "Jorge Chávez" de ciudad.

Ambos Ministros se dirigen a Washington para participar en la reunión de consulta de cancilleres de los países miembros de Organización de Estados Americanos (OEA), que se celebra a partir de la fecha en la capital norteamericana.

Como se sabe, la OEA afronta un serio problema al haberse negado El Salvador a retirar sus tropas que invadieron territorio hondureño, incluso algunos observadores diplomáticos consideran que El Salvador podría sostener su posición hasta retirarse de la OEA.

Poco antes de partir hacia la capital norteamericana, el canciller peruano manifestó "esperamos que el conflicto entre El Salvador y Honduras, se resuelva en forma práctica, porque en caso contrario se pondría en tela de juicio el sistema interamericano".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores chileno calificó la situación en Centro America como de "extremadamente grave" señaló que es la primera vez que se registra este tipo de problemas desde que se suscribió la carta de Río de Janeiro.

Dijo finalmente que en la cita de Washington se estudiarán los antecedentes del conflicto bélico entre El Salvador y Honduras y si se comprueba que hubo agresión se deben tomar las medidas que correspondan.

Hawai Recibió Como Héroes a Astronautas

HONOLULU, JULIO 26 (UPI). Los astronautas de la Apolo-11, Neil A. Armstrong, Edwin E. Aldrin y Michael Collins, recibieron hoy una bienvenida de héroes a su llegada a Pearl Harbor, el primer suelo firme que alcanzan desde que los dos primeros caminaron sobre la superficie de la Luna.

Aislados en su aluminizada cámara de cuarentena que descansaba en la cubierta del portaaviones Hornet, los héroes espaciales tuvieron que contentarse con atisbar desde su pequeña ventana la desbordante alegría de la multitud que participó en la ceremonia encabezada por el Gobernador Hawaiano John Burns.

La Armada y la Fuerza Aérea permitieron el acceso del público a Pearl Harbor, donde atracó el Hornet, y a la base de la fuerza Aérea de Hickam, en la cual aguardaba un gigantesco avión a reacción C-141 de transporte para llevar la cámara de aislamiento en una travesía de 15 horas hasta la base de Ellington cercana a Houston.

Burns y el Alcalde Frank Fasi encabezaron a una comitiva de dignatarios civiles y militares que asistieron a la ceremonia de recepción a las 9.30 A.M. (1930 GMT).

Mientras el Hornet entraba a Pearl Harbor, los astronautas hicieron una breve aparición ante la ventana de su hermética cámara de aislamiento para despedirse de la tripulación y agradecerles la recuperación de la Apolo-11 cuando acuatizó en el Océano Pacífico el jueves.

Cuidadosos procedimientos fueron necesarios en Pearl Harbor para transbordar la cámara de cuarentena en la que se hallan recluidos los pilotos espaciales desde el Hornet a un camión y desde éste al avión que los conduce a Houston.

La unidad de aislamiento fue llevada en camión por un trayecto de poco más de tres kilómetros desde el muelle hasta la pista de la base Hickam.

Compra-Venta de Mujeres en Cali

CALI (COLOMBIA), 26 (ANSA)— Las autoridades de policía de esta ciudad del Occidente descubrieron una "casa prisión" en la cual se vendían y compraban mujeres, especialmente menores de edad, entre los 14 y 18 años de edad. La policía apresó al sujeto Fabris Barrera natural de esta ciudad, quien en una vieja casa había hecho una fortaleza, defendida con cables de alta tensión, para evitar las fugas. Barrera adquiría mujeres en otras ciudades colombianas por compra o intercambio con negocios similares.

Es el mayor establecimiento de trata de blancas de que se tenga noticias en Cali, pues tenía un permanente "surtido" de veinte mujeres como mínimo en el plantel.

Una de las pupilas de Barrera logró escapar y puso a la policía al corriente del siniestro negocio, capturando al dueño del productivo "comercio" y poniendo a sus víctimas en libertad.

INFORME LATINOAMERICANO

ALALC: Creóse Grupo Mixto de Carnes

BUENOS AIRES, 26 (ANSA). En la sesión de clausura de la Primera ...ón del Grupo Mixto del Sector Carnes de la Asociación ...americana de Libre Comercio, se aprobaron diversas iniciativas ...tes a mejorar el intercambio del producto entre los países ...bros. Creose para ello el Grupo Mixto de Carnes de la ALALC que ...dará en los problemas referentes al intercambio de información ...producción y mercado, problemas técnico-sanitarios y comercio ...nacional de carnes. En la sesión de clausura habló el Secretario de ...tura y Ganadería argentino Lorenzo Raggio. Participaron de las ...aciones Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Perú, Paraguay, ...ay, México y Argentina.

Nuevos Embajadores Venezolanos

CARACAS, 26 (UPI). Los Gobiernos de Chile y Paraguay ...caron al de Venezuela que estaban de acuerdo con los ...máticos propuestos como nuevos embajadores en esos países por ...men de Rafael Caldera.

El Director General de la Cancillería, José Zambrano Velasco ...có que Chile concedió el "placet" para Tomás Polanco y ...guay dio su visto bueno a Héctor Ojeda.

Argentina: Relevo de un General

BUENOS AIRES, 26 (INTER PRESS SERVICE)- ...sivamente, en los últimos minutos del día de ayer, ...dor de las 24 horas un breve comunicado del Comandante en Jefe del Ejército consignó la aceptación de la renuncia ...tada por el General de Brigada Eduardo Labanca, ...andante de la Décima Brigada de Infantería. En medios ...informados de la vida castrense se firma que Labanca ...un general con futuro" que en ningún momento pudo haberl... r ...ciado sin que mediaran fuertes presiones para ello. Según ...la en el Ejército, un general en actividad pide el retiro ...ente cuando, a su vez, le ha sido solicitado por un ...ior.

...a trascendido que la renuncia del Comandante de la ...ma Brigada de Infantería - quizás el segundo regimiento en ...rtancia en esta capital - habría sido exigida al General ...Carlos Onganía el último martes, en una polémica ...vista mantenida con el Comandante en Jefe del Ejército, ...ral Alejandro Lanusse. Para los observadores de la vida ...ar, los crecientes rumores que daban como renunciante al ...comandante en jefe se verían desmentidos con el ...miento de uno de los Generales de mayor predicamento en el Ejército.

...tas las consultas realizadas a nivel castrense coinsiden en ...car que Labarca es un nacionalista populista que ...tiene contactos con todos los sectores y, según algunos ...os, estaban desarrollando un intenso curso autodidáctico de ...ción política.

Disuelven Manifestación Estudiantil

MEXICO, 26 (ANSA)— Policías vestidos de paisanos ...on un gran número de bombas lacrimógenas durante ...manifestación antiguberna mental realizada en esta ...por aproximadamente cinco mil estudiantes.

...os primeros informes señalan que son varios los manifes... ...que resultaron heridos.

Preparan Cerco a Guerrilleros

LA PAZ, 26 (INTER PRESS SERVICE)— La policía ...aba hoy en dar un golpe mortal a los preparativos guerri... ...en acciones ordenadas según los datos recogidos duran... ...amientos a depósitos de armas y materiales bélicos de ...eldes, que se sucedieron en los últimos días. El grueso ...informaciones para actuar había sido lograda por la ...al detener al chileno Rigoberto Zamora Sasso, a quien ...como militante del Movimiento Izquierdista Revolucio... ...(MIR), definido como "cerebro" de los "enlaces guerrille... ...y un hombre informado al detalle de los movimientos ...istas.

...mados estos datos a los reunidos en allanamientos a ...y depósitos, las autoridades policiales demostraron ...en poder asestar golpes decisivos contra las inten... ...de reorganizar al movimiento guerrillero bajo el ...po de Guido "INTI" Peredo, Comandante del Ejército ...ración Nacional (ELN).

...ora Sasso cayó en manos de la policía durante el ...miento del último arsenal capturado el jueves y ...ofrecido resistencia siendo herido. Se lo acusa del ...terrorista contra la Embajada Venezolana en San... ...ocurrido en 1964, cuando murieron cuatro personas y ...más resultaron heridas. Se dice aquí que habría estado ...participando en cursos sobre manejo de explosivos.

Vietnam del Norte Aplaude al "Apolo"

TOKYO, 26 (ANSA). Vietnam del Norte reaccionó hoy por primera vez ante el desembarco lunar norteamericano afirmando que se trata de "una empresa excepcional".

El órgano del Partido Comunista de Vietnam del Norte "Nhan dan" escribe: "a pesar del hecho de que hayan ido a la Luna realizando una empresa excepcional los Estados Unidos siguen su Política de opresión y de agresión sobre la tierra. La camarilla de Nixon aprovecha del desembarco del primer hombre sobre la Luna para hacer propaganda sobre la pretendida voluntad de paz de los Estados Unidos.

El diario subraya que el desembarco lunar "no puede ser considerado separadamente de la actividad científica mundial" y recuerda que el primer hombre que fue al espacio fue "un ciudadano de un país socialista: la Unión Soviética".

Ultima Hora:

Descarriló Tren Ganadero en Valdivia: Dos Muertos

- Interrumpido el servicio de trenes de pasajeros y carga al sur

VALDIVIA, 26— El maquinista Juan Emilio Morales, de 35 años, y el fogonero, Pedro Correa Meza de 25 años, ambos del tren ganadero número 202, del recorrido Puerto Montt - Santiago resultaron muertos, al hundirse el terraplén de la vía a cinco kilómetros al sur de la estación de Lipingue en la región de Los Lagos.

A consecuencia de este ablandamiento del terreno por las intensas lluvias, el terraplén se hundió siete metros, precipitándose hacia el fondo y provocando el descarrilamiento de la locomotora y siete carros de carga del convoy. La vía, a raíz de este accidente, quedó destruida en una extensión de 30 metros. El convoy ganadero estaba formado por dieciseis carros que conducían ganado. Las comunicaciones ferroviarias por ese sector están interrumpidas y lo propio ocurre con el tráfico de trenes tanto de pasajeros como de carga.

El personal de la sección vías y obras de ferrocarriles está realizando las reparaciones del caso, para dejar expedito a la brevedad ese tramo.

Hasta el momento la superioridad de ferrocarriles no ha dado a conocer las pérdidas de ganado, ya que dos carros conduciendo vacunos quedaron descarrilados, fuera de la vía.

Las oportunidades del día en pocas palabras - ¡Ordene su aviso económico al fono 88607!

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

DIFERENTES medidas triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades Importadora Cicles Victoria. Bicicletas niños niñas aros 16, 18, 20, 22, y 24. San Diego 1317. Fono 55117 Matucana 26-D.

C-20-15

FABRICAMOS triciclos 3/4 reparto especiales con baranda, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Rueda Baja 30 x 225. Altas 26 x 225 Bicicletas, de Reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

A. 31-15

37 NOTIFICACIONES

En Santiago 22 de Julio de 1969. En el local del Sindicato Profesional de Viajantes de Chile, a las 18 horas se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de E.R. Squibb y Sons, Inter American Corp. Sucursal Chile. Ante la presencia del Inspector del trabajo Sr. Héctor Osorio Núñez, quedando integrada la directiva como sigue. Presidente, Osvaldo Bustos A. Secretaria Mónica Briggs P. C; Tesorero, Julio Jerez P.; 1er. Director, Fernando Acosta F.; 2do. Director, Héctor González B. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del código del trabajo. El Secretario.

A-27-37

COOPERATIVA de Servicios de Protección Médica Particular Ltda. La Junta General Extraordinaria, especialmente convocada para los efectos de reformar los Estatutos Sociales, se reunió en su sede social de Monjitas Nº 311 el día 5 de agosto de 1968 y acordó solicitar del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción la dictación del Decreto Supremo que autorice las reformas acordadas, las que tienen por objeto subsanar omisiones de forma y actualizar algunas disposiciones atendiendo a las necesidades y conveniencia que la práctica ha aconsejado. La parte pertinente de la acta en que consta el acuerdo adoptado por la Junta, y que contiene las referidas reformas, fue reducida a escritura pública de fecha 20 de Agosto de 1968, otorgada ante el Notario de Santiago, don Eduardo González Abbott. Estas reformas se refieren principalmente a los siguientes aspectos: Artículo 12º: agregar los siguientes incisos, en letra b): "Para tener derecho a voto y, por consiguiente, también a elegir y ser elegido para cargos en la dirección, administración y vigilancia de la Cooperativa, el socio deberá tener pagado el total del aporte mínimo obligatorio". En letra e): "Cada socio que cumpla con las obligaciones establecidas en la letra b) de este artículo sobre aporte mínimo suscrito y pagado, tendrá derecho a un voto, cualquiera que sea el número de las acciones que posea". Artículo 32º agregar como último inciso: "La asistencia a Junta será personal del socio, y no se aceptará en ningún caso mandato para asistir a ella". Artículo 37º: reemplazar su inciso primero, por el siguiente: "El Consejo de Administración se compondrá de cinco miembros propietarios y de tres suplentes elegidos por la Junta General Ordinaria entre los socios que tengan o hayan tenido la calidad de miembros del Consejo, de la Junta de Vigilancia o tengan la calidad de socios fundadores, o entre los socios que, en consideración a especiales conocimientos cooperativos o financieros, proponga el Comité de Nominaciones". Artículo 38º agregar con el número cinco: "Estos requisitos son de carácter interno, por lo cual la Cooperativa no necesitará acreditar su cumplimiento frente a terceros". En el Título VIII agregar: Artículos 51º (habrá un Comité de Nominaciones, compuesto por el Presidente del Consejo de Administración, el de la Junta de Vigilancia y el del Comité de Desarrollo de la Comunidad, al que le corresponderá proponer la terna a que se refieren los artículos 37º y 38º número 5." Artículo 41º; modificar la redacción de sus dos primeros incisos, quedando éstos como sigue: "El Gerente será nombrado por el Consejo de Administración, ejercerá sus funciones de acuerdo con las instrucciones que éste suministre y bajo su inmediata vigilancia; el nombrado deberá poseer conocimientos técnicos relacionados con el giro de la Cooperativa y los conocimientos legales y doctrinarios indispensables sobre materias relacionadas con la cooperación". "El Consejo deberá asignar al Gerente un sueldo que esté de acuerdo con las posibilidades económicas de la Cooperativa." Suprime, por haberse cumplido sus efectos, los artículos "1º", "2º" y "4º" de las disposiciones transitorias. Reemplaza el artículo 3º de estas mismas disposiciones: "Artículo Unico. El Consejo de Administración elegido por la primera Junta General Ordinaria se renovará por parcialidades, designándose por sorteo los Consejeros, que deberán cesar en sus funciones. Uno de éstos durará un año, uno dos años y el resto los tres años a que se refiere el artículo 38º de estos estatutos." El Consejero Secretario.

CON FECHA 23 de Julio de 1969, ante la presencia del Inspector Provincial del Trabajo señor Rolando Martín Mayor, quedó elegida la Directiva del Sindicato Profesional "Soc. Café Santos Ltda" para el período 1969-1970, por Jorge Correa A.; Presidente; Secretario Juan Toro G.; Tesorero Enrique Núñez D; Directores: Luis Ríos R. y Alfonso Díaz D. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-28-7

TERCER JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía Autos rol 1423-67 Giacamán, María con Giacamán, Nuncio-interdicción. Resolución quince Noviembre 1967 decretó interdicción provisoria causa demencia Nuncio Giacamán Giacaman, nómbrase curador provisorio Carlos Giacaman Giacaman. Secretaria.

A-29-38

MERCED DE AGUA Señor Director General de Aguas. LUIS ARTURO URRA GONZALEZ, domiciliado en Villaseca, de este Departamento, a Ud. digo: Soy dueño de un predio de 185 cuadras, ubicado en Parral lugar Torreón, Comuna de Retiro, y para su regadío necesito que Ud. me conceda una merced de agua para regar una parte de 20 cuadras más o menos de dicho predio del Estero Torreón, por medios mecánicos; os levantando aguas desde un pozo de 6 metros de profundidad, que construiría a 12 metros de dicho estero, donde instalaría una bomba de 200 mm. para accionarla con un motor eléctrico de 12 caballos con un rendimiento de 30 litros por segundo y con una elevación de 6.00 mts. Estas aguas las conduciría por un canal a tajo abierto de 80 x 80, que atravesaría la propiedad de la Suc. Eduvino Maureira y Camino de Villaseca a Torreón. De acuerdo a los Arts. 23, 257, 259-9, 260, 261 y siguientes del C. de Aguas, RUEGO a Ud. concederme la merced de agua solicitada para parte de mi predio, considerando que aguas abajo no hay regantes que perjudiquen.

A-27-38

EL SINDICATO Profesional de Comerciantes en artículos usados de las calles Balmaceda, A. Barroso, Mapocho y Riquelme Poniente, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Jaime Laso Aroca, renovó su directiva por el período 1969-1970, siendo elegidas las siguientes personas: Presidente, Manuel Bravo; Secretario, Ernesto Cuevas; Tesorero, Mario Soto; Directores, José Urtubia y Sergio Díaz. Se hace la presente publicación en conformidad del artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 29. 37

MUNICIPALIDAD de Conchalí da cumplimiento al Art. 550 de la Ordenanza General de Construcción y Urbanización. La I. Municipalidad de Conchalí, por Acuerdo Nº 97-1, de fecha 7 de mayo de 1969, resolvió aceptar la modificación del Plano Regulador de la Comuna, en el sentido de suprimir el Pje. Nº 21, denominado Francisco Cerda, entre calle Río Blanco y Pasaje Arturo Prat y, al parte del Pasaje Nº 20 denominado Río Colorado, en 18 mts. de largo desde Francisco Cerda a Raúl Montt, con el objeto de ampliar los terrenos consultados para construcción de Escuela, en el Plano de Loteo denominado Villa Recoleta, de esta Comuna. Esta modificación se aprueba de conformidad al informe Nº 99 bis, de la Dirección de Obras Municipales. Se efectúan las siguientes publicaciones de conformidad a lo establecido en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcción y Urbanización. M. Adriana Canales Vargas. Secretaria Municipal.

A/27/7/1/8/38

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Salomón Segundo Mussiett Mussalem a David, Luis Orlando, Sara Berta, Edna Eliana, Ana, Salomón Roberto, Alfredo Humberto, Jorge Claudio, Donaldo Mario, y Ricardo Mussiett Canales, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Sara Elena Canales Ramírez. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas. Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Roberto Hertz Figueroa a Guillermo Ernesto Arturo Hertz Villarroel. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas. Secretario.

A-29-38.

39 QUIEBRAS

ALZAMIENTO de Quiebra. Sociedad Agrícola y Comercial Chile S.A. 1er Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Expte. Nº 41567. Santiago, 3 de junio de 1969. Con el mérito de los antecedentes, la certificación que precede y de acuerdo con lo dispuesto en la ley de Quiebras se declara que ha lugar al sobreseimiento definitivo en la quiebra. Notifíquese esta resolución por avisos a los acreedores y por cédula al Sr. Síndico de Quiebras. E. Araya, Juez; E. Contreras secretario.

TERCER Juzgado Civil. Quiebra Sociedad Implementos Eléctricos. Resolución 28 junio 1969, tuvo por verificado siguientes créditos Héctor Silva López por Eº 6.770,70. Pedro Ruz Tapia por Eº 2.809,59. Roberto Burgueño Tapia por Eº 4.713,21. Francisco Alcántara Abrigo por Eº 18.682,61. Ramón Poblete Poblete por Eº 6.820,00. Enrique Hicil Mejer por Eº 13.426,00. Oscar Vergara Cares por Eº 20.335,40. Y Samuel Zamora Ramírez por Eº 6.290,00. Por concepto indemnización años servicios, sueldos pendientes, vacaciones, horas extraordinarias, asignaciones familiares, más imposiciones y gratificaciones legales. Resolución 28 noviembre 1968, tuvo por verificado siguientes créditos Enrique Villa Castro por Eº 7.376,10. Y Ramón Sánchez Farías por Eº 5.612,00.- concepto indemnizaciones ordenadas Juzgado Policía Local Renca, sueldos pendientes, asignaciones familiares e imposiciones y gratificaciones legales.

A-28-38

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

40 REMATES JUDICIALES

EL VIERNES 1º de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763. Remataré por orden de Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Sociedad Importadora Chilena con Fuentes Miguel: Un televisor de 23 pulgadas marca Imperial. Una radioelectrola de mueble marca RCA Victor estereo Ortophonic una máquina grabadora holandesa sin marca cabinet baquelita. Una máquina de escribir marca Underwood. Un amoblado de living compuesto de sofá y dos sillones con fundas. Nicanor Martícorena Pereira. Martillero Público.

A. 30. 40

EL VIERNES 1º de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763. Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Julio Fratte Aquilino con Biondi Hernán: Radio de sobremesa marca Telefunken modelo Atlanta y un Pic Up marca Telefunken estereo de cuatro velocidades. Nicanor Martícorena Pereira. Martillero Público.

A. 30. 40

EL VIERNES 1º de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763. Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Julio Vergara con Soto Oscar. Una máquina lavadora marca Hoover sin rodillos. Nicanor Martícorena Pereira. Martillero Público.

A. 30. 40

EL VIERNES 1º de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763. Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Julio Gallardo con Silva Mario: Un refrigerador marca Fensa enlozado blanco. Un televisor marca Geloso de 23 pulgadas. Nicanor Martícorena Pereira. Martillero Público.

A. 30. 40

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 11 agosto próximo, 15 horas. Establecimiento Comercial denominado "Calzados Delicias", ubicado calle San Pablo 3.101 Santiago. Mínimo: Eº 372.984,60, pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora, constituyéndose prenda industrial del Stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Wiedma con Conde y Otros", incidente cobro perjuicios. Secretario.

A-28-40

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia catorce agosto 1969, dieciséis horas, rematará propiedad avenida Suecia 989 Comuna Providencia, inscrita fojas 17.802 número 19.248, Conservador Santiago 1963. Mínimum Eº 348.060. Pagarse contado Eº 210.096 saldo 180 días fecha subasta, interés 22 % anual. Boleta garantía 20% Minimum. Bases antecedentes juicio "Banco Estado con Pereira Nilo, Lizardo". Secretaria.

27/40

EL VIERNES 1º de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763. Remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Garib S. A. con Riverada: Quince chaquetones de lana marca Farah. Nicanor Martícorena Pereira. Martillero Público.

A. 30. 40

EL VIERNES 1º de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763. Remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Atisha Antonio con Arancibia Raquel: Un televisor marca Geloso de 23 pulgadas. Una mesa para televisor. Un amoblado living cuatro piezas sofá y dos sillones tapizados en felpa y mesa de centro cubierta de cristal. Nicanor Martícorena Pereira. Martillero Público.

A. 30. 40

REMATE de casimires. Orden: Patricio Ramila. Alameda 3125, 28 a 2 de agosto, 11 horas. Germán Geell, Martillero.

A-2-43

Remate. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintiuno Agosto 1969, dieciséis horas, propiedad calle Pedro Mira 1028 San Miguel, inscrita fojas 1119 número 324 Conservador San Miguel. Mínimo Eº 20.000. Precio pagaráse contado y saldo si resultare dos cuotas iguales tres y seis meses fecha subasta interés 19.08% anual y 22.90% caso mora. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Banco Estado con Rivera, Mario". Secretario.

A. 29-40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 11 de agosto 1969, quince horas, propiedad ubicada calle Carmen 1379, casa B, inscrita fs. 15.130 Nº 17.908 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1967. Mínimo Eº 7.933. Forma pago: dos tercios mínimo contado, saldo seis meses plazo a contar fecha subasta con interés 18 anual y máximo permitido ley caso mora. Tomar parte subasta todo interesado deberá presentar boleta garantía, consignación cuenta corriente juzgado o dinero efectivo por Eº 793.30. Demás bases y antecedentes autos 2784 - 68 "Cabona Italo con Martínez Luis. Ejecutivo. Secretaria.

A-30-40

Remate. Ante QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, remátase 19 agosto próximo, 16 horas, propiedad calle Las Chilcas 8296 Villa Santa Adela, Comuna Maipú, inscrita fojas 926 Nº 969 Conservador Santiago 1964. Mínimo: Eº 35.000 pagaderos contado o 20% contado saldo plazo no superior 15 años, en cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables, con 10% interés y 15% caso mora. Garantía boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Asociación ahorro Calicanto con Donoso". Requerimiento. Secretario.

A-29-40

En el remate que efectuar el Domingo 27 del presente. En Román Díaz 292, a las 10 1/2 de la mañana. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: León Herman, David German, Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Elena Bustamante, Carlos Cecchi, Enrique Feldman, Luis Riesgo, Luis Latorre, M. Zamora G. Araya, H. Cardemil, Fadeco Rubens, Horacio León, Gonzalo Villalón. Nicanor Martícorena Pereira, Martillero Público.

C. 27-40

41 EXPROPIACIONES

QUINTO JUZGADO CIVIL de MAYOR CUANTIA Santiago Rol Nº 1914-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha consignado a Paula Fontecilla Larraín, inmueble de calle Lira Nº 162 rol Nº 364-64 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 631 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 1044 confeccionado por expropiante: Norte, en 51 mts. con predio rol 364-63. Sur en 50.50 mts. con predio rol 364-65; Oriente, en 12 mts. con predio del Servicio Nacional de Salud; y Poniente, en 12,54 mts. con calle Lira.

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

QUATRIEME Compagnie de Pompiers. "Pompe France" Exercise Compagnie, dimanche 27 Juillet 1969 a 11.00 heures. Reunion Stade Français en tenue de travail, pantalon blanc. L'Adjudant.

A-27/56

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco del Estado Nº 0692408 a nombre de Benito Rodríguez Espinoza, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A/29/42

HABIENDOSE extraviado cheques serie A.B. Nº 617583 al 617600 del Banco Sud Americano Of. Central. Quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-27-42

ORDEN no pago por hurto a cheques números 3660847 al 3660850 Serie K-C al Banco de Chile Central.

A-27-37

POR haberse extraviado cheque Serie BR-Nº 1809950, girado contra el Banco del Estado de Chile, Sucursal Matucana, queda nulo.

A. 28- 42

CHEQUE número 5484278 Banco O'Higgins Principal queda nulo por extravío.

A-27-42

ORDEN no pago cheque Al-06842264 Bco. del Estado Sucursal Bandera por Eº 292.

A. 28- 42

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 2141544. Serie A.Q. del Banco del Estado de San Bernardo queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-27-42

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A. Nº 0027741 Banco de Crédito e Inversiones. Sucursal Alameda queda nulo.

A. 28- 42

44 ESCUELAS Y COLEGIOS

ACADEMIA de Corte y Confección Providencia, le ofrece cursos muy prácticos y modernos de 4 meses. Matrícula abierta para agosto. Providencia 2362, al llegar a Los Leones. Fono 254161. Distribuidor Singer.

54 OCUPACIONES BUSCAN

Personal se ofrece.

MECANICO Tornero. 27 años. 12 años experiencia.

SOLDADOR al arco calificado. 44 años. 20 años experiencia.

TORNERO Mecánico. 38 años. 10 años experiencia.

MECANICO Textil. 35 años. 14 años de experiencia.

AYUDANTE Mecánico automóviles, y chofer. 19 años. 6 meses experiencia.

MUEBLISTA. 46 años. 22 años Experiencia.

ENCUADERNADOR a Mano. 43 años. 26 años experiencia.

MAQUINISTA en plásticos (mono filamento). 23 años. 3 años de experiencia.

MAYORDOMO de edificios. 54 años, 11 años de experiencia.

JUNIOR. 6º Año Humanidades. Sin experiencia.

MOZO Aseo. Puertas adentro 22 años. 1 año experiencia.

AYUDANTE Albañil. 27 años. 1 año experiencia.

GARZON. 33 años. 4 años de Experiencia.

JUNIOR. (Sexo femenino). 21 años. Sin experiencia.

SE necesita maestro electricista en automóviles. Alameda 4073.

A. 30- 51

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145; Compro pelo largo.

C31-55

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SOCIEDAD INMOBILIARIA PHOENIX S. A. Citación a Junta Ordinaria de Accionistas en virtud de lo dispuesto en los artículos 36 al 49 de los estatutos, cítase a los señores accionistas a una Junta General Ordinaria para el día 31 de Julio de 1969, a las 18 horas, en el local de la Sociedad, Agustinas 715 - 8º piso, Santiago, en la primera citación y al día siguiente a la misma hora y en el mismo local a la segunda citación, si no se celebrase la primera, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio financiero terminado el 30 de Junio de 1969 y nombrar los Directores e Inspectores de Cuentas y demás nombramientos que fueren necesarios. CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS. El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 22 de Julio hasta el 1º de Agosto de 1969. El Presidente.

A-31-38

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago "La Unión es Fuerza". Por orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días Jueves 23 a las 21 horas y Domingo 27 a las 9.30 horas. Uniforme, de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel. El Ayudante.

O-27-59

CITACION Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Arturo Fontaine Neves, cita a Junta Extraordinaria de Socios para el día 31 de julio de 1969, a las 10 horas en primera citación, 10.30 horas en segunda citación en el local ubicado en Alameda 2229. Tabla: Aceptación de préstamo con cargo al 5% de las Utilidades de la Empresa. Otorgar poder a sus representantes para materializar la operación. El Consejo de Administración.

A-27

64 NO CLASIFICADOS

EL SINDICATO Profesional EE.PP. OO. de Block y Cía S.A.C.I. eligió nuevo directorio, para el período año 1969-1970. Quedó compuesto de la siguiente manera: Presidente, Sr. José Eugenio Montefusco Araya; Secretario, Sr. Héctor Manuel Valenzuela Armijo; Tesorero, Sr. Oscar Hernán Miranda Miranda; Directores, Sres. Luis Pompeyo Malhue Sagredo, Luis Octavio Núñez Moreno. Bajo la presencia del Inspector del Trabajo Srta. María Cristina Beck. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-7-51

SOMBREROS. Hechuras, Composturas Finas, Sombreros Nuevos-Fieltro, Vaqueros Texanos Pitas. Clínica Sombreros. Mac-Iver 579. Fono 35106.

A - 28- 64

EN SANTIAGO, a 14 de julio de 1969. En el local terminal matadero, a las 13 horas, se constituyó el Sindicato Profesional de Choferes de Taxibuses Portugal El Salto, ante la presencia del inspector provincial del trabajo, quedando designado como sigue:

Presidente: Rogelio Vargas Moya. Secretario: Oscar Soto Soto. Tesorero: Alvaro Orellana. Director: Santiago Naranjo. Director: José Aguirre.

Se hace la siguiente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

VENDO POR VIAJE muebles, ropas y enceres de casa, llamar fono 95804. Echaurren 206.

Z-14-64

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(Teléfonos 73—4924—4583)

VUELO 216 Sale a las 8 horas con destino a París y escalas en Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Lisboa.

VUELO 081. Llega a las 11.55 horas procedente de París y escalas en Dakar y Buenos

VUELO 082 Sale a las 16.15 horas con destino a París y escala en Buenos Aires y Dakar.

AVIANCA
(Aerolíneas Colombianas)
Teléfono 73—4327.

VUELO 216. Sale a las 8 horas con destino a Lima, Quito, Bogotá, Medellín, Cartagena y México.

VUELO 493. Sale a las 8.10 horas con destino a Lima, Bogotá y Miami.

IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA
Teléfonos 73-4881 y 73-4619

VUELO 982. Sale a las 7 horas con destino a Madrid y escalas en La Paz, Lima, Quito Bogotá, Caracas.

K L M
COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION
Teléfono 73-3570

VUELO 792. Sale a las 9.15 horas con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa y Zurich.

CANADIAN PACIFIC
Teléfono 73—4869.

VUELO 421. Llega a las 21.55 horas procedente de Buenos Aires. Sale a las 22.45 con destino a Ciudad de México, Calgary y Vancouver.

VUELO 552. Llega a las 11.30 procedente de Lima, Ciudad de México, Windsor y Montreal. Sale a las 12.15 horas con destino a Buenos Aires.

LAN CHILE
Línea Aérea Nacional Pudahuel
Teléfono 73-4307

VUELO 101. Sale 16.30 con destino a Mendoza.
VUELO 452. Llega 19.00, procedente de Buenos Aires.
VUELO 452. Sale 20.00 con destino a Lima-Panamá-Miami-Nueva York.
VUELO 100. Llega 18.35, procedente de Mendoza.
VUELO 151. Llega 09.30, procedente de Nueva York
VUELO 151. Sale 10.20, con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro.
VUELO 131. Llega 9.00 procedente de Tahití, Isla de Pascua.

...no de farmacias

...COMPRENDIDA ENTRE EL 26 DE JULIO AL 2 DE AGOSTO de...

...MAPOCHO- AVDA. BDO. O'HIGGINS- TEATINOS- CERRO ...

...N° 93; Klein, Ahumada N° 210; San Antonio, San Antonio ...Puente N° 615; Carrera, Agustinas N° 1225

... TEATINOS- CATEDRAL- BALMACEDA OCC.- QUINTA ...CARRASCAL- BLANQUEADO.

...N° 769; Modelo, San Pablo N° 1596; Cruz Blanca, San ...; Cumming, Agustinas N° 2299; Simón Bolivar; San Pablo ...Estrella, San Pablo N° 8735; Plaza Garín, Samuel Izquierdo N° ...; Estados Unidos N° 1201; Diagonal, Gonzalo Bulnes N°

... AVDA. BDO. O'HIGGINS- RAMON FREIRE- POBLACION ...ZANJON DE LA AGUADA- SAN DIEGO.

...Alameda N° 2802; San Ignacio, Alameda N° 1500; Lemus, ...2471; Otero, Brasil N° 99; Rossi, Castro N° 314; Ximena, ...1971; Chacabuco, Chacabuco N° 64; Carrera, Los Pingüinos ...Caupolicán, Bascuñán N° 1002; O'Higgins, Ramón Freire N°

... AVDA. BDO. O'HIGGINS- FRANKLIN- SAN DIEGO- AVDA ...

...Diego N° 551· Barrios, Avda. Matta N° 503; Arriarán, San ...78; Jofré, Avda. Diez de Julio N° 199; Díaz, Franklin N° ...Avda. Matta N° 1399; Sierra Bella, Sierra Bella N° 2352; ...Diego N° 1796

... PROVIDENCIA- VITACURA- APOQUINDO- LAS CONDES-

...Manuel Montt N° 30; Holandesa, Los Leones N° 16; Lo ...D. Aguirre N° 4735; El Golf, Renato Sanchez N° 3725; Iris, ...N° 5224; Cordillera, Los Militares N° 6900

... IRARRAZAVAL- BILBAO- BUSTAMANTE- MACUL- LA ...

...Irarrázaval N° 2521; Mundial, Irarrázaval N° 710; Babel, ...N° 3751; Rádium, Manuel Montt N° 2562; Peñalolén, ...Los Olmos, J.P. Alessandri N° 2576; Zúñiga, Fco. Bilbao N° ...Fco. Bilbao N° 3885

... VICUÑA MACKENNA- ZANJON DE LA AGUADA- CAMINO ...SAN MIGUEL- LA CISTERNA- LA GRANJA.

...N° 3055; Raiyel, La Feria N° 5435; Departamental, 3a. ...N° 5410; Subercaseux, Gran Avenida N° 3804; Mónaco, Gran ...1475; Martínez Acuña, Gran Avenida N° 9303; Carmen Mena, ...N° 684; San Ramón, Blas Vial N° 8494; Digu, Santa Rosa ...Santa Rosa N° 2510-C

... AVDA. SANTA MARIA- RENCA- FERMIN VIVACETA- AVDA. ...ENCIA- EL SALTO- AVDA. RECOLETA.

...Independencia N° 895; González, Pinto N° 1700; Presidente Ríos, ...N° 1019; Imperial, Avda. Fermín Vivaceta N° 2892; ...Pedro Fontova N° 4242; Ibaceta, J.M. Balmaceda N° 334; ...N° 145; Reyes, Avda. Valdivieso N° 596; Maipo, Avda. ...2153; Bolívar, Valdivieso N° 0611.

TARZAN — Edgar Rice Burroughs



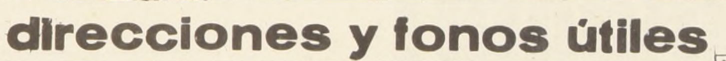
JUAN MARINO — Sam Leff A. y Mc. Williams



DICK TRACY — Chester Gould







direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL · CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 851	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	



RECORDS



DEFUNCION

†

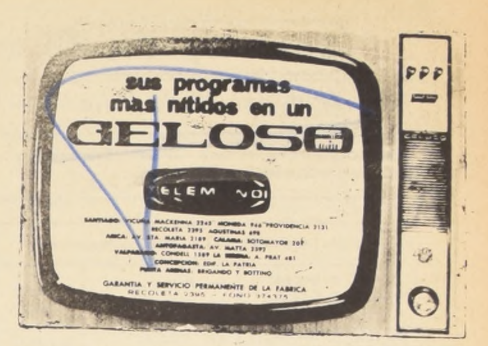
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don

SEGUNDO LIZANA ARANGUIZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en su casa habitación ubicada en Antonio Maceo 2655.

LA FAMILIA





T. V. DOMINGO

HORA	CANAL 9	HORA	CANAL 13
13-30	El Observador		
14-00	La Desiderla In		
14-30	Cine Serie	13.15	Sintonía
15-08	Los Domingos del Club Disneylandia Viaje al Centro de la Tierra Las aventuras de Cachencho El Meteoro Submarino Zorro	13.35	Los Picapiedras
		14.00	Mis adorables sobrinos
		14.30	Perfil Noticioso
18-10	Tarzan	15.00	MATINE EN EL 13
19-03	Viaje a Las Estrellas		
20-04	Goles y Marcas	17.00	Daktari
20-30	Noticiario Prolene	18.00	Dr. Misterio
20-33	¿Cuánto Sabe Ud?	18.30	Viaje al Fondo del Mar.
20-35	Show de Doris Day	19.30	Pantallas del Deporte Con Hernán Solís
21-00	El Cangrejo Millonario	20.00.	La Hechizada
21-30	Cadena de T.V.	20.28	Cadena Nacional Apolo XI
21-40	El Continental	21.00	Misión Imposible
22-00	Los Comados de Garrison	22.00	MARTINI AL INSTANTE
22-55	Cine Serie	22.20	Los Vengadores
	Noticiario Prolene	23.15	A esta hora improvisamos. Programa Periodístico
	Cierre		

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN. AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes, viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. Vicuña Mackenna 91. Abierto: martes a sábado domingos y festivos, de 9 a 13 y de 15 a 17.30 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrado los lunes.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A CONCURSO

PARA RECAUDADOR A DOMICILIO DE RECIBOS DE AGUA POTABLE

ANTECEDENTES: 1°.- 4° año de Humanidades rendido; 2°.- Inscripción Electoral; 3°.- Certificado de Antecedentes postulante a empleado público; 4°.- Certificado de Honorabilidad; 5°.- Certificado de Situación Militar; 6°.- Declaración Jurada (no haber sido condenado o procesado Art. 13-15-DFL 338); 7°.- Estar en condiciones de rendir fianza por: E° 20.000 (veinte mil escudos).

El concurso se cerrará el día 25 de Agosto de 1969 en la Oficina de la Dirección de Obras Sanitarias Santiago Sur.

Mayores antecedentes en la oficina, Petrohué esquina Ochagavía, Población Miguel Dávila.

EL ADMINISTRADOR

Sporting Club

Domingo 27 de Julio

Primera, Segunda y Tercera Carrera: Transmisión Telefónica del Club Hípico de Santiago.

4a. CARRERA. 1.500 Metros. A las 13.50 Horas. Perdedores.

11 - 4	1 Emiliano	56 12 C. González	H. Vera
PU— PU— 11	2 Cariolano	55 3 R. Arredondo	I. Duque
8 - U - 11	3 Macanno	55 13 L. Vásquez	E. Vidal
3 - 8 - 3	4 Matatodos	52 1 C. Silva	E. Vidal
Reaparece	5 El Pipo	54 7 J. Burton	D. Alvarez
- - 8	6 La Pullinque	54 11 E. Romero	G. Pombo
- - 5	7 La Serenense	54 9 S. Arellano	R. Pérez
12 Ult.	8 Catapulta	53 10 P. Hernández	H. Navarro
- 7 - 4	9 Pinjarra	49 14 C. Jorquera	H. Navarro
- 2	10 Mataquito	53 4 E. Guajardo	R. Saavedra
- - 9	11 Bigote	52 6 J. Bórquez	L. Romero
- 2 - 7	12 Adonia	50 2 J. Maira	R. Bernal
3 - 9 - 9	13 Clausura	49 8 J. Monardes	H. Jara
9 - 8 - 11	14 Exacta	49 5 S. Leal	M. Maira

Corrales: 3 con 4 y 8 con 9

5a. CARRERA. 1.500 Metros. A las 14.20 Horas. Serie "B".

	1 Chichito	56 6 S. Arellano	L. Bernal
	2 Kurivilu	56 4 J. Manriquez	A. Martínez
Penúltima	3 Pitagórica	65 10 R. Arredondo	O. Leiva
Ult. - 2	4 Cartagena	47 9 N. N.	O. Leiva
5 - 4 - 1	5 Calypso	55 8 J. Bórquez	C. Urbina
- 9 -	6 Goldap	55 1 N. Bravo	R. Saavedra
Reaparece	7 Carnavalito	54 7 C. González	H. Vera
- - 7	8 La Verito	52 11 C. Hernández	O. Aliaga
- - 1	9 Superfino	51 3 L. Vásquez	H. Navarro
2 - 12 - 5	10 Revolución	50 5 J. Burton	D. Alvarez
	11 Molinette	47 2 C. Jorquera	E. Guajardo

Corral 3 con 4.

6a. CARRERA. 1.300 Metros. A las 14.50 Horas. Ind. 18 - 31.

- 6 - 8	1 La Violita	59 10 E. Romero	L. Vásquez
3 - 4 - 5	2 Zambia	58 3 C. González	H. Vera
Reaparece	3 Cancioneta	55 11 S. Leal	H. Vera
3 - 4 - 3	4 Atención	55 12 S. Arellano	H. Medina
10 - 3 - 4	5 Z. del Mar	54 5 N. Bravo	R. Saavedra
7 - 8 - 1	6 Flameo	50 2 C. Jorquera	R. Saavedra
Reaparece	7 Archibaldo	52 13 E. Guajardo	O. Aliaga
PU - 11 - 12	8 Pichona	51 7 J. Bórquez	E. Bravo
4 - PU - 3	9 Ventisquero	49 8 J. Burton	D. Alvarez
- 12 - 1	10 Caleuchano	47 4 N. N.	D. Alvarez
Ultima	11 Baroneta	48 6 N. N.	O. Castillo
7 - 4 - 8	12 La Mulata	48 9 J. Moya	A. Martínez
U - 3 - 2	13 Piquerina	47 1 J. Monardes	A. Padovani

Corrales: 2 con 3; 5 con 6 y 9 con 10

7a. CARRERA. 1.300 metros. A las 15.25 horas. Ind. 5-10

5-5-4	1 Carmen Rita	55 9 C. Silva	G. Mancilla
8-11-9	2 Invasora	55 5 E. Romero	O. Castillo
11-5-8	3 Little	55 7 E. Guajardo	E. Guajardo
3-4-2	4 Okey	55 13 J. Maira	M. Maira
9-U-U	5 Palmaria	55 6 L. Vásquez	H. Jara
-6-10	6 Balanza	54 8 E. Cancino	F. Olave
4-8-7	7 Palela	54 11 R. Arredondo	O. Leiva
1-10-11	8 Petit Amiral	54 4 N. Bravo	U. Bravo
9-8-2	9 Veridiana	54 14 J. Monardes	A. Padovani
8-10-10	10 Rebelión	53 3 S. Arellano	D. Bernal
1-Penult.	11 V. de Oro	53 12 B. Parra	M. Quezada
Ult-10	12 Diosa Negra	52 2 L. Mejías	D. Alvarez
1-5-12	13 Silenciada	52 1 J. Burton	L. Bernal
3-8-6	14 Bohemio	51 10 S. Leal	

8a. CARRERA. 1.300 metros. A las 16.00 horas Handicap.

- -4	1 Humacao	62 5 O. Saavedra	H. Jara
3-2-1	2 Provocador	56 2 N. Bravo	C. Urbina
6-8	3 Mil Caras	53 4 S. Arellano	R. Pérez
4-5-2	4 Olearia	52 1 N.N.	D. Bernal
Reaparece	5 Fils de Roi	51 8 J. Bórquez	C. Urbina
8-3-3	6 Orifran	51 3 E. Guajardo	J. H. Medina
-8-7	7 Legislador	50 7 L. Duque	O. Leiva
7-7-9	8 Lanark	49 6 C. González	H. Vera
2-5-1	9 Dictadura	47 10 J. Monardes	O. Martínez
- -9	10 Espadachín	47 9 C. Jorquera	H. Navarro

9a. CARRERA. 1.300 metros. A las 16.35 horas Ind. 0-6

-2-7	1 Alma Sola	55 1 J. Manriquez	H. Medina
3-U-3	2 Quitinco	55 8 N. Brado	H. Jara
4-7-3	3 Kelina	54 3 S. Arellano	R. Bernal
2-2-4	4 Pepe Pato	54 7 J. Maira	M. Maira
6-12-PU	5 Rociador	54 4 E. Henriquez	O. Castillo
- -4	6 24 Kilates	54 14 E. Guajardo	C. Bagú
PU-11	7 Parsimonia	53 6 L. Mejías	M. Quezada
U-3-6	8 Belle Dame	52 2 J. Burton	D. Alvarez
6-8-7	9 R. del Bosque	52 9 P. Hernández	E. Bravo
4-4-5	10 Eter	51 10 L. Vásquez	L. Romero
PU-U-5	11 Ardilla	50 2 J. Bórquez	C. Urbina
2-9-11	12 Brave Lover	49 5 S. Leal	L. Vásquez
Ultima	13 Gemma	49 13 C. Hernández	O. Aliaga
Rodó	14 Konora	49 11 J. Beiza	O. Leiva

DECIMA CARRERA 1.500 Metros. A las 17.10 horas Serie. "A".

3-3-8	1 Bananera	59 11 E. Guajardo	E. Guajardo
10-8-2	2 Asinio	56 7 E. Romero	G. Pombo
2-9-4	3 All Red	55 8 S. Arellano	R. Bernal
2-2-9	4 S. de Oro	48 2 B. Parra	R. Bernal
1-7-3	5 Naisa	55 10 C. Silva	G. Mancilla
Penúltimo	6 El Guerrillero	52 3 E. Wastavino	H. Navarro
-7	7 Ejecutivo	50 12 L. Vásquez	H. Navarro
10-6-3	8 Raúl	52 5 D. Ahumada	H. Jara
8-10-2	9 Nipena	49 9 C. Jorquera	R. Saavedra
3-3-1	10 Apolodora	48 6 S. Leal	H. Medina
PU-Rodo	11 Chamullo	48 1 J. Burton	H. Vera
-8-	12 Nicoya	48 4 J. Moya	O. Leiva

Corrales: 3 con 4 y 7 con 8

DECIMA 1a. CARRERA. 1.300 Metros. A las 17.50 horas Ind. 10-21

5-1	1 Nouvelle	55 8 S. Arellano	J. Abarzúa
3-2-2	2 Portorrico	55 5 J. Manríquez	H. Medina
-6	3 Pincharrata	54 6 C. González	H. Vera
8-PU.	4 Isquiña	52 14 N. N.	G. Avila
-	5 Cuita	51 1 L. Mejías	A. Martínez
-9	6 Corsario Negro	51 13 N. N.	G. Pombo
7-1-3	7 El Valiente	51 12 J. Maira	L. Bernal
1-5-7	8 Solimán	51 7 P. Hernández	C. Bagú
10-6-7	9 Sencillo	50 10 J. Bórquez	D. Alvarez
-8	10 Tantauca	50 2 L. Vásquez	I. Duque
1-2-9	11 Sweet Solera	49 11 B. Parra	E. Bravo
PU-11-9	12 Variable	49 9 C. Jorquera	E. Guajardo
1-5-1	13 Impacto	49 4 S. Leal	L. Vásquez
6-2-5	14 Melisa	48 3 C. Hernández	O. Leiva

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	RADIO MAGALLANES	EL VIÑAMARINO
1	Relac Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
3	Relac Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
4	Mataquito Matatodos Emiliano	Mataquito Emiliano Pinjarra	Mataquito Matatodos Adonia	Mataquito Matatodos Pinjarra	Mataquito Matatodos Pinjarra	Mataquito Matatodos Exacta
5	Revolución Goldap Calypso	Goldap Cgichito Calypso	Calypso Revolución Kurivilú	Calypso Goldap Revolución	Revolución Goldap Calypso	Calypso Goldap Revolución
6	Archibaldo Piquerina Atención	Flameo Archibaldo Piquerina	Flameo Archibaldo La Mulata	Zambia Piquerina Caleuchano	Archibaldo Piquerina Flameo	Archibaldo Flameo Piquerina
7	Okey Veridiana Little	Veridiana C. Rita Okey	Okey Veridiana Silenciada	Little Okey Veridiana	Veridiana Little Okey	Veridiana Rebelión Okey
8	Dictadura Legislador Espadachín	Provocador Dictadura Olearia	Olearia Dictadura Provocador	Olearia Dixtadura Provocador	Dictadura Olearia Provocador	Olearia Dictadura Orifrán
9	24 Kilates Quitinco Pepe Pato	Pepe Pato 24 Kilates A. Sola	24 Kilates Kelina B. Dame	Quitinco A. Sola Kelina	24 Kilates Quitinco Kelina	24 Kilates Kelina A. Sola
10	Apoladora Asinio Naisa	Asinio Naisa Nipena	Nipena All Red Ejecutivo	Apolodora Nipena Asinio	Aplodora Asinio Nipena	Naisa Nipena Apoladora
11	Portorrico Nouvelle Impacto	Nouvelle Impacto Melisa	Sencillo El Valiente Impacto	Portorrico Nouvelle Impacto	Impacto El Valiente Melisa	Impacto Melisa El Valiente

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



DELEGACION SANTIAGO

ENTREGA DE VIVIENDAS PLAN Nº 4, DE AHORRO POPULAR POBLACION "NALTAGUA" DE LA GRANJA

ESTA LISTA COMPLEMENTA LA NOMINA ANTERIOR PUBLICADA EN LA PRENSA LOS DIAS 12 y 13 DEL MES EN CURSO.

Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular Nº 4, que complementaron su ahorro Necesario al 31 de Enero de 1969, y que figuran en la nómina de prioridad Nº 4, que en la Población "NALTAGUA", ubicada en Calle Sur, Paradero 23 Santa Rosa, hacia el Oriente, Comuna de La Granja, se encuentran disponibles para su venta 15 viviendas (UNIDAD FAMILIAR).

Las personas que a continuación se nominan y que deseen aplicar su convenio en la citada Población, deben concurrir a la Oficina de Asignaciones, ubicada en Calle Moneda Nº 723, primer piso, el próximo Martes 29, a las 14 horas, a manifestar su voluntad, con el fin de efectuar las reservas correspondientes

Se hace presente que el llamado es por un número superior a las viviendas disponibles, para el caso que algunas personas desistan de aplicar su plan en esta Población.
Las viviendas podrán ser visitadas por los interesados los días Sábados 26 y Domingo 27 de los corrientes

NOTA:
Los postulantes de la prelación 1 al 200, que fueron llamados anteriormente, mantienen vigentes sus derechos y pueden aplicar su convenio en la citada Población.

PLANTA Nº 4

NOMBRE

201 RUBILAR CASTILLO MANUEL A.
203 SEPULVEDA GATICA LUIS
204 GARRIDO AGUIRRE LILY E.
205 PARADA ORTEGA MERCEDES
206 GALAZ DIAZ JORGE A.
207 ROMO ALVARADO JORGE A.
208 MESSINA HIDALGO JORGE
209 MARTINEZ CARTAGENA MARIA R.
210 ACOSTA GAETE ELIANA
211 HENRIQUEZ RUPERTO J.
212 VALDEBENITO SARAVIA MARIA O.
213 ORELLANA PRADO LUIS A.
214 VASQUEZ APARICIO ALEJANDRO
215 ZAPATA C. IDA DEL CARMEN
216 TUDELA MARTINEZ CLARA F.
217 ROBLEDO RODRIGUEZ MARIA I.
218 CASTILLO DURAN VICTOR
219 GARCIA NUÑEZ ISABEL
220 MORGADO HERNANDEZ LUIS A.
221 GONZALEZ OÑATE SILVIA
222 ERAZO JARAQUEMADA GERMAN
223 AGUILERA AGUILERA BALTAZAR
224 CODOCEO FLORES CLAUDIO
225 CACERES ALZAMORA TERESA
226 VALDES LOBOS LUIS E.
228 RODRIGUEZ PINTO HERNAN R.
229 MUÑOZ MANUEL
230 VARGAS NAVAS CORINA A.
231 GRANDON LEONSALYS K.
232 HORMAZABAL GALVEZ GEORGINA T.
233 SAAVEDRA GONZALEZ RAMON EDUARDO
234 ALARCON TORRES ALEJANDRO
235 ARANCIBIA HUERTA REBECA
236 MALUENDA OLMOS MARGARITA
237 MUÑOZ MUÑOZ JORGE E.
238 OPORTO LOPEZ JUAN
239 BRUCE SANCHEZ SARA
240 ARAVENA BRAVO LUISA I.
241 CANDIA MANRIQUEZ MARGARITA
242 ORTIZ YAÑEZ HERNAN

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

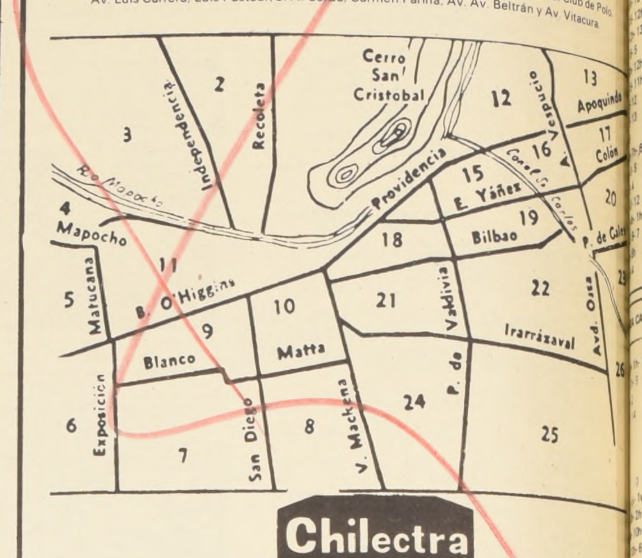
Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

Se desconectará la zona comprendida dentro de las siguientes calles:

LUNES 28 DE JULIO DE 1969 ENTRE LAS 8.30 y 10.30 HORAS.
BARRIO: Vitacura
SECTOR: 12 - 13

Av. Vitacura entre Américo Vespucio, Pedro Canisio, Hualtatas, Av. Luis Carrera, Lo Saldes, Teresa Concha, Calle 8 y Av. Luis Pasteur.

Bartolomé de Las Casas, Luis Pasteur, Joaquín Cerda y costado Nororiente del Club de Polo.
Av. Luis Carrera, Luis Pasteur, J. A. Cerda, Carmen Fariña, Av. Av. Beltrán y Av. Vitacura.



Chilectra
COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SECTOR PUBLICO

REVALORIZACION DE PENSIONES PARA EL AÑO 1970

Se comunica a los pensionados de esta Caja, que gocen de JUBILACION O MONTEPIO, que adjunto al cheque de la pensión del mes de JULIO/69 encontrarán el formulario para la Declaración Jurada que deben hacer en coformidad a la LEY Nº 15.386, que estableció la Revalorización de Pensiones, para los efectos de calcular el aumento que les corresponderá en el Año 1970.

Los formularios deberán entregarse en las siguientes Oficinas de esta Caja:

SANTIAGO.— Oficina de Partes: Av. Bdo. O'Higgins 1353
ARICA.— Calle O'Higgins Nº 440. Casilla Nº 369.
ANTOFAGASTA.— Calle Washington Nº 2534. Casilla Nº 180
LA SERENA.— Calle Pedro P. Muñoz Nº 410. Casilla Nº 172
VALPARAISO.— Calle Blanco Nº 1286. Casilla Nº 10
CONCEPCION.— Calle Angol Nº 470. Casilla Nº 244
TEMUCO.— Calle A. Varas Nº 972. Casilla Nº 70
PUNTA ARENAS.— Calle Yugoslavia Nº 717. Cailla Nº 254

En las demás localidades del país los interesados deberán entregar los formularios de Declaración Jurado en las Tesorerías Fiscales (Provinciales o Comunales).

PLAZO: Esta Declaración debe entregarse antes del 30 de Setiembre del año en curso.

ADVERTENCIA: Los pensionados que no presenten su Declaración Jurada dentro del plazo señalado, no tendrán derecho a Revalorización por el año 1970.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE AEROPUERTOS

CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS DE LA ZONA TERMINAL DEL AEROPUERTO DE PUDAHUEL

De acuerdo con los Decretos Supremos Nºs. 221, de 24 de febrero y 523, de 4 de junio del año en curso, la Oficina Directora del Concurso convoca a los equipos profesionales constituidos por Arquitectos e Ingenieros Civiles, que cumplan con los requisitos de ser miembros activos de sus Colegios Profesionales respectivos y encabezados por un Arquitecto y un Ingeniero Civil quienes deben contar a lo menos con 5 años de ejercicio profesional, a participar en el desarrollo de los estudios, a nivel de Anteproyectos, de la Zona del Terminal del Aeropuerto Internacional de Pudahuel, en Santiago.

Las Bases y Antecedentes técnicos podrán adquirirse por los interesados entre los días 28 de julio y 14 de agosto, ambas fechas inclusive, en la Oficina Directora del Concurso, ubicada en el Aeropuerto de Pudahuel (costado norte de la Torre de Control actual).

Horas de atención: 10 a 12,30 y 14 a 16 horas.

Documentos a presentar:

1.— Carta de aceptación de los profesionales que constituyen el equipo.
2.— Certificado de los Ingenieros y Arquitectos, acreditando la calidad de miembros activos y la antigüedad en el ejercicio profesional.

EL DIRECTOR GENERAL

Club Hípico

Domingo 27 de Julio

CARRERA. A las 12.30 P.M. 1.200 Mts. 7a. Serie 1a. válida para la Triple N° 1.

N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
1	Acaramelada	56	9	E. López	A. Martínez	Aviles
2	El Chone	56	10	J. Escobar	A. Castro	G. Strategy
3	Senador	54	4	E. Guzmán	A. Petit	S. Meridian
4	Katenka	53	3	G. Saavedra	G. Melej	P. D'Orange
5	Pitigrilli	53	2	L. Rivera	C. Valenzuela	Hardendale
6	Tarro	53	11	M. Serey	J. Zúñiga	Tarrerito
7	Boquete	52	8	J. Mendoza	S. González	B. Boy
8	Nacoya	52	12	S. Vásquez	J. Melero	Naucide
9	Nono	52	1	R. Jaque	E. Inda	Shearwater
10	Pantera Rosa	52	7	C. Díaz	L. Toledo	Pagare
11	Retraida	52	13	J. M. Arávena	J. Salas	Sun Prince
12	Balantina	50	6	A. Poblete	S. Fuentes	Big Bunn
13	Catamaran	50	5	L. Toro	L. Herrera	Venerador
14	Cotidiano	50	16	N. N.	F. Castro	Pizarro II
15	Atento	49	14	R. Sagardia	P. Valderrama	All Serene
16	Sinca	49	15	A. Salas	H. Salas	Aclarando
17	Noche Alegre	47	17	R. Claveria	D. Sandoval	Miguelete

CARRERA. A las 12,55 P.M. 1.500 Mts. 7a. 2a. de la triple N° 1.

N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
1	Mechero	56	5	V. Ubilla	A. Quiroz	Scelto
2	Carabela	54	12	G. Saaved[illegible]	Herrera	Fil Ruge
3	Acampado	53	4	C. Pezoa	Silva	Pink Horse
4	Dom	53	9	J. N. Aravena	Bagu	F. Row
5	Kazan	53	15	S. Azócar	C. Tapia	Madara
6	Petite	47	6	L. Carvajal	C. Tapia	L. P. Roi
7	Linda Rubirosa	53	2	M. Ruiz	E. Pinochet	F. Row
8	Monsieur	537	8	C. Díaz	H. Galaz	Amarildo
9	Liebeslied	52	3	M. Ramírez	J. Abarzua	Le Tellier
10	Paridad	52	14	C. Paredes	E. Scaia	Pandillero
11	Bambu	51	1	R. Sagardia	M. Rodríguez	Shearwater
12	Bon Gourmet	51	10	J. Gutiérrez	P. Fuentes	Chambelan
13	Balita	49	13	A. Trujillo	P. Fuentes	Recital
14	Harta Luz	51	11	R. González	L. Albarez B.	Aclarando
15	Ope	50	7	R. Castro	R. Luna	Parsi

5 con 6 y 12 con 13

CARRERA. A la 1.20 P.M. 1.300 Mts. CONDICIONAL. 3a. de Triple 1 y 1a. Triple 2.

N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
1	Correcto	56	3	S. Azócar	J. Zúñiga	Kestos
2	Crepusculo	56	9	N. N.	G. Sarmiento	Sertorius
3	Disputado	56	7	C. Pezoa	H. Salas	Los Teques
4	Foraneo	56	14	P. Ulloa	P. Medina	Apolo
5	Grand Bunny	56	8	E. Soto	C. Muñoz	Bunny D. W.
6	Matorral	56	1	N. N.	H. González	Greenhill
7	Mon Espoir	56	6	V. Ubilla	A. Vodanovic	M. Boyng
8	Morabito (DESC)	56	13	G. Saavedra	J. M. Baeza	S. Flors
9	Privilegio	56	10	J. Toro	A. Breque	Sortilege
10	Reflex	56	2	C. Astorga	O. Silva	Romantic
11	Rutland	56	5	E. López	G. Melej	Saint Ange II
12	Carelia	52	12	J. Parra	O. González	Don Barcia
13	Pinatra	52	11	R. Sagardia	A. Castro	M. Bowman
14	Rareza	52	4	S. Vásquez	J. Melero	Raspador

...colocar en la tercera carrera.

CARRERA. A la 1.45 P.M. 1.200 Mts. 5a. Serie. 2a. de la Triple N° 2.

N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
1	Camponar	54	4	C. Pezoa	O. Silva	P. Horse
2	Parsifal	54	3	C. Saavedra	L. Herrera	Parsi
3	Apuesta	53	9	C. Astorga	P. Bagu	Apolonio
4	Bue Man	53	11	L. Camuz	L. Toledo	F. Verdict
5	Brahaan	52	2	S. Azócar	H. Salas	Lujoso II
6	El Faraón	52	8	A. Salas	H. Salas	Grand Strat
7	Shary	51	1	M. Ramírez	L. Santos	Ghirlandaio
8	Manira	51	12	C. Pezoa	J. Maldonado	Manipour
9	Don Grega	50	7	R. Sagardia	E. Carreño	T. O. T. O. Ities
10	Nueva Ola	48	5	R. Claveria	D. Sandoval	Polo Sur
11	Venokora	48	6	A. Poblete	S. Fuentes	Pitucazo
12	Sindarella	47	10	L. Toro	E. Inda S.	Holmbush

5 con 6

A las 2.15 P. M. 1.500 Metros. 5a. Serie (3a. válida para la Apuesta Triple N° 2) ...N° 3).

N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
1	Bronceado	56	7	P. Ulloa	E. Inda S.	Murillo II
2	Galateo	55	5	N. N.	P. Bagú	Kestos
3	Helvio	53	6	C. Pezoa	C. Tapia	Madara
4	Cantuta	52	4	A. Poblete	C. Tapia	Forest Row
5	Zutano	50	8	N. N.	C. Tapia	Double Six
6	Flotadora	52	9	G. Saavedra	J. M. Baeza	P. Point
7	Monterosso	52	3	C. Astorga	J. Inda	Monterey
8	Georgica	50	2	S. Vásquez	Juan Melero	Pizarro II
9	Contranadie	48	1	C. Garcia	O. Silva	Eyrefield

3 con 4 y con 5

a las 2.40 P. M. 1.300 Metros. Condicional. Serie B. Pr. Fouché (2a. Válida para ...Triple N° 3).

N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
1	Beckenbaer	56	4	P. Ulloa	A. Vodanovic	Soeuepi
2	Berro	56	11	E. Guzmán	A. Váldes	Biriatou
3	Chinazo	66	13	S. Vásquez	José Melero	Pez
4	Dingo	56	3	C. Pezoa	J. Inda	Country Life
5	El Santo	56	10	R. González	L. E. Toledo	Señor Flors
6	Miyako	56	2	J. Toro	A. Bresque	Madara
7	Moissac	56	8	C. Astorga	A. Bullezú	Quelus
8	My Luck	56	1	L. Yáñez	O. Jara	Estuardo II
9	Pirineo	56	12	S. Azócar	Alvaro Brequw	Souepi
10	Zancajo	56	7	J. Gutiérrez	L. Gajardo	Souepi
11	Miss Marialla	52	6	A. Trujillo	G. Juliá	Saladino II
12	Miss Taylor	52	9	J. M. Aravena	L. Espinoza	Chaplin
13	Rugidora	52	5	A. Poblete	S. Fuentes	Madara

a las 3.10 P. M. 1.200 Metros. 4a. Serie (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 3) ...para la Triple N° 4)

N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
1	Hidalgo	55	5	P. Ulloa	O. Silva	Pink Horse
2	Esperanzada	50	9	C. Garcia	O. Silva	Pink Horse
3	Ñanco	55	6	C. Astorga	E. Inda	T. Of two Cities
4	Póker de Ases	51	8	R. Jaquw	E. Inda	Paresa
5	Lvov	53	1	R. Claveria	A. Prochle	Denikin
6	Bisnaga	51	7	A. Poblete	C. Tapia	Sonic Boon
7	Marenna	51	10	C. Pezoa	J. Inda	Monterey
8	Miliciano	51	2	M. Ramírez	G. Sarmiento	Country Life
9	Pelliza	50	3	L. Toro	A. Breque	Madara
10	Cantor Gaucho	48	4	J. Duarte	S. Fuentes	Recital

1 con 2

A las 3.35 P. M. 1.300 Metros. Condicional. (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 4)

N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
1	Alencar	56	9	E. López	C. Covarrubias	Espace Vital
2	Amor Gaucho	56	7	P. Ulloa	P. Medina	Apolo
3	Bastón	56	2	J. Gutiérrez	Juan Melero	Bayard III
4	Camaro	56	10	C. Pezoa	J. Inda	T. Of. two Cities
5	Gauchito	56	16	N. N.	F. León	Forest Row
6	Gilmar	56	8	J. Toro	A. Breque	Cencerro
7	Huapango	56	3	A. Poblete	C. Tapia	Saladino II
8	Lumbazo	56	13	J. Parra	L. Santos	Elastic
9	Monte Mario	56	15	L. Yáñez	H. Miranda	Monterrico II
10	Puchacay	56	4	C. Astorga	A. Bullezú	Bold Lover
11	Samaniego	56	1	S. S. Azócar	C. Muñoz	Calificado
12	Travieso	56	12	J. M. Aravena	T. Jacial	Trevieres
13	Cristón	56	17	J. Escobar	P. Valderrama	Tetracordio
14	Cumbera	52	17	J. Garcia	O. Silva	Ras con Ras II
15	Francofila	52	5	G. Saavedra	J. M. Baeza	Estuardo II
16	Hera	52	11	L. Carvajal	J. M. Baeza	Copernic
17	Pimpesque	52	6	V. Ubilla	L. E. Toledo	Pitucazo

...con 16

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	RADIO MAGALLANES	EL SIGLO
1	Balantina Noche Alegre Katenka	Noche Alegre Katenka Atento	Retarida N. Alegre Atento	N. Alegre Balantina Boquete	Balantina Katenka Noche Alegre	Noche Alegre Balantina Senador	Balantina Noche Alegre Catamarán	P. Rosa Balantina Katenka	Katenka P. Rosa Balantina	Senador Balentina Nacoya
2	Acampado Liebeslied Monsieur	Acampado Paridad Mechero	Acampado H. Luz Mechero	Acampado L. Rubirosa Paridad	Monsieur Acampado Liebeslied	Acampado Liebeslied Monsieur	Acampado Paridad Kazán	Liebeslied Acampado Paridad	Liebeslied Acampado Harta Luz	Acampado L. Rubirosa Carabela
3	Foráneo Rareza Pinatra	Privilegio Crepúsculo Mon Espoir	Crepúsculo Privilegio M. Espoir	Crepúsculo Disputado Foráneo	Mon Espoir Foráneo Privilegio	Privilegio Foráneo Mon Espoir	Foraneo Crepúsculo Pinatra	Privilegio Rareza Foráneo	Privilegio Crepúsculo Foráneo	Disputado M. Espoir Rareza
4	Brahman Venokora Manira	Brahman Sidarella Apuesta	El Faraón Venekora Don Grega	Brahman El Faraón Venekora	Brahman El Faraón Venekora	Brahman El Faraón Venekora	Brahman Apuesta Don Grega	Brahman Campomar El Faraón	El Faraón Brahman Manira	El Faraón Venokora Brahman
5	Monteroso Bronceado Contranadie	Monterosso Contranadie Flotadora	Geórgica Flotadora Contranadie	Monteroso Bronceado Helvio	Monterosso Flotadora Bronceado	Monterosso Bronceado Flotadora	Helvio Bronceado Georgica	Bronceado Flotadora Monterosso	Flotadora Bronceado Helvio	Monterosso Flotadora Helvio
6	Moissac Miyaco Beckenbauer	Moissac Chinazo Dingo	Chinazo Pirineo Moissac	Moissac Chinazo Dingo	Mossac Miyaco Dingo	Dingo Moissac Miyaco	Moissac Dingo El Santo	Moissac Miyako Beckenbauer	Miyako Moissac El Santo	Moissac Chinazo Dingo
7	Marenna Miliciano Poker de Ases	Marenna Miliciano Pelliza	Miliciano Marenna Lvov	Marenna Ñanco Pelliza	Miliciano Marenna Hidalgo	Marenna Miliciano Hidalgo	Lvov Pelliza Marenna	Marenna Lvov Miliciano	Miliciano Marenna Lvov	Marenna Pelliza Miliciano
8	Tristón Huapango Camaro	Haupango Alencar Discreto	Tristón Alencar Samaniego	Tristón Cumbera Camaro	Camaro Tristón Samaniego	Tristón Camaro Samaniego	Tristón Cumbera Francofila	Tristón Huapango Puchancay	Huapango Tristón Puchacay	Tristón Alencar Camaro
9	Apar cero Travieta Diosa Griega	Yemen Morabita Broguel	Travieta Aparcero Arbitro	D. Griega R. delSur Travieta	Aparcero Travieta Yemen	Yemen Travieta Aparcero	Aparcero Agua Mansa Diosa Griega	Aparcero Broguel A. Mansa	Aparcero Tigrecito A. Mansa	Yemen R. delSur Travieta
10	Lustrosa Pudeto Multiplicado	Portobelo Lustrosa Manidura	Manidura Portobelo Lustrosa	Capulina Lustrosa Luzeiro	Lustrosa Manidura Portobelo	Portobelo Manidura Lustrosa	Lustrosa Manidura Mia Farrow	Portobelo Lustrosa Tamborín	Lustrosa Tamborín Portobelo	Portobelo Tamborín Multiplicado
11	Algorín Cholito Palpitante	Quepe Palpitante Gitanera	Gitanera Palpitante Algorín	Gitanera Cholito Palpitante	Algorín Gitanera Cholito	Gitanera Algorín Cholito	Cholito Algorín Gitanera	Algorín Palpitante Cholito	Algorín Palpitante Gitanera	Algorín Gitanera Palpitante
12	Unico Maxie Mariman	Maxie Unico Compayante	Unico Compayante Marimán	Maxie Mariamán Unico	Maxie Unico Marimán	Marimán Unico Maxie	Unico Plástico Maxie	Donde Va Maxie Marimán	Maxie Donde Va Marimán	Donde Va Maxie Marimán

Enroque un Buen Registro

Buen registro le vimos a Enroque en la arena palmeña en la mañana de ayer. Para 1.000 metros, Enroque anotó 1 minuto 3 segundos 3/5. Algo de lo visto en la pista del Hipódromo Chile fue lo siguiente:

PISTA N° 2

1.000 metros

ENROQUE (R. López) en 1.03.3/5
ADISMON (H. Pilar) en 1.06

800 metros

CAMARIOLA (R. López) en 50.3/5
MANIDU (L. Hevia) en 48.3/5, de bajada

1.200 metros

MAZZINI (G. Fernández) en 1.16; últimos 500 en 32

700 metros

SILVER RING (G. Farfán) en 43

500 metros

CAMPIÑA (L. Hevia) en 31
PENNY LANE (O. López) en 32, a voluntad
SERVIA (V. Bravo) en 31

400 metros

COLACION (R. López) en 25
ANTIAEREO (P. Salinas) en 23.2/5 de bajada
FESTIVAL (L. Murillo) en 23. 3/5 de bajada

Retiros

Los siguientes ejemplares no corren hoy día:

1ª CARRERA (8) Nacoya
10ª CARRERA (6) La Fortune
11ª CARRERA (1) Albamonte y (14) Celacuco.



CARLOS PEZOA: dispuesto a ganar una vez más con Lustrosa

9a. carrera.- A las 4.10 P.M. - 1.500 metros.- 4a. serie.- TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4 Y PRIMERA DE LA N° 5.

Actuaciones	N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
7- 5- 1h- 3h	1	Rey del Sur	57	5	C. Astorga	G. Sarmiento	Meyer
11- 2h- 8h- 4	2	Yemen	50	14	J. M. Aravena	G. Sarmiento	P. Medicis
5- 8- 1- 4	3	Cerrojo	56	13	G. Saavedra	O. Silva	Blue Net
10h- 6h- 7	4	Perceo	55	11	J. Escobar	C. Tapia	P. Point
11- 4h- 2- 7	5	Perjuro	50	9	S. Vásquez	C. Tapia	Oribero
10- 9- 8- 12h	6	Arbitro	49	7	A. Poblete	C. Tapia	A. Royal
7- 7h- 7h- 1h	7	Tigrecito	55	4	N. N.	J. Santos	P. Horse
6- 1- 7- 9	8	Guayas	54	15	J. Toro	Juan Slas	Picarquin
7- 4- 1- 1	9	Travieta	53	16	C. Pezoa	Juan Cavieres A.	Eulalio
4h- 3- 6- 5h	10	Broguel	52	3	V. Ubilla	D. López	Quelus
3h- 3- 2- 5	11	Diosa Griega	51	10	S. Azócar	J. Castro R.	Osiris
6- 4- 8- 9	12	Progreso	51	2	E. Guzmán	D. Sandoval	Pagaré
6- 4- 2- 2	13	Aparcero	50	12	E. López	C. Covarrubias	E. Vital
1- 9- 7- 12	14	Embelesada	50	1	R. Sagardia	C. Muñoz	Trevieres
4- 12	15	Morabita	48	8	L. Toro	A. Breque E.	Madara
5h- 7h- 11h- 5	16	Agua Mansa	47	6	J. Duarte	A. Martínez	Aviles

CORRALES: 1 con 2, 4 con 5 y 6

10.a carrera.- A pas 4,40 P.M. - 1.200 metros.- Clásico.- P.- Segunda SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 5

Actuaciones	N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
2- 1- 6- 1	1	Pudeto	58	1	P. Ulloa	O. Silva	Latido
4- 5- 9h- 1	2	Multiplicado	56	9	G. Saavedra	C. Tapia	Hilltop
4- 2- (Reap.)	3	Scarface	50	6	A. Poblete	C. Tapia	Nehru
10- 3- 7- 3	4	Manidura	54	8	S. Vásquez	José Melero	Manipour
6- 1- 1- 2	5	Lustrosa	53	13	C. Pezoa	J. M. Baeza	L'Exile
5- 3h- 2h- 11	6	La Fortune	52	7	C. Astorga	G. Sarmiento	C. Life
3- 2- 5- 2	7	Luzeiro	52	11	J. Toro	R. Allen	Mio Sea
1- 1- 4- 16	8	Cartero	51	3	J. Salinas	P. Inda	Disparejo
1h- 5h- 1- 5	9	Tamborín	51	5	V. Ubilla	A. Quiroz	Lujoso II
6- 1- 3- 4	10	Portobelo	49	14	J. M. Aravena	G. Urquidi	P. Point
13- 7h- 10- 6	11	Mariole	48	4	L. Toro	Juan Melero	Monterey
7- 2- 12- 3	12	Capulina	47	12	A. Salas	M. Rodríguez	T. Of Two Cit.
4- 7- 2- 4	13	Mia Farrow	47	10	J. Duarte	José Maldonado	Chaplin
13- 7- 3- 6	14	Pitril	47	2	R. Claveria	C. Covarrubias	Ras con Ras II

CORRAL: 2 con 3

11.a carrera.- A las 5,10 P.M. - 1.500 metros. - 6.a serie.- TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 5

Actuaciones	N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
REAPARECE	1	Albamonte	55	11	N. N.	O. Silva	Aviles
2- 5- 9- 2	2	Cholito	55	4	O. Escobar	A. Carreño	N. Honey
8h- 8h- 3h- 3	3	Aguanahi	54	10	A. Farias	A. Donati	Oribero
6- 5- Reap)	4	Agrónomo	53	12	S. Azócar	A. Breque V.	All Serene
6- 9- 4h- 4	5	Quepe	53	3	J. Toro	J. Cavieres A.	Pandillero
2- 2- 7- 3	6	Gitanera	51	13	C. Pezoa	J. Cavieres A.	Prepotente II
7h- 12h- 5- 7	7	Shimaneku	53	9	L. Rivera	L. Rojas	Nipigón
5h- 1h- 16h- 1	8	Pindaro	52	2	E. López	G. Pérez	Fez
7- 14- (Reap.)	9	Rumoroso	52	8	E. Guzmán	E. Pinochet	F. Row
6h- 14h- 5- 8	10	Eslava	51	1	L. Carvajal	E. Inda S.	Quelus
5- 4- 1- 2	11	Palpitante	51	7	S. Vásquez	José Melero	P. Point
6- 3- 4- 7	12	La Preferida	50	14	J. Parra	P. Fuentes	Blue Fox II
11h- 0- 0- 1	13	Vidrioso	50	6	R. Claveria	J. Castro A.	Oribero
13- 7h- 5h- 1h	14	Celacuco	49	15	J. Duarte	E. Beuzenberg	Big Burn
8- 1- 2- 5	15	Algorín	48	5	R. Jaque	A. Bullezu	Saint Ange II

CORRAL: 5 con 6

12.a carrera.- A las 5,45 P.m. - 1.200 metros. 6.a serie.

Actuaciones	N°	Caballo	Kg	N°	Jinete	Preparador	Padre
5- 8- (Reap.)	1	Pamplónico	55	4	J. Escobar	P. Valderrama	Paresa
10- 6h- 10h- 9	2	Three Bony	55	8	A. Salas	C. Silva	Big Burn
7- 1- 9- 12	3	Tamarugal	54	2	G. Saavedra	L. Herrera	Maritain
5- 12- 8- 10	4	Compayante	53	9	E. López	C. Covarrubias	Curiche
14- 11h- 5- 8	5	C. Hill	53	14	L. Carvajal	E. Inda S.	Hilltop
6- 3- 13- 9h	6	Diona	53	3	J. Toro	A. Castro	Le Tellier
8h- 0h- 7- 4	7	Mariman	53	10	S. Azócar	E. Vidal	Achernar
12h	8	Solfeo	53	13	R. Sagardial	A. Carreño	Solferino
11h- 6h- 2h- 4	9	Maxie	52	16	C. Astorga	J. Inda G.	Monterey
12- 7- 13- 3	10	Unico	52	1	L. Cifuentes	E. Inda	Elastic
3- 10- 2- 14	11	Bramuglia	51	11	A. Poblete	S. Fuentes	E. Vital
17- 10- 8- 18	12	Lady Blue	51	12	R. Claveria	H. Salas	Nheru
10- 1- 5- 15	13	Emu	50	5	M. Ramírez	H. Pinochet	Achernar
2- 13- 11- 6	14	Pástico	50	6	S. Vásquez	Juan Melero	Pitucazo
14h- 11- 8- 7	15	Uruguay	50	15	J. Duarte	A. Amaro	Naucide
5- 2- 3	16	Donde Va	49	7	N. N.	G. Melej	Saladino II

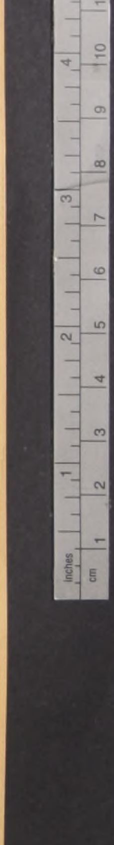
Lustrosa va por el Desquite

Casi cuando ya se están dirigiendo a sus hogares los aficionados se disputará el premio central en el Club Hípico. Una carrera en un trayecto de 1.200 metros con un numeroso grupo de rivales: catorce en total.

Creemos que la vez anterior, cuando terminó a ventaja mínima de Multiplicado (... había una difrencia de dos kilos entre ambos...) debió ganar Lustrosa. Aquella vez, es nuestra impresión, Carlos Pezoa, que vuelve a dirigirla ahora, lo perdió la confianza. A 400 metros la mulata venia muy facil. Se observaba que, en el momento que su jockey lo quisiera, pasaba y ganaba. Cuando lo hizo su hábil piloto, encontró problemas y al final debió sucumbir por la mínima diferencia que la registró el "photochart". Esta es oportunidad de desquite para la nieta de Grey Sovereign y puede conseguir su sexta victoria. Este ha sido el mejor año para la pupila de Baeza. En un total de diez actuaciones que ha realizado ya consigue cuatro galardones. Sus triunfos conquistados en 1.000, 1.100 y dos veces en 1.200 metros. Con Carlos Pezoa cuatro de sus cinco victorias.

El segundo lugar se lo dejamos a Pudeto. El "penquista" debutó en febrero en nuestra capital, ya ha realizado un total de diez presentaciones y sólo en cuatro oportunidades estuvo fuera del marcador. Ha ganado en 1.100 metros, un clásico y en 1.500 metros una prueba especial. Lo dirige Pedro Ulloa en la única presentación que ha realizado bajo su mando.

La lista la cerramos con el otro "pesado" del grupo: Multiplicado. Viene de ganar en cancha pesada con 55 kilos. En total ha ganado en ocho oportunidades. Un elemento que en estos recorridos tiene mucha experiencia. La distancia la ha ganado en dos oportunidades. Un elemento que no siente los kilos y al cual le buscaron un jinete para su forma de correr: Gaston Saavedra. Saavedra, la vez anterior, se subió por primera vez en sus lomos y ganó de inmediato con el alazán que, seguramente, otra vez, dará mucha animación.





Morro de Arica consigue el primer clásico para sus colores. Medio cuerpo lo separó de Oro Es Triunfo. Más atrás Burnakoff. En el cuarto lugar el invicto Neuron.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 10a. serie, 1.200 metros.

1° (10) **COLIGNON** 52 por Parral y Ambramicina, del Stud Hum, jinete Enrique López Bol 5.639
2° (11) Ketty 52 J. M. Aravena Bol. 10.730 Pag. 5.60
3° (3) Cajita de Plata 53 C. Ojeda Bol. 6.610 Pag. 9.10
4° (12) La Princesse 52 D. Cerda Bol. 14.467 Pag. 3.50
5° (9) El Ciruja 52 R. Villagrán Bol. 3.558 Pag. 17,00
6° (2) Remo 54 E. González Bol. 5.776 Pag. 10.50
7° (8) Pincha 53 E. Guajardo Bol. 7.534 Pag. 8.00
8° (5) Fatalista 53 R. Claveria Bol. 8.395 Pag. 7.20
9° (7) Pailón 53 M. Valdivieso Bol. 3.115 Pag. 19.40
10° (1) Carraca 56 R. González Bol. 4.055 Pag. 14.90
11° (4) Cotidiano 53 N. González Bol. 1.931 Pag. 31,30
12° (13) Yasna 52 Orl. López corral con la Princesse
13° (6) Hueleco 53 M. Alquinta Bol. 4.837 Pag. 12,50
14° (14) Marry Donna 52 C. Díaz Bol. 4.340 Pag. 13.90
Total Jugado 83.987 Boletos.

Ganada por 1.1/4 cpo. los terceros en empate a 1 pesc. el 6° a pesc. el 7° a 1/2 cpo. y el 8° a 1.1/2 cpo. tiempo 1.14. Corrieron todos Prep. Esteban Barticevic Div. E° 10,70 E° 2,50 place de Cajita de Plata E° 1,70 placé de La Princesse E° 1,60 placé de El Ciruja E° 1,40 Div. Viña E° 8,90 E° 1,80 E° 1,30 E° 1,40 E° 1,40

DESARROLLO. Merry Donna arrancó en punta seguida por Carraca, Cajita de Plata, Pincha, La Princesse y Fatalista. A la altura de los 900 Cajita de Plata era la puntera. Cuando el grupo ingresó a la recta Pincha avanzó a la primera ubicación. Faltando 200 avanzaron Colignon y Ketty. Venció aquel con comodidad.

SEGUNDA CARRERA.- 1.400 metros Condicional.

1° (4) **Fiscalía**, por Scelto y Flandes, del Stud Tarapacá, jinete Jorge Castillo Bol. 11.170
2° (3) Envidiable 53, E. López Bol. 13.602 Pag. 4.40
3° (1) Adare 54, L. Cifuentes Bol. 8.856 Pag. 6.80
4° (10) Sentenciosa 54, Edo. Soto Bol. 16.466 Pag. 3.60
5° (5) Floresta 52 R. Castro Bol. 1.360 Pag. 44.00
6° (2) Casabianca 50, R. González Bol. 650 Pag. 92.00
7° (7) Piluchina 54, J. Pacheco Bol. 2.804 Pag. 21.30
8° (9) Rosario 52, L. Rivera Bol. 1.043 Pag. 57.30
9° (14) Zazá 54, L. Yáñez Bol. 7.250 Pag. 8.30
10° (8) Quemazona 54, S. Vasquez Bol. 11.772 Pag. 5.10
11° (6) Huida 54, G. Saavedra Bol. 6.190 Pag. 9.70
12° (12) Víspera 50, J. Mendoza Bol. 247 Pag. 241.50
13° (13) Yauca 50, Jn. Aravena Bol. 1.335 Pag. 44.80
14° (11) Staguapa 50, Orl. Osorio Bol. 384 Pag. 155.50
Total vendido 83.129 Boletos.

GANADA: Por 3.1/2 cpos. el 3° a 1/2 pesc. el 4° a 1 cpo. el 5° a 2.1/2 cpos. y el 6° a 1/2 cab. TIEMPO 1.26. 1/5.- Corrieron todas.- PREPARADOR. Manuel Martínez.- DVI. E° 5.40 E° 2.30 E° 1.80 E° 2.40.- DIV. Viña E° 7.20 E° 2.50 E° 1.70 E° 2.30.-

DESARROLLO: Víspera salió a tomar la punta seguida por Fiscalia, Envidiable, Staguapa, Casabianca y Yauca. En los 900 Fiscalia avanzó al primer lugar. Situación que mantuvo hasta la meta.

TERCERA CARRERA 9a. serie, 1200 metros.

1 (12) **Roto Listo** 50 por Trois Moulins y La Lista, del Stud Cita, jinete Valentín Ubilla Bol. 7.743 Pag.-
2 (15) Frutilla 49 R. González Bol. 5.356 Pag. 12.40
3 (11) Polloico 50 S. Vásquez Bol. 6.944 Pag. 9.60
4 (4) Nagano 52 G. Saavedra Bol. 29.252 Pag. 2.30
5 (10) Jaguar 50 D. Sagardia Bol. 5.356 Pag. 12.40
6 (3) Macaneo 53 L. Yáñez Bol. 4.605 Pag. 14.50
7 (14) Forbante 49 L. Murillo Bol. 9.733 Pag. 6.80
8 (1) Curiñanca 54 D. Basoalto Bol. 681 Pag. 97.70
9 (8) Larga Noche 51 J. Castillo Bol. 7.585 Pag. 8.80
10 (13) Flirteada 49 R. Sagardia Bol. 1.426 Pag. 46.70
11 (6) Kerensky 51 E. Múñoz Bol. 1.065 Pag. 62.50
12 (5) Don Luis 51 G. Farfán Bol 5.220 Pag. 12.80
13 (9) Cuarta Dimensión 50 C. González Bol. 1.942 Pag. 34.30
14 (2) Fox Blue 53 H. Salas Bol. 5.552 Pag. 12.00
TOTAL boletos vendidos 92.460

Ganada por cab. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 1/2 pesc. el 5° a 3 1/2 cpos. y el 6° a cab. tiempo 1.13. Retirado el (7) Lady Patricia Prep. Artagnan Ramirez Div. E° 8.60 E° 2.80 E° 3.60 E° 2.50. Div. Viña E° 8.40 E° 2.10 E° 2.50 E° 1.70

DESARROLLO. Roto listo surgió al frente. Tras él iban Macaneo, Fox Blue, Polloico, Don Luis, Forbante y Jaguar. A la altura de los 1000 Jaguar apuró el tranco y quedó en primer lugar. A 200 metros de la raya Roto Listo era el líder. En los tramos finales atropelló Frutilla. El hijo de Trois Moulins defendió bien sus posiciones y logró estrecho triunfo.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

1° (10) **PROSUDA**, 54 por Shearwater y Proud Lady, del señor Augusto Breque, jinete Juan Toro Bol. 29343
2° (7) Pagora, 52 A. Poblete Bol. 10066 Pag. 8.30
3° (4) Inesita, 54 J.M. Aravena Bol. 12134 Pag. 6.90
4° (9) Porsiaca, 53 C. Díaz Bol. 10363 Pag. 8.00
5° (5) Lorella, 54 Edo Soto Bol. 7942 Pag. 10.50
6° (3) Claudia Lorena, 52 R. Castro Bol. 4351 Pag. 19.20
7° (15) Violet Tip, 52 A. Farias Bol. 1222 Pag. 68.20
8° (8) Pepisabel, 54 S. Azócar corral con Porsiaca
9° (13) Surgidora, 54 V. Ubilla Bol. 37504 Pag. 2.20
10° (14) Suschan, 54 Jn. Duarte Bol. 884 Pag. 94.30
11° (12) Rascarrabias, 50 Jn. Aracena Bol. 416 Pag. 200.30
12° (1) Astaria, 53 E. González Bol. 482 Pag. 172.90
13° (11) Purista, 50 R. Rojas Bol. 707 Pag. 117.90
14° (6) Orejera, 54 B. García Bol. 401 Pag. 207.70
Total jugado 115.815 boletos

Ganada por 1 pesc. el 3° a 1 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a 1/2 cab. tiempo 1.27 1/5 Retirado el (2) Avianca. Prep. Augusto Breque. Div. E° 2.80, E° 1.30, E° 1.80 y E° 1.60. Div. Viña E° 3.50, E° 1.40, E° 2.10 y E° 1.70

DESARROLLO. Prosuda partó adelante asediada por Claudia Lorena, Inesita, Suschan, Lorella y Pagora. En los últimos metros avanzó Pagora sin dar alcance a la puntera.

QUINTA Carrera. 8°. serie, 1.200 metros.

1° (6) **ECONOMIST** 53 por Saint Ange II y Endwell, del Stud Valle Alegre, jinete Luis Murillo Bol. 36.773
2° (13) Vendimiador 52 S. Alcaide Bol. 6.283 Pag. 15.70
3° (4) Patotera 54 J. M. Aravena Bol. 8.312 Pag. 11.90
4° (11) Tatarina 53 J. Pacheco Bol. 7.812 Pag. 12.60
5° (15) Maharani 51 H. Olguín Bol. 5.546 Pag. 17.80
6° (8) Olivina 53 Gmo. Fernandez Bol. 680 Pag. 144.90
7° (9) Princess Imperial 53 L. Cifuentes Bol. 2.054 Pag. 48.00
8° (3) Infernal 54 V. Ubilla Bol. 21.108 Pag. 4.70
9° (16) Mallory 50 L. Rivera Bol. 1.222 Pag. 80.70
10° (5) Catedrático 53 M. Seray Bol. 8.396 Pag. 11.80
11° (1) Rabú 55 Orl. López Bol. 7.195 Pag. 13.70
12° (14) Indiana 51 L. Avendaño Bol. 217 Pag. 453.30
13° (10) Tatcoque 53 S. Azocar Bol. 15.681 Pag. 6.30
14° (12) Lady Q. 52 C. Pezoa Bol. 15.142 Pag. 6.50
15° (2) Chapetón 54 P. Salinas Bol. 615 Pag. 160.30
Total Jugado 137.046 Boletos.
Ganada por 1/2 cab. el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 2 1/4 cpo. tiempo 1.13 2/5. Retirado el (7) Mansa Gracia. Pep. José Santos. Div. E° 2.70 E° 1.70 E° 3.70 E° 2.60 Div. Viña E° 5.50 E° 3. E° 5.40 E° 2.60

DESARROLLO. Definidas las posiciones Patotera tomó el mando. En su siga quedaron Olivina, Vendimiador, Catedrático, Princess Imperial y Tatarina. A la entrada de la recta Economist pasó al primer puesto. En los últimos metros apuró Vendimiador sin dar alcance.

SEXTA CARRERA. 1.900 metros, Handicap

1° (4) **CAMAPACANA**, 52 por Bokara y Cameness del Stud L.E.Y. jinete Jorge Pacheco bol. 9.389
2° (7) Blindado, 47 D. Sagardia, Bol. 7.593 Pag. 10.90
3° (6) Gino, 49 V. Ubilla Bol. 19.156 Pag. 4.30
4° (2) Seigneur, 56 P. Ulloa Bol. 20.978 Pag. 3.90
5° (1) Fouquet, 56 R. Claveria Bol. 14.890 Pag. 5.50
6° (3) Guante Rojo, 55 Jn. Toro, Bol. 5.214 Pag. 15.80
7° (9) Patatus, 47 L. Murillo Bol. 18.996 Pag. 4.30
8° (5) Bridgestone, 51 J. Salinas Bol. 16.635 Pag. 5.00
9° (8) Gustador, 47 C. García Bol. 1.674 Pag. 49.20
Total vendido 114.525 boletos

Ganada por 1 cpo. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 6 cpos. el 5° a cab. y el 6° a 1 cpo. tiempo 2 minutos. Prep. Rolando Carvajal. Div. E° 8.80 E° 2.90 E° 3.- E° 1.70. Div Viña E° 7.7.10 E° 2 E° 3 E° 1.70.

DESARROLLO. Campanada se encargó de señalar rumbos. En los sitios siguientes se colocaron Seigneur, Blindado, Patatus, Gustador y Gino. En el orden antes indicado pasaron por primera vez frente a la meta. No variaron las posiciones en los tramos siguientes. A 200 metros de la meta apuró Blindado. La puntera defendió bien su situación y alcanzó la meta con clara diferencia a su favor.

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros

1° (7) **MORRO DE ARICA** 56 por Cencerro y Morochita, del Stud Choapa, jinete Gaston Saavedra Bol. 21.311
2° (9) Oro Es Triunfo 56 P. Ulloa Bol. 18.402 Pag. 6.00
3° (2) Burnakoff 56 S. Vásquez Bol. 4.245 Pag. 26.10
4° (8) Neurón 56 M. Díaz Bol. 37.849 Pag. 2.90
5° (4) Hennessy 56 S. Azocar Bol. 32.766 Pag. 3.40
6° (3) Desafiante 56 C. Astorga Bol. 2.945 Pag. 37.60
7° (1) Alifar 56 Edo. Soto Bol. 3.637 Pag. 30.40
8° (6) Molco 56 D. Cerda Bol. 5.689 Pag. 19.40
9° (11) Simbal 56 Jn. Toro Bol. 20.351 Pag. 5.40
10° (12) Tiparillo 56 L. Cifuentes Bol. 1.098 Pag. 100.70
11° (10) Pepsamar 56 V. Ubilla Bol. 2.058 Pag. 53.80
12° (13) Yucatán 56 J. M. Aravena Bol. 3.346 Pag. 33.10

Total jugado 153.697 Boletos.

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 4 cpos. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 1 cpo. tiempo 1.30 1/5 Retirado el (5) Love Me Paep. Emilio Caceres Div. E° 5.20 E° 2.10 E° 2.30 E° 4.90 Div. Viña E° 5.20 E° 1.80 E° 1.80 E° 3.30

OCTAVA CARRERA 1.200 metros 7a. serie

1 **CASANOVA**(5). 52 kilos por L. Lord Iade, del señor René Valdés Y. jinete: Eduardo Soto Bol. 27.648
2 Siete y Siete (13), 50 R. Castro Bol. 15.466 Pag. 8.40
3 Estático (1), 54, D. Cerda Bol. 35.336 Pag. 3.70
4 Somerset (4), 53 S. Azócar Bol. 27.773 Pag. 4.70
5 Isqueña (8), 52, C. González Bol. 3.210 Pag. 40.50
6 Coigue (10), 7 Canelita (2), 53.
7 Carmelita (2), 53 V. Ubilla Bol. 23.067 Pag. 5.60
8 Epicentro (11), 51 D. Sagardia Bol. 9.810 Pag 13.20
9 Esrica(7), 52, L. Hevia Bol. 1.891 Pag. 77.20
10 Kalista (12), 50 L. Rivera Pag. 7.383 Pag. 17.60
11 Elvis (6), 52, N. González Bol. 912 Pag. 142,30
12 Lord Conrad (9), 52 J. Toro Bol. 12.685 Pag. 10.20
13 Cargoso (3), 53, R. González Bol. 8.964 Pag. 14.50
TOTAL boletos vendidos 180.399

GANADA por 7 cuerpo, el 3° a 3/4 cuerpo, el 4° a 1/2 cuerpo, el 5° a 1/2 pescuezo. Tpo. 1.12. 3/5. Preparador, Orlando Mora. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 4.70, 1.60, 2.00, 2.00
DESARROLLO. Casanova arrancó en punta. En los huecos siguientes se situaron Cargoso, Siete y Siete e Isqueña. El líder no tuvo rivales que lo exigieran en el resto del recorrido.

Novena carrera. 1.200 metros 3ª serie

1.- **DOAVIVA**. (12), 48 kilos, por Romantic y Endilgada, del Stud "Mi Petita". Jinete: José M. Aravena Bol. 36.386
2.- Palazo (4), 53, L. Cifuentes Bol. 17.434 Pag. 7.60
3.- Redoblona (10), 49 H. Pilar Descartada
4.- Allan Poe (7), 50 J. Castillo Bol. 30.117 Pag 4.40
5.- On Chuma (8), 50 S. Vasquez Bol. 12.440 Pag. 10.60
6.- Ziggy (11), 49, L. Murillo Bol. 35.598 Pag. 3.70
7.- Chicalote (9), 49, D. Sagardia Bol. 35.318 Pag. 3.70
8.- Tosti (1), 57, L. Yañez Bol. 2.167 Pag. 60.90
9.- Asturiano (5), 52, R. Castro Bol. 2.396v Pag. 55.10
10.- Perdido (3), 55, J. Pacheco Bol. 11.590 Pag 11.40
Total boletos jugados 183.446

GANADA por 2 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a 1/2 cabeza. Tpo. 1.12. 2/5. Preparador: Pedro Inda. No corrieron (6) Quince de Julio, (2) Marnier y (13) Xantina
DIVIDENDOS: E° 3.60, 1.60, y 2.40: 1.60 Viña E° 5.40, 1.80, 2.60, 2.10
DESARROLLO. Donaviva se ubicó en punta en la largada. En su siga quedaron Palazo, Ziggy y Allan Poe. La puntera sin embargo sin enemigos que pusieran en peligro sus posiciones cruzó la meta con holgada ventaja.

Décima carrera. 1.200 metros. 2ª serie

1.- **VARLET** (12), 49 kilos, por Voipir y Gaiga, del señor Juan Coz R. jinete Albino Salas Bol. 22.700
2.- Gadi (7), 48 R. Claveria Bol. 50.175 Pag. 2.40
3.- Alcarayán (13), 47, D. Sagardía Bol. 14.042 Pag. 8.40
4.- Carebuena (14), 47, L. Murillo Bol. 6.286 Pag. 18.80
5.- Los Maquis (3) 56, E. Guajardo Bol. 14.335 Pag. 8.30
6.- Saint George (6) 52, S. Azócar Pag. 2.40
7.- Resuello (4), 56, G. Saavedra Bol. 2.562 Pag. 46.20
8.- Barry Norton (5), 55 M. Ramírez Bol 2.974 Pag. 39.80
9.- Bernis (8), 50 L. Rivera Bol. 1.772 Pag 66.80
10.- Don Oscar (1), 59, G. Farfán Bol 3.872 Pag 30.60
11.- Royal Mani (11), 49, J. Salinas Bol. 18.257 Pag. 6.50
12.- Heleno (10), 49, J. Castillo Bol. 24.088 Pag 4.90
13.- Wilfulnes (9), 50 J. Duarte Bol. 3.440 Pag 34.40
Total de boletos vendidos: 164.502

GANADA por 1/2 cabeza el 3° a 1 cpo. el 4° a pescuezo, el 5° a 2 cpos. Tpo. 1.12. No corrió (2) Greterio

DIVIDENDOS: E 5.20, 1.70, 1.80, 2.00 Viña E 9.90, 2.60, 2.10, 1.60
DESARROLLO. Carebuena asumió el mando. En los huecos siguientes quedaron Alcarayán, Resuello y Wilfulness. En ese orden ingresaron a la recta. Faltando 200 metros para la raya, surgieron Gadi y Varlet. Fue más efectivo Varlet.

DECIMO PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 6a. serie

1° **VERY SWEET** (2), 54 kilos, por W. Honey y Sweet, del Stud "Gallarta", jinete Hernán Olguín Bol. 15.555
2 Escándalo (3), 53, V. Ubilla Bol. 40.096 Pag. 3.30
3° Supergas (7), 53, E. López Bol. 16.445 Pag. 7.90
4° Basrah (10), 51, J. M. Aravena Bol. 27.079 Pag. 4.80
5° Daikiri (13), 50, R. Castro Bol. 7.309 Pag. 17.80
6 Gran Fé (11), 51, N. González Bol. 2.441 Pag. 53.50
7° La Yoya (1), 54, R. Sagardia Bol. 1.951 Pag. 66.90
8° Coperado (9), 52, D. Cerda Bol. 41.012 Pag. 3.20
9° Casilla (12), 50, D. Sagardia Descartada
10° Refijote (5), 53, M. Ruiz Bol. 18.818 Pag. 6.90
11° Vitelia (14), 50, O. López Bol. 4.722 Pag. 27.70
12° Maria Margarita (4), 53; L. Murillo Bol. 1.783 Pag. 73,20
13° Ben Saudi (8), 52; J. Pacheco Bol. 4.210 Pag. 31,00
Total boletos jugados: 181.461

Ganada por 1 cuerpo; el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a 1 cuerpo; el 5° a 1/2 cabeza. Tpo. 1.13.2/5. Preparador: Roberto López. No corrió: (6) Rosa Patricia.

Dividendos: E° 8,40; 2,00; 1,60; 2,40. Viña: E° 9,40; 3,30; 1,50; 2,60.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 metros 5a. serie

1° **MARIA SALOME** (2), 55 kilos, por Suceso y Pechista, del Stud "Cañada"; Jinete: Jorge Salinas Bol. 23.643
2° Chipaco (4), 53; J. M. Aravena Bol. 35.511 Pag. 4,70
3° Portinari (16), 50; R. Claveria Bol. 38.256 Pag. 4,40
4° Averia (9), 52; V. Ubilla Bol. 18.263 Pag. 9,10
5° Kilimanjaro (7), 53; D. Cerda Bol. 26.698 Pag. 6,20
6° Trompifay (14), 51; E. Soto Bol. 19.679 Pag. 8,50
7° Patache (8), 53; C. González Bol. 13.264 Pag. 12,60
8° Verrocchio (12), 52; J. Pacheco Bol. 33.687 Pag. 4,90
9° Maria Soledad (10), 52; H. Olguín Bol. 6.043 Pag. 27,60
10° Pillanca (11), 52; G. Farfan Bol. 3.078 Pag. 54,20
11° Doña Cargosa (5), 53; R. González Bol. 4.575 Pag. 36,40
12° Emigrante (6), 53; O. López Bol. 6.910 Pag. 24,10
13° Cuquita Linda (3), 53; J. Castillo Bol. 2.009 Pag. 82,90
Total Jugado: 231.622 Boletos

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a 1/2 cuerpo; el 5° a 1/2 cabeza. Tpo. 1.12.2/5. Preparador: Roberto López. No corrieron (1) Magrette; (13) El Nogal y (15) Guitarreando. DIVIDENDOS: E 7.10, 2.20, 1,70, 1.80. VIÑA: E 6.80, 2,60, 2.00, y 2.00

DECIMATERCERA CARRERA. 1.20- metros. 4a. serie

1° (1) **EL AROMO**, 53 kiloe, por Oribero y Anahi, del Stud "La Azucena". JINETE CARLOS DIAZ Bol 937879
2° (9) Il Capo 49 A. Parra Bol. 32357 Pag. 5.60
3° (12) Tupac Amaru 48 L. Murillo Bol. 44252 Pag. 4.10
4° (4) Canixto 52 L. Yanez Bol 36703 Pag. 4.90
5° (8) El Indio 49 R. Claveria Bol 16718 Pag. 10.90
6° (2) Redoble 53 J. Pacheco Bol. 7425 Pag. 24.50
7° (6) Cocoz 51 P. Salinas Bol. 2843 Pag. 64.10
8° (3) Ruben Dario 53 G. Farfán Bol. 10799 Pag. 16.90
9° (11) Florecer 48 D. Sagardia Bol. 39427 Pag. 4.60
10° (5) Miletun 52 S. Vasquez Bol. 24610 Pag. 7.40
Total jugado 253.013 boletos

Ganada por 2 1/2 cuerpos, el 3° a 1 1/4 cuerpos, el 4° a 3/4 cuerpo, el 5° a 1 1/4 cuerpos. Tpo. 1.12.1/5. Preparador: Heriberto [illegible]

[illegible] ORRIERON [illegible] TETARUDA

DIVIDENDOS: [illegible] VIÑA E 5.40 1.90

En el "Tanteo de Potrillos":

Morro de Arica se Alzó con la Mejor Marca

Con un registro realmente sobresaliente, se impuso Morro de Arica un hijo de Cencerro y Morochita, entrenado por Emilio Cáceres en el Tanteo de Potrillos corrido en el Hipódromo Chile.

El ganador respondió así a una excelente campaña preliminar y a sus cotejos de la semana que lo señalaban como lo mejor de los rivales en training.

Decepcionante la actuación de Neurón, que perdió su título de invicto sin pena ni gloria. Es de esperarse que en futuros eventos, un látigo de mayor trayectoria, sepa sacarle el mejor rendimiento, ya que ayer, no se le vio con chispa ni intención.

LA CARRERA

En la largada "pico" Oro es Triunfo a la delantera, pero fue desplazado por Molco que se cortó al frente. Segundo se ubicó Neurón, tercero, Oro es Triunfo, cuarto, Simbal y quinto Burnakoff.

A la altura de los mil metros, Molco, Oro es Triunfo y Neurón, corrían casi en una línea.

En los 900 metros, Oro es Triunfo tomó resueltamente el mando y se distanció dos cuerpos de sus rivales. Segundo seguía Molco, tercero Neurón, que luego pasó a seguir a Oro es Triunfo, y en cuarto lugar, avanzando, Burnakoff. Por los palos, Morro de Arica ganaba lugares en forma segura.

En tierra derecha, Oro es Triunfo pareció que haría suya la carrera. Neurón, no daba señales de vida y el avance de Burnakoff no comprometía. Fue entonces cuando Saavedra largó a Morro de Arica y como exhalación pasó por los palos para dar caza muy cerca de la sentencia a Oro es Triunfo, que cayó por 1/2 cuerpo. Tercero a 4 cuerpos, llegó, Burnakoff. Cuarto a 3/4 cpo. Neurón, quinto a 3 cpos. Hennessy, sexto, Desafiante, a 1 cpo., septimo a 1 3/4 cpo. llegó Alifar, octavo, Molco, a 2 1/2, noveno, Simbal, a 1/2 cbza, décimo, Tiparillo, a 2, undécimo a 3 1/2 Pepsamar y último, lejos, Yucatán.

Un minuto treinta segundos 1/5 fue el tiempo anotado para la carrera.

las triples

TRIPLE N°1.- Entraron en juego 9.538 vales. En la primera válida se impuso el N°10 Colignon con 777 vales (valor nominal: E° 44.20). En la segunda válida ganó el N°4 FISCALIA con 87 vales (valor nominal: E° 394,70). En la última válida la distribución de los vales se hizo así: 1) CURIÑANCA: 0 vale; 2) FOX BLUE: 6 vales; 3) MACANEO: 6 vales; 4) NAGAMO: 32 vales; 5) DON LUIS: 5 vales; 6) KERENKY: 0 vale; 7) LADY PATRICIA: no corrió; 8) LARGA NOCHE: 6 vales; 9) CUARTA DIMENSION: 1 vale; 10) JAGUAR: 6 vales; 11) POLLOICO: 5 vales; 12) ROTO LISTO: 11 vales; 13) FLIRTEADA: 1 vale; 14) FORBANTE: 6 vales; 15) FRUTILLA: 2 vales. La combinación COLIGNON—FISCALIA—ROTO LISTO con 11 vales dió E° 2.497,20 a primero. El N° 15 FRUTILLA con 2 vales pagó E° 3.433, 70 a segundo.

TRIPLE N°2.- Se inició con 9.853 vales. En la primera válida ganó el N°12 ROTO LISTO con 896 vales (valor nominal: E° 39,60). En la segunda válida venció el N°10 PROSUDA con 272 vales (valor nominal: E° 130,40). En la última válida el canje se realizó de la siguiente manera: 1) RABU: 7 vales; 2) CHAPETON: 2 vales; 3) INFERNAL: 62 vales; 4) PATOTERA: 18 vales; 5) CATEDRATICO: 18 vales; 6) ECONOMIST: 68 vales; 7) MANSA GRACIA: no corrió; 8) OLIVINA: 0 vales; 9) PRINCESS IMPERIAL: 3 vales; 10) TATACOQUE: 30 vales; 11) TATARINA: 15 vales; 12) LADY Q: 24 vales; 13) VENDIMIADOR: 11 vales; 14) INDIANA: 0 vales; 15) MAHARANI: 13 vales; 16) MALLORY: 1 vale. La combinación ROTO LISTO—PROSUDA—ECONOMIST con 68 vales dió E° 644.30 a primero. El N°13 VENDIMIADOR con 11 vales abonó E° 644.90 a segundo.

TRIPLE N° 3. Se jugaron 12.936 vales. En la primera válida se impuso el N° 6 ECONOMIST con 3.270 vales (valor nominal: E° 14,20). En la segunda válida venció el N° 4 CAMPACANA con 261 vales (valor nominal: E° 178,40). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente forma: 1) ALIFAR: 5 vales; 2) BURNAKOFF: 8 vales; 3) DESAFIANTE: 5 vales; 4) HENNESSY: 54 vales; 5) LOVE ME: no corrió; 6) MOLCO: 10 vales; 7) MORRO DE ARICA: 42 vales; 8) NEURON: 57 vales; 9) ORO ES TRIUNFO: 37 vales; 10) PEPSAMAR: 3 vales; 11) SIMBAL: 38 vales; 12) TIPARILLO: 0 vale; 13) YUCATAN: 2 vales. La combinación ECONOMIST — CAMPACANA — MORRO DE ARICA con 42 vales dio E° 887,00 a primero. El N° 9 ORO ES TRIUNFO con 37 vales pagó E° 251.70 a segundo.

TRIPLE N° 4.— Se inició con 15.759 vales. En la primera válida venció el N° 7 MORRO DE ARICA con 2.138 vales (valor nominal: E° 26,50). En la segunda válida ganó el N° 5 CASANOVA con 340 vales (valor nominal: E° 166,90). En la última válida el canje se efectuó de esta manera: 1) TOSTI: 1 vale; 2) MARNIER: no corrió; 3) PERDIDO: 20 vales; 4) PALAZO: 34 vales; 5) ASTURIANO: 4 vales; 6) QUINCE DE JULIO: no corrió; 7) ALLAN POE: 49 vales; 8) ON CHUMA: 22 vales; 9) CHICALOTE: 70 vales; 10) REDOBLONA: descartada; 11) ZIGGY: 72 vales; 12) DONAVIVA: 63 vales; 13) XANTINA: no corrió. La combinación MORRO DE ARICA - CASANOVA - DONAVIVA con 63 vales pagó E° 711,90 a primero. El N° 4 PALAZO con 34 vales dió E° 329,80 a segundo.

TRIPLE N° 5. Se inició con 21.330 vales. En la primera válida ganó el N° 12 VARIET con 2.664 vales (valor nominal: E° 28.80). En la segunda válida se impuso el N° 2 VERY SWEET con 241 vales (valor nominal: E° 317,50). En la última válida la distribución de los vales se hizo así: 1) MAGRETTE: no corrió; 2) MARIA SALOME: 39 vales; 3) CUQUITA LINDA: 3 vales; 4) CHIPACO: 32 vales; 5) DOÑA CARGOSA: 8 vales; 6) EMIGRANTE: 10 vales; 7) KILIMANJARO: 38 vales; 8) PATACHE: 9 vales; 9) AVERIA: 8 vales; 10) MARIA SOLEDAD: 2 vales; 11) PILLANCA: 4 vales; 12) VERROCCHIO: 36 vales; 13) EL NOGAL: no corrió; 14) TROMPIFAY: 19 vales; 15) GUITARREANDO: no corrió; 16) PORTInari: 31 vales. La combinación VARLET — VERY SWEET — MARIA SOLEDAD con 39 vales dió E° [illegible] A PRIMERO. El N° 4 CHIPACO con 32 vales abonó E° 474.30 a segundo.



Roto Listo, por una cabeza se impone a Frutilla. Tercero termin[ó] delante de Nagano.

SAU. y la UTE. Tamb[ién] Igualaron a Cero Gol

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. Público y recaudación no se proporcionó.
SAN ANTONIO UNIDO (0): Acevedo (Rodenack), Mondaca, Pavéz, Salinas, Alvarez, Gutierrez, Toro, Stuardo, Duarte, Rojas (Peralta) y Díaz.
UNIVERSIDAD TECNICA (0): Guzmán (Vilches); Albión, Acuña, Chávez, Escobar; Urzúa, Torres, Guerrero, Bravo (González), Barrera y Herrera.
GOLES: No hubo.

Un desteñido empate [...] estructuraron esta tarde [...] cos de San Antonio [...] Universidad Técnica de S[...] que queda reflejado en el [...] tado final de un marcad[or en] blanco.

Partido que dejó en evid[encia] pobreza de recursos de [...] ques para abrir a defensa[s] [...] ofrecieron fallas en su [...] que impusieron en defin[...] ritmo y el estilo de la brega.

Torneo Interno "LA NACION"

Llamativo Triunfo de "Audax-Offset" Venció 4-0 a "Zas"

PASO CON EXITO por su más dura prueba de fuego, dentro del Campeonato Interno de Fútbol de "LA NACION" el rápido y eficiente equipo "Audax-Offset". Contra todos los pronósticos, superó por la cómoda cuenta de 4 goles a 0, al fuerte elenco "Zas", no dejando la menor duda respecto a su mayor capacidad.

"Audax-Offset" se hizo representar en esta opor[tunidad] por los siguientes jugadores: [...]sa, Figueroa, Cerón, Sep[úlveda] Capurro, González, Urbina, [...]tra, López y Contreras. [...]zaron acertadamente el [...] vencedor: Juan Assin y Jo[rge] Herrera.

Dirigió impecablemente el encuentro, el árbitro R[...] Lastra.

2 por 0:

Triunfo de Naval Sobre U. San Felipe

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.- PUBLICO: 4.963 personas.- SOCIOS: Ambos clubes los tienen castigados.- RECAUDACION: E° 7.937.- ARBITRO: Fernando Toro.
NAVAL (2): Velasquez; Castañeda, Zuleta, Muñoz y Hurtado; Vázquez y H. Escobar; P. Escobar, Romero, Salgado, y Torreblanca.
UNION SAN FELIPE (O): Gálvez; Alarcón, Figueroa, Bellavigna y Rojas; H. López y Serrano, Valdés, M. López, Robles y Villegas.
GOLES: Primer tiempo, 26' VAZQUEZ, de tiro libre para Naval y a los 36' Vazquez nuevamente se hizo presente para convertir.
EXPULSADO: A los 17' del primer tiempo, Mario López de USF debió abandonar el campo por determinación del juez, luego de foul descalificador sobre Castañeda.

Naval fue un merecedor claro al triunfo en su confrontación contra Unión San Felipe, si bien debemos señalar que estuvo en ventaja numérica durante casi todo el partido al ser expulsado el delantero M. López de los visitantes.

Pero siempre acreditó [...] trabazón de conjunto [...] capacidad colectiva y pe[...] que aún, en el evento de no [haber] quedado en superioridad nu[méri]ca, habría sido el ganad[or del] pleito.

(Gentileza Diario La Patria)

U. Católica Goleó [a] Estados Uni[dos]

SOMERVILLE (MASSACHU-SETTS), 26 (UPI)— El equ[ipo de] fútbol Universidad Católica [de] Chile, logró una cómoda vi[ctoria] por cinco a uno sobre los [...] de Boston, en un partido de [la li]ga profesional americana de [fút]bol.

El encuentro fue disp[utado] anoche en el estadio Dilboy [...] único gol de los astros fue m[arca]do por Fernando Ma[...] apenas iniciado el segundo t[iem]po pero los visitantes ya te[nían] en ese momento una venta[ja de] tres goles marcados por Ar[...]do Díaz, Fernando Carv[allo y] Juan Carlos Sarnari, este ú[ltimo] al ejecutar un penal.

En el segundo tiempo Bar[...] marcó otros dos goles más [para] los chilenos, uno de ellos med[ian]te un tiro libre.

Empate a 0 con Municipal:

Lota Dominó, Pero sin Contundencia

CANCHA: Estadio Universidad Técnica. PAGARON 30[...] personas. SOCIOS: Municipal 133 Lota 286. RECAUDACION: E° 10.841,50. ARBITRO: Carlos Valdes, bien.
MUNICIPAL (0): Arroyo; Tapia, Zuñiga, Simonetti y Reyes; Acu[ña,] Cantillana; Luna, Vidal, Larredonda y Barrera. Entrenador: Cla[udio] González.
LOTA-SCHWAGER (0): Díaz; Marín, Azocar, Ríos y Arane[da;] González y Ampuero; Galleguillos, Cabrera, Paez (Inostroza) y La[...]. Entrenador Isaac Carrasco.
GOLES: No hubo.

Un partido poco gustador. De acciones lentas, de mu[cha] marcación y una planificación fundamentalmente defensiva por pa[rte] de Municipal de Santiago, que planteó su trabajo de chico a grande [...] tampo[co...].

Lota hizo el gasto, pero sin ofrecer mucha variedad [...] este [...] Hombres de ataque como Cabrera o Inostroza, este [...] reapareciendo luego de larga ausencia, fracasaron en su función [...]. Más que [...] concretar en goles, el mejor juego de los visitantes [...] luego, deberíamos decir que fue un trabajo más agresivo [...] arriesgador, que el especulador planteamiento de los locales.

Producto de su mayor dominio, que se revela en el hecho de [que] Ernesto Díaz el meta "carbonero" sólo recibió dos tiros en los [...] minutos de juego, los visitantes estuvieron mucho más cerca de [la] victoria, pero su dominio careció de profundidad, de contundencia y [se] estrelló sistemáticamente contra la defensa reforzada de los dueños de casa, que demostraron muy pronto su conformidad con el empate.

Sin aportar mucho el anfitrión y sin redondear una buena actuación el visitante es explicable que debamos señalar la pobreza [del] espectáculo que tuvo como principal características la lentitud en [el] desarrollo del juego y la monotonía de su planteamiento. A la postre [el] mérito fue de la defensa de Municipal de resistir sobre sus hombros la consecución de un punto para su equipo.

el diario de los deportistas

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Santiago, Domingo 27 de Julio de 1969

MERCEDES SOSA: "VOZ SURGIDA DE LA TIERRA MISMA"

NOTA DE MIGUEL HUMBERTO AGUIRRE — FOTOS DE VICTOR ROJAS

Conversamos largamente.

No recuerdo si fueron tres, cuatro o cinco horas.

Hablamos de música, de la tierra, de la Cordillera, del Redentor, de Violeta Parra (... a quien admira ...), de la ... de los niños que piden una limosna, de los arboles, de las ...

... le agradan los periodistas.

En su tierra, donde todos le han rendido homenajes por su ... esa calidad la han ignorado algunos para poner por ... otros intereses. Otros intereses que, a un artista de su ... verdad es que no le alcanzan.

... una entrevista. Fue una conversación de horas en que ... Sosa contó algo de su vida...

"Mi tierrrrrra (... arrastra mucho las erre...) es ... mán. Es una tierra linda, hermano. Los árboles alegran la ... Hacen sonreir el alma. Tucumán es la tierra de todos, ... de quien quiera. Son gente muy buena. Tienen sólo ..."

... es cierto. Esa mujer que luce un pelo negro jamás tocado ... ondulador, pero bien tratado por su peine, no tiene para ... como es su tierra: Tucumán, es Mercedes Sosa.

"Muchos dicen que yo soy folklorista... ¡no hermano...!: ... ista era Violeta Parra, esa gran artista de ustedes. Yo sólo ... cantante popular. Intérprete de los temas de la tierra..."

Cuando habla de la tierra, habla de sus comidas, de sus ... de...

"Creo que muchos pecan de falta de criollismo. Hay ... que te habla de música, de patriotas y no vibran jamás ... cosas que te da la naturaleza, de su tierra. No comen sus ... No viven la vida de sus hombres, de sus mujeres, de ... Se dicen criollos y te extranjerizan todo... ¡no, ... no...!: hay confusión de conceptos..."

Mercedes Sosa ha viajado.
Mercedes Sosa recorrió Europa.
Mercedes Sosa estuvo en Miami.
Mercedes Sosa debutó en Montevideo (... nadie es profeta ... tierra...). Y Mercedes Sosa está en Chile...

•

"Vos no sabés las ganas que tenía de venir a este suelo, ... Esta es una tierra admirada por mí, es un bendito ... de poetas, músicos y cantores: Fernando Alegría, Pablo Neruda, Gustavo Becerra, Patricio Bunster, Raúl Matas... Ustedes tienen valores humanos impresionantes... ¿Che...? ¿vos sabés donde puedo comprar algo realmente de cobre, no esa cosa que venden para los turistas...?"

Así es Mercedes: sencilla, humana, mujer...

"...Mi mayor trabajo es querer llegar al público. No quiero entregarles cosas simples. Todo lo que forma parte de mi repertorio está buscado con mucha responsabilidad y cariño. Yo me he molestado con muchos compositores que quieren que yo cante sus temas. Si ellos no me llegan, no lo hago. Prefiero molestar a la gente antes de entregar algo sin valor..."

Muchas son las canciones que salieron de sú metálica voz (... La Voz de Oro del Folklore Argentino, como dijo alguien...) y todas son sus preferidas...

"Mirá... yo no tengo tema preferido. Aquella responsabilidad que me permite señalar mis interpretaciones, me obliga a quererlas a todas. Los hijos no se elijen, ya lo decía días atrás, la música tampoco. Todo lo que canto lo llevo en el alma. Lo siento en mi sangre, creo que así deben ser los artistas..."

De Mercedes Sosa se podrían escribir carillas y carillas y nunca se terminaría por definirla. Es una mujer que con su voz, su dulzura de expresión, obliga a escucharla y luego admirarla...

"...Recuerdo que cuando me propuse ser cantante popular mi mayor ambición fue encontrar una expresión folklórica o una nueva manifestación musical con poemas que no sólo reflejaran el paisaje de una región, sino al HOMBRE, con mayúscula, que con su trabajo da vida al paisaje y la región..."

La nostalgia vuelve a menudo en sus charlas.

La nostalgia es la tierra, el cielo, las flores, los hombres, los niños, la riqueza y la pobreza de Tucumán. Viaja constantemente, pero su pensamiento esta allá, en ese niño descalzo que corre por un camino de tierra, o en el hombre que con su pala abre la tierra y siembra sus surcos... Su pensamiento constantemente recorre los campos y pampa con velocidad asombrosa. Esa es su manera de vivir. Esa es su manera de sentir a su suelo y poder entregarlo en su voz... en su voz que se mete al cuerpo del oyente, le seca los labios, le hace sentir un escalofrío, y le apresura la marcha del corazón...

"...dale tu mano al indio... Dale que te hará bien..."



"¡...Hermano...!: Tucumán es la tierra de todos..."

MERCEDES SOSA: "...el cielo, los árboles, los edificios, son un pueblo..."



Mercedes y Kelo, el guitarrista que la acompaña.

Una Fiesta, un Beso y un Rumor...

BUENOS AIRES (Especial por ... Sastra).- ¿Es tan sólo el ... que los une? La pregunta ... hacen todos. Se la hacen ... ven a María Vaner y Ma... Skubin, una pareja que se ve ... ble. Los dos tuvieron ... y, al parecer, ello les ... para que se quieran ... más. Se aferran demasiado ... amor surgido entre ambos.

... es firme. Fuerte. Profun... surgido de un verdadero ... la diferencia de popula... entre ambos, al parecer, ha ... aquello tan hermoso que ... entregando a los ojos de ... mundo. María Vaner, ... atrás, vivió tristes mo... al tomar caminos dife... con Leonardo Favio. Mu... dieron por terminada a la ... María ya que su aspecto era ... penoso. María Vaner para ... nunca más sería María ...

... terminada —se le ha ... oído decir— la vida dejó de ser vida pues me sentía sola, felizmente llegó Mario. El me devolvió las esperanzas. Me dio fe. Confianza. Me brindó amor"

Para la gente el amor surgido entre el "modelo" y María, es un misterio. Se les ve poco compartir con otras gentes. Hay mucho de enigma. Hay amor pero no hay contacto con otros seres. Ellos ríen, pero ríen para ellos. Ambos como que no quisieran perder su felicidad. Algo que está guardado en el corazón y que se representa con sonrisas, con felicidad. La felicidad de María y Mario es muy protegida. Está entre cuatro paredes. La felicidad es de ellos, y... nadie más...

Las crónicas con frecuencia hablan de Mario y María, pero hablan de su labor profesional. De su vida. De su amor no se comenta. Ellos van a muchas reuniones. Se les ve tomados de la mano. Besarse, pero nada se dice.

Pero por estos días hay un rumor que corre por Buenos Aires. Para quien comenta, María Vaner y Mario Skubin habrían contraído matrimonio. Aseguran que se casaron muy privadamente y ni siquiera sus más íntimos amigos convivieron con ellos ese instante tan importante para ellos.

"Este no será amor de un día"...

Lo decía siempre María a quien quisiera escucharla y al parecer aquello era realidad. Al parecer estarán unidos "haslta la muerte", como acostumbraban a señalarlo con frecuencia. María en esto del amor, anduvo mal durante un largo tiempo. Ella decía que no quería casarse. Que había sufrido mucho con sus anteriores fracasos, que nunca más se uniría a nadie, pero todo, por los rumorees, ha sido al parecer dejado atrás.

La gente sigue comentando su amor...

María, para muchos, aún está ligada a Leonardo Favio, pero esto, de ser realidad, terminaría con aquella impresión. María y Mario, todo el amor mostrado, lo habrían legalizado y serían una pareja muy feliz.

Se lo merecen... y ojalá María consiga lo que siempre quiso tener: la felicidad eterna...

María Vaner y Mario Skubin: esto es el amor.



"Nuestro mundo en privado sepan que nos queremos..."

Mañana Llega el "Pollo" Fuentes

Para mañana a las 17 horas vía Air France, proveniente de Caracas, Venezuela, es esperado es el arribo al país de José Alfredo Fuentes, cantante nacional que acaba de convertirse en brillante triunfador del recién finalizado Festival de la Canción Venezolana y que tuvo por escenario a la capital de ese país, que le sirvió de consagración definitiva en el ámbito internacional.

José Alfredo Fuentes se encuentra fuera de Chile desde hace más de tres meses. Durante esta larga ausencia- la mas larga que ha tenido el ídolo nacional fuera de su tierra-se ha dado a conocer en varias de las más importantes capitales y ciudades de países latinoamericanos, que hasta ese momento le conocían poco. Esto mismo, sin duda, valoriza aún mas el destacado papel que le cupo desempeñar y que lo ha elevado a la categoría de cantante internacional definitivamente.

Miles de fanáticos del "pollo" Fuentes, se encuentran en estos momentos preparando diversas recepciones a su ídolo preferido. Se sabe, por ejemplo, que largas caravanas de muchachas uniformadas con sus trajes amarillos irán hasta el aeropuerto internacional de Pudahuel para tributar a José Alfredo Fuentes todo tipo de homenajes por los triunfos que acaba de obtener en Ecuador y Venezuela, especialmente, aunque tuvo también destacadas participaciones en shows realizados en Aruba, Curazo y Puerto Rico.

SOLO DIAS

El joven cantante nacional José Alfredo Fuentes, permanecerá en el país sólo algunos días ya que deberá regresar a cumplir contratos en otros países latinoamericanos para rematar en los Estados Unidos, donde se da como un hecho su incorporación al "Clan Sinatra", que recorrerá el gran país del norte. El próximo domingo se anunció su presentación en el teatro Caupolicán.

Pongale el ojo



Ringo Starr

Anita González continúa renovando los invitados a su programa "Desideria In". Hoy actuará junto a los artistas Alicia Quiroga, Anita Mirlo, Pepe Harold, González Palta, Pedro Villagra, Guillermo Bruce y Sonia Mena.

Canal 13 repetirá íntegro el capítulo primero de la nueva serie "Tierra de Gigantes" que quedó cortado el domingo pasado, por la transmisión vía satélite de la Apolo XI. La nueva serial se transmitirá los domingos a las 18,30 horas, en el espacio que estaba dedicado a "Viaje al fondo del Mar".

La Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica ofrece hoy a las 8,20 de la noche, en el espacio Taller 1 TV, el programa "Un Día en la vida". En él se relata la vida de un individuo a través de todos los quehaceres diarios. Fue preparado por Hugo Moris y actúa en el rol protagónico el artista Gonzalo Palta. La dirección televisiva corresponde a Gustavo Moris.

Canal 9 introdujo un cambio en su programación de los lunes. A las 21 horas se transmitirá desde mañana un programa con charlas a cargo del escritor Arturo Aldunate Philips. El programa se denomina "En las fronteras de la Ciencia".

Posteriormente, en la "Reunión de Prensa", el Canal laico presentará una entrevista al senador socialista "Salvador Allende". Los preguntones, para variar, son Emilio Filippi, Julio Lanzarotti, Carlos Jorquera y Augusto Olivares.

Canal 13, por su parte, ofrecerá un programa de la Vicerrectoría de Comunicaciones a las 22,20 de mañana. En el espacio "Lunes Especial" se transmitirá "El Idolo". Este programa fue preparado por académicos y periodistas y en él se efectúa un análisis de las personalidades de los diversos ídolos que ha tenido la humanidad. Es así como se entrega una visión de Clark Gable, Humphry Bogart, Marilyn Monroe, James Dean, Carlos Gardel, hasta llegar a los ídolos más recientes como Bing Crosby, Elvis Presley, Raphael y los Beatles. Estos análisis serán acompañados con secuencias fílmicas de los astros.

Se realizarán también en este programa, entrevistas al folklorista Raúl de Ramón, al siquiatra y sociólogo Patricio Montalva y al dirigente obrero Jorge Murillo.

Se efectuó también, para ser presentada en este programa, una entrevista con sonido directo a un fan-club. Se brindará una teledramatización de un momento de la vida de tres jóvenes. Esta estará a cargo de Luis Vilches, Alberto Chacón y Mario Santander. El programa, que será animado por Enrique Bravo Menadier, tiene una duración de 60 minutos.

Programa del Baby

Hoy se juega en el Estadio Chile la penútima fecha del Ritmo Baby, Campeonato de baby fútbol entre artistas que organiza anualmente la Revista RITMO.

Los partidos de la mañana del próximo domingo son los siguientes:

A primera hora se enfrentan: FLAN (¡ — LOTEROS BRUJOS. Luego se miden: CLAN 66 CHITAS QUE NOS COSTO. En seguida juegan: HUMILDEMENTE - SI ME APRETAN GRITO. Finalmente se enfrentan: LOS BEAT 4 - LOS POR LA CHUPALLA.

Los partidos comienzan a las nueve de la mañana y la entrada es totalmente gratis, sólo basta mostrar el ejemplar de RITMO de esta semana.

TABLA DE POSICIONES

SERIE A

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	LUGAR	CLASIFICACION
POR LA CHUPALLA	4	4	0	0	32	11	8	1	FINAL
FLAN 91	4	2	0	2	19	11	4	3	CONSUELO
BEAT 4	4	3	0	1	14	10	6	2	FINAL
CHITAS QUE NOS COSTO	4	0	0	4	6	19	0	5	CONSUELO
LOTEROS BRUJOS	4	1	0	3	9	29	2	4	CONSUELO

SERIE B

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	LUGAR	CLASIFICACION
SI ME APRIETAN GRITO	4	4	0	0	36	8	8	1	FINAL
HUMILDEMENTE	3	2	0	1	20	22	4	2	PENDIENTE
CLAN 66	3	1	0	2	19	15	2	4	PENDIENTE
LOS BRONCES	4	2	0	2	19	21	4	2	CONSUELO
CHANCHO EN MISA	4	0	0	4	14	42	0	5	CONSUELO

Ramón Vinay Como el Moro de Venecia

A pesar de su recia figura, de su potente y gruesa voz y de sus interpretaciones de malo, como él mismo las definiera, Ramón Vinay es un hombre afable, de carácter alegre y siempre con la broma a flor de labios.

Así lo demostró durante la entrevista que le hizo la joven periodista Zayda Cataldo el viernes pasado en Canal 13. En ella, el notable barítono chillanejo expresó su deseo y la esperanza de interpretar el papel de Otello en la ópera de Verdi, como despedida de su brillante carrera artística. Este deseo prácticamente fue una afirmación, que, sin embargo, meditó bastante antes de pronunciarla.

Después de la entrevista en Canal 13, conversamos muy brevemente con el cantante lírico. Vinay abandonaba la capital para dirigirse a las termas de Panimávida con el objeto de estudiar el papel que le corresponderá en la próxima temporada lírica como director de escena en la ópera Carmen de George Bizet, en la cual actúa como intérprete. El estreno de esta temporada se realizará el 12 de Agosto justamente con la ópera del famoso compositor francés.

Vinay afirmó que de concretarse su deseo, actuaría en el papel de Otello en el tercer acto de la ópera de Giuseppe Verdi, siempre que las condiciones, y otra serie de factores, así lo permitan. De esta manera, Ramón Vinay desea despedirse del público que lo ha acompañado durante sus 25 años de extraordinarias actuaciones en los escenarios operáticos mundiales.

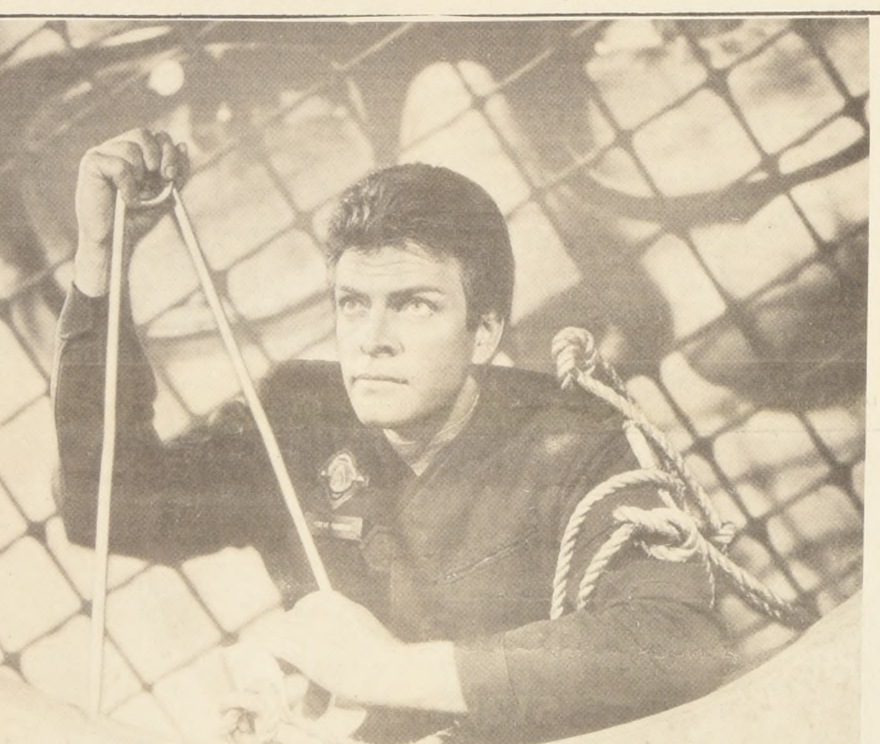
La alegría exteriorizada por el cantante lírico chileno, radica fundamentalmente en el hecho de que será en su país de origen donde rubricará sus actuaciones finales. Y si bien una vez cumplida esta temporada lírica, Ramón Vinay deberá regresar a España, donde se ha radicado, expresó el ferviente deseo de volver a su tierra de origen, tierra de O'Higgins.

Este célebre cantante chileno nació en Chillán y realizó luego sus estudios en Chile y en Francia. Establecido en México a los 28 años, inició su carrera como barítono, debutando en el Palacio de Bellas Artes de México en la ópera "La Favorita", de Donizetti, en el rol del Rey Alfonso 11. Posteriormente se decidió a encarnar como tenor, el rol titular de la ópera "Otello" de Verdi, obteniendo un éxito tan sensacional, que muy luego fue contratado por el Metropolitan Opera House de Nueva York, donde debutó en 1946, y en la Scala de Milán, donde volvió a triunfar en el difícil rol del Moro de Venecia, en 1947. Ahí comenzó una carrera triunfal que lo ha llevado por los principales centros líricos del mundo, entre otros, el Covent Garden de Londres, el Colón de Buenos Aires, la Opera de Roma, el San Carlos de Nápoles, la Opera de Viena, el Liceo de Barcelona, el San Carlos de Lisboa, los Festivales de Holanda, Salzburgo y Bayreuth, la Arena de Verona, las Termas de Caracalla, la Opera de San Francisco y Chicago, Fenice de Venecia. En 1962, su carrera tomó un nuevo giro, al abandonar sus roles de tenor, para volver a cantar en su primitivo registro de barítono con lo cual ha estado logrando, en los últimos cuatro años, triunfos tan resonantes como los de sus primeros tiempos. Los nuevos roles que ha incorporado a su repertorio incluyen Scarpia, en "Tosca"; Germont, en "La Traviata"; el Holandés Errante, en "El Barco Fantasma"; Falstaff Amosnaro, en "Aida", el Dr. Schoenn, en "Lulu"; Yago, en "Otello"; Telramundo, en "Lohengrin", y el Dr. Bartolo en "El Barbero de Sevilla", todos los cuales ha cantado últimamente en los principales teatros de Europa y Norteamérica.

Finalizados sus compromisos en Chile durante la temporada 1966, Ramón Vinay viajó a Salzburgo, para asumir el rol de Escamillo, en la magnífica versión que, de la ópera "Carmen" de Bizet, presentó Herbert von Karajan, con Grace Bumbry, Jon Vickers y Mirella Freni en los demás roles centrales. Posteriormente ha cantado en Washington (Germont en "La Traviata") en Ginebra (Hans Sachs en "Los Maestros Catores", de Wagner), en Niza (Gianni Schicchi y Michele de "Il Tabarro", de Puccini) y en San Francisco, donde tuvo una exitosa temporada interviniendo en las óperas "Boris Godunov", "Las Bodas de Figaro" y "Falstaff".

Hace sólo unos meses, Ramón Vinay ha hecho noticia por su notable interpretación de Yago en "Otello", en la Opera de Boston, donde tuvo como compañeros a la soprano Renata Tebaldi en el rol de Desdémona y al nuevo tenor Claude Heater como Otello.

Hugo Murialdo.



Gary Conway, que interpreta el papel del capitán Steve Burton en la serie "Tierra de Gigantes", cuyo primer capítulo se repetirá hoy. Al fondo de la fotografía se aprecia el rostro de un "gigante" que lo tiene cautivo.

Vida Espacial Tamaño King-Size en Canal 13

El domingo pasado, mientras los telespectadores se aprestaban a presenciar la granhazaña del arribo del hombre a la superficie selenita, apareció en las pantallas de Canal 13 una nueva serie muy a propósito de lo que estaba por acontecer dentro de los minutos siguientes. A las 18,30, hora en que se editaba "Viaje al Fondo del Mar", se inició la serie "Tierra de Gigantes" del mismo director-productor: Irwin Allen.

Es justamente Allen el que define y explica su nueva serie que él denomina "Vida Tamaño King-Size en el Espacio Exterior".

"Para comenzar, "Tierra de Gigantes" es justamente lo que dice el título. Es una tierra habitada por gigantes, gente doce veces más grande que el tamaño de los terrícolas que caen en ella.

"Los que llegan son pasajeros que tripulan un cohete en vuelo sub-orbital en el año 1983, cuando atraviesan un remolino espacio-temporal y son arrojados en este extraño mundo. Su turbación se transforma en horror cuando un niño recoge su nave. Para el "pequeño" es un juguete. Es el primer contacto de los terrícolas con los gigantes.

"Un impulso del cohete hace huir el "juguete" de las manos del niño y después de un corto vuelo, los viajeros caen en una selva.

La forma en que los terrícolas enfrentan a esta gente proporciona una serie de excitantes aventuras. Mientras luchan por sobrevivir también trabajan con toda decisión, coraje y fuerza para regresar a sus casas.

La civilización que encuentran en la Tierra de Gigantes es paralela a aquella que existe en la tierra. Hay buenos y malos gigantes, gigantes inteligentes, hambrientos y nudos. Utilizan libros gigantes, teléfonos gigantes, incluso los clips son gigantes... y hablan inglés.

Utilizan libros gigantes, teléfonos gigantes, incluso los clips son gigantes y hablan inglés.

"Cualquiera que haya visto "El Planeta de los Simios" o leído los "Viajes de Gulliver", sabe que los monos y caballos de cualquier parte del universo hablan inglés y también los gigantes.

¿"Qué es creatividad?" En su forma más simple es una palabra o una imagen mental. Agreguemos más palabras, diseñemos imágenes y la idea básica ya tiene dimensión, y una substancia que puede ser palpada, concretada y pulida.

"Cuando comienzo a respirar, muevo a mi equipo de producción y amplifico el proyecto a una serie de televisión o a una película. Mi única respuesta a lo que he creado y producido es que amo la ciencia-ficción.

"En esta serie he logrado un nuevo concepto para lograr lo "mágico". Es un proceso que nos permite mostrar a los viajeros y a los gigantes juntos, en un solo contexto fílmico.

"Es una de las series de TV más costosas que jamás haya sido filmada".



CARLOS VALDIVIA VENEGAS

En estos momentos de transmisión vía satelite y de teleaud[illegible] masivas en torno a los aparatos receptores, las figuras que [illegible] manejando perillas de control cobran una importancia mucho [illegible] que los periodistas y los animadores. Ellos son los encarga[illegible] responsables directos de sacar en buenas condiciones transmis[illegible] que, como la llegada del hombre a la Luna, tiene un costo alrede[illegible] 800 mil escudos.

El Canal 13, manipuleo de las perillas de control de audio [illegible] está a cargo del popular "Capitán" Valdivia igualmente conocido [illegible] Carlos Valdivia Venegas. Su labor consiste en sacar al aire, en [illegible] condiciones, el sonido mágnetico y óptico que acompañan [illegible] películas o programas vivos.

Desde su llegada al canal católico, en 1962, trabaja jornadas [illegible] horas. En la actualidad cumple el turno de 18 a 24 horas.

Como todos los pioneros de la televisión chilena, se incorporó [illegible] después del Mundial de Fútbol de 1962. En esa época ya ten[illegible] larga trayectoria como control de sonido de radios Corpora[illegible] Nuevo Mundo. De la primera, Radio Corporación, lo trajo a Canal [illegible] ex Director Edurado Tironi, quien lo conocía en algunas transmis[illegible]



experimentales que habían realizado juntos. Ahora, luego de sea[illegible] en la estación televisiva, exhibe, con orgullo, su título de técnico [illegible] Electrónica ganado a través de más de 25 años de profesión.

A los 45 años de edad muestra orgullosamente dos retoños fru[illegible] mas de veinte años de matrimonio. Un varón de 10 años y una ni[illegible] 2, completan su dicha conyugal.

La primera prueba de fuego, en el medio televisivo, fue la trans[illegible] mediante el equipo móvil de Canal 13, desde el teatro Baqueda[illegible] un festival infantil. Luego, tuvo la responsabilidad del sonido [illegible] homenaje a Carlos Gardel en el teatro Velarde de Valparaíso.

De allí en adelante ya no tuvo problemas en los controles de au[illegible] la televisión católica.

Los años de trabajo en televisión, fuera de granjear[illegible] respeto y la simpatía de todos sus compañeros, lo han u[illegible] además, como dirigente gremial. En la actualidad es dele[illegible] del personal y dirigente del sindicato de trabajadores del ca[illegible] Cargos de respnsabilidad si anotamos que el personal del C[illegible] 13 consta de una planta de más de 200 personas.

El "Capitan" Valdivia, fuera de las labores que he[illegible] señalado, aún se da tiempo para ocuparse de su hobbie [illegible] siempre: la radio. Siempre tiene ratos libres para trabaja[illegible] transmisiones particulares de radio.

FUERA DE FOCO

Parece que a Augusto Olivares lo van a contratar exclusivamente para dar las buenas tardes por cadena nacional de TV. Así puede ocurrir luego de la "graciosa" experiencia del periodista cuando, en una de las tantas transmisiones de la Apolo XI, le correspondió abrir el programa, dijo: "Buenas tardes", y a continuación, colocaron un potente aviso comercial. Va mejorando la sincronización en los canales.

Un selecto equipo de futuras periodistas de Universidad Católica acompañó al panel de "Destino: La Luna". No estaría demás señalarles a los organizadores de que en la U. de Chile también existe Escuela de Periodismo y que, en ella, hay niñas tan bonitas como las católicas. Lo justo habría sido una representación proporcional.

Nuestras futuras colegas estuvieron muy bien hasta que les correspondió abrir la boca.

Para Leonardo Cáceres, Jefe de Prensa de Canal 13, el viaje a la Luna le ha significado una serie de malos ratos. El último fue en el acuatizaje de los lunautas. Para cerrar la transmisión apareció en cámara, con tan mala suerte, que, luego de gesticular por mas de cinco minutos, se dió cuenta de que estaba hablando con el micrófono cerrado. Paciencia, Leonardo.

Extraordinario aporte a la trasmisión espacial fue la de un señor invitado como "experto en telecomunicaciones". Cada pregunta la respondía con una modestia abismante: "Mire, yo no soy especializado en eso. Creo que respondería mejor mister Chadeau".

Al tercer programa fue astutamente reemplazado por Efraín Friedman.

Los que estuvieron muy bien en realidad fueron Chadeau, Kendall y Friedman. Sobre todo el primero de ellos. Se dió el lujo, en determinados momentos, de conducir el programa al traducir, excelentemente, las conversaciones entre el Centro Espacial de Houston y los astronautas.

Y una sugerencia. Para próximas oportunidades, cuando estén juntos nuevamente Augusto Olivares y Manuel Mendoza, sería más que conveniente que se colocaran un letrero con sus respectivos nombres en el pecho. Son tan iguales que hasta sus mamás los confundirían.

Días atrás Rafael Benavente, director del departamento de programas de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la UC, se quejaba ante algunos periodistas que sus programas nadie los criticaba. "Digan aunque sea que son malos, pero digan algo", decía Benavente. No se preocupe mi estimado Rafael, lea esta página el próximo domingo.

Eduardo Ravani, el más gordito de los Paparazzi, bajó como diez kilos al conocer la noticia de que la transmisión vía satélite desde la Luna se había adelantado en cinco horas. Y pensar que movilizaron a toda la Prensa para anunciar su show "Londres Pop" que no se transmitió en Canal 7. No se preocupen, en Noviembre es el próximo alunizaje.

¡Ojo! Se gratificará a la persona que proporcione datos o una pista segura que permita dar con el paradero de Willy Bascuñán. Se encuentra desaparecido desde que lo nombraron Director del Departamento de Programas Musicales de Canal 13.

Gran Champañazo Gran Gran en Canal 9. El motivo [illegible] extraordinaria acogida que tuvo la transmisión del video de Ra[illegible] antes de que Armstrong pisara la Luna. Especialmente [illegible] concurrieron los Paparazzi y el Maijope Show. Debido al re[illegible] éxito alcanzado, este video se repetía ayer. No hubo champañ[illegible] esta ocasión.

Bastante ágil la dirección del show "Todo el Espacio y las Es[illegible] preparado por Canal 9 para esperar el alunizaje. Miguel Littin, el [illegible] director realizó lo que podríamos llamar, sin temor a equivocarnos, [illegible] verdadera innovación en lo que a dirección de TV se refiere. Esto [illegible] menos en nuestro medio.

Claro está que si bien el video de este show espacial fue acerta[illegible] lo fue tanto el audio. Parece que se les hizo una soberana con[illegible] con los múltiples micrófonos a los técnicos de sonido.

Nos da la impresión de que el actor Norman Brisky el día [illegible] grabación del show espacial se levantó con una "fiaca" que [illegible] gusto. La animación se salvó en parte por las excelentes dotes [illegible] artista argentino, que supo sacarle algo de partido si bien lo tra[illegible] "los leones" a sangre fría, sin ninguna clase de anestesia.

Cartelera Teatral

NTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la Universidad de Chile "Viet Rock" de Megan Terry.

ULNES. Avda. Bulnes 188 (88342) A las 17 Hrs. "El Tragaluz".

AMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. 19 hrs. "Nos tomamos la Universidad", de Sergio Vodanovic.

ARLOS CARIOJA. San Diego 246 (89350) Cia de Faustino García a las 15.15 Hrs. "La del Soto del Parral" a las 18.45 "El Barberillo de Lavapiés".

AUPOLICAN San Diego 840 (82437) Domingo 27 a las 18.40 y 21.40 Hrs. "Chori Show" con la Actuación de Marisole, Firulete, Luisín Landaez y muchos artistas más.

A COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS "Introducción al Elefante y otras Zoologías" de Jorge Díaz.

ARU. Huérfanos 986 (397907) Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 y 22.15 Hrs. "¿Qué haremos con los momios?" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía de Comediantes Américo Vargas y Pury Durante a las 19.15 y 22.15 Hrs. "Los últimos días" de Rivas y Cuadra.

MUNICIPAL San Antonio 149 (31407). Descanso.

HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Cía de Revistas Glamour Girls 19.15 y 22.15 hrs.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de Revistas Bim Bam Bum. a las 21.40 y 23.15 hrs. "¡¡¡Explosiva!!!"

PETIT REX Huérfanos 735 (31143) Cía. de los Cuatro, a las 19.15 "La Pareja" de Neil Simon.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606). Cía de Revistas Strip Tease. 21.45 y 23 hrs.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cía de Susana Bouquet. 19.15 hrs. "40 kilates" de Barillet y Gredy.

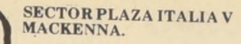
Continúa en el Petit Rex la divertida comedia "La Pareja".

Desde el Lido de París al Bim Bam Bum "Los Diablos de la Danza".

Susana Bouquet, en un romance de 40 kilates.

CINES DEL CENTRO

Cine	Horario	Película	Reparto / Género
ASTOR 257 Tel. 392112	Desde las 13 Horas. Mayores 14 años.	"El Golfo". Technicolor.	Raphael, Shirley Jones Musical.
BANDERA 76. Tel. 714403.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Todo un día para morir".	David Hemmings, Tony Beckley.
CITY 1022 Tel. 66687	Mayores y menores.	"El Golfo". Technicolor	Raphael. y Shirley Jones. Musical.
CENTRAL 930. Tel. 33555	Desde las 11 Horas. Menores.	"El Fantasma de Barbanegra" W. Disney	Peter Ustinov. Dean Jones.
CERVANTES 134. Tel. 381894.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	"Fantasía" "The Rank Organization"	Walt Disney. Technicolor.
CINELANDIA 540. Tel. 67932.	Desde las 14 Hrs. Mayores.	"Las dulces amigas" "Parejas amantes"	Comedia Drama Francesa.
CAPRI 825. Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores.	"El día más largo del Siglo". Colt Despiadado".	Acción Guerra, Cowboy Aventuras
CONTINENTAL Bulnes 41. Tel. 60735.	Desde las 14 Horas. Mayores 14 años.	"Las pistolas no discuten".	Rod Cameron, Dick Palmer. Cowboy.
DUCAL 777. Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 Horas. Horas.	'Romeo y Julieta" Technicolor.	Olivia Hussey. Leonard Whiting
ESPAÑA 337. Tel. 398488.	A las 14; 16.30 19 y 21.30 Horas. Menores.	"Dos chicas locas, locas"	Pili y Mili. Musical.
FLORIDA 226 Tel. 34289.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	'Los Reyes de la Risa".	Laurel y Haldy. Cómica EE.UU.
GRAN PALACE 1176 Tel. 60082.	A las 14.45; 18.15 y 21.45 Horas. Mayores de 14 años.	"Funny Girl". Columbia. Technicolor.	Barbara Streissand. Omar Sharif.
HUELEN 779. Tel. 31603.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	"El Fanstasma de Barbanegra" W Disney.	Peter Ustinov Dean Jones.
HUERFANOS 930. Tel. 36707	A las 10; 14; 18 y 22 Horas. Menores	"Ben Hur" Metrocolor.	Charlton Heston. Jack Hawkins.
IMPERIO 215. Tel. 397960.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"El Sargento Solitario"	Rod Steiger, John Phillip Law Technicolor
KING 840. Tel. 32838.	Desde las 10 Horas. Mayores 14 Años.	"La Fiaca" argentina.	Norman Briski Argentina.
LIDO 680. Tel. 43366.	A las 14; 16.15; 19 y 22 Hrs. Mayores de 21 años.	"Primavera de una Solterona"	Maggie Smith. Pamela Franklin.
MAYO 879. Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Menores.	"Misión Marte". MGM.	Darren McGavin, Nick Adams
METRO U. Central Tel. 83361.	A las 13; 16; 19 y 21.45 Hrs. Menores	"El Mago de OZ" Technicolor.	Judy Garland. Frank Morgan
NILO 879 Tel. 392078.	Desde las 10 Hrs. Mayores. 14 años.	"Las pistolas no discuten"	Rod Cameron, Dick Palmer. Cowboy.
PACIFICO 1147 Tel. 62921.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	"La Leccion Particular	Natalie Delon, Robert Hossein
PLAZA 1068 Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	'Las pistolas no discuten".	Rod Cameron Dick, Palmer. Cowboy.
REAL 1068 Telef. 65555	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski. Argentina.
REX 735 Tel. 3. 143.	A las 14; 16; 18.45 y 21 Hrs. Mayores 21 años.	"Generación en Conflicto"	Geraldine Chaplin James Mason
RIO 743 Tel. 33556	Desde las 11 Hrs. Mayores	'Amor sin Barreras" "La hora del Amor"	Natalie Wood Jean Pierre Leaud
RITZ 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores de 21 años.	"Una Pareja"	Jean Kosta, Juliette Maynield. Francesa.
RIVIERA 802 Tel. 60937.	Desde las 13 Hrs. Menores	'Su Excelencia" 'Sabes quien viene a cenar"	Cantinflas Sidney Portier "Lulú"
ROXY 1055 Tel. 80809.	Desde las 10 Hrs. Menores	"Misión Marte"	Darren McGavin Nick Adams
SAN MARTIN 776 Tel. 35357.	Desde las 10 Hrs. Menores.	"Ensayo de una noche de bodas"	Julissa, Julián Pastor, Tito Junco.
SANTA LUCIA S. Isidro Tel.	A las 16, 18,30 y 22 Hrs. Menores.	"2001 Odisea del Espacio".	Cinerama MGM Acción Bélica
SANTIAGO Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Mayores.	"El Golfo" Technicolor	Raphael, Shirley Jones Musical
PAULO Merced 772 Tel.	Desde las 13 hrs. Mayores 18 años.	"El acorazado Potemkim" "La casa en que vivo"	Festival del Cine Soviético.
TIVOLI 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	'Adiós al amigo"	Alain Delon Charles Bronson
TOESCA Tel. 711562	Desde las 10.30 Hrs. Menores	"El Golfo" Technicolor	Raphael, Shirley Jones Musical
VICTORIA Tel. 30021.	Desde las 10,30 Hrs. Menores.	"Sissi Emperatriz"	Romy Schneider Karlheinz Bohn
WINSOR Tel. 89761.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y menores.	"Oliver"	Ron Moody. Oliver Reed. Harry Secombe
YORK Tel. 66687.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores 18 años.	"Quiero llenarme de Tí"	Sandro en su primera película



SECTOR PLAZA ITALIA V MACKENNA.

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787) Rot. desde las 14 hrs. Operación hermano menor Operación Trueno. Sólo se vive dos veces

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Rot. desde las 14 hrs "El Golfo". Raphael, menores.

SECTOR NUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA.

ANDES. Avda Irarrázaval 1435 (43811) Rot. desde las 14 hrs. El Bebé de Rosemarie. Un Marido de respuesto "Barbarella"

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061) a las 15.45,18. y 21.45 hrs. "El Submarino Amarillo". The Beatles menores.

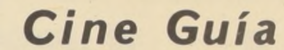
DANTE. Washington 26 (494359) a las 16,30; 19,30 y 22,30 hrs. "El Fantasma de barba negra". W. Disney, menores.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) a las 19 y 22 horas. "El Golfo" Raphael menores.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) a las 16,15; 19 y 22 hrs. "El Fantasma de barba negra". W. Disney, menores.

LO CASTILLO. Vitacura (481981 Matinee 15 hrs. "El Submarino amarillo" 18.30 y 22,15 hrs "Generación en Conflicto".

LAS LILAS. E. Yanez-J. de Dios V. (43116) a las 15; 19 y 22 hrs. "El mundo está loco, loco, loco" EE.UU. Cómica, menores.



Cine Guía



LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067) 14.30 "El mundo esta loco loco". 19 y 22 hrs. "Todo un dia para morir".

MARCONI Manuel Montt 032 (42867) a las 15,30; 19; y 22 hrs. "El Mago de la OZ". Comedia, menores.

MACUL J. P. Alessandri 3547 (258791) Rot. Desde las 14 hrs. Los Mercenarios. A todo escape. Tarzán, el hombre mono.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) a las 16,15; 18,15 y 22 hrs. 'Sissi, Emperatriz". Alemana, menores.

P.DE VALDIVIA. P.de Valdivia Bilbao (43948) Matinee 13 hrs. "El Mago de Oz" 18.30 y 22 "El Golfo" Raphael.

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) Rot. desde las 14 hrs. Cien Rifles. La Dama de Cemento El Desierto de Diamantes.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN—GRAN AVENIDA—AVDA. MATTA.

AMERICA. Nuble 390 (52443 Rot. desde las 14 hrs. Alazan y enamorado Ay que bonitas piernas Tengo 17 años.

ALHUE. Población Dávila. (581427). Rot. Desde las 14 hrs. Pueblo maldito. Charada.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Rot. desde las 14 hrs. John El Bastardo Días de violencia Callar para vivir.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Rot. desde las 14 hrs. "El Golfo" Raphael, menores.

EL BOSQUE. Pard. 33 G.Avenida (581522-anexo 227) Rot. desde las 17 hrs. Programa doble.

IMPERIAL San Diego 1344 (51112) Rot. Desde las 14 Hrs. La muerte viaja a caballo. Khartoum. Festival de dibujos animados de la Pantera Rosa.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Rot. desde las 14 hrs. Amor y Folklore Misión Lady Chaplin Djurango.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782) Rot. desde las 14 hrs. Mi Tesoro Eres tú Villa cabalga El Ocaso de un Ganster

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Rot. desde las 13 hrs. "Adiós al amigo" Francesa, may. de 21.

MONACO 10 de Julio-A. Prat (382845) Rot. desde las 13 hrs. Su excelencia Sabes quien viene a cenar

PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816) Rot. desde las 14 hrs. El desierto de diamantes. La dama de cemento. Cien Rifles.

PRAT San Diego 2117 (50754) Rot. desde las 13 hrs. Solo se vive dos veces Operación Hermano Menor Operación Trueno.

ROMA San Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 hrs. Batalla de éroes Djamango

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 hrs. "El Golfo". Raphael, menores.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 (51262) Rot. desde las 14 hrs. Batalla de Héroes Dajamango.

SANTA ROSA de Toledo 655 (50957) Rot. desde las 14 hrs. Operación Trueno La Marca de la Horca. Algo gracioso sucedió camino al foro.

SUR San Diego 935 (61524) Rot. desde las 14 hrs. Cabalgata para una masacre Los tres despiadados El comisario X

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Rot. Desde las 12.30 Hrs Solimán El Conquistador. Criminal. El Valiente de Oklahoma.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Rot. desde las 14 hrs. El Bebe de Rosemarie Un marido de repuesto. Barbarela.

A.ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs Misión Martes. Ciencia Ficción Mayores de 14.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Rot. Desde las 14 Hrs. La muerte viaja a caballo, Khartoum, Festival de dibujos animados de la Pantera Rosa.

COLON. San Pablo-Maipú (733146) Rot. desde las 14 hrs. La Brigada del Diablo Operación cervesa Nunca en Domingo.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Solimán el Conquistador. Kriminal. El Valiente de Oklahoma.

SECTOR VIVACETA—INDEPENDENCIA—ELSALTO— RECOLETA.

LIBERTAD. Vivaceta 2003 (371627) Rot. desde las 14 hrs. Digan lo que digan

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. desde las 14 hrs. Las Tocables El Insidente El Paraíso tiene dos caras.

CHILE. Recoleta 2104 (372566) Rot. desde las 14 hrs. Digan lo que digan Al Maestro con Cariño

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (731384) Rot. desde las 14 hrs. El camino de la venganza. Operación cerveza. La brigada del diablo.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Rot. desde las 14 hrs. John el Bostardo. Dias de violencia. Callar para vivir.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Rot. desde las 13 hrs. La brigada del diablo. Operación cerveza Khartun

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530) Rot. desde las 15 hrs. Suban al puente bajen al Rio. Los demoledores.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948) Rot. desde las 14 hrs. Psycomanía. Hasta el viento tiene miedo.

NACIONAL (Puente Alto). Rot. Desde las 14 Hrs. El rostro impenetrable. Maternidad sin hombres.

PLAZA. (Puente Alto) Rot. Desde las 15 hrs. Las Dulces amigas, Parejas amentes.

PLAZA. (Talagante) (66). Rot. desde las 15 hrs. El Primer cuartel. Rl hombre de la Esquina. Las dos galleras.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

Cine	Horario	Película	Género
COLORIN COLORADO (393193)	A las 11,12 y 17	Cia de títeres de Eugenio Beltrán	
LAS CONDES (484067)	A las 14 hrs. Menores	"El mundo está loco loco"	Aventuras Cómicas
LAS LILAS (43116)	A las 15 Hrs. Menores	"El mundo está loco loco"	Aventuras Menores
MARCONI (42867)	A las 15 Hrs. Menores	"Oliver"	Oliver Reed-Musical Comedia
EGAÑA (471026)	A las 15 Hrs. Menores	"El Golfo"	Raphael. Shirley Jones-Musical
P. DE VALDIVIA (43948)	A las 15 Hrs. Menores	"El mago de Oz"	Musical Menores
CALIFORNIA (498061)	A las 15.45 Hrs. Menores	"El Submarino amarillo"	Dibujos animados - Los Beatles. Musical
DANTE (494359)	A las 15.45 Hrs. Menores	"El Submarino amarillo"	Dibujos animados - Los Beatles. Musical
EL GOLF (480046)	A las 14 Hrs. Menores	"El fantasma de Barbanegra"	Peter Ustinov-Dean Jones-Cómica
ORIENTE (41345)	A las 14 Hrs. Menores	Sissi Emperatriz"	Alemana-Colores
MACUL (258791)	Matinee a las 11 Hrs. Menores	"Al maestro con cariño"	Musical "Lulu"
METRO (83361)	Matinal a las 11 Hrs. Menores	"Con viajes Educativos"	Cómica - Dibujos animados de Tom y Jerry.
WINDSOR (89761)	A las 10.30 Hrs. Menores	"El hombre de dos Reinos"	Dibujos. Colores

¡SIEMPRE A LA CABEZA! TEATRO CAUPOLICAN. HOY DOMINGO 27 EN VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40, REABRE SU TEMPORADA DE FESTIVALES POPULARES DOMINICALES: ¡TODOS A OLVIDAR PROBLEMAS! ESCUCHAR BUENA MUSICA, GRANDES CANTANTES Y A DIVERTIRSE A PLENO CON LOS MAS GRACIOSOS COMICOS

HOY EN VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40 EL PRIMER CHORI SHOW COMPETENCIAS DE MINIFALDAS Y DE BAILES SOVIETICOS, GO-GO "CASATCHOKS" ENFRENTAMIENTO DE IMITADORES DE RAPHAEL, POLLO FUENTES, ADAMO, SANDRO... LAS FANS RIFARAN EL PERRITO "SATAN" QUE LES REGALO ADAMO ¡EL MAS CHORI SHOW CON LOS MEJORES ARTISTAS!

GERARDO BASTIDAS - WURLITZER, RECITANDO SUS MEJORES POESIAS; MARISOLE— LA ROSA NEGRA Y EL VIBRANTE CUMBISTA LUISIN LANDAEZ, ENCABEZANDO EL "CHORI SHOW" MAS CHORI DEL AÑO... HOY VERMUT Y NOCHE, 6.40 y 9.40 HORAS. E° 10. PLATEA BAJA Y E° 5. PLATEA ALTA

UN MAGNIFICO GRUPO ARTISTICO REVISTERIL APORTA COLORIDO Y CALIDAD AL NOTABLE PRIMER "CHORI SHOW" HOY EN EL "CAUPOLICAN"

HE aquí la buena lista de atracciones en vermut 6.40 y noche 9.40, hoy domingo 27 en el "CAUPOLICAN":

MARISOLE, laureada estrellita, "La Rosa Negra" "Qué cabeza Dura" Luisín Landáez, el astro colombiano de la Cumbia, rey de los ritmos tropicales y de cumbias "mete y pone".

JUAN CARLOS, cantante juvenil, cañonazo "El Modesto"
LOS SHOWS SINGERS. Marcela y Danny, creadoras de "Qué bonita bandera".
ANITA FLORES, estrellita elegante de TV. Canal 13.
ROBERTO SOTO, Lucho Barrios chileno.
YAMIL, el cantante de "La Estatua".
PATITA, la niñita prodigio cantante de 5 años de edad.
GERARDO BASTIDAS y sus recitados poéticos tan escuchados en la onda Radio Santiago.
LOS EMERSON, hermoso conjunto juvenil de excéntricos musicales a go go.
EL INDIO PIJE, humorista pichanguero favorito hinchada futbolística.
LOS PLAY— BACKS, gran orquesta a ritmo go go del maestro Ricardo Aracena.

Y así el lector comprobará que EL MAS CHORI SHOW del "Caupolicán" es digno de gran muchedumbre.

HOY PATITA en el "CAUPOLICAN"

Las señoritas integrantes del Fans Club de Salvatore Adamo serán las únicas privilegiadas y tendrán acceso a precios rebajados.

HOY. A E° 10 Platea Baja Numerada y E° 5 Platea Alta General.

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO

CALICANTO

Constituida por Escritura Pública del 26 de Julio de 1961, ante Notario de Santiago, don Maximiliano Concha Rivas, Personalidad Jurídica otorgada por la Caja Central de Ahorros y Préstamos, según resolución del 8 de Agosto de 1961, publicada en el Diario Oficial del 16 de Agosto de 1961.

DIRECTORES TITULARES
Raúl Alvarado Neira
Luis Court Moock
Bernardo Leighton Guzmán
Eduardo Truyol Díaz

DIRECTORIO
OMAR SAAVEDRA ALCALDE
Presidente
SERGIO FAJARDO MOUSSOT
Vice-Presidente
LEONARDO BITRAN BITRAN
Vice-Presidente Ejecutivo

DIRECTORES SUPLENTES
Osvaldo Barzelatto Sánchez
Sergio Mandujano López
Julio Serrano Lamas

Carlos del Río Bravo
GERENTE COMERCIAL

Ricardo González Rodríguez
CONTRALOR GENERAL

Guillermo Sanfuentes Rosales
GERENTE ADMINISTRATIVO

Manuel Valenzuela Candela
SUBGERENTE DE PROGRAMACION Y CONTROL

Gabriel Barros Rivadeneira
SUBGERENTE DE OPERACIONES

Gabriel García Huidobro Maturana
SUBGERENTE DE SUCURSALES

Benjamín Elizalde Bernales
SUBGERENTE DE INVERSIONES

Eduardo Vergara Caime
CONTADOR

AGENTES DE SUCURSALES

Luis Barrientos Dubos — TALAGANTE
Sergio Berner Ibaceta — SAN BERNARDO
Carlos Dacaret Moya — PEDRO DE VALDIVIA
Ricardo Echeverría Díaz — RANCAGUA
María Alicia Méndez Nelson — PROVIDENCIA
Ricardo Domínguez Kother — ÑUÑOA
Clyde González Campos — MELIPILLA

OCTAVA MEMORIA AL 30 DE JUNIO DE 1969.

SEÑORES ASOCIADOS:

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 52 de los Estatutos Sociales, el Directorio de Calicanto AAP tiene el agrado de presentar a la consideración de los señores Asociados, la Memoria y Balance correspondientes al Octavo Ejercicio de la Asociación.

DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES DE LA ASOCIACION:

Durante el Ejercicio a que se refiere esta Memoria nos es grato informar que las actividades de la Asociación han continuado destacándose por su extraordinario crecimiento, tanto en la captación de ahorros como en el otorgamiento de préstamos, como lo demuestran las cifras que a continuación se señalan:

Ejercicio al	Asociados	Depósitos de Ahorro E°	PRESTAMOS N.o	PRESTAMOS Monto E°
30—6—62	1.117	517.000	71	625.000
30—6—63	3.368	2.590.000	556	5.067.000
30—6—64	4.522	7.671.000	991	9.635.000
30—6—65	6.850	17.416.000	1.582	18.359.000
30—6—66	13.597	38.394.000	2.680	43.970.000
30—6—67	19.997	67.578.000	3.864	77.070.000
30—6—68	26.309	122.778.000	5.324	125.921.000
30—6—69	30.957	191.535.000	7.159	225.643.000

VALORES HIPOTECARIOS REAJUSTABLES "CALICANTO" (Mercado Secundario):

La venta de Valores Hipotecarios Reajustables ha constituido para la Asociación su más importante fuente de recursos financieros, como lo demuestra el cuadro siguiente:

Valores al	Saldo neto E°
30—6—66	9.291.600
30—6—67	15.663.660
30—6—68	40.573.360
30—6—69	134.849.970

Esta última cifra es superior al 20% del total de colocaciones en el Mercado Secundario del Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos y mantiene a Calicanto en primer lugar, en este rubro, dentro de las 22 Asociaciones del país, lo cual demuestra la confianza del público inversionista en la Asociación y la seguridad que inspira su Administración.

Este crecimiento, de por sí extraordinario, se aprecia mejor si se considera que los saldos anotados representan cifras netas, es decir que se han descontado de ellas las retroventas efectuadas, lo que significa que la Asociación dio oportuno cumplimiento a los pactos respectivos.

El éxito que ha tenido la colocación de los Valores Hipotecarios Reajustables en el público inversionista demuestra que ellos constituyen una de las más sólidas inversiones dentro del Mercado Nacional de Valores y que ofrecen las mayores franquicias de orden tributario.

La excelente acogida que han tenido los Valores Hipotecarios Reajustables Especiales de Calicanto, sobre los cuales informábamos en nuestra Memoria del Ejercicio pasado, ha continuado en este Ejercicio. La rapidez y comodidad en el pago de su renta mensual, unidas a la excelente rentabilidad que ellos ofrecen, han hecho de estos Valores una inversión de extraordinario atractivo. En efecto, la colocación de estos Valores entre los inversionistas alcanzó la considerable suma de E° 31.063.000,—.

La importancia que ha adquirido la colocación de Valores Hipotecarios Reajustables Especiales de Calicanto en el Mercado Secundario ha movido al Directorio de la Asociación a no escatimar esfuerzos ni sacrificios con el fin de atender en la mejor forma posible al público inversionista que nos trae sus dineros, mediante los cuales nos es posible desarrollar y expandir nuestra actividad habitacional, meta y fin del Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos al cual pertenecemos. Es así como se ha habilitado un local especial en la esquina de las calles Estado y Moneda, local en el cual se ha concentrado la totalidad de las actividades promocionales y administrativas relacionadas con los Valores Hipotecarios Reajustables. La mecanización casi total del manejo de estas inversiones nos permiten ofrecer un excelente y seguro servicio a todos los inversionistas que se acercan a Calicanto a depositarnos su confianza.

DEPOSITOS LIBERATORIOS DEL IMPUESTO DEL 5% A LAS UTILIDADES:

Igual que en Ejercicios anteriores, este importante recurso financiero, tan unido a la solución del problema habitacional de los empleados y obreros del país, ha merecido una especial preocupación del Directorio de la Asociación. El Departamento especializado de Calicanto ha continuado atendiendo a las Empresas contribuyentes y a su personal, asesorándolas en el mejor aprovechamiento del tributo.

Las Empresas Comerciales, Industriales, Mineras y Agrícolas que se han acogido a la franquicia legal de imputar al pago de los impuestos los depósitos directos o indirectos que hayan efectuado en Calicanto, han obtenido todos los beneficios inherentes a este tipo de liberación. El esfuerzo desplegado en la captación de estos recursos mediante una efectiva y gratuita asesoría técnica y un excelente servicio a los interesados, se refleja en el cuadro siguiente:

Ejercicio al	Depósitos Saldos Netos E°
30—6—66	3.879.600
30—6—67	8.131.900
30—6—68	14.804.500
30—6—69	22.977.400

Con estos recursos se han desarrollado planes habitacionales que han permitido obtener su solución habitacional a empleados y obreros, entre otras de las siguiente Empresas, que por la importancia de sus depósitos destacamos:

Compañía de Teléfonos de Chile
Indus Lever S.A.I.
I.B.M. de Chile
Cobre Cerrillos S. A.
Salomón Sack S.A.C.
"El Mercurio"
Ingenieros Sigdo Koppers S.A.C.
Laboratorios García
Laboratorios Petrizzio
Editorial Lord Cochrane
Citroen Chilena
Haití Café S. A.
Kegan S.A.C.
Soc. Com. Bolocco
Empresa Constructora Delta
Compañía Distribuidora Nacional
Cía. Productora Nac. de Aceites (COPRONA)
Empresas Industriales "El Melón" S. A.
Calzados Bata S. A.
Vidrios Planos Lirquén
Textil Andina S. A.
Productos Alimenticios Savory S. A.
Cniprodal S.A.C.I.
Igenar Ltda.
Cecinas Loewer
Resinas Arica S.A.C.
Vidrios y Cristales
Técnica Thomas Sargent
Casa García
Sandrico S. A.
Banco Sudamericano

A todas y a cada una de las Empresas que han favorecido a Calicanto con el depósito de su obligación tributaria del 5% Habitacional, el Directorio expresa su reconocimiento, y le reitera una vez más su deseo de cooperar con ellas en la solución del problema habitacional de sus empleados y obreros.

FUENTES DE RECURSOS:

La gran cantidad de préstamos escriturados por la Asociación en el Ejercicio recién terminado se ha logrado mediante la obtención de recursos obtenidos a través de la Captación de Ahorro, Mercado Secundario, Descuento de Hipotecas en la Caja Central, Recuperación de la Cartera Propia y otros, lo que ha permitido que la escrituración de préstamos haya aumentado de E° 48.851.000,— en el Ejercicio 1967—1968 a E° 99.188.000,— en el presente Ejercicio, lo cual representa un incremento superior al 100%.

SUCURSALES DE LA ASOCIACION:

Ha sido constante la preocupación del Directorio de llevar nuestra solución al problema habitacional al mayor número de personas, y por ello Calicanto ha estado en permanente expansión. En el Ejercicio se ha continuado desarrollando el programa de apertura de nuevas Sucursales dentro del territorio jurisdiccional que le ha fijado la Caja Central a la Asociación. En Octubre de 1968 se inauguró la Sucursal Ñuñoa en la Avenida Irarrázaval N.o 3498, la cual se ha sumado a las Sucursales que ya existen en Rancagua, Melipilla, Talagante, Providencia y San Bernardo y las Sub-Agencias de San Vicente de Tagua-Tagua y San Antonio.

El éxito de la nueva Sucursal de Ñuñoa ha movido al Directorio a continuar extendiendo su actividad a nuevos sectores y es así como próximamente inaugurará las Sucursales de Pedro de Valdivia, en la Avenida Pedro de Valdivia N.o 065, y Vitacura, en el Centro Comercial Vitacura, Local 3. El Directorio interpreta así el deseo de sus asociados de que su Asociación pase a integrarse a las comunidades en que ellos viven. De las 7.159 operaciones de préstamos escriturados por la Asociación con un total de E° 225.643.000 aproximadamente un 10% se ha finiquitado por intermedio de sus Sucursales.

NUEVOS LOCALES:

La atención preferente que deben tener nuestros Asociados y nuestros Inversionistas, movieron al Directorio y a la Gerencia de Calicanto a efectuar decididos esfuerzos para habilitar locales de atención al público que ofrecieran a éste comodidades y que hicieran grata su permanencia en nuestras Oficinas. Es así como durante el Ejercicio se completaron las instalaciones de Matías Cousiño 76, local en el cual se instalaron los Departamentos de Cuentas de Ahorro, Préstamos Hipotecarios, Cobranzas de Dividendos y Atención General de Informaciones al público. Igualmente en el mismo período se instalaron las Oficinas destinadas a atender a los Inversionistas del Mercado Secundario en Estado esquina de Moneda.

MECANIZACION:

Los óptimos resultados obtenidos con nuestro actual Equipo IBM decidieron al Directorio a iniciar los estudios con el fin de precisar el actual aprovechamiento del mismo y las posibilidades de ampliarlo. La rapidez y la exactitud de la información proporcionada por el equipo en uso ha sido un factor importante en el desarrollo progresivo de Calicanto, y ha permitido absorber sin mayores complicaciones el extraordinario crecimiento que hemos experimentado. En el nuevo ejercicio que ha comenzado se terminarán estudios para el aprovechamiento máximo de dichos equipos con el fin de dar cada vez un mejor servicio a los Asociados e Inversionistas de Calicanto.

RESULTADO DEL EJERCICIO:

El Balance una vez efectuadas las provisiones y castigos arroja un excedente de E° 4.424.213,51 comparado con E° 2.102.433,35 del Ejercicio anterior.

El Directorio propone a la Asamblea distribuir el excedente del Ejercicio en la siguiente forma:

EXCEDENTE			E° 4.424.213,51
Se propone a la Asamblea la siguiente distribución del excedente al 30 de Junio de 1969:			
A) Reserva Legal (Art. 100 del Reglamento) 10%		E° 442.422,—	
B) Repartir un Dividendo del 5% a los Depositantes en:			
Cuentas de Ahorro Libre	E° 1.586.382,50		
Cuentas de Ahorro Congeladas Art. 27	234.907,50		
Cuentas de Ahorro Obligadas Art. 83	502.175,—		
Cuentas de Ahorro Leyes Especiales	67.455,—	2.390.920,—	
C) Reserva Futuros Dividendos		1.590.871,51	E° 4.424.213,51

Aceptada la distribución expuesta precedentemente, los Fondos de Reserva de la Asociación quedarían como sigue:

Reserva Legal al 30 de Junio de 1969	E° 8.633.941,19	
10% del Excedente	442.422,—	E° 9.076.363,19
Reserva Futuros Dividendos al 30 de Junio/68	E° 171.181,72	
Traspaso acordado por la Asamblea	1.590.871,51	E° 1.762.053,23
Reserva de Eventualidades al 30 Junio/69		5.100.000,—
Reserva Revalorización Activo Inmovilizado		1.887.058,21
Total Fondos de Reserva de la Asociación		E° 17.825.474,63

El dividendo propuesto equivale al 5% sobre los saldos medios anuales de las cuentas de ahorro corrientes, especiales y de obligados de la Asociación, porcentaje máximo que la Caja Central permite distribuir entre los Asociados. El cálculo de los saldos medios se ha efectuado de acuerdo a lo previsto en el Art. 62 de la Ley 16.807, que fijó el texto refundido del DFL. 205 de 1960, y en conformidad a las instrucciones y dictámenes de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

CONVENIO DE COMPLEMENTACION CON "FRANCISCO DE AGUIRRE AAP":

El Directorio de Calicanto, conciente de que la experiencia acumulada en la Asociación no es patrimonio exclusivo de la misma, firmó en Noviembre de 1968 un Convenio de Complementación con la Asociación de Ahorro y Préstamo "Francisco de Aguirre", de La Serena. Algunos Directores y la mayor parte de los ejecutivos de Calicanto han aunado sus esfuerzos con los de los directivos de esa Asociación del Norte con el fin de impulsar las ventajas del plan habitacional en la provincia. Con orgullo podemos destacar que en el corto período de funcionamiento del convenio, "Francisco de Aguirre", ha aumentado su capacidad de préstamos substancialmente, y que en este Ejercicio que termina le será posible repartir a sus depositantes un dividendo de hasta un 5%, máximo permitido por las actuales normas.

DIRECTORIO:

El Directorio elegido en la Asamblea de Depositantes de 1968 designó, en su primera sesión, a don Omar Saavedra Alcalde y a don Sergio Fajardo Moussot, como Presidente y Vicepresdiente, respectivamente. En el mes de Septiembre, el Directorio designó al Director Titular señor Leonardo Bitrán Bitrán en el cargo de Vicepresidente Ejecutivo.

Durante el ejercicio renunciaron los Directores Suplentes señores Juan Amenabar, Saturnino Carrasco y Fernando Eguiguren y fueron reemplazados por los señores Julio Serrano Lamas y Bernardo Leighton Guzmán, quedando vacante el tercer cargo. Posteriormente renunció el Director Titular, don Juan Fierro, siendo reemplazado por el señor Bernardo Leighton Guzmán, quedando sin llenar, a su vez, su cargo de Director Suplente.

El Directorio se hace un deber en destacar y agradecer los servicios prestados a la Asociación por los señores Directores que renunciaron en el período.

ELECCION DE DIRECTORES:

Corresponde a esta 8a. Asamblea de Depositantes reemplazar o reelegir a los Directores Titulares, señores Omar Saavedra Alcalde, Sergio Fajardo Moussot, Leonardo Bitrán Bitrán y Luis Court Moock, y al Director Suplente don Julio Serrano Lamas. En caso que a la fecha de la Asamblea Ordinaria de Depositantes no estuvieren aprobadas las reformas de los Estatutos, propuestas por el Directorio a la Asamblea Extraordinaria, procedería completar las vacantes no llenadas de Directores Suplentes.

El Directorio agradece a todo el Personal de Calicanto, el que se ha desempeñado con especial celo y sacrificio, demostrando, una vez más, el aporte decisivo de su intervención en la gestión de la Asociación; a los señores Asociados, Inversionistas y Empresarios, a los Ejecutivos del Ministerio de la Vivienda y de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, y al público en general, por la confianza, comprensión y colaboración que, en todo momento, han dispensado a la Asociación. Asimismo, deja testimonio de la importante colaboración que la Asociación ha obtenido de Cajas de Previsión, Bancos, de particulares y de otras entidades para el desarrollo de sus actividades en el Ejercicio que termina.

Por el Directorio,

SERGIO FAJARDO MOUSSOT
Vicepresidente

OMAR SAAVEDRA ALCALDE
Presidente

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

Ejercicio comprendido entre el 1.o de Julio de 1968 y el 30 de Junio de 1969.

Activo

	Presente Ejercicio E°	Presente Ejercicio E°	Anterior E°
I.—DISPONIBILIDADES:			
Efectivo	1.741.188,55		
Bancos en Cuentas Corrientes	1.564.817,81		
Bancos Depósitos a Plazo	12.133.248,10	15.439.254,46	2.510.547,05
II.—COLOCACIONES: (Nota 1)			
Préstamos Hipotecarios	300.684.190,59		
MENOS:			
Préstamos Hipotecarios Descontados por Caja Central	47.646.969,44		
Préstamos Hipotecarios Descontados por Terceros	134.849.974,19		
Anticipo sobre Descuentos	1.997.742,99		
Fondo Rotatorio para Cooperativas	—,—	116.189.503,97	81.023.846,90
III.—INVERSIONES.			
Créditos a Caja Central	—,—		
Documentos Reajustables en Cartera	—,—		
Otras Inversiones	682.491,28	682.491,28	510.981,18
IV.—SERVICIOS Y DEUDAS POR COBRAR:			
De Préstamos Propios	576.369,95		
De Préstamos Descontados por Caja Central	332.560,31		
De Préstamos Descontados por Terceros	43.495,64		
Servicios Varios por Cobrar (Nota 2)	1.166.158,45		
Documentos Reajustables por Cobrar a Caja Central	—,—		
Documentos Reajustables Rescatados por Cobrar a Caja Central	—,—		
Deudas por Cobrar (Nota 3)	528.574,73	2.647.159,08	2.331.227,88
V.—ACTIVO INMOVILIZADO: (Nota 4)			
Bienes Raíces	2.726.149,24		
Instalaciones	2.724.796,48		
Muebles, Utiles y Máquinas de Oficinas	1.363.452,40		
SUBTOTAL	6.814.398,12		
MENOS DEPRECIACIONES:			
Ejercicios Anteriores	286.427,10		
Del Ejercicio	194.903,18	6.333.067,84	3.244.101,19
VI.—ACTIVO TRANSITORIO:			
Bienes Raíces Adjudicados	48.738,63		
Cuentas Corrientes de Directores y de Empleados (Nota 5)	188.831,87		
Cuentas Varias (Nota 6)	3.200.872,49	3.438.442,99	784.137,31
VII.—ACTIVO NOMINAL:			
Gastos de Organización y Puesta en Marcha	64.995,36		
Derecho de Llaves	90.800,00		
Gastos de Promoción Diferidos	—,—		
Pérdidas de Ejercicios Anteriores	—,—	155.795,36	98.732,57
VIII.—RESULTADOS DEL EJERCICIO:			
Pérdida		—,—	—,—
TOTAL DEL ACTIVO		144.885.714,98	90.503.574,58

Pasivo

		Presente Ejercicio E°	Presente Ejercicio E°	Anterior E°
IX.—RESERVAS:				
Legal (Nota 7)		8.633.941,19		
Para Futuros Dividendos		171.181,72		
Para Eventualidades		5.100.000,00		
Revalorización del Activo Inmovilizado:				
Ejercicios Anteriores	E° 592.021,31			
Del Ejercicio	1.295.036,90	1.887.058,21	15.792.181,12	5.927.439,68
X.—DEPOSITOS DE AHORRO: (Nota 1)				
Libres		57.910.509,29		
Congelados, Artículo 27, D. S. N.o 1.020		7.885.124,54		
Especiales, Artículo 35		157.092,20		
Obligados, Artículo 83		14.956.542,11		
Obligados, Leyes Especiales		2.925.680,67	83.834.948,81	63.579.435,78
XI.—PRESTAMOS HIPOTECARIOS POR PAGAR: (Nota 8)				
De Adquisición		10.332.579,80		
En Proceso de Construcción, Terminación o Ampliación		19.324.971,21	29.657.551,01	15.747.330,49
XII.—SERVICIOS Y OBLIGACIONES POR PAGAR:				
Bancos en Cuentas Corrientes		—,—		
Servicios por Pagar a Caja Central		925.194,08		
Servicios por Pagar a Terceros (Nota 9)		4.979.246,59		
Créditos Otorgados por Caja Central		—,—		
Obligaciones por Pagar (Nota 10)		1.524.100,96	7.428.541,63	1.430.501,23
XIII.—PASIVO TRANSITORIO:				
Cuotas y Servicios Anticipados		3.462,89		
Recargo Provisorio — Artículo 62		—,—		
Retenciones a Contratistas		1.915.292,22		
Cuentas Corrientes de Directores y Empleados		814.991,43		
Ingresos Diferidos		—,—		
Cuentas Varias		1.014.532,36	3.748.278,90	1.716.434,05
XIV.—RESULTADO DEL EJERCICIO:				
Excedente			4.424.213,51	2.102.433,35
TOTAL IGUAL AL ACTIVO			144.885.714,98	90.503.574,58

CUENTAS DE ORDEN

Debe

Cuenta		
Seguros Sobre Bienes Propios	Eº 5.527.269,00	—,—
Garantía Hipotecaria Recibida	2.000.000,00	—,—
Garantías Recibidas del Directorio	49.500,00	43.309,44
Fianzas Otorgadas por el Personal	1.107.836,00	377.238,72
Préstamos Acordados por Cumplir	5.985.293,03	10.166.300,00
Documentos Recibidos en Garantía	5.436.502,37	4.574.633,74
Créditos Vendidos a Caja Central, por Liquidar	—,—	—,—
Documentos de Terceros Entregados en Garantía	648.265,41	—,—
Hipotecas Entregadas en Garantía a la Caja Central	6.673.779,00	3.024.191,64
Hipotecas en Estudio en Caja Central	—,—	—,—
Préstamos con Cargo a Fondos de Obligados, Sujetos a Reinversión	1.193.366,84	696.577,10
Garantías Hipotecarias entregadas a Terceros	—,—	292.400,00
Documentos de Terceros por Cobrar	84.256,00	120.000,64
Documentos por Pagar, entregados en Garantía	1.203.400,00	—,—
TOTAL DEL DEBE	29.909.467,65	19.294.651,28

Haber

Cuenta		
Responsabilidad Seguros Bienes Propios	Eº 5.527.269,00	—,—
Responsabilidad Garantía Hipotecaria	2.000.000,00	—,—
Garantías del Directorio	49.500,00	43.309,44
Fianzas del Personal	1.107.836,00	377.238,72
Acreedores por Préstamos Acordados	5.985.293,03	10.166.300,00
Acreedores por Documentos en Garantía	5.436.502,37	4.574.633,74
Caja Central, Créditos Vendidos por Liquidar	—,—	—,—
Responsabilidad por Documentos de Terceros Entregados en Garantía	648.265,41	—,—
Caja Central, Hipotecas Entregadas en Garantía	6.673.779,00	3.024.191,64
Caja Central, Hipotecas en Estudio	—,—	—,—
Créditos Otorgados con Cargo a Fondos de Obligados Sujetos a Reinversión	1.193.366,84	696.577,10
Responsabilidad por Garantías Hipotecarias	—,—	292.400,00
Documentos de Terceros por Cobrar	84.256,00	120.000,64
Responsabilidad por documentos por pagar entregados en Garantía	1.203.400,00	—,—
TOTAL DEL HABER	29.909.467,65	19.294.651,28

CUENTAS DE GASTOS Y ENTRADAS

Debe

Cuenta			
Depreciaciones y Amortizaciones		Eº 227.840,39	108.673,30
Remuneraciones y Leyes Sociales al Personal y Profesionales (Nota 11)		4.394.511,51	2.192.140,85
Gastos Generales de Administración (Nota 12)		2.569.993,73	1.576.898,36
Remuneraciones al Directorio	Eº 103.409,39		
MENOS: Pagos por Cuenta de Depositantes	—,—	103.409,39	89.563,07
Remuneraciones a Directores-Empleados y Directores-Profesionales		124.868,60	97.720,00
Seguros		790.262,31	437.278,97
Gastos Financieros		278.182,12	22.125,36
Amortización Pérdidas Ejercicios Anteriores		—,—	—,—
Pérdidas por Reajustes		—,—	—,—
Formación Artículo 100 Reglamento		—,—	—,—
Gastos de Ejercicios Anteriores		9.098,14	13.335,95
EXCEDENTE DEL EJERCICIO		4.424.213,51	2.102.433,35
TOTAL DEL DEBE		12.922.379,70	6.640.169,25

Haber

Cuenta		
Intereses sobre Préstamos Hipotecarios	Eº 5.601.373,40	3.413.030,31
Intereses Depósitos a Plazo y Otros (Nota 13)	2.071.657,25	579.122,83
Comisiones	4.684.794,34	2.462.076,30
Otras Entradas	565.572,05	173.956,42
Excedentes por Reajustes	—,—	—,—
Ingresos de Ejercicios Anteriores	8.982,63	11.983,33
PERDIDA DEL EJERCICIO	—,—	—,—
TOTAL DEL HABER	12.922.379,70	6.640.169,25

NOTAS AL BALANCE

NOTA 1

Los Préstamos Hipotecarios y Cuentas de Depósito han sido reajustados en un 33%, porcentaje fijado por la Caja Central:

a) Reajuste de los Préstamos Hipotecarios		Eº 56.802.929,11	
Menos reajuste de los Préstamos cedidos a la Caja Central		11.791.009,42	
Menos reajuste de los Prestamos cedidos en el Mercado Secundario de Hipotecas		20.118.101,02	Eº 24.893.818,67
b) Reajuste de las Cuentas de Depósitos corrientes, sobre saldo medio de	31.776.100,—	10.486.113,—	
c) Obligados Ley 15.163 y 15.575, Art. 83, Art. 27 sobre	16.042.300,—	5.293.959,—	15.780.072,—
d) Reajuste por pago anticipado de Descuentos de la Caja Central		865.882,48	16.645.954,43
Excedente total del período, por Reajuste			Eº 8.247.864,19

Los Reajustes anteriores han sido calculados en conformidad a instrucciones impartidas por la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

NOTA 2

La Cuenta Servicios Varios por Cobrar se desglosa en la siguiente forma:

Remesas pendientes de Empleadores	Eº 484.322,83
Primas de Seguros de Desgravamen por cobrar	262.501,48
Primas de Seguros de Incendio por Cobrar	140.944,99
Intereses sobre Estados de Pago de Construcción por Cobrar	247.960,11
Cuotas por Cobrar Fondo Reinversión CORVI	19.961,64
Cuotas por Cobrar Préstamos Caja de Ahorro de Empleados Públicos	10.467,40
TOTAL	Eº 1.166.158,45

NOTA 3

La Cuenta Deudas por Cobrar se desglosa en la siguiente forma:

Reajustes por Cobrar a Caja Central, Préstamos Individuales	Eº 11.804,45
Reajustes por Cobrar a Bancos	125.615,20
Comisiones Adeudadas por Caja Central	14.373,54
Siniestro Seguro de Desgravamen por Cobrar a Caja Central	131.253,78
Intereses por Cobrar Depósitos a Plazo a Bancos	221.191,47
Deudores por Comisiones y Costas Judiciales	24.336,29
TOTAL	Eº 528.574,73

NOTA 4

Las "Inversiones Inmovilizadas" han sido revalorizadas de acuerdo con las instrucciones de la Caja Central en Eº 1.295.036,90 con abono al Fondo de Revalorización de Inversiones Inmovilizadas. A su vez, estas Inversiones fueron amortizadas en un 10% Instalaciones de oficina, 1,25% Bienes Raíces (oficinas), 10% Muebles y Utiles y 7,5% Máquinas de oficinas. El monto de las Amortizaciones efectuadas en el Ejercicio, fue de Eº 194.903,18.

NOTA 5

Las Cuentas Corrientes de Directores y Empleados, se desglosan en la siguiente forma:

Cuenta Corriente Directores	Eº 18.292,43
Cuenta Corriente Empleados	170.539,44
Saldo de las Cuentas Corrientes de Directores y Empleados	Eº 188.831,87

NOTA 6

Cuentas varias, se desglosa en la siguiente forma:

Bienes en Tránsito	Eº 22.564,—
Anticipos parte precio por promesas compra locales	1.422.207,86
Deudores por consolidación Deudas Hipotecarias	111.800,18
Letras por Cobrar	343.052,33
Deudores por Gastos Operaciones Hipotecarias	291.165,50
Deudores Varios	753.516,12
Gastos Diferidos	256.566,50
TOTAL	Eº 3.200.872,43

NOTA 7

La Reserva Legal que figura en el Balance ha sido formada como sigue:

Saldo proveniente del Balance anterior	5.175.833,66
Traspaso del 10% del Ejercicio anterior, aprobado por la Asamblea Ordinaria de Depositantes	210.243,34
Excedente de Reajuste al 30 de Junio de 1969	3.247.864,19
Saldo de la Reserva Legal en el presente Balance	Eº 8.633.941,19

NOTA 8

Estas sumas corresponden a Préstamos de Adquisición escriturados por la Asociación, en trámite de Inscripción y aún no girados por los vendedores y a saldos disponibles de las operaciones de Construcción, a la espera de los correspondientes Estados de Pagos.

NOTA 9

La Cuenta Servicios por Pagar a Terceros, se desglosa en la siguiente forma:

Cuotas por Pagar Caja de Ahorro de Empleados Públicos	Eº 40.399,20
Cuotas por Pagar a Terceros de Mercado Secundario	177.468,56
Reajustes por Pagar Mercado Secundario	4.755.946,53
Reajustes por Pagar a Bancos Mercado Secundario	5.432,30
	Eº 4.979.246,59

NOTA 10

La Cuenta Obligaciones por Pagar se desglosa en la siguiente forma:

Primas de Seguros sobre Prestamos por Pagar a Caja Central	Eº 197.336,35
Primas de Seguro sobre Depósitos por Pagar a Caja Central	119.546,—
Intereses por Descuento Anticipado por Pagar a Caja Central	201.529,08
Reajuste por Descuento Anticipado por Pagar a Caja Central	707.846,38
Leyes Sociales e Impuestos Retenidos por Girar	74.281,51
Documentos por Pagar	203.400,—
Cuotas Recibidas de Empleadores por Pagar a CORVI	19.961,64
Venta de Pagaré por Cuenta de la Caja Central	200,—
TOTAL	Eº 1.524.100,93

NOTA 11

Incluye Remuneraciones a Agentes Colocadores.

NOTA 12

Incluye Gastos de Propaganda y Difusión.

NOTA 13

La "Cuenta Intereses sobre Depósitos a Plazo y Otros" incluye ingresos por los siguientes conceptos:

Intereses sobre Depósitos a Plazo en Bancos	Eº 468.483,64
Intereses de Préstamos sobre Ahorros	10.246,80
Reajuste por Inversiones en Créditos Hipotecarios	493.603,45
Ingresos Netos Mercado Secundario	1.099.323,36
TOTAL	Eº 2.071.657,25

Contador
Registro C. C. N.o 5.297 — Licencia N.o 11.670
EDUARDO VERGARA CAIME

Contralor General
RICARDO GONZALEZ RODRIGUEZ

Gerente Administrativo
GUILLERMO SANFUENTES ROSALES

Gerente Comercial
CARLOS DEL RIO BRAVO

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos confrontado el Balance General y las Cuentas de Gastos y Entradas con los Saldos del Mayor, encontrándolos conformes.

Depositante N.o 44.068
FERNANDO MANZANO SANTILLI

Depositante N.o 22.154
RICARDO MARTINOLI PEREZ

Mirando Hacia México 1970

ESTA TARDE, además del encuentro de Ecuador con Chile, se efectuarán otros dos por las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo. En La Paz, Bolivia recibirá la visita de Argentina. Anda mal, por lo que parece la selección del Altiplano, perosiempre le ha resultado difícil a los jugadores rioplatenses jugar en La Paz, lo que es lógico porque no tienen costumbre de actuar a esas alturas. Pero, pese a ello, lo lógico sería que el team que ahora dirige Pedernera, salga airoso de su primera prueba. Tal vez la de la semana siguiente será un poco más dura, porque tendrá que jugar, el domingo 3 de agosto, con Perú en Lima. Y losperuanos acaban de obtener un excelente triunfo frente a la selección de Porto Alegre que, mal que mal, es un team brasileño.

Los argentinos terminarán su campaña en el grupo en los días 24 y 31 de agosto. Como de costumbre, los llamados grandes, juegan al final los encuentros en casa y pueden así salir a buscar empates fuera, para luego triunfar en casa. Porque estos dos cotejos, con Bolivia primero y con Perú después, se efectuarán en Buenos Aires.

El otro cotejo de hoy será en Bogotá y se enfrentarán Colombia y Venezuela. De acuerdo a la línea, los elencos más débiles del grupo, en el que también están incluidos Paraguay y Brasil, que es el favorito. Los de Cebedé iniciarán sus actividades oficiales sólo el 10 de agosto, actuando en Caracas con Venezuela. Luego jugarán —el 17 de agosto— con Paraguay en Asunción y cuatro días más tarde en Río (o Sao Paulo) con Colombia. Este grupo es el único en el que intervienen cuatro países y de ahí que, por ser el más numeroso, tenga que realizar partidos a mitad de semana. El encuentro de Brasil con Paraguay, en Río de Janeiro, cerrará la competición de este grupo el 31 de agosto. Es decir, en treinta y tres días, tendrán que jugarse doce matches.

CHILE, ya lo saben ustedes, luego de jugar el match del domingo, tendrá que trasladarse a Guayaquil para la revancha con los ecuatorianos fijada para el tres de agosto. Y todo quedará terminado el 10 del mismo mes, cuando se cotejen, en Montevideo, Chile con Uruguay. Será nuestro grupo el primero en finalizar de todos los de Sudamérica. También fue el primero en comenzar las hostilidades.

MIENTRAS TANTO, Centro y Norteamérica están a la espera de los dos últimos matches del Grupo XII. Haití y El Salvador tendrán que luchar en cotejos de ida y regreso el derecho a asistir a la etapa final de la Copa del Mundo, México 70. Nada se sabe, por otra parte, de las eliminatorias de Asia y Oceanía, ni tampoco de la rueda final del grupo africano. Los grupos europeos deberán finalizar todos en el mes de noviembre, salvo el Grupo IV que, por lo demás, ya está definido hace tiempo a favor de Bélgica.

MISTER HUIFA

En Diferentes Rutas Rodará el Ciclismo

A MEDIDA QUE SE APROXIMA la fecha inaugural de las actividades ciclística oficiales (3 de agosto), los diferentes clubes de la Asociación Santiago empiezan a "mover" su gente.

En este tren de preparación son varias las instituciones que finalizan en el día de hoy sus campeonatos internos que es una de las maneras de conseguir que los pedaleros vayan encontrando su mejor forma física y lleguen en la plenitud de sus condiciones para la brava temporada que se avecina.

Es así como el Quinta Normal programó para el día de hoy su tradicional Doble San Sebastián, que se corre en homenaje de su fallecido crack Carlos Tobar. Por su parte los ciclistas del club Green Cross disputan el título de Campeón Individual 1969 en el tramo caminero que comprende Angostura hasta Pencahue. Al finalizar la competencia se servirá en esta localidad un asado familiar, como una manera de celebrar a los campeones de la institución.

Los pedaleros del Centenario correrán por el título interno en la elipse del Parque Cousiño, comenzando el programa a las 9 horas. Los chacabucanos también estarán en la ruta disputando su prueba en la Carretera General San Martín, a las 9 horas. En la comuna de Conchalí, los dueños de casa hacen su rutera en el camino hacia Colina.

Y para no ser menos los Ibéricos, han organizado un programa a base de Juveniles e Infantiles que tendrá como pista los alrededores de la laguna del Parque Cousiño, **empezando a correrse a las 10 horas.**



NO SOLO EN SANTIAGO se centrará la actividad ciclística en el día de hoy. En Curicó se correrá el Circuito Condell, con el debut de Guillermo Vargas, que defenderá en esta ocasión la casaquilla del Club Unión Curicó.



BORIS GARAFULIC no le teme a Gimeno ni a Martorell. Su Falcon está mejor que nunca y confía en salir punteando desde el comienzo.

Hoy en Vizcachas:

Garafulic, Crédito Chileno, en Duelo con Gimeno y Martorell

PLENAMENTE CONFIRMADAS quedaron las informaciones que se tenían acerca del coche de Hugo Gimeno. Espectacular resultó su primer entrenamiento en la pista de Vizcachas, la que según el astro argentino se presta para alcanzar altas velocidades. Bastaron tres o cuatro vueltas al circuito para que el "Pájaro Verde", como ya lo bautizaron algunos aficionados, demostrara que será, quizás, el más duro de los oponentes en la prueba de fondo de mañana. El hermoso DODGE—DART, de líneas aerodinámicas, que el público debe saber fué construido en Mendoza por un técnico argentino que reside en Chile, "Coco" Martínez, debe constituírse en la gran atracción del domingo.

Consultamos a Hugo Gimeno, luego de bajarse del coche, acerca de sus posibilidades y del rendimiento que es capaz de cumplir el DODGE—DART. Nos dijo textualmente: "el coche está por encima de los 260 kilómetros por hora, funciona perfectamente y haré todo lo que esté de mi parte para satisfacer las expectativas del público chileno. No puedo hacer pronósticos, mucho menos conociendo lo que corre Boris Garafulic, Queirolo y otros amigos de acá, además de los temibles Cooper "S" de Band, Haverveck y Kovacs, que me dicen están haciendo promedioe increíbles. Mañana estaremos en la pista y que gane el mejor".

MARTORELL

Surgieron dudas acerca de las dificultades que tendría Martorell para cruzar la cordillera. No obstante, según informaciones proporcionadas por la Asociación de Volantes, finalmente todo se solucionó y el crédito argentino arribaba anoche para alcanzar a dar algunas vueltas previas en el autódromo.

Causará sorpresa a la afición las características del Ford F. 100 de Martorell, que viene totalmente cambiado con respecto a su presentación del año pasado, y con un motor que, según el propio Martorell, no tiene nada que hacer con el que usaba antes. Confía en cumplir la mejor de sus actuaciones en Chile y confirmar el segundo puesto alcanzado el año pasado en la Santiago - Arica.

Por otra parte, son tres los Ika-Renault argentinos que participan hoy, en el equipo que capitanea Copello y que integran Vargas y Vavone, todos pilotos de gran actuación este año en la Categoría del Anexo "J", Grupo 1 (0 a 850 cc.)

TURISMO CARRETERA

Diez y siete participantes se anotaron para la serie de Turismo Carretera, principal carrera del programa, entre ellos los argentinos Gimeno y Martorell. Los nacionales incluyen, desde luego, al Campeón Boris Garafulic, que estará con su Falcon blanco respondiendo al favoritismo que el público le asigna en este importante evento. Hipólito Toujas con su nuevo motor Ford, Germán Mayo esta vez "a punto" con el conocido Chevrolet, Lucho Gimeno y su "Mosca Azul", preparada por la mano experta de Bartolomé Ortiz; el Ford Falcon de Juan Gac preparado en Buenos Aires, el "trío venenoso", como se ha dado en llamar a los veloces Cooper "S" de Juan Armando Band, Eduardo Kovacs y Guillermo Haverveck, que pueden dar la gran sorpresa de la tarde, y, en fin, lo más selecto de nuestro automovilismo.

EL PROGRAMA

Verdaderamente novedoso es el programa preparado por la Asociación de Volantes, ya que este se iniciará a las 12 horas con la disputa de la tercera fecha del campeonato nacional de go-kart. Dicho evento comprende 3 series de clasificación, una de repechaje y, luego una final a 20 vueltas al kartódromo con los 10 mejores clasificados. El público que concurre temprano a Vizcachas tendrá la oportunidad de presenciar un espectáculo de verdadera jerarquía, ya que el go-kart es un deporte que en los últimos meses ha alcanzado notable progreso técnico, al punto que los pequeños bólidos están corriendo sobre los 120 km. por hora.

Posteriormente, a las 14 horas, se dará comienzo al espectáculo automovilístico, con la primera carrera que corresponde a la serie de "Burritas", en la que se anotaron 6 máquinas. La segunda carrera corresponde a la Categoría "A", anexo "J", grupos 1 y 2 del Código Deportivo Internacional, para coches de 0 a 850 cc., la que se correrá a 15 vueltas con 17 participantes. Destaca la participación de los argentinos Copello, Vavone y Vargas, con sus Ika-Renault y, entre los nacionales, los Austin de Colaprete y Squella y el Fiat 767 de Kere... gian, piloto surgido del campeonato de novicios, que se está constituyendo en figura de atracción.

LA GUERRA DE LOS COOPER

La tercera carrera, si bien es la que cuenta con menor número de participantes, solamente siete, debe constituirse en una de las más espectaculares de la tarde. Es la serie de Turismo Especial para coches de 0 a 2.000 cc., donde el solitario Peugeot 404 de Ramón Arrau tendrá que vérselas con seis Cooper "S", en la que Juan A. Band, Guillermo Haverbeck y Eduardo Kovacs deben revalidar un duelo de características sensacionales, que el público ha seguido expectante en cada oportunidad en que se enfrentan.

LUCHA DE MARCAS

La cuarta carrera, correspondiente a la Categoría "A", Anexo "J", Grupo 2, presentará refundidas las series de 851 a 1.150 cc. y de 1.151 a 2.000 cc., lo que dará lugar a que pueda presenciarse una verdadera "guerra" de marcas, ya que estarán presentes los Austin Cooper, Morris Cooper, Volvo y Fiat 1.500, las que estarán representadas por pilotos de la categoría de un Manuel Comandari, Juan A. Band, Lionel Kovacs, Juan Manuel Bengolea, Alejandro Díaz y otras conocidas figuras.

TEMPRANO AL AUTODROMO

El servicio de buses directos a Viscachas, que sirve la línea Santiago-Puente Alto, saliendo las máquinas desde la esquina de Vicuña Mackenna con Marcoleta, comenzará desde las 10 de la mañana, con el objeto de transportar a los aficionados que deseen pasar el día en el Autódromo.

Por su parte, Viscachas abrirá las puertas al público desde las 11 horas, poniendo a disposición de los grupos familiares que deseen ir de picnic los 100 quioscos de que se dispone para estos efectos. Además, el casino estará funcionando desde la misma hora, con atención de almuerzo y onces.

Viajan mañana:

Extensa Gira de Santiago por Canchas Peruanas

EL CUADRO SUPERIOR de fútbol de Santiago Morning, que está entrenando Rosamel Miranda, iniciará mañana (lunes) una extensa gira por provincias peruanas y que finalizará en el norte de nuestro país.

La delegación irá presidida por el titular del "Chaguito" Federico Holz y José Pulgar.

Como responsable del equipo viajó Rosamel Miranda, que ayer con bastante prisa ultimaba detalles para la gira que tendrá una duración cercana a los 20 días.

EL PLANTEL

Catorce jugadores conforman la delegación.

Irala, Elgueta, Aguayo, Ramírez, Esquivel, Alvarez, Gaymer, Parra, Vásquez, Cueva, Marchetta, Valenzuela, Cerda y Capot.

DEBUT EN AREQUIPA

El martes debutarán en Arequipa. Luego jugarán en Mollendo y Tacna.

De regreso por el norte, intervendrán en un cuadrangular en Arica, en el que participarán un cuadro peruano, otro boliviano, la selección ariqueña y Santiago.

El penúltimo partido está programado para el 8 de agosto en Calama. Y en el que por ahora es el match final, jugarán el 10 con Antofagasta Portuario.

Los bohemios van con bastante optimismo. Han entrenado regularmente y la presencia en el conjunto de dos o tres valores nuevos será de indiscutible provecho, toda vez que en canchas foráneas y ante rivales presumiblemente fuertes tendrán ocasión de foguearse.



ROSAMEL MIRANDA, entrenador de Santiago Morning

Al S.A. de Venezuela: Designada Selección Chilena de Vóleibol

QUEDO DESIGNADA la selección chilena de vóleibol masculina que el miércoles 13 de agosto viajará a Caracas, Venezuela, para participar en el Torneo Sudamericano, evento en el que estarán presentes, Brasil-campeón, Venezuela-vicecampeón, Uruguay, Paraguay y Argentina.

El entrenador nacional Alejandro Cabero, que ha venido trabajando bastante tiempo con los voleibolistas, hizo la "poda" necesaria entregando la lista definitiva a la Federación Chilena.

Los seleccionados, un buen porcentaje estuvo en el Torneo Mundial Extraordinario, son los siguientes: Eduardo Blanco, Jaime Grisanti, Patricio Grisanti, Teodoro Yametti, Luis Expósito, Luis Oviedo, Waldo Morales, Vicente González, Alberto del Valle, Patricio Terán (Valparaíso), Domingo Godoy y Bernardo Chernilo.

Este equipo intensificará sus prácticas, en el Estadio Chile, entrenando todos los días hasta la fecha misma del viaje.

A pesar del poderío de Brasil, y el lógico mejoramiento de Venezuela (son locales), el optimismo chileno, avalado por un trabajo serio, no hace descabelladas sus pretensiones de disputar el vicecampeonato y pretender todavía más, una mejor ubicación.



PATRICIO GARCIA y Alberto del Valle integran la selección nacional que participará en el S. A. de Venezuela.

Sesionan Mañana Entrenadores de Básquetbol

EL CUERPO DE ENTRENADORES de básquetbol, celebrará mañana lunes 28, una reunión general, en la que se tratarán importantes materias. La sesión se efectuará en el Gimnasio Nataniel, a las 21 horas en primera citación y a las 21.30 en segunda, conforme al siguiente temario: 1.- Cuenta del presidente y 2, elección de directorio. Se encarece la asistencia a todos los socios.

"Atlético Royal" Actuará en Talca

El Circulo Atlético Royal participará, hoy domingo 27, en Talca, en una posta atlética que organiza el Club Deportivo C.C.U. de esa ciudad, en homenaje a Don Salustio Sánchez, (Q.E.P.D.) que en vida fuera presidente del Club Rangers de Talca.

La posta se efectuará a las 10.30 horas y en ella el Círculo Atlético Royal se hará representar por los siguientes atletas: Julio Rubio, Luis Moya, Jaime Rojas, Nelson y José Pino, Arturo Sanhueza. A cargo del equipo irá el entrenador Ricardo Vidal, famoso atleta internacional, quien asesora al dirigente designado por la directiva.

Básquetbol Metropolitano:

El Invicto Unión Española Enfrenta al Municipal

PROSIGUE HOY a las 9.45 horas, en el Estadio Nataniel, el Torneo de Básquetbol de la Asociación Santiago que contempla dos encuentros de indudable interés, ya que en una de las confrontaciones figura Unión Española actual puntero invicto de la competencia.

Para los representantes del club de colonia el panorama se presenta fácil, ya que rival el quinteto de Municipal, es uno de los más bajos de este torneo y viene de perder por W.O. con Famae. Esto sin duda representa un buen handicap para los rojos, que pueden seguir manteniendo el liderato de esta competencia. Desde ya se anuncia en Unión Española que se presentará con sus mejores craks. En el encuentro preliminar se miden Famae y Dávila Baeza.

EN LA TARDE, LAS DAMAS

La Asociación Femenina de Básquetbol programó para hoy encuentros en cuatro canchas. En Nataniel se medirán Magallanes con Chile— Brasil, en el gimnasio del México, las dueñas de casa enfrentan al Cultura Física, y Yarur. En el recinto de Madeco Cabrera Gana enfrenta a Toribio Medina y en la cancha de Ready, juegan a primera hora Mademsa con Insa y de fondo Atlas Ready con Hipódromo Chile.

FACIL PARA LAS PRETENSIONES de Unión Española se presenta el partido de hoy frente a Municipal. Como siempre tendrá en Torres uno de sus mejores valores.

Fútbol amateur:

Asociación Santiago Cumple su 13a. Fecha

LA ASOCIACION SANTIAGO de Fútbol programó para hoy encuentros pendientes de las series Honor y Unión, y la decimotercera fecha de la serie República, correspondientes a su competencia oficial.

Todos los partidos son con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13,45 horas.

SERIE HONOR

Cancha Madeco: Madeco con Almirante Latorre. Turno: Teniente Godoy.

Cancha Santos Aybar: Santos Aybar con Cuarta Zona. Turno: Santa Teresita.

Cancha San Ramón: Small Star con Areo Iris Turno: Primero de Mayo.

Cancha Academia de Humanidades: Copal con Fortín Mapocho Turno: Primero de Mayo.

SERIE UNION

Cancha Albion: Albion con Propa. Turno: Lautaro Atlético.

Cancha México Central: México Central con Unión Pacífico. Turno: Villa Hermosa.

Cancha Valdebenito: Valdebenito con Teniente Godoy. Turno: Copal

Cancha Unión Condell: Unión Condell con La Cruz. Turno: Carlos Walker

SERIE REPUBLICA

Cancha Mademsa: Mademsa con Muzzio Hermanos. Turno: Estrella

Cancha Ilharreborde: Carlos Walker con Libertad: Turno: Ilharreborde

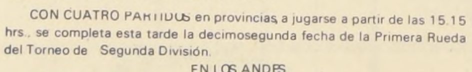
Cancha Estrella San Francisco: Lautaro Atlético con Gimnástico Arturo Prat. Turno: Estrella San Francisco.

Cancha Unión Pacífico: Ipiranga con Veloz. Turno: Unión Pacífico.

Cancha LAN Chile 3: Germinal con L. Wanderers. Turno: Cuarta Zona

Quedo bye: Santa Teresita.

No se juega el match de Unión Arauco con Everton. Turno telefónico Arco Iris (18 a 19 horas).



Iberia-Ferro: La Nota Destacada del Ascenso

ARETXABALA: Puntero izquierdo de Ferro, que hoy enfrenta a Iberia.

CON CUATRO PARTIDOS en provincias, a jugarse a partir de las 15.15 hrs., se completa esta tarde la decimosegunda fecha de la Primera Rueda del Torneo de Segunda División.

EN LOS ANDES

Trasandino de Los Andes recibe en su cancha a Deportes Colchagua, colista absoluta del certamen. Buena oportunidad para que los locales se rehabiliten de los contrastes experimentados, en las últimas fechas. Colchagua no afirma el paso y en el papel aparece como un adversario muy débil y casi sin posiblilidades. Sin embargo, podría darse una sorpresa facilitada por el hecho de que Trasandino aún no logra formar un cuadro homeqeneo y capaz.

EN LOS ANGELES

Iberia-Ferroviarios puede resultar el partido más interesante de la jornada. Indudablemente que el ahora equipo sureño ha sorprendido gratamente con una seguidilla de triunfos y con un fútbol de conjunto que cada día engrana mejor. Ferroviarios, por su parte, con un cuadro joven y de buen manejo del balón, ha mostrado un rendimiento bastante más que aceptable y que hace presumir una lucha reñida y de complicado vaticinio en la ciudad sureña.

EN QUILLOTA

Un San Luis muy disminuido y sin la codicia y deseos de temporadas anteriores, recibe esta tarde a Nublense de Chillán, que sigue escoltando a Lota Schwager puntero absoluto de la competencia.

Los sureños cumpliendo una excelente actuación se mantienen en el segundo lugar de la tabla a la espectativa y sin perder las esperanzas de campeonar. San Luis puede rehabilitarse esta tarde y en consecuencia favorecer al equipo minero.

EN COQUIMBO

Se completa la jornada de Segunda División con el encuentro deben animar en el puerto nortino los conjuntos de Coquimbo Unido y Lister Rossel, de Linares. Un partido que en el papel ofrece escasas perspectivas y que en parte favorece a Coquimbo por su condición de local. Sin embargo, Lister Rossel con su reciente victoria sobre Naval de Talcahuano, está con la moral en alta y puede malograrle la tarde a los nortinos.



EHARD KAUSSEL: tiene muchas posibilidades en el torneo de motocross.

Corren hoy en Ñuñoa Ases del Motocross

CON LA PARTICIPACION de los mejores motonetistas chilenos se celebrará hoy domingo, en el nuevo Circuito Ñuñoa, una competencia de Motocross que ha sido organizada por el Centro Motorístico "Centauro".

Al cierre de las inscripciones, anoche, doce eran los que estaban listos para participar en la categoría máxima. Contándose entre ellos a Kurt Horta, del Club Universidad Católica, que participará en máquina Montesa, lo mismo que Alejandro Moya, del "Centauro". Por su parte Erhard Kausel, del Club Universidad de Chile, lo hará en Musquarna.

La lista de los doce participantes presentada, por la Asociación Central de Motociclismo, es la siguiente: Alejandro Moya, Fernando Figueroa y Alberto Barrientos, del Club "Centauro". Por la Universidad Católica se inscribieron Kurt Horta, Manuel Gallardo y Alejandro Flores, del Green Cross Romilio Vergara y por la Universidad de Chile, Erhard Kausel, Ernesto Kausel, Alberto Holland, Luis Gatica y Juan Rojas.

El nuevo circuito de Ñuñoa, está ubicado en Eduardo Castillo Velasco Esquina de Egaña. Los aficionados que deseen asistir a esta carrera, que se espera sea muy emocionante, pueden hacerlo por medio de los microbuses 55 Plaza Egaña La Faena; Pila Cementerio Villa Presidente Frei; Ñuñoa-Vivaceta La Faena y los Taxibuses Ñuñoa-Cerrillos.

las 15.30 en el Nacional:

Chile Juega su Gran Carta Ante Ecuador

Salvador Nocetti optimista. Duda en cuanto a Olivares o Marcos. Los ecuatorianos, sin mucho que perder, revelan una confianza demasiado peligrosa



UNA DE LAS ULTIMAS FORMACIONES titulares del equipo de Ecuador. En el grabado aparecen Quijano, Macías, Portilla, Maldonado, Quinteros y Tapia. Agachados, Rangel, Cárdenas, Lasso, Bolaños y Espinoza.



HASTA AYER, Salvador Nocetti dudaba entre Olivares y Marcos. Puede ocurrir que en última instancia sea éste el equipo titular que enfrente a los ecuatorianos.

CHILE Y ECUADOR en su primer partido por las eliminatorias de la ...del Mundo. Dos equipos que entrarán al césped del Estadio ...al con disposiciones anímicas totalmente diferentes. Porque ...s Ecuador no tiene nada que perder (su opción murió en ...video). Chile tendrá la obligación de conquistar los dos puntos ...condición de local y porque toda una hinchada espera la rehabi-...de ese aún no olvidado 0-0 con Uruguay.

El equipo chileno, concentrado en el Hotel Foresta, finalizó el viernes su preparación y ayer se dedicó al descanso, al relajamiento total y a la espera del compromiso de esta tarde. Hasta ayer el entrenador Salvador Nocetti no decidía la formación titular. Hay dudas en el ataque (la defensa sigue siendo la misma), dudas en cuanto a si lo hará Olivares o Marcos en el centro del ataque, o si en la punta izquierda estará el porteño Hoffman o Leonardo Véliz. De todos modos se advierte optimismo en el plantel pese a que nadie duda de que el equipo ecuatoriano puede constituirse en un difícil rival precisamente debido al hecho de que entrará sin inhibiciones a la cancha.

Mientras tanto el brasileño José Gómez Nogueira, entrenador de Ecuador, anunció que en su equipo no hay grandes novedades salvo un principio de desgarro experimentado por Bolaños, uno de los buenos valores del fútbol del Guayas.

En cuanto a la situación de Félix Lasso, se anunció que no existe ningún impedimento para que pueda actuar. Sin embargo el técnico no aseguró si el ex jugador de la "U" entraría en la formación titular.

El partido fué fijado para las 15.30 hrs. Previamente se realizará la ceremonia de izamiento de los pabellones con la presencia del Orfeon de Carabineros.

...eo de la II División del Ejército:

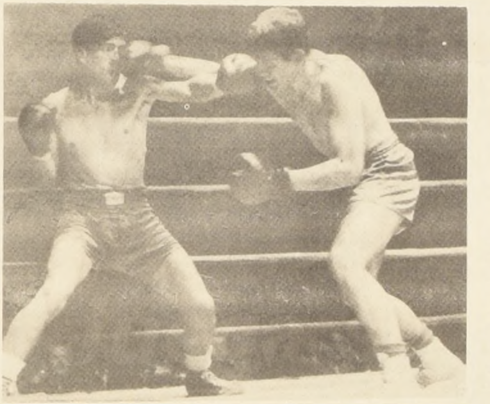
...Se las Echó El "Buin"!: ...rrasó en la Semifinal

...ro Figueroa (Buin), Hugo Aguirre (Buin) y Raúl ...icueta (Ingenieros N. 7), las figuras.- ...ncisco Valdés (Talca) y Erich Cornejo (Ingenieros N. 7) ...ieron el peleón de la noche

...O PARA TODOS LOS ...S en la primera semifinal ...peonato de Boxeo de la ...a División del Ejército, ...en la casi generalidad de ...bates haya que destacar ...nte el espíritu de lucha, ...o de superación y la ...a predisposición de los ...de no defraudar a sus ...s.

...gimiento Buin se alzó ...a fuerza colectiva de la ...al vencer los cinco ...tantes que subieron al ... Al mismo tiempo, ...ron lo mejor de la noche, ...no ligero Pedro Figueroa, ...breves segundos derrotó ...a Angel Moncada, del ...o Transporte N° 2, ...hook al hígado y preciso ...de derecha a la barbilla ...ron con la lucha.

...nivel similar al anterior, ...eñalar al promosorio ...r mediomediano Raúl ...del Ingenieros N° 7 de ...Alto, que mostrando perfil ...dió maña para dormir ...es y justas derechas a ...Reyes, del Regimiento ...de San Felipe, ya en el ...asalto.



EL PELEON DE LA PRIMERA SEMIFINAL.- Erich Cornejo, del Ingenieros N° 7 (izquierda), y Francisco Valdés, Regimiento Talca, se cruzan de izquierda a derecha. Así hasta el final.

Como expresión de sangre combativa, consignamos tres o cuatro combates verdaderamente electrizantes, donde el cambio de golpes no se mesquinó en ningún instante. El match más ardoroso, donde advertimos la mayor prodigalidad y fiereza en ambos contendores, lo protagonizaron Francisco Valdés, del Regimiento Talca, y Erich Cornejo, del Ingenieros N° 7 de Puente Alto. Se impuso el sureño luego de tres asaltos drámaticos, donde impuso su mayor reciedumbre y estado físico. Cornejo estaba totalmente extenuado al terminar el segundo round, pero en el tercero sacó fuerzas de flaqueza y casi da vuelta la "tortilla".

Hugo Aguirre, buen liviano del Buin, le propinó una paliza al talquino Jorge Ortiz, que tiene mucha idea del buen boxeo, pero sin complemento en el vigor de su dinámica. Lautaro Contreras, con muy buen criterio, lo retiró en la segunda vuelta.

Los mediopesados Luis Piña, del Yungay, e Isaías Maldonado, del Ingenieros N° 7, animaron una riña entusiasmadora. Sin ninguna línea técnica, se dedicaron a lanzarse puñetes desde el primer toque de campana, y, al final, cuando ya se caían solos de cansados, seguían "gualeteando". Ganó el puentealtino, que no contaron, es leñador, por KOT en el tercero. El aire le duró un segundo más.

El peso pesado del Buin, Alejandro Micali, debutó en el ring (primera pelea de su vida) ganando por nocaut al primer round a René Breaz, del Regimiento Maipo de Valparaíso.

Apesar de sus 89 kilos, Micali es veloz y sabe moverse entre las cuerdas. Supimos que cuando lo llamaron a la selección del regimiento pesaba casi los 100 kilos, pero con entusiasmo y deseos de representar al Buin bajó de peso y aprendió en cortas semanas los fundamentos boxísticos.

En el gallo hay un talquino bastante despierto, llamado Carlos Mancilla. Intuye el contragolpe y sabe castigar a la línea baja, lo que ya es una virtud valiosa. Así venció a Carlos Pacheco, del Ingenieros N° 7, que fue constantemente adelante, pero sin cristalizar el ataque con eficacia.

Ganaron sin combatir, por no presentación de los rivales, el mosca Jorge Acevedo, del Buin, y el mosca José San Martín, del Regimiento Talca.

Finalmente en el mediano, los del Regimiento Arica, de La Serena, lograron clasificar un finalista: Jorge Núñez. Aunque nunca pudo colocar su poderoso punch, el adversario, Francisco Rojas, del Tacna, se dedicó a escaparle hasta que el árbitro decretó el retiro en el segundo asalto.

Félix Lasso Puede Jugar y...Juega

FELIX LASSO, jugador que actuó en la "U" el año pasado, puede jugar en el match de esta tarde por la selección ecuatoriana.

La última palabra la entregó ayer la directiva de la "U" en la persona de su presidente Carlos Pilassi, quien gentilmente mostró a La Nación el contrato que fué extendido cuando Lasso fué facilitado a préstamo hasta el 20 de Enero de 1970 al club Barcelona.

En el quedó establecido que si la Federación de Fútbol de Ecuador solicita al jugador para actuar en las series eliminatorias de la Copa Jules Rimet, Universidad de Chile dará su consentimiento, previo seguro contra riesgos por un valor de 10.000 dólares. La "U" no ha hecho mayor cuestión de esta claúsula que hasta el momento no se ha cumplido.

Por su parte la directiva del plantel nacional ecuatoriano anunció que Lasso actuará esta tarde frente a Chile; no existe ningún impedimento de tipo reglamentario y en cuanto a la situación con la "U" está aclarada como se expresa mas arriba.

El técnico brasileño Nogueira ratificó que Lasso debe estar en la línea de ataque, por estar lesionado el titular Bolaños. Ha entrenado en forma normal durante su nueva permanencia en nuestro país y se le ha visto muy ganoso y con muchos deseos de ratificar sus condiciones ante el público chileno.

SOY ECUATORIANO.— La Nación conversó en el Hotel Emperador con Félix Lasso. "Créanme que me siento igual que cuando me tocó debutar por la "U" en el Estadio Santa Laura. Es como volver a tener los mismos problemas de aclimatación, de amoldarse a un nuevo juego. Ahora no tengo ningún problema pero me siento nervioso de tener a chilenos que han sido mis compañeros como rivales. A gente que fué amiga, ahora como rivales ocasionale Me hubiera gustado que el match de hoy, hubiera estado revestido con otras características y no las que tiene, ya que nosotros estamos eliminados."

FELIX LASSO estará presente en el ataque ecuatoriano

Gómez Nogueira:

"Chile es Difícil Pero Ganable"

LO HAN DICHO MUCHAS veces. Es más, están convencidos de que en Santiago revalidarán su meritorio rendimiento del Estadio Centenario de Montevideo ante Uruguay.

Son los ecuatorianos. En sus últimas prácticas, siendo el entusiasmo y el humor la nota saliente, la confianza en sus medios, lo es también, y en gran medida.

GOMEZ NOGUEIRA (entrenador). "Chile es difícil. El cuadro chileno juega como local. Sin embargo, nosotros entraremos seguros de nuestros medios.

Reconozco que el fútbol chileno tiene más roce y experiencia internacional. En todo caso, los jugadores ecuatorianos y todos nosotros, tenemos bastantes deseos de llegar de regreso a Ecuador, por lo menos con un punto. "Habrá que esperar el resultado".

LASSO: "Yo sé, porque he jugado aquí, la capacidad de los seleccionados chilenos. Estoy convencido que son grandes jugadores. Pero aunque nosotros estamos sin ninguna opción en estas eliminatorias, no se crea que vamos a entregar el partido. Al contrario, si entro jugando, buscaré rendir al máximo".

Reinoso

"Anote un gol a mi Cuenta"



CARLOS REINOSO tiene una tarea que cumplir: hacer por lo menos un gol.

"AHORA SI que haremos goles". "Entraremos a ganar desde el primer minuto". Son dos de las tantas frases de confianza que indistintamente han formulado los jugadores chilenos, cuando han sido requeridos por periodistas.

Esto indica el estado insuperable tanto físico como anímico de los futbolistas nacionales, que tienen hoy la responsabilidad, puesto que cuentan con el favoritismo, de ganar.

REINOSO: Anoten por lo menos un gol a mi cuenta. No es que desconozcamos la valía de los ecuatorianos, pero nosotros estamos bastante bien. Ahora o mejor dicho mañana, se verá en el Estadio Nacional. Estoy optimista.

HODGE: Los ecuatorianos tiene la obligación de buscar por lo menos un punto. No se olvide que no han ganado ninguno hasta ahora. Esto quiere decir que entrarán dispuestos a conseguirlo. Y como nosotros estamos obligados a ganar, la cosa será dura. Pero a pesar de eso, estoy seguro que ganaremos.





TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E 180.-
Semestral .... E 92.-
Trimestral .... E 48.-

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 27 DE JULIO DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

23,5 Millones de Dólares Para Desarrollo Agropecuario en Chile

El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó préstamos por un total equivalente a 23.500.000 dólares para contribuir a los esfuerzos que adelanta el gobierno de Chile para aumentar la producción agropecuaria del país y resolver el relativo estancamiento que ha existido en ese sector desde 1940.

Los préstamos otorgados hoy por el Banco- 15 millones, destinados a mejorar la infraestructura de la comercialización de productos agropecuarios y 8, 5 millones para proveer la energía eléctrica a regiones rurales chilenas- proporcionarán un fuerte impulso al plan de 15 años que el gobierno de Chile inició en 1965 con miras a revitalizar el sector agropecuario.

La asistencia que presta el Banco a Chile para facilitar el mercado de su producción agropecuaria, ayudará a los agricultores del país a incrementar su producción, proporcionándoles mayores ingresos mediante la reducción de los costos de transportes, almacenamiento, elaboración y distribución de los productos de agro. El préstamo concedido para la electrificación de las áreas rurales ayudará a mecanizar la actividad agropecuaria, aumentando así la producción del sector. Los préstamos contribuirán además a elevar las condiciones de vida de los campesinos chilenos.

El gobierno chileno adelanta esfuerzos para estimular el crecimiento del sector agropecuario a través del Plan Nacional de Desarrollo Agropecuario 1965 - 80, mediante la canalización de fondos públicos, con el objeto de aumentar la producción en un 6 por ciento por año aproximadamente, comparado con un incremento anual del 2,2 por ciento alcanzado en el período 1960 - 67. Con esta finalidad, el Gobierno está destinando una parte creciente de la inversión pública general, que alcanzará un 22 por ciento en 1971, al desarrollo del sector agropecuario.

En 1940 el sector agropecuario de Chile era relativamente próspero. Más de la mitad de su población de 5 millones, es decir 2,6 millones de habitantes, vivía en áreas rurales. Actualmente, más del 75 por ciento de la población del país es urbana y la producción del agro es insuficiente para satisfacer la creciente demanda de alimentos en las ciudades.

Esta situación se refleja en la creciente importación de productos alimenticios, que representan la cuarta parte del valor total de las importaciones chilenas. Se estima que el 65 por ciento de los productos que se importan podrían sustituirse por la producción nacional.

Por otro lado, la sequía que ha sufrido Chile en los últimos años agudizó aún más los problemas que plantea el desarrollo de este sector. Frente a esta situación el Gobierno ha otorgado la más alta prioridad a los programas de reforma agraria, riego y crédito.

Además de los préstamos aprobados hoy, el Banco ha apoyado estos esfuerzos de Chile con otros nueve préstamos por un total de 43.900.000 dólares. Los recursos facilitados con estas operaciones se canalizaron hacia la construcción de obras de riego, la realización de programas de crédito agrícola y colonización, proyectos de preinversión y de asistencia técnica, incluyendo la preparación de estudios, suministro de asesoramiento técnico y adiestramiento de personal para la reforma agraria.

Los préstamos aprobados hoy son:

— 15 millones de dólares (un préstamo de 13.3 millones a 20 años plazo y a 3-1/4 por ciento de interés del Fondo para Operaciones Especiales, y 1.7 millones a 20 años de plazo y a 8 por ciento de interés de los recursos ordinarios de capital) concedidos a la **Corporación de Fomento de la Producción** para financiar un programa de mejoramiento de las facilidades para la comercialización de productos agropecuarios. 44 proyectos de mercado agropecuario ubicados en todo el país serán financiados con estos préstamos y forman parte de los 200 proyectos de infraestructurales en este sector incluidos en el Plan Nacional de Desarrollo Agropecuario.

— 8.500.000 dólares a 20 años de plazo y a 3 - 1/4 por ciento de interés del Fondo de Operaciones Especiales, también a la **Corporación de Fomento de la Producción** para financiar un programa destinado a proporcionar energías eléctrica a regiones rurales. Este préstamos financiará un programa de ampliación de la red rural de distribución de energía eléctrica en 22 de las 15 provincias chilenas y beneficiará a 23.000 establecimientos agropecuarios y pequeñas localidades en áreas rurales y semirurales.

Se encuentran adjuntos comunicados individuales acerca de ambos préstamos.

Facultad de Agronomía de la "U" Inaugura su Nueva Sede

LA FACULTAD DE AGRONOMIA de la Universidad de Chile inaugura el jueves 31 de julio su nueva sede, ubicada en Antumapu, a la altura del Paradero 32 1/2 de la Avenida Santa Rosa, cercana a un extenso y poblado sector de huertos horticolas, como La Pintana y Las Rosas.

La ceremonia tendrá lugar a las 11 horas y a ella han sido invitados el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, representantes de las organizaciones agrícolas privadas, estatales e internacionales y colegios profesionales.

La invitación a la inauguración ha sido cursada por el Rector Ruy Barbosa, quien como Decano de la Facultad de Agronomía tuvo especial determinación en la construcción de la nueva sede.

Producción Mundial de Trigo sin Precedentes en 1969/70

La cosecha mundial de trigo en la temporada agrícola de julio de 1968 a junio de 1969 llegó a su nivel más alto en la historia, según un informe dado a conocer por la Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la Alimentación (FAO).

Sin incluir la de China Continental, de la cual se carecen de datos precisos, la producción mundial alcanzó aproximadamente a 306,1 millones de toneladas, lo que significa un aumento de 13 por ciento con respecto a la temporada anterior.

En la Unión Soviética, a pesar del tiempo desfavorable, se recogió una cosecha calculada en 96 millones de toneladas, cifra superada solamente una vez en la historia del país (100,5 millones en 1966/67). En 1967/68, la cosecha fue de 77,3 millones de toneladas.

En Estados Unidos, la cosecha ascendió a la cifra "record" de 42,7 millones de toneladas, contra 41,4 millones en 1967/68, a pesar de que se redujo la superficie sembrada.

En Australia, donde el tiempo fue bueno y la superficie sembrada mayor que nunca, la producción de trigo en la temporada alcanzó a la cifra sin precedentes de unos 14,6 millones de toneladas, contra 7,6 millones en el año anterior.

La producción de Canadá también tuvo un pequeño repunte, alcanzando a 17,7 millones de toneladas. Esta cifra, sin embargo, está todavía muy por debajo del nivel de 22,5 millones registrado en 1966/67.

La producción triguera de Sudamérica alcanzó aproximadamente a 8,4 millones de toneladas, o sea, un millón menos que en 1967/68.

El retroceso en Sudamérica se debió principalmente al descenso de la producción de Argentina. En 1968/69, la producción argentina bajó a 5,9 millones de toneladas, contra 7,3 en 1967/68, debido principalmente a las desfavorables condiciones del tiempo.

El acontecimiento más sensacional del año fue el aumento del 41 por ciento registrado en la producción de trigo del Extremo Oriente (excluida la China Continental). Se debió dicho aumento a una combinación de factores como son el buen tiempo, el empleo de métodos más modernos de cultivo y el uso de variedades de elevado rendimiento en India y Pakistán. La producción del Extremo Oriente puede calcularse en 24,7 millones de toneladas, contra 17,5 millones de toneladas en el año anterior y 16 millones de toneladas en 1965/66.

También aumentó considerablemente la producción de Africa, pasando de 6 a 7,3 millones de toneladas. Sin embargo, por causa del mal tiempo, en el Mediano Oriente la producción bajó de 20,6 a 19,8 millones de toneladas.

En la Europa Occidental la producción fue de 51,7 millones, solamente un poco inferior a la sin precedentes de 1967/68 (51,9 millones de toneladas), pero en muchas regiones la calidad fue poco satisfactoria.

En la Europa Oriental se mantuvo, a pesar de la sequía, el nivel de producción record de 20,4 millones de toneladas del año anterior, "gracias al empleo de mejores técnicas de cultivo".



LA MODERNIZACION y mecanización de las faenas agropecuarias, va permitiendo mejorar sistemas y aumentar la producción. En el grabado, jovenes campesinos, trabajan hortalizas bajo el amparo de tabiques plásticos.

Noticiario Agropecuario

VACAS HABITUADAS A COMER HIERBA EMPORCADA

LONDRES (BIS).- Según un informe de la granja experimental de Rossendale, en las colinas de Lancashire, al Noroeste de Inglaterra, y perteneciente al Ministerio de Agricultura Británico, las vacas pueden ser habituadas a comer hierba contaminada por excremento.

Tras una serie de intentos sin éxito por lograr hacer más agradable la hierba emporcada, por medio de sal, granos de anís y melaza, la solución al problema — que puede ser serio con gran número de cabezas— fue encontrado al conseguir que los animales se habitúen a cierto grado de contagio antes de echarlos al campo.

En principio se les alimentó con forraje conteniendo una mezcla muy diluida de estiércol de granja y agua; a lo largo de varias semanas se fue aumentando la dosis. Al mismo tiempo, una bolsa conteniendo una pequeña cantidad de estiércol se colgó en los establos frente a los animales.

Después, recibieron hierba cortada de un campo que había sido rociado con dos mantas de estiércol a principios de la primavera. Tras cuatro raciones de este tipo—en las que se consumió el 82 por ciento— pasaron a una dehesa donde la única hierba estaba cercana al excremento dejado por los animales el día anterior. Las vacas habituadas comieron esas porciones sin ningún efecto perjudicial, mientras que los animales no habituados las rechazaron.

VACUNA PARA EL TEMBLEQUE OVINO

LONDRES (BIS).- Una nueva y segura vacuna para el tembleque ovino será el resultado de las investigaciones recientes en el Instituto Moredun de Enfermedades Animales de la Asociación de Investigación de Edimburgo, Escocia.

El Instituto ha llevado a cabo las primeras investigaciones con resultados que han conducido a la primera vacuna contra esta enfermedad, pero la producción comercial se paralizó hace dos años aproximadamente, cuando los técnicos del laboratorio se contagiaron de la enfermedad.

En la actualidad se ha producido una vacuna empleando un cultivo diferente y los investigadores están optimistas de los resultados favorables.

Alemania Viene a la "FISA"

EL MINISTERIO FEDE[...] Agricultura y Alim[...] expondrá este año prod[...] la agricultura alemana en [...] de veintiocho ferias ext[...] entre las cuales se cuent[...] ria Internacional de Sant[...] SA, en Parque Cerrillos.

Un gran número de [...] alemanas, sobre todo de[...] de la industria de la alim[...] y de artículos de consum[...] gará sus artículos en [...] ciones comunes. En esta[...] ciones tomarán parte tam[...] fabricantes de productos [...] las y forestales así co[...] aparatos y máquinas agríc[...]

Independientemente de[...] Ministerio participa tam[...] 17 congresos nacion[...] internacionales. En colab[...] con la Asociación Exp[...] Agraria el Ministerio lle[...] más a cabo campañ[...] propaganda para pr[...] alemanes de la agricu[...] alimentación. Estas ca[...] están previstas tanto en [...] países europeos como [...] EE.UU., en Canadá, Sud[...] Japón. El Ministerio de A[...] ra y Alimentación prevé e[...] para la participación de [...] muestras y congresos un[...] de casi 9 millones de ma[...] el presente año.

EDICION DOMINICAL

LA NACION

Santiago, Domingo 27 de Julio de 1969.-

La Aventura del Departamento Barato

Por Agata Christie



había pasado la tarde con un antiguo amigo mío, Gerald Parker. de mi anfitrión, hallábanse presentes una media docena de y la conversación acabó por recaer, como era lógico que sobre el tema de la "caza de departamentos" en Londres. departamentos eran la debilidad de Parker. Desde el final de la había ocupado por lo menos seis departamentos distintos. acabara de instalarse si encontraba uno nuevo o una casa se enseguida con todos sus muebles.

uchamos a Parker durante cierto tiempo con el respeto de los ante un experto. Cuando nos tocó el turno, aquello fue una Babel de lenguas desatadas. Por fin cedimos el terreno a la Robinson, una encantadora joven que estaba allí acompañada esposo. Yo no los había visto hasta entonces, ya que Robinson amistad reciente de Parker.

blando de pisos dijo.- ¿Se ha enterado Ud. de la suerte que tenido, Parker? ¡Tenemos departamento . . . por fin! En las Mansiones Montagu.

no- replicó Parker.- Siempre he dicho que es fácil hallar piso. . . repara en el precio

pero este no es caro, sino baratísimo. "Ochenta libras al año". un milagro. Pero supongo que habrán pagado un enorme

traspaso!

ocupantes debían ser lunáticos con afición a la filantropía. extraño, verdad? ¿No cree que ese. . . ese sitio debe estar

do?

nca oí hablar de un piso embrujado- declaró Parker con

la señora Robinson no parecía muy convencida -'pero hay cosas que me han parecido. . .bueno, extrañas.

Por ejemplo. . -dije yo.

replicó Parker- ha despertado la curiosidad de nuestro criminalista.Confiese a él señora Robinson. Hastings es un aclarecedor de misterios.

un tanto violento, pero no del todo disgustado por sus

no son precisamente extrañas, capitán Hastings, pero cuando a los agentes Stosser y Paul. . .no habíamos recurrido a ellos porque sólo tenían en Mayfair, carísimos; pero pensamos que de formas valía la pena intentarlo. . Todo lo que nos ofrecieron eran cientas o quinientas libras al año, o enormes traspasos, y cuando ya nos íbamos nos dijeron que tenían un departamento renta ya que lo tenían anotado en sus libros desde tiempo atrás y enviado a verlo a tantas personas que casi era seguro que ya alquilado por ser una ganga. . .

señora Robinson continuó:

dimos las gracias, y les dijimos que era comprensible que ya alquilado, pero que de todas formas iríamos a ver. . . por si fuimos directamente, en un taxi.

ntras esperábamos el escensor, vi que mi amiga Elsie son que también anda buscando departamento bajaba corriendo ra. "Esta vez he llegado antes que tú me dijo.- Pero no me ha nada. Ya está alquilado. Aquello parecía dar por terminado el pero. . como John dijo, el departamento era muy barato y podíamos pagar más, e incluso ofrecer un traspaso.

do que subimos, ¿y quiere Ud. creernos?, el piso no estaba . Nos abrió la puerta una doncella, y cuando vimos a la señora os todo arreglado. Entrega inmediata y cincuenta libras por el o. ¡Al día siguiente firmamos contrato y mañana nos os!

que me dice Ud. de la señora Ferguson?- preguntó Parker.- sus deducciones, Hastings.

idente, mi querido Watson- repliqué alegremente. Ella se ció de piso.

capitán Hastings, que inteligente es Ud.! Exclamó la señora n admirada.

seaba que Poirot hubiera estado allí Algunas veces tengo la ón de que no sabe apreciar mis habilidades.

quel asunto resultaba divertido, y se lo conté a Poirot a la siguiente. Pareció interesado y me estuvo interrogando amente acerca de las rentas de los pisos en diversas des.

a historia curiosa, me dijo pensativo. Perdóneme Hastings a dar un paseo.

do regresó, cosa de una hora mas tarde, le brillaban los ojos con ación especial. Dejó el bastón encima de la mesa y cepilló la su sombrero con su habitual esmero, antes de hablar.

suerte, mon ami, que de momento no tenga ningún caso entre Podemos dedicarnos plenamente a esta investigación.

é investigación me está hablando?

extraordinaria baratura del piso encontrado por su amiga la Robinson.

espero que no hable usted en serio!

en serio!

en serio. Imagínese, amigo mío, que la verdadera renta de esos mentos es de trescientas cincuenta libras al año. Lo acabo de r por medio del administrador. Y, no obstante, ese mento ha sido alquilado por ochenta libras! ¿Por qué?

que tener algún incoveniente. Tal vez esté encantado, como la señora Robinson.

nvió la cabeza poco convencido.

es, es curioso que su amiga le dijera que el departamento alquilado, y cuando ella sube resulta que no es así.

equivocarse de piso. Esa es la única explicación posible.

puede Ud. tener o no razón, Hastings. Pero sigue existiendo el de que numerosos solicitantes fueron a verlo y no obstante, a su extraordinaria baratura, estaba todavía libre cuando los Robinson.

demuestra que tiene que tener algún incoveniente.

señora Robinson no notó nada. Es muy curioso, ¿no? ¿Le dió la sión de ser una mujer sincera, Hastings?

una criatura deliciosa!

ement, puesto que le ha dejado a Ud. . incapaz de ar a mi pregunta. Descríbamela.

es alta y rubia; en realidad sus cabellos tienen un delicioso tono rojizo.

ha tenido Ud. debilidad por las pelirrojas-murmuró Poirot- ontinúe.

azules, hermosas facciones y. . .bueno, creo que eso es todo- avergonzado-

esposo?

individuo muy agradable, nada de particular.

reno o rubio?

ni una cosa ni otra, y tiene una cara muy vulgar

algo de esta pareja? ¿Parker les conoce bien?

que desde hace poco. Pero, Poirot, no pensará Ud. ni por un . . .

levantó una mano.

doucement, mon ami ¿Es que acaso he dicho que pensara algo? que he dicho es que la historia resulta curiosa.Y no hay nada arrojar alguna luz sobre ella; excepto el nombre de esa eh, ¿Hastings ? ¿Cuál es su nombre?

llama Stella, repliqué, pero no comprendo- Poirot me interrumpió regocijado. Al parecer, algo le divertía extraordinariamente- significa estrella, ¿no? ¡Qué célebre!

diablos. . ?

las estrellas dan luz¡ Voilá! Cálmese, Hastings, y no adopte ese dignidad ofendida. Vamos, iremos a las Mansiones Montagu a algunas averiguaciones. Le acompañé sin rechistar. Las nes Montagu eran un hermoso bloque de viviendas. Un portero mado resplandecía en la entrada y a él se dirigió Poirot.

¿podría decirnos si viven aquí los señores Robinson?

mero cuatro. Segundo piso.

¿Puede decirme cuánto tiempo llevan aquí?

meses.

adelanté, presa de gran extrañeza, consciente de la sonrisa de Poirot

le-exclamé-Ud. se equivoca por completo.

seguro? La señora a que me refiero es alta, de cabellos dorados y. . .

misma, repuso el portero, llegaron hace exactamente seis meses.

perder todo interés por nosotros y desapareció lentamente ional. Yo seguí a Poirot al exterior.

-Eh bien, ¿Hastings?, dijo mi amigo, está ahora tan seguro de que esa tan encantadora joven dice siempre la verdad?

Yo no contesté.

Poirot había emprendido la marcha por Brampton Road antes de que yo le preguntase qué era lo que iba a hacer , y a donde nos dirigíamos.

-A ver a esos agentes, Hastings. Siento enormes deseos de tener un departamento en las Mansiones Montagu. Si no me equivoco, van a ocurrir cosas muy interesantes dentro de poco tiempo.

Tuvimos suete. El número ocho, situado en el cuarto piso, se alquilaba amueblado por diez guineas semanales. Poirot lo tomó por un mes. Una vez de nuevo en la calle, acalló mis protestas diciendo:

-¡Pero hoy en día gano dinero! ¿Porqué no puede permitirme un capricho? A propósito, Hastings, ¿tiene Ud. revólver ?

-Si. . . por algún sitio. -repliqué ligeramente emocionado-¿Ud. cree. . .?

-¿Que vamos a necesitarlo? Es muy posible. Veo que la idea le complace.Siempre le emociona lo espectacular y romántico.

El día siguiente nos sorprendió instalados en nuestro hogar temporal. El departamento estaba bien amueblado, y ocupaba la misma situación en el edificio que el de los Robinson, aunque dos pisos más arriba.

Por la tarde del día siguiente al de nuestro traslado, que era Domingo, Poirot dejó la puerta entreabierta, y me llamó apresuradamente al oir un fuerte portazo procedente de los pisos ingeriores.

-Mire por la escalera. ¿Son esos sus amigos? No deje que le vean.

Yo alargué el cuello por el amplio hueco de la escalera.

-Ellos son-declaré en un susurro.

-Bien. Aguarde un poco.

Cosa de media hora más tarde, una mujer joven saliódel piso de los Robinson vestida llamativamente con gran diversidad de prendas. Con un suspiro de satisfacción, Poirot volvió a entrar de puntillas.

-C'est ca. Después del señor y la señora, la doncella. Ahora el piso estará completamente vacio.

-¿Qué vamos a hacer?- pregunté intranquilo. Poirot se había dirigido a la despensa y estaba tirando de la cuerda del montacargas.

-Vamos a descender como si fuéramos cubos de la basura-me explicó alegremente-Nadie nos verá. El concierto ddl domingo por la tarde y, finalmente, la siesta después de la comida dominical inglesa, le rosbif y demás, distraerán la atención de las andanzas de Hércules Poirot. Vamos, amigo mio.

Se introdujo en el rústico artefacto de madera y yo le seguí de mala gana

-¿Es que piensa allanar el piso?-le pregunté extrañado-

-Hoy precisamente, no-replicó-.

Soltando la cuerda lentamente fuimos bajando hasta llegar al segundo piso. Poirot exhaló un suspiro de satisfacción al ver que la puerta de la despensa estaba abierta.

El lunes, Poirot estuvo fuera todo el día, pero cuando regresó por la tarde se dejó caer en su butaca con un suspiro de satisfacción.

—Hastings, ¿quiere que le cuente una pequeña historia?. Una historia que le gustará y le hará recordar sus cinemas favoritos.

—Adelante - reí . Supongo que será una historia auténtica y no producto de sus fantasías.

—Es absolutamente cierta. El inspector Japp de Scotland Yard responderá de su veracidad, puesto que ha llegado a mis oidos a través de su departamento. Escuche, Hastings. Hace poco más de seis meses fueron robados del correspondiente departamento del Gobierno Norteamericano unos importantes planos navales en los que se indicaba la posición de los puertos de defensa más importantes y que tenían un valor considerable para cualquier Gobierno extranjero...el del Japón por ejemplo. Las sospechas recayeron sobre un joven llamado Luigi Valdarmo, italiano de nacimiento, que estaba empleado en el departamento y que desapareció al mismo tiempo que los papeles. Fuera o no el ladrón, Luigi Valdarno fue encontrado muerto de un balazo dos días más tarde en la zona Este de Nueva York. No mucho tiempo antes Liugi Valdarno estuvo exhibiendose con Miss Elsa Hardt, una joven concertista de canto recientemente aparecida, y que vivía con un hermano en un departamento de Washington. Nada se sabía de los antecedentes de miss Elsa Hardt, que desapareció repentinamente al ser asesinado Valdarno.

¡Existen razones para creer que en realidad era una espía internacional que había realizado muchos trabajos nefastos bajo diversas alias. El Servicio Secreto Norteamericano, mientras hacía todo lo posible por dar con ella, no perdía de vista cierto insignificante caballero japones que vivía en Washington. Estaba bastante seguro de que cuando Elsa Hardt hubiera cubierto suficientemente su retirada se pondría en contacto con el sujeto en cuestión. Uno de ellos salió para Inglaterra hara cosa de quince días. Por lo tanto, al parecer, Elsa Hardt se encuentra en Inglaterra.- Poirot hizo una pausa y luego agregó en tono bajo-: La descripción oficial de Elsa Hardt es : Estatura, cinco pies y siete pulgadas. Ojos azules, cabello castaño rojizo, nariz recta y ninguna característica especial.

—!La señora Robinson!—exclamé.

—Bien, cabe esa posibilidad- admitió Poirot- . Y también se ha sabido que un hombre moreno, extranjero, estuvo preguntando por los inquilinos del número cuatro esta misma mañana. Por consiguiente, mon ami, me temo que esta noche tendrá Ud. que renunciar a su dulce sueño y hacer guardia conmigo en el piso de abajo...armado con su excelente revólver. ¡Bien esntendu!

—Estupendo - repliqué entusiasmado - ¡Cuando empezaremos?

A las doce en punto nos instalamos con grandes precauciones en el montacargas y fuimos descendiendo hasta el segundo piso. De la despensa pasamos a la cocina, donde nos acomodamos en sendas sillas, dejando entreabierta la puerta del recibidor.

—Ahora sólo tenemos que esperar - dijo Poirot, contento.

La espera se me hizo interminable. Llegó a mis oídos un pequeño rumor y noté que Poirot asía mi mano. Me puse de pie y juntos nos acrecamos silenciosamente al recibidor. El ruido venía de allí. Poirot acercó sus labios a mi oido.

-Es la puerta principal. Están quitando la cerradura. Cuando yo le avise, y no antes, salte por detrás sobre él y sujételo con fuerza. Tenga cuidado, porque llevará un cuchillo.

Al fin se oyó un crujido final y un pequeño círculo de luz penetró en la estancia. Se extinguió inmediatamente y luego la puerta se fue abriendo despacio. Poirot y yo pegamos nuestras espaldas a la pared, y oí la respiración de un hombre que pasaba ante nosotros. Luego volvió a encender su linterna, y en aquel momento Poirot siseó en mi oído:
-Allez!

Saltamos a un tiempo Poirot con movimientos rápidos envolvió la cabeza del intruso con una ligera bufanda de lana, mientras yo sujetaba sus brazos. Todo se llevó a cabo silenciosamente. Le quité la daga de la mano, y en tanto que Poirot le amordazaba, yo saqué mi revólver para que pudiera verlo y comprender que toda resistencia sería inútil. Cuando dejó de debatirse, Poirot acercó sus labios a su iodo y empezó a susurrar a toda velocidad. Al cabo de unos instantes el hombre asintió. Luego imponiendo silencio con un gesto, Poirot salió del piso y empezó a bajar la escalera. Nuestro prisionero le seguía y yo cerraba la marcha encañonándolo con el revólver. Cuando estuvimos en la calle, al momento Poirot volvióse hacia mi.

-Hay un taxi parado en la esquina. Déme el revólver. Ahora ya no le necesitaremos.

-¿Pero y si intenta escapar?

Poirot sonrió.

-No hay cuidado.

Regresé con el taxi. Poirot había quitado la mordaza al desconocido y yo lancé una exclamación de verdadera sorpresa.

-No es un japonés, dije a Poirot en un susurro.

-¡La observación ha sido siempre su fuerte, Hastings! Nada se le escapa. No, este hombre no es japonés, sino italiano.

Subimos al taxi, y Poirot dio al chofer una dirección del Bosque de St. John.

Nos apeamos ante la puerta de una casita situada cerca de la carretera. Subimos los escalones de la entrada, y después de pulsar el timbre, Poirot nos dijo que nos apartásemos de la puerta. No hubo respuesta y llamó una y otra vez. Por último asió el picaporte y con él golpeó la puerta durante varios minutos con todas sus fuerzas.

De pronto se encendió una luz y la puerta fue abierta con toda precaución.

-¿Qué diablos quieren Uds. ?- preguntó una voz, una irritada voz masculina.

-Deseo ver al doctor. Mi esposa se ha puesto enferma.

-Aquí no hay ningún doctor.

El hombre se disponía a cerrar, mas Poirot introdujo su pie con decisión entre la puerta y el quicio convirtiéndose de pronto en la caricatura de un francés irritado.

—¿Qué dice Ud.? ¡Que no hay ningún médico! ¡Daré parte a la policía! ¡Tiene que acompañarnos! Me quedaré aquí y llamaré durante toda la noche.

—Mi querido amigo. . La puerta se abrió de nuevo y el hombre, en batín y zapatillas, se adelantó para apaciguar a Poirot dirigiendo una mirada inquieta a su alrededor

—Llamaré a la policía.

Poirot se puso a bajar los escalones.

—¡No, no lo haga, por amor de Dios! El hombre corrió tras él.

De un empujón Poirot le lanzó al suelo y al minuto siguiente los tres estábamos en el interior de la casa y cerramos la puerta.

—De prisa, por aquí— Poirot nos condujo hasta la habitación más próxima y encendió la luz Y Ud. —detrás de la cortina.

—Si signor, dijo el italiano deslizándose rápidamente trás los pliegues del terciopelo rosado que enmarcaba la ventana.

Precisamente a tiempo. En cuanto hubo desaparecido de nuestra vista penetró una mujer en la habitación. Era alta, de cabellos rojizos, y un kimono rojo envolvía su esbelta figura.

—¿Dónde está mi marido?- -exclamó dirigiéndonos una mirada asustada-¿Quiénes son Uds?
Poirot se adelantó haciendo una reverencia.

—Espero que su esposo no se constipara. He observado que llevaba zapatillas y su batín de abrigo.

—Es cierto que no tenemos el gusto de conocernos, madame. Y es de lamentar, puesto que uno de los nuestros ha venido especialmente de Nueva York para conocerla a Ud.

Se abrieron las cortinas y apareció el italiano. Observé con horror que blandía mi revólver, que sin duda Poirot dejó descuidadamente sobre el asiento del coche.

La mujer lanzó un grito y quiso echar a correr, mas Poirot se interpuso entre ella y la puerta, que estaba cerrada.

—Déjeme pasar -replicó-. Me matará.

—¿Quién era ese tan cacareado Luigi Valdarno? preguntó el italiano con voz ronca, mientras nos amenazaba con el revólver. No nos atrevimos a movernos.

—Dios mío, Poirot. Esto es horrible. ¿Qué vamos a hacer?, exclamé.

—Me obliga Ud. a recordarle que no es conveniente hablar demasiado, Hastings. Le aseguro que nuestro amigo no disparará hasta que yo se lo autorice.

—Está seguro, ¿eh?, dijo el italiano mirándole de soslayo.

La mujer se volvió hacia Poirot.

—¿Qué es lo que desea?
Poirot se inclinó.

— No creo que sea necesario insultar a la inteligencia de Elsa Hardt diciéndoselo.

Con un rápido movimiento la mujer cogió un gran gato de terciopelo negro que servía de cubierta del teléfono.

— Están cosidos al forro.
—Muy inteligente —murmuró Poirot en tono apreciativo, en tanto se apartaba de la puerta—. Buenas noches, madame. Entretendré a su amigo de Nueva York mientras Ud. huye.

—¡Qué tontería! —rugió el italiano y alzando el revólver disparó a la espalda de la mujer en el preciso momento en que yo me abalanzaba con toda decisión sobre el.

Mas el arma sólo produjo un "clic" inofensivo y la voz de Poirot se alzó en suave reproche.

—¿Nunca confiará en su amigo, Hastings? No me gusta que mis amigos lleven pistolas cargadas, y nunca permitiría que lo hiciera un mero desconocido. No, no, *mon ami* —agregó dirigiéndose al italiano, que lanzaba juramentos con voz ronca—. Vea lo que acabo de hacer por Ud. salvarle de la horca. Y no crea que nuestra hermosa amiguita consiga escapar. No, no, la casa está vigilada e irán directamente a caer en manos de la policía. ¿No es un pensamiento consolador? Sí, ahora puede salir de esta habitación. Pero tenga cuidado . . mucho cuidado. . . Yo. . ¡ah, se ha ido! Y mi amigo Hastings me mira con ojos de reproche. ¡Pero si todo es tan sencillo! Pero si desde el principio ha estado clarísimo que entre tantos cientos de posibles solicitantes del número cuatro de las Mansiones Montagu, sólo los Robinson fuesen aceptados. ¿Por que? ¿Que es lo que les diferenciaba del resto . . a simple vista? ¿Su aspecto? Posiblemente, pero no era tan distinto. ¡Su apellido entonces!

—Pero el apellido Robinson no tiene nada de particular —exclame— es muy corriente.

— Eso es precisamente. Elsa Hardt y su esposo, hermano, o lo que sea en realidad, v de Nueva York y alquilan un departamento a nombre de los señores Robinson. De pronto se enteran de que una de esas sociedades secretas, la Maffia, a la que sin duda pertenecía Luigi Valdarno, está sobre su pista. ¿Qué hacen entonces? Trazan un plan de cristalina sencillez. Evidentemente saben que sus perseguidores no les conocen. De modo que resulta facilísimo. Ofrecen el piso a un alquiler irrisorio. Entre los cientos de parejas de jóvenes que buscan piso en Londres no puede dejar de haber varios Robinson. Se trata sólo de esperar. Si mira en la guía telefónica la lista de Robinson, comprenderá que más pronto o más tarde habría de llegar una señora Robinson pelirroja. ¿Que ocurrirá luego? El vengador, llega. Conoce el nombre y la dirección. ¡Y da el golpe! Todo ha terminado, su venganza satisfecha y miss Elsa Hardt habrá escapado por los pelos una vez más. A propósito Hastings, tiene que presentarme a la autentica señora Robinson. . esa deliciosa y veraz personita. ¿Que pensaría cuando vea que han asaltado su piso? Tenemos que darnos prisa. Ah, me parece que oigo llegar a Japp y a sus amigos.

Se oyó llamar a la puerta.

—¿Cómo conoció esta dirección? pregunté mientras salíamos al recibidor - ¡Oh, claro hizo seguir a la primera señora Robinson, cuando dejó el otro piso!

—A la *bonne heure*, Hastings. Por fin utiliza Ud. sus células cerebrales. Ahora vamos a dar una pequeña sorpresa a Japp.

Y abriendo la puerta lentamente asomó la cabeza del gato de terciopelo y lanzó un agudo

—¡Miau!

El Inspector de Scotland Yard, que estaba con otro hombre, pegó un respingo a pesar suyo.

—¡Oh, es sólo monsieur Poirot y una de sus bromitas! —exclamó al ver aparecer la cabeza de Poirot detrás de la del gato— Déjenos entrar Ud., mesie

—¿Tiene ya a nuestros amigos?

—Sí, los cazamos, pero no llevaban encima lo que buscábamos.

— Ya por eso quieren registrar la casa. Bien estoy a punto de marcharme con Hastings, pero quisiera darle una pequeña conferencia sobre la historia y costumbres del gato doméstico.

—Por el amor de Dios, ¿es que se ha vuelto Ud. completamente loco?.

— El gato, —recitó Poirot—, fue adorado por los antiguos egipcios, y aún se considera símbolo de buena suerte ver cruzar un gato negro ante nosotros. Este gato se ha cruzado esta noche en su camino, Japp. Hablar del interior de cualquiera persona o animal sé que está mal visto en Inglaterra. Pero el interior de este gato es sumamente delicado. Me refiero al sencillo forro que.

Con un gruñido, el hombre que acompañaba a Japp le arrebató el gato de la mano.

— Oh, me olvide de presentarles —dijo Japp— Señor Poirot este el es señor Burt, del Servicio Secreto de los Estados Unidos.

Los ágiles dedos del americano habían encontrado lo que andaban buscando. Alargó la mano sin encontrar palabras. Al fin estuvo a la altura de las circunstancias.

— Encantado de [illegible]

Michele Mercier: La Burguesa Luchadora

Por France Roche

Sus amigos que van a Saint Tropez a comer langosta a la parrilla a su casa la llaman "Boubulina". Así también se llama su villa de la bahía y su lancha a motor, que la remolca cuando hace esquí acuático. Quien posee toda esta colección "boubulinesca" — término sacado del personaje que hizo Lila Kredova en "Zorba, el Griego" — es Michele Mercier.

Su marido, Claude Bourillot, fabricante de productos farmacéuticos y ex piloto, la llama "Angelique" Mercier. Nosotros la llamaremos mejor "La Luchadora Michele". Porque la estrella — poco más de 1,65 de altura y 65 kilos de peso — es una pequeña campeona del alboroto. Uno se pregunta por qué esta burguesa meridional, hija de un próspero fabricante de cosméticos, decidió a los 16 años convertirse en bailarina. A esa edad ella era una de las solteras más apetecidas de la Costa Azul.

No. En lugar de aguardar la llegada de su "príncipe azul", Michele viajó a París, a probar suerte en los ballets de la Torre de Eiffel.

Es duro ser bailarina. Ensayar en la barra duramente cuatro horas al día. Michele bailó en "Gosse Paris", el primer ballet compuesto por Charles Aznavour. El grupo se deshizo. Y la chica burguesa y "buen partido" quedó cesante. ¿Volvió a su familia?. . No. Se fue sola a Londres a aprender inglés. Vivió como allegada de una familia. Sin amigos, sin trabajo, vivió de sus ahorros y se resignó diciéndose que saber inglés era bueno para Hollywood más tarde.

De vuelta a Paris, su maravillosa belleza no le sirvió de nada. Logró sólo un pequeño papel en "Aimez vous Brahns?", otro igual en "Retour de manivelle". Incluso su primer papel importante en "No disparen contra el pianista", de Truffaut, no logró imponerla en el medio cinematográfico francés.

La "Luchadora Michele" buscó entonces otro terreno de maniobras: Italia. Hace diez años , allí se filmaba mucho más que en Francia. Luigi Zampa dio una oportunidad a Michele en "Anni Rugenti". La exiliada de París se convirtió en una de las vedettes de la Cinecittá. Pero ella quería ser triunfadora en su propia patria. Y volvió a París para hacer pruebas como si fuese una debutante. No fue la única en acudir a rendir examen para esa película pseudo histórica, filmada en 1963, estaba allí una pléyade jóvenes que hoy son estrellas: Catherine Deneuve, Marie Dubois, Jane Fonda y la propia Michele.



Michele Mercier recuerda sus tiempos de bailarina. Filmará una comedia musical con Jacques Demy.



os 16 años era "uno de los mejores partidos" de la Costa Azul. Pero ella prefirió salir al encuentro de su propio destino antes de esperar la llegada de su príncipe azul.



Michele Mercier, para unos "Boubulina" y para otros, "Angélica". Pero el término más adecuado es llamarla: "Batalladora Incansable".

Luego de las pruebas, Michele Mercier fue la elegida para protagon[izar] la película, basada en "La Marquesa de los Angeles". El film tuvo éxito [tal] de taquilla que inmediatamente se decidió filmar la continuación (ahora son cinco las películas de la serie "Angélica"). Los aumentos en los honorarios de Michele fueron considerables.

Llegado el momento, también pudo detenerse. Podía recibir millones de francos por llevar muchas pelucas en películas seudohistóricas. Pero no lo hizo así. Decidió hacer cintas modernas y tener grandes papeles. Se transformó en una muchacha virtuosa en "El Trueno de Dios", en una mujer malvada en "La Segunda Verdad" y probó sus cualidades en western con "Un Lazo, un Colt".

Y demostró talento. Tanto que uno de los principales productores franceses, Maurice Janquin , le propuso un contrato. Ella rehusó. Y Janquin volvió a insistir.

—Usted escogerá los temas de acuerdo conmigo.

—Pero yo quiero trabajar con directores que admiro.

—También los escogerá Ud. Temas, Directores, etc.

Michele se decidió a filmar un contrato para cinco películas con Janquin. Ella fue quien decidió contratar a Odette Joyeux como escenógrafa para "Una Viuda de Oro". Y fué Michele la que, a la salida de una función de la obra teatral "No hay que Tomar a los Hijos de Dios como Patos Salvajes", llamó a Michele Audiard — cotizado director — ¿Me necesita? ", La misma actriz propuso al director algunas tomas de la "Viuda de Oro"... y un "strip— tease", en el que ella se desnuda poco a poco, sacando por partes su túnica transparente.

FELIZ POR FIN

¿Ha llegado por fin a su meta esta Michele del rostro de terciopelo blanco, de los hojos de terciopelo negro; de cuerpo tan ahusado que tiene el aire de haber sido dibujado por un pintor de la pre-guerra, deseoso de complacer a su pretenciosa modelo?

Tiene el aspecto de sentirse muy feliz de actuar en una "La Viuda de Oro". Su papel: una locuela que quiere asesinar a su marido para recibir una cuantiosa herencia.

En adelante, Michele Mercier quiere escoger siempre sus papeles. Su marido, Claude Bourillit, se convertirá en productor. Acaba de fundar una sociedad llamada "Los Amigos". Ya le escribió a Jacques Demy para proponerle hacer una comedia musical con ella. No hay que olvidar que Michele Mercier sabe bailar y cantar a las mil maravillas.

El "Affaire de Saint George" y su Motivo

POR FRANCISCO MONROY

—LAS LENGUAS—

Chile no es un país para grandes escándalos de tipo social. Los tremendos "affairs" que conmueven hasta los cimientos de toda una nación y que sacan a luz tenebrosas historias en las que se ven envueltos personajes de alta sociedad están reservados para la vieja Europa o la Joven pero grande y poderosa Norteamérica.

Somos demasiado pequeños, demasiado provincianos. De vez en cuando uno que otro suicidio, uno que otro divorcio o fiesta, permiten que las veloces lenguas de nuestras damas elegantes tomen vuelo. Pero no hay nada comparable, por ejemplo, con el escándalo Profumo, ni siquiera algo que pueda asemejarse a la boda de Jacqueline con Onassis.

Esta circunstancia viene a traducirse en frecuentes y prolongados períodos de aburrimiento en los salones de algunas mansiones o elegantes departamentos "de la Plaza Baquedano hacia arriba".

Por ello es preciso fabricar escandalillos. Las lenguas deben usarse, si no, se amohosan.

Hace pocos días se fabricó uno. Las puertas de las Iglesias del barrio alto, las aceras de la Avda. Providencia entre Pedro de Valdivia y Los Leones, los clubes de Polo y de Golf y otros lugares de por allá se vieron invadidas por una verdadera ola de rumores que hacían la delicia de los paseantes. Era el tema del momento. La comidilla del día.

"El Saint George's College estaba inculcando ideas marxistas".

La marihuana pasó decididamente a segundo término.

No era para menos. El Saint George es uno de los colegios tradicionalmente reservados a los hijos de familias pudientes. El que ideas marxistas fueran introducidas en sus programas culturales y de estudio era materia para ser discutida, comentada, inventada y terjiversada en incontables tardes frente a la mesa de "Canasta", en la peluquería, en la modista, o en cualquiera de lo lugares que sirven para perder el tiempo en forma elegante.

No hubo tía solterona que no diera su opinión acerca de la conducta de los "curas", del peligro de enseñar "mentiras" a los niños, de la perversidad intrínseca de las ideas de ese señor "Marx" (igual que los hermanos, esos tan divertidos del teatro) "que según dicen es el inventor del comunismo".

—INTERVIENEN LOS APODERADOS—

Pero nada habría sido censurable si el escándalo se hubiera limitado a los comentarios de personas ociosas. Pero el hecho es que algunos padres de familia se tomaron la cosa muy en serio, y si tomamos conciencia de cuáles son sus intereses, a nuestro juicio con razón.

De partida dejemos puntualizado que en el Saint George no se enseña marxismo. Cualquier persona que tenga una elemental idea de lo que es en su esencia la filosofía de Marx y lo que es el cristianismo cae en cuenta que es absurdo que en un colegio Católico se adoctrine a los alumnos en las doctrinas de éste.

Resulta difícil imaginarse un sacerdote tratando de convencer a sus alumnos que la religión no es más que una aborrecible alienación, que es el opio del pueblo. O diciendo que lo único verdadero es lo material, que el espíritu no existe en cuanto a tal si no como derivado del cuerpo, que el alma es una invención etc.

Sería como ver al camarada Corvalán enseñando catecismo o explicando el misterio de la Santísima Trinidad.

Lo que se ha pretendido en el Saint George es introducir a los alumnos conceptos de corte comunitario y social según los esquemas establecidos en el Concilio Vaticano II y dentro del más genuino espíritu Católico. Una educación comprometida con la doctrina social de la Iglesia; como corresponde a todo colegio dirigido por sacerdotes. Esto se puede comprobar con la sola lectura de los documentos que el colegio ha dado a la publicidad y en los que aparecen claras sus intenciones formativas y educativas.

¿Por qué entonces la acusación de marxistas?

Que una señora que no tiene idea de nada acuse de marxista al Saint George no es de extrañar. Son las mismas personas que acusan de marxista al Papa. Pero que una serie de respetables apoderados, muchos de los cuales son gente de amplia cultura insista en la acusación ya nos parece una gran inconsecuencia. Ellos conocen perfectamente lo que es la doctrina social de la Iglesia post conciliar y lo que es el marxismo. Vale decir **"cuando acusan al Saint George de estar introduciendo a los niños y jóvenes conceptos marxistas tienen perfecta conciencia de la falsedad de la acusación".**

¿Qué pretenden, pues, al formularla?. Nadie miente porque sí. Aún más, nadie arma un escándalo de gran magnitud a través de la prensa y enloda el nombre de un colegio donde se educan sus hijos si no tienen muy poderosos motivos para hacerlo.

Acusar de marxista a alguien no es ningún estigma, pero en este caso la acusación y la publicidad con que fue hecha tenían la clara intención de que tomara las apariencias de tal. Para un Católico y con mayor razón un sacerdote ser llamado marxista es un hecho que necesita ser desmentido en todo caso.

Teniendo presente las circunstancias de índole económico social que rodean al Saint George el resultado de la afirmación era previsible.

—EL MOTIVO—

Lo que pretendían los padres y apoderados que participaran en la mentira conscientemente es lo que siempre han pretendido los hombres de derecha en Chile y en el mundo entero. **Defender sus intereses económicos y la filosofía que los ampara.**

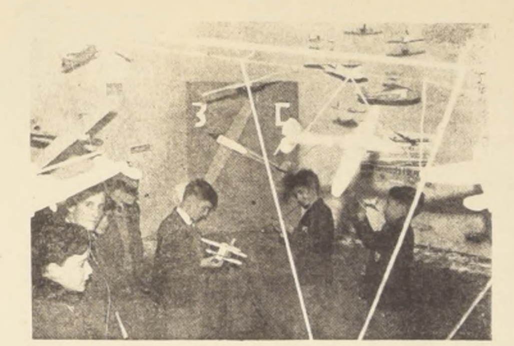
Esta es una meta que para lograrla se puede sacrificar todo; verdad, respetabilidad, decencia, todo.

El Saint George's College siempre había sido un colegio que había llenado el gusto a los miembros de la alta burguesía que le habían elegido para la enseñanza de sus hijos. En él se les formaba como buenos "hombres de élite". No de élite intelectual, ya que en cuanto a la enseñanza era un buen colegio y nada más, sino de élite económico social. Todo egresado del Saint George salía sabiendo bien quien era él y qué puesto ocupaba en la sociedad. Su formación tendía a procurarles un triunfo personal en la vida, y en la vida propia del hombre de alta clase social.

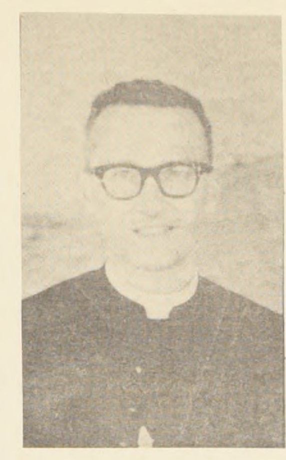
Se enseñaba doctrina social de la Iglesia y principios de justicia. Pero nunca desde un punto de vista crítico. Se aceptaba el Statu quo como algo fundamentalmente justo y positivo. El deber de cada uno era perfeccionarse dentro de él y en cierta medida también perfeccionarlo, nada se decía de cambios.

Aquí daremos el próximo golpe antimperialista.





Leyenda: Intensivo entrenamiento guerrillero, incluyendo tácticas importadas de Cuba.



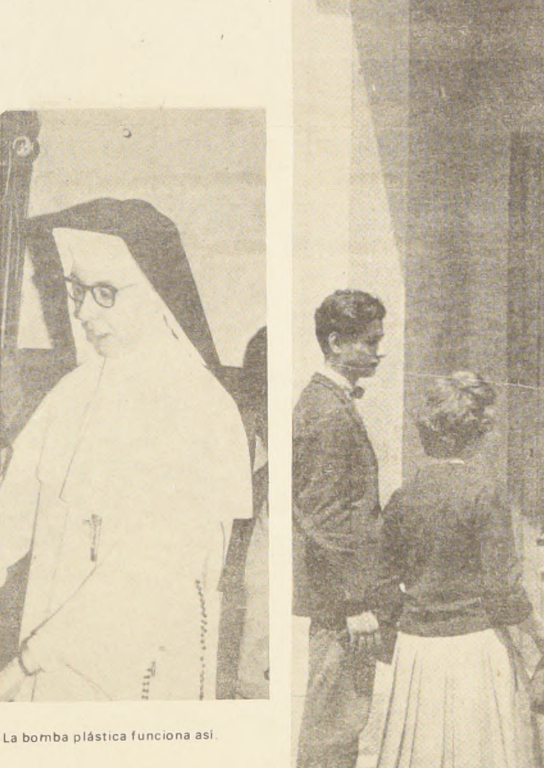
El Sr. Rector Padre Highberger

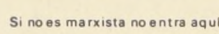






La bomba plástica funciona así.





Si no es marxista no entra aquí.



Como es fácilmente comprensible esta política educacional era muy del agrado de los padres de familia. Mientras se siguieran formando hombres en ese espíritu sus intereses de clase no corrían peligro.

Por lo mismo las nuevas tendencias formativas adoptadas por el Saint George obligatoriamente debían ser rechazadas en la forma más violenta posible.

La defensa de los intereses económicos no admite **manos blandas**. Si el marxismo los hace peligrar, es preciso destruir al marxismo. Si la **doctrina social de la Iglesia**, como en el presente caso, ataca al sistema y a la filosofía que les permite poseerlos, **ésta debe ser** acallada por todos los medios que estén al alcance.

Es lo que se ha hecho en el presente caso.

Lo que resulta absurdo es pretender justificar la actitud bajo un barniz de religiosidad, de defensa de la justicia o de las instituciones.

Es otra cosa lo que algunos apoderados y padres de alumnos del Saint George han tratado de defender. El Statu quo y la muy favorable posición que ocupan dentro de él.



MRS. RAMSON: La rubia invitada a tomar té que mató a sus tres anfitrionas. Las pruebas finales fueron demasiado contundentes y no pudo evitar la condena a muerte. Al apelar fue declarada insana y remitida a la cárcel, a perpetuidad.



MRS. FISHER: Murió a manos de la amante de su marido. Fue encontrada en una zanja con balas de escopeta en la espalda.



LAWRENCE FISHER: Desconocía muchos aspectos de la vida de su rubia amante. Entre otras cosas, que era hermana del vaquero de la hacienda.

Recuerdo del Jef...

El As... Vino ...

Habíamos tenido un trabajo dur... día, y acariciábamos la idea de reg... Eran las once de la noche del 11 ... 1940. Ya salía de la oficina con ... Ted Greene, mi segundo coma... entonces, cuando el inspector de... acercó a nosotros con una extraña s...

— Tengo noticias para usted, señ...

Me pasó una nota del jefe de K... Davidson: Habían encontrado los ca... tres mujeres en un huerto de Matfie... de policía había pedido ayuda a Sc... para solucionar el caso.

El descubrimiento de los cadáve... efectuado el jardinero de un parient... los muertos. Dos de las mujeres - m... habían sido asesinadas por la... balazos; la otra mujer, la empleada... golpeada en la cabeza.

Las víctimas eran Mrs. Dorothy... hija de 19 años, Freda, y Charlotte S... 48 años. La señora Fisher vivía en M... su hija y la empleada, mientras ... Lawrence Fisher, vivía en una ha... Piddington, en Oxfordshire.

Supe que recientemente le hab... el permiso a un amigo de los ... extranjero residente en Londres, ... visitara Matfield, que en ese entonce... de guerra - era un área protegida. D... Lawrence Fisher y al extranjero lo ... posible. Averigué sus direcciones, ... auto. Uno de los policías telefoneó ... Bert Tansill y envió para recogerlo. M... llegó: un policía alegre, eficiente, ... confianza en sí mismo. Me alegré de ... trabajar con él.

UNA CAMA OCUPADA

Partimos a ver al extranjero, un... vivía en un lindo departamento del ... Le lancé la noticia. Tansill y yo ... convencidos de que su sorpresa er... Por unos minutos se quedó sin hab... hizo una relación completa de ... actividades durante el día del ases... creímos, y encaminamos los pa... residencia de Lawrence Fisher.

El 9 de julio fue un martes. Des... que Fisher dejaba su hacienda cada ... las 8, para dirigirse a Aylesbury, don... el tren a Londres. Además de ... hacendado, tenía negocios en la capi...

También Fisher dió cuenta de ... actividades. Le sugerí que me acom... Matfield para identificar los cuerpos. L... interesaba ahora era conocer lo m... acerca del pasado matrimonial de ... Pero antes de dirigirnos a Matfield, le ... si podía echar una mirada e ins... algunas de fuego que él, pudiera tener... de inmediato, e iniciamos la búsqueda...

En la pieza de Lawrence había do... Una estaba ocupada... por una mujer... levanté una ceja inquisitiva, Fisher ex... ella era Mrs. Ransom, una amiga. "No ... bien, y decidió quedarse en cama".

Conversé con uno de los sirvientes... que la señora Fisher era una mu... dominante. Al hablar de "señora Fis... refería a la mujer que habíamos vis... cama. Según el sirviente, la rubia ... viviendo ahí desde hacía tiempo... además que la mujer había estado apre... a disparar una escopeta que perte... vaquero de la hacienda y que éste ... enseñado también a andar en bicicleta...

La conversación con el sirviente ha... de verdad un golpe de suerte.

FRENTE A LOS CADAVERES

Cuando volví a la hacienda, la m... había visto en cama se encontraba ... sargento Tansill y Fisher. Vestía pa... azules y un sweater de colores vist... rubia. Noté que se ponía excesivo ma... que sus uñas estaban pintadas de ... fuerte.

Una vez en el auto, camino ... Tombridge, Lawrence explicó las re... existentes en la vida de él y su esposa ... Nos dijo que había optado por vivir ap... pensar en una separación definitiva... cada uno había tomado un amante. E... conocido al danés y Fisher, a una jov... llamada Florence Iris Ouida Ranso... llamaba simplemente Julia.

Por entonces comenzó la guerra. L... de las dos hijas se casó y, en octubre d... el hogar se deshizo. Lawrence se fue a...

o del Jeyd.

Aso que o mar té

por Peter

a, y su esposa - con Freda y la da - a la cabaña en Matfield.

esas noventa millas de camino os obtenido una información nte y positiva. Cuando llegamos a la de policía - ya eran las dos -, fui a ver Me dijo que la investigación quedaba responsabilidad. Después de oír un s del caso, fuí al lugar del crimen.

uerpo de Charlotte Saunders yacía en el al lado de la casa. Hice un rápido y pude comprobar que le habían hecho ro en la cabeza, en lugar de haber sido como se pensó al principio. A 200 de distancia, en un rincón del huerto, cuerpo de Freda; tenía heridas de bala spalda. Cien yardas más allá, en una staba el cuerpo de la señora Fisher; tenía heridas de bala en la espalda.

tres habían sido sido asesinadas con s de escopetas. Mis pensamientos eron a la conversación con el sirviente ter. La frase dicha por él jugueteaba en oria: "La señora Fisher (en realidad, Ransom) ha estado estos días ndo a usar una escopeta que e al vaquero".

TE PARA CUATRO

dí que lo mejor era llamar al más o patólogo. Telefonée a Scotland Yard, ablar con Bernard Spilbury. Me dijeron sería posible hablar con él hasta el día

tras tanto, examiné la cabaña. Las staban en desorden. Joyas, dinero y ores estaban esparcidos por todas las El asesino había intentado aparecer o el motivo del crimen.

piso de la cocina había un servicio de quebrada. Recogí los pedazos y los resultado fue asombroso: cuatro tazas, platillos, cuatro cubiertos, cuatro de atro personas. . .

quería decir que Miss Saunders estaba do té para cuatro personas cuando se sorpresivamente cara a cara con que venía a asesinarla. ¿Quién era esa ersona?

extraña coincidencia ayudó a dilucidar Una bicicleta - bicicleta de mujer - fue da en la zanja, en el camino principal, metros de distancia de la entrada de la Estaba ligeramente dañada, y más mprobamos que pertenecía a la señora

el huerto, entre los cuerpos de Mrs. su hija, se encontró un guante blanco de chancho. Había pedido a la policía era algunas averiguaciones, y los os fueron también interesantes. Dos pués de ocurridos los crímenes, un niño años vino a la cabaña y le dijo al Tansill que en tres ocasiones había na mujer actuando sospechosamente y se por entre los arbustos del huerto. El ordó que la mujer usaba pantalones un sweater de colores vistosos. se había fijado en que las uñas pintadas de color rojo y que era rubia.

sargento Tansill relacionó amente a la sospechosa desconocida Ransom. La mujer que él había visto de Fisher coincidía exactamente con la por el muchacho.

CITA POSTERGADA

otras personas que habían estado do en los potreros entre Matfield y también la vieron. Lo mismo ocurrió taxista y el cobrador de pasajes en la de ferrocarriles. Todos convinieron en aba un largo y angosto paquete en papel café bajo el brazo. El taxista ovario la vieron tomando el tren para a las 4,25 de la tarde.

eníamos suficientes datos. Ahora emos ansiosamente la llegada de Spilbury, el patólogo. Lanzó una rápida a los tres cuerpos y confirmó que cada as víctimas había muerto de disparos desde muy cerca con una escopeta de

seis de la mañana del día siguiente, el sargento Tansill, el inspector Smeed, a de éste y yo nos dirigimos a a la señora Ransom. La esposa de la solamente para el caso que se ra algo imprevisto. Cuando llegamos a



CHARLOTTE SAUNDERS, la empleada de la señora Fisher, también cayó abatida por las balas disparadas por la rubia misteriosa.



FREDA FISHER, la hija de 18 años, corrió igual suerte que su madre y la empleada.

la hacienda, supimos que Mrs. Ramsom, o Mrs. Fisher, como se la conocía allí, había ido con el vaquero a la estación. Todos creían que ella se había ido a Londres a ver a Lawrence, quien no había vuelto a la hacienda desde la entrevista que tuvo con nosotros el miércoles por la tarde.

Dejé ¡a]' sargento Tansill para que hiciera un resumen de todos estos hechos, y yo partí a Aylesbury para comprobarlos. No podía llegar muy lejos con mis averiguaciones, de modo que telefonée a Scotland Yard para advertirles que era muy posible que Mrs. Ransom se comunicara con Fisher en la oficina que él tenía en la ciudad.

Poco después, el inspector John Black me telefoneó desde Londres para decirme que la rubia había hablado por teléfono con Lawrence y que se habían citado para las 13,30 en la oficina de un procurador. Partí lo más rápidamente que pude a Londres.

Más tarde supe que la cita había sido postergada para las seis de la tarde en la oficina de un procurador en High Holborn. Fuí para allá. Vi a Fisher y a la esposa del vaquero, pero no estaba Mrs. Ransom. Me dijeron que había ido de compras.

Decidí esperarla afuera. Sinceramente dudaba de que volviera. Pero llegó. Me presenté y entré con ella a la oficina del procurador. El le dijo que no tuviera ningún temor de ir conmigo a Scotland Yard y le agregó que estaría a su disposición si ella lo necesitaba

DESAGRADABLE SORPRESA

Partimos hacia Scotland Yard con Fisher, Mrs. Ransom y la esposa del vaquero. La rubia era una mujer atractiva y de una conversación muy agradable. Insistió durante todo el viaje en que no había estado en Matfield el martes 9 de julio.

Luego tomamos declaración a la esposa del vaquero. Obtuvimos algunas declaraciones importantes. Nos puso en conocimiento de que su marido era hermano de Mrs. Ransom y que la señora de edad que había en la hacienda era madre de la rubia. Todo esto era desconocido para Fisher y ya pueden imaginarse la sorpresa que se llevó cuando se lo dije.

Temprano en la mañana, convine con Smeed para que se llevara a la amante de Fisher a Tonbridge. Yo volvería a la hacienda para entrevistar al vaquero y a la cuidadora. Antes de que se llevaran a Mrs. Ransom, le hice ver la información obtenida. Se puso roja y lo negó obstinadamente.

La cuidadora y el vaquero admitieron su parentesco con Mrs. Ransom. El vaquero agregó que la rubia le había pedido prestada la escopeta el 8 de julio y se la había devuelto dos días más tarde; le pidió que la limpiara "pues estaba sucia". Con esto era muy poco lo que faltaba saber. Ya era medianoche cuando volví a Tonbridge.

El lunes, seis días después de empezar la investigación, la invité para que se probara el guante encontrado en el huerto. Aunque negó que le perteneciera, le calzaba perfectamente. Se me ocurrió otra idea. Le pedí al médico de la policía local que examinara a Mrs. Ramson para ver si le descubría alguna señal de caída en bicicleta. Le descubrió un rasguño en la rodilla.

PAQUETE ACUSADOR

Averiguaciones practicadas en la estación de ferrocarriles ayudaron otro poco. El jefe de estación, que recordaba haber visto a una mujer vestida con pantalones y llevando un paquete largo y angosto. Ese paquete pudo haber sido la escopeta.

Mediante otras averiguaciones, se llegó a la conclusión de que Mrs. Ransom pudo llegar a Tonbridge, vía Londres, a las 12,08 y devolverse en el tren de las 4,25. Habría llegado a su casa cerca de las 7. Era su costumbre encontrarse con Lawrence apenas llegaba a la hacienda a las 6,30 pero él dijo que no la había visto esa tarde hasta mucho después. La excusa de ella fue que no se sentía bien.

La evidencia contra la rubia había llegado a ser aplastante. Y no vacilé en culparla de los tres asesinatos.

Durante el juicio, en noviembre de 1940, negó otra vez el parentesco con su madre y con su hermano. Pero se la consideró culpable y fue sentenciada a muerte. Pero, después de apelar al fallo, fue declarada insana y enviada a Broadmoor.

Allí está aun pagando los crímenes que creyó perfectos.

EUROPA PRESS

La Risa de Santiago

(''Memorias de un archivo fotográfico'')







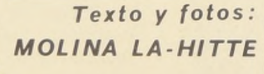
Hoy es Domingo. Usted, en su oficina y su esposa en casa, trabajaron toda la semana. Necesitaban relajarse, descansar los nervios. Los Domingos, por tradición cuyo origen debiera buscarse en las páginas del Antiguo Testamento, se hicieron para hacer nada. En esta época, sin mucho de bíblico, el descanso del séptimo día se traduce en irresistible deseo de divertirse, de matar el tiempo...A propósito: ¿porqué el afán de "matar el tiempo" ? Acaso desde sus comienzos, la primera y más arraigada originalidad del hombre consiste en gastar sus energías en destruir hasta "el tiempo", sin el cual no se tiene nada?....Vislumbrando un enredo filosófico en perspectiva, para evitar complicaciones, es preferible volverse al Domingo y a que Ud. señor tiene un simple deseo de divertirse, sin grandes gastos. Suponemos que no es hombre rico. ¿Qué hace, entonces? Busca la cartelera teatral y encuentra una variedad de espectáculos no muy variados. La lista de los cines ofrece muchas películas ya vistas y otras que no se atreve a ver. A lo mejor, de entre las últimas, le alcanza, saliendo del western panorámico, una bala perdida, o se ve enredado en la madeja de un profundo conflixto "sexy", analizado por un innovador última ola, cuyo objetivo principal parece haber sido crearle un complejo de idiotez, porque mientras la crítica especializada aplaudió a rabiar, Ud., no ha entendido nada (A Uds., señora, señor, les supongo personas normales, de cultura media, sin cerebros superdotados, como el noventa por ciento de los santiaguinos...) Sigue con la cartelera. A los teatros frívolos no es aconsejable ir con esposa e hijas. En los otros, casi con seguridad, le atacará, desde el escenario, un problema sin solución, que luego de aplastarle en su butaca, le hará volver a casa con la amargura de haber resistido, en dos horas, el peso de una semana de trabajo corrido. Y Ud., ¿no es cierto ? Ud., hombre sencillo, sólo pretende distraerse. Entonces recuerda un teatrito pequeño donde una pareja grande, cumple a diario, la obligación de hacer reir. Desde que se unieronn para la escena y para la vida, esa ha sido y sigue siendo, la norma invariable de OLVIDO LEGUIA y LUCHO CORDOBA. Perdónenme por abrir, aquí, otro paréntesis.- Aunque ámbos son cómicos, en el sentido teatral, ella no lo era en el de provocar carcajadas. Olvido es una primerísima actriz dramática. En ese plan llegó a Chile y, cuando la ocasión lo permite, lo demuestra con altura.- Pero- caigamos en el cliché- el amor manda. Encontro en Lucho su compañero para siempre y, dando una prueba de su duictibilidad , se adaptó a tal punto al género cultivando por él que llegaron a ser insustituibles el uno para el otro. No recordamos cuantos años atrás se produjo el encuentro. El archivo los registra, por primera vez, en 1936. Hace más de un cuarto de siglo la inseparable pareja empezó montando breves obras que completaban las funciones cinematográficas del antiguo Teatro Santiago. Luego, pasaron, con comedias de varios actos, al Victoria, y durante años fueron los señores del viejo Teatro Imperio. Por años Sus temporadas las identificaron a tal punto con este último, que decir: voy al Imperio, era declarar que se iba a verles. Han hecho teatro simple, sin complicaciones, de chiste fácil y limpio, algo anticuado para algunos,










Texto y fotos:
MOLINA LA-HITTE



reidero para otros. No se complican con escenografías ni luces. Por lo general, la comodidad de ámbos, que consigue, a menudo, aciertos notables, solo requiere unos correctos decorados, con las inevitable puertas necesarias al desplazamiento de los personajes, y una iluminación abierta, para apreciarlo todo, desde el más mínimo gesto del gran bufo, hasta los pormenores de la elegancia de Olvido. Sus joyas que aumentan a la par de los aniversarios de boda- ya tantos- hacen suspirar a las espectadoras. A veces, también se piensa en el derroche de imaginación que deberá hacer Joaquín Torrellas, su modisto favorito, para abastecer de novedades el enorme ropero de Olvido. Por otra parte, Córdoba, autor de muchos de sus éxitos, y desde siempre director de cuanto estrena, hizo de su alegre compañia una especie de escuela teatral cuando no existía ninguna. Sería largo enumerar los nombres de las actrices y los actores que aprendieron el oficio de las tablas, bajo su dirección. Se les debe agradecer ésto y muchas cosas a tan ilustre pareja de la escena, su análisis daría para artículos extensos. A nosotros, a nuestro archivo, solo corresponde ofrecer sus rostros cuando, hace treinta y tres años, ofrecían el único espectáculo vivo y estable en la capital. Recientemente, una revista femenina, ofreció un reportaje que los muestra en la actualidad. Uds., pueden verles, cuando quieran. Lo que no pueden es saber como fueron. Aquí se los entregamos. Algo, o mucho, habrán cambiado, pero sólo en lo externo. Su entusiasmo es el mismo y continúan dispuestos a enfrentarse, día a día, con las candilejas. Sin cansancio, con iguales brios, como si en tiempo no les ra tocado, y, cumplieran, por mandato especial, la divina obligación de dar alegría sana. De ser la risa de Santiago.

Texto y fotos de Eugenio Araya

Grandezas y Miserias del Safari



...iovanni, el cazador profesional con dos ...olas" y un impala macho recién cazado.



3.- Cargando la presa para ponerla en el land - rover.



4.- En la selva, cuando se va en busca de algún animal, se camina de a dos; media cuadra separa a cada pareja.



2.- Los negros, felices se acercan a una Waterbock muerto. Eso significa carne para varios días.

5.- Giovanni, el italiano; y David, el escocés trozan al Waterbock.



6.- "El madala" no quería dejar de fotografiarse. Se puso en pose y después pidió que le mandáramos la foto. Un poco difícil; vive en medio de la selva y los correos no son muy eficiente por esos lados.

...ue Hemingway, un escritor recargado de ...a europea de la edad retorcida como fué ... haya muerto de un balazo de escopeta ...go que será fácil de comprender si se ...rda su otra afición: los safaris. No se trata ...a crítica literaria, sino que el ejemplo ilus... que queremos explicar. No es difícil darse ...a que un hombre que le gusta las ...encias vitales y a veces terribles, quiera ...nar su vida de una manera tan violenta ... los métodos que usó al cazar animales.

...uando uno se encuentra sosteniendo una ...peta entre la maleza africana y enfrentando ...a manada de búfalos, puede fácilmente ... frente a una muerte violenta. No es ser...te, porque en el momento en que se ...ce la estampida uno, realmente, sabe lo ...es el miedo. Es sólo una actitud y también ... inclinación.

...Hemingway no era sólo un hombre que ...bía sobre safaris, libros tales como "Las ...s del Kilimanjaro" sino que practicaba ese ...roso deporte; peligroso por lo que debe ...cer en la selva y peligroso por esa especie ...ntagio que trae consigo.

...l safari no es nada similar a esa falsa que ...wood nos entrega en sus películas, en ...e aparece una larga fila de cazadores ...dos por los negros que cargan sobre sus ...zas cajones con cosas. La selva de Holly...d es cronométrica, el león aparecerá a la ... precisa, en el momento indicado y será ...o justo cuando el cazador deba, o no lo ... si no le conviene al Director.

...a selva de ese safari queda enclavada en ...a del Director. No tiene la vida y fatiga ...l verdadero Safari tiene, y que es quizás ...opia alma.

... cuando cae la noche los protagonistas ...e aparecen perfumados y jabonados de ...anera que parece que le hacen propa...a a una marca de jabón.

...n un safari verdadero no hay tiempo ni ...eloj. El tiempo se llama oscuridad. Eso ...ca el poder perderse en la selva y un ...e peligro. En la selva se camina horas y ... A veces parece ser siglos. Y siempre ...a el viento. A cada paso del guía va ...ando el suelo con su pie. Si se levanta pol... dirección nuestra debemos cambiar ...o sendero y seguir contra el viento.

EN EL BUSH

...a selva es llamada aquí Bush, que signi...maleza. Y la selva africana en esta parte ... centro sur del continente negro está ...esta de una maleza alta y traicionera y ...ustos. La maleza es a veces de dos me... Es posible que estemos, en algún momen...minando junto a una fiera y jamás lo ...mos. En cambio, ella no nos pierde pisada. Es necesario estar con las armas listas para cualquier emergencia. También el cuchillo debe estar a mano por si hay algún bicho peligroso. Uno de nosotros lleva una caja con las inyecciones preparadas por si nos pica una serpiente.

Recorremos el bush en un land-rover abierto. Somos cinco personas. El principal de los cazadores es italiano, el otro es escocés, dos negros viejos o "madalas" (ancianos) y yo.

Pasamos por matorrales, nuestro auto va derribando árboles pequeños.

Cruzamos hormigueros enormes y nos estancamos en unos arroyos de aguas inmundas y llenas de insectos.

Caminamos a pie durante dos horas. Hemos dejado el vehículo en un lugar de la selva donde yo no sabría volver por mi mismo, nos separamos en dos grupos, a no mucha distancia uno de otro. Los madalas nos han dicho que hay impalas cercas.

¡Lapa, Bwana!

(¿Donde, viejo? ¡Allí, Bwana!). Es en un dialecto fácil, mezcla de todas las lenguas y que habla el muchacho que trabaja en la cocina. Y tiene ese nombre "Idioma de Cocina".

Caminamos lentamente, sin hacer ruido. A lo lejos se levanta airoso la cabeza bellisima de un macho impala. Sin hacer ruido cargamos el rifle. El Madala nos indica con la mano que no hay que meter ruido. Casi se puede decir que nos deslizamos. El animal empieza a mirar en forma nerviosa. Poco a poco comenzamos a levantar el cañón del fusil.

¡Now, Bwana! dice el Madala.

A través de la mira telescopica se ve el animal en medio de la cruz. Es como la historia medieval de San Humberto, el Patrón de los Cazadores.

Now, Bwana! vuelve a decir el viejo a nuestro lado.

Apretamos el gatillo, se escucha un estampido y a lo lejos el ruido se repite. El Impala da un salto y sale corriendo. Nosotros también corremos tras de él. Se ha metido entre unos árboles. Volvemos a cargar el rifle para un segundo disparo. Pero cuando alcanzamos los árboles vemos que no hay necesidad de un segundo tiro. En el suelo está el animal. Tiene una herida en el lomo y en el cuello, se le siente respirar fatigosamente. El Madala se acerca, saca un cuchillo, toma la cabeza del animal y comienza a cortarle el cuello para que se desangre. El animal patalea, pero poco a poco sus movimientos tienen menos fuerzas.

Se vuelve a sentir otro balazo no muy distante. Momentos después, los del otro grupo nos avisa que ellos han tenido también suerte. Otros dos gamos más están desangrándose en el suelo.

Giovanni (el italiano) y David (el escocés) se van con un Madala a buscar el land-rover y cargarlo con los animales que hemos colocado, ya muertos, unos al lado del otro.

Me quedo solo con el viejo que con uan especie de machete comienza a descuerar a los animales, que con su belleza de Bambies están a nuestros pies cubiertos de sangre.

El viejo sabe su labor. A veces yo lo ayudo.

¡Lapa, Bwana!, me dice mientras me indica que agarre una parte del impala.

El idioma es muy sencillo, casi para niños, sólo un puñado de palabras. Lapa es la más común, significa aquí, ésto, eso esas, aquellos, etc.

Mientras corta carne y saca la piel de la bestia miro el reloj. Dentro de media hora comenzará a ponerse el sol. Se siente todas clases de ruido en la selva. A veces el viento y el susto que nos da la soledad nos juega pasadas graciosas. Por un momento vemos visiones. Llego a ver una especie de león que se acerca. No digo nada al Madala, pero me acerco al árbol en donde tengo afirmado mi rifle. Después me doy cuenta que no se trata de animal alguno, es una rama o tronco que está en el suelo y que el viento mueve un poco. Nada más. Lahora sigue pasando y el negro está de cabeza descuartizando los animales.

De pronto un sonido de tambo res.

Miro a Madala que se ha detenido por un momento.

Le pregunto que cosa es.

Elefante, es la respuesta.

Los ruidos de tambores continúan escuchándose. Es detrás de algún árbol. No es problema, si quiero que el elefante huya no me queda más que imitar tos. Toso fuerte, los golpes de tambor se hacen más seguidos y más distantes. Después, otra vez el silencio.

Me siento en un tronco y miro al negro trabajar. Mis manos estan inmundas, mis piernas sangran por varias heridas. Al pasar por unos árboles no me fijé en unas espinas; debia haberme puesto pantalones largos. La sangre de mis piernas se ha mezclado con el polvo de la selva y parece ser un buen refrescante para las malditas moscas tse tse. Me pican en forma terrible. A veces se me llega a salir un pequeño grito de dolor. Es como una inyección mal colocada. Al sentarme me doy cuenta de una cosa. Estoy terriblemente cansado. Me he levantado antes de las seis y desde las siete que ando con un fusil buscando al animal. Sólo al mediodia nos paramos un rato para abrir una mala lata de sardinas sudafricanas y comerlas. Ahora es cerca de las seis de la tarde.

Hace ya media hora que mis amigos se fueron, al Madala está terminando el tercer impala. Me da un poco de miedo pensar que la oscuridad me pueda sorprender allí. Se sienten tantos ruidos extraños. Un nuevo ruido se une a los demás. Pero es un ruido conocido. Un ruido civilizado. Es un motor. Es el auto. Se siente trás los árboles y se le ve aparecer trepando un pequeño montículo. Yo respiro tranquilo.

Cargamos los animales y comenzamos a volver al campamento. Poco a poco rehacemos el camino. Empieza a caer la noche cuando vemos las luces de nuestro campamento.

Cuando llegamos no hemos terminado aún el dia. Debemos sacarle la carne al animal, cortarla en trozos y echarle sal. Después se colgará en un alambre.

Eso toma un tiempo. Por fin llega la hora de comer. Sobre una gran tela que sirve para dormir me tiendo. Tomo mi plato y como. David, el escocés está feliz. Con Giovanni vió una manada de Búfalos. "Es el más grande que he visto en mi vida" dice Giovanni. David saca una botella de Champagne sudafricano y todos brindamos por la cacería.

Yo bebo después un vaso de whisky, sin agua y sin hielo, solo, reconstituyente. Enciendo mi pipa y me pongo a mirar el fuego de una hoguera. Me voy quedando dormido. Estoy agotado.

Envuelto en mantas me que do dormido mientras escucho las risas de los negros que están sentados junto a su fogata. Ha sido un dia bueno. Ayer también lo fue.

-¿Siente la hiena?, dice la voz de Giovanni.

Me despierto y siento un grito extraño, cerca de nosotros. Son las cuatro de la mañana.

-La hiena anda muy cerca, vuelve a decir Giovanni.

Se vuelve a oir su grito.

Pienso que no hay peligro. Hay una lámpara encendida en el campamento y todavia hay algo de fuego en lahoguera. Me quedo dormido nuevamente. Estoy tan cansado que en el fondo ya no me importa que haya o no haya peligro.

KWACHA, BWANA

Ya son las seis de la mañana. El sol comienza a parecer.

Kwacha, Bwana, . Kwacha, avisa un Madala.

(La Aurora , Patrón, la Aurora)

Hay un refrán en la selva que se sigue al de la letra: Sun up, shot up Sun down, shot down. (Cuando se levanta el sol comienzan los disparo; cuando se pone el sol se terminan los disparos).

Otra vez tomamos el vehículo después de haber bebido una taza de café.

Ahora nuestro objetivo es el Búfalo.

Los Madalas han visto huellas recientes.

Somos otra vez cinco que seguimos las pisadas del búfalo. Giovanni y yo, (David ha tenido que volver a la ciudad) y tres Madalas.

Las caminatas son fatigantes.

De pronto salen dos venados pequeños.

Uno de los Madala, el hombre increíble, como lo hemos llamado por su capacidad, toma una escopeta y apunta. Dispara y el animal sigue corriendo. Volvemos a correr tras de la presa. Otra vez la encontramos tumbada trás los árboles. El Madala se sonríe. Yo le digo.

You did it (Le dio).

I know it)Lo sabía) contesta muy parcamente.

Seguimos caminando. Hemos dejado los dos venados incrustados en dos árboles junto al auto.

Caminamos entre maleza que clavan nuestras piernas y brazos, una pequeña rama que no advertí a tiempo me rompe una ceja, es una herida superficial pero que me molesta por lo que me sangra.

Llegamos a un arroyo.

Los viejos se arrodillan y con las manos palpan el pasto que está a la orilla.

-Eñati, dice el principal de ellos.

-Eñati, dicen los demás viejos.

Eñati significa Búfalo.

El búfalo ha ido recientemente a beber agua. Al pasar por allí ha pisado el pasto, rompió un poco del que está a la orilla y todavía húmedo. El búfalo ha estado allí hace poco.

Al salir de las malezas que rodean el arroyo encontramos el guano del animal. El viejo se acerca y lo toca con sus dedos. Es muy reciente, no puede estar lejos.

Caminamos, posiblemente una hora. Para mí podrían ser tres. El Madala nos hace detenernos. Nos muestra a la distancia. A lo lejos se ven unas colinas pequeñas y unos árboles. Unas figuras se mueven. Por el objetivo telescópico del rifle vemos a unos animales grandes. Parecen ser búfalos por el tamaño. El Madala golpea el suelo, se levanta polvo que no va contra nosotros. Hay que cambiar dirección. Es necesario dar una enorme vuelta.

Después de mucho andar llegamos a las colinas.

Hay huellas de animales, pero no hay ninguno allí.

Los viejos investigan las pisadas y el guano.

Eñati, vuelven a afirmar.

Ya es medio día. Volvemos a andar deshaciendo camino.

A la hora de marcha encontramos el auto. Comemos unas conservas y un termo está lleno de refresco helado.

Me tiro en el suelo y duermo unos minutos.

-Vamos a bañarnos al arroyo, dice Giovanni.

El arroyo es sucio. Posiblemente en su agua haya bilharzia, pero es fresco.

Me saco la ropa y me meto al agua. Renazco.

Al salirme, lasmoscas tse-tse vuelven a mortificarme. Siento unos fuertes dolores en mis piernas. Cuando miro las veo sangrando. Son hormigas grandes que trepan por mí y hacen sangrar.

Me visto rápido y a paso ligero vuelvo al auto.

Comenzamos a volver al campamento, no hemos encontrado nada.

Ya no nos preocupa hacer ruido. Queremos estar de vuelta.

De repente, los negros nos dicen que paremos.

-Eñati, dicen.

Paramos y vemos a lo lejos una manada de búfalos.

Cargamos los rifles y comenzamos a caminar muy lentamente.

-Recuerda, dice Giovanni, hay que tirarle al corazón, si no le das nos vemos en el otro mundo.

Nos separamos y seguimos caminando sin hacer ruido. Unos pocos movimientos de mano sirven para entenderse.

Diez minutos andando y llegamos a unos árboles que forman una especie de promontorio.

Damos vuelta y vemos que están los búfalos. Enormes.

El Medala me indica que es mejor que me meta entre unos árboles.

Desde allí veo por mi rifle a un búfalo fabuloso.

Giovanni me indica a cierta distancia el animal. Nos ponemos de acuerdo. Cuando Giovanni baja la cabeza debo disparar. Tengo a la bestia encañonada. Siento que el balazo de Giovanni suena al mismo momento que el baja su cabeza y que los animales comienzan a correr.

Aprieto mi gatillo. Y echo a correr hacia los árboles.

El suelo parece estremecerse con los cascos de los búfalos.

Escucho otro balazo. Giovanni continúa disparando.

Miro hacia adelante y veo que unos búfalos vienen hacia mí. Busco un lugar con más seguridad que donde estoy. Cuando vuelvo a mirar veo que los búfalos han cambiado de camino y se han ido corriendo por otro lado.

Nos juntamos con Giovanni.

-Creo que maté un segundo, dice

-Vamos a ver a nuestro Búfalo.

Al doblar por una pendiente lo encontramos botado.

Un Madala busca un palo largo para tocarlo. Primero lo toca y después lanza el palo contra la cabeza de la bestia. Una hermosa cabeza casi entera cubierta por sus grandes cuernos. La bestia está muerta.

Siguiendo una tradición cazadora nos acercamos y le damos un puntapié al animal mientras lanzamos una maldición. A cada maldición los negros ríen a carcajadas.

Al abrir al animal encontramos las balas. La de Giovanni le destrozó los pulmones y la mía el hígado y riñones.

Nos sacamos unas fotos, esta vez en colores, para proyectarlas y no sólo mostrarlas en un álbum.

El trozar al enorme animal, de más de una tonelada y media de peso, es cosa que demora. El sol comienza a ponerse. Cuando está terminando el sol ya ha caído.

Espero que no sea problema volver al campamento, dice Giovanni, porque los negros no saben guiar en la noche. Conocen la selva porque en tal árbol paso tal susto, en esa colina mató un león, etc. Pero se pierden en la selva. en la noche.

Sin embargo, Madala Costa, el viejo increíble, dice -No te preocupes, Bwana, yo sé volver.

Todos arriba del auto comenzamos a caminar.

Los focos del auto descubren ojos en cada matorral.

—¿Crees que podremos volver? -preguntó Giovanni a Madala.

—Calla, Bwana, hace lo que yo te digo -dijo el viejo.

Media hora a través de los matorrales y árboles en completa oscuridad. Al fin vemos las marcas de los neumáticos del auto. Giovanni apaga la luz de los focos y comenzamos a seguir la huella. Otra media hora siguiendo el rastro hasta que a lo lejos se distingue una luz. Es la lámpara grande del campamento.

EL MADALA

Cuando salimos hacia el "bush", que está al noroeste de Lusaka, en una región que se llama Munbwa se nos fueron juntando en el camino algunos hombres que querían ir a cazar con nosotros. Ya cerca del lugar del cacerío encontramos a uno especial, vestía una especie de overall, sombrero sin forma y zapatillas viejas gastadas.

Cuando quedó de acuerdo en venir con nosotros, sacó una libreta y apuntó el número del auto. Entregó las señas a su mujer y se vino.

Durante todo el tiempo fue guiando el camino, sólo con sus manos, casi sin decir palabras. De vez en cuando decía "Lapa", y eso era todo.

El Madala se fue haciendo poco a poco jefe de los guías. Cuando entre los negros se discutía algo él sólo lo escuchaba, cuando todos habían terminado daba entonces su opinión, que era definitiva. Lo era también en la selva, él decía por dónde, a qué hora y qué clase de animal había pasado por allí.

En el vehículo se sentaba a nuestro lado y nos iba señalando la ruta que debíamos tomar. Jamás se equivocó.

Cuando estaba frente a la presa era un hombre medido. Una vez que con Giovanni nos enfrentamos a unos cervatillos, mientras buscábamos caza mayor, éste echó mano a un rifle. El Madala lo detuvo y le mostró una escopeta. "Con este", dijo.

Después de cazar los animales, Giovanni me dijo riendo: "Este viejo no sólo es un excelente guía sino que es también un experto en balística". Cuando le preguntamos su nombre dijo llamarse Conta.

Durante los dos primeros días el Madala no abrió la boca. Uan noche al regresar al campamento empezó a entonar una vieja canción italiana. "O Campagnola Bella". Después dijo que durante la Guerra Mundial había estado en el Norte de Africa y tenía a su cargo a los prisioneros de guerra italianos, y que ellos siempre cantaban esa canción. Sabía algo de italiano. Podía contar hasta cinco. Como nos escuchó conversar el italiano, todas las mañanas siguientes me preguntaba al verme "come sta? Bene?"

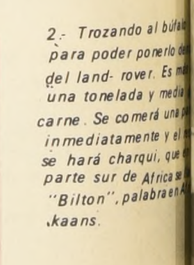
El viejo había recorrido medio mundo. Todo Africa, India, Singapore e incluso llegó a Japón al terminar la guerra. Ahora había vuelto a vivir en la selva. Al despedirnos nos invitó a su casa a tomar una taza de té. Entramos en una habitación y había una mesa arreglada con sus sillas limpias y con un mantel rústico sin una mancha.

En su casa se cambió de ropas y volvió muy elegante. Cuando nos depedimos de él se sonrió y comenzó a cantar "Al Alba quando apunta il sole. . ."

3



2



2.- Trozando al búfalo para poder ponerlo de[ntro] del land- rover. Es más [de] una tonelada y media [de] carne. Se comerá una p[arte] inmediatamente y el [resto] se hará charqui, que e[n la] parte sur de Africa se [llama] "Bilton", palabra en Af[ri]kaans.

3.- Al matar los impa[las] (hermosos Bambies) h[ay] que abrirlos y sacarle[s las] vísceras.

4.- Mientras sigue la [ca]cería los impalas que[dan] colgados de los árbo[les.] A los pies, enrollado[s] como en saco están los [in]teriores.